SESIÓN ORDINARIA DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA ONCE DE MARZO DE DOUS MIL DEZANOVE

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a **11 de marzo de 2019.** Baixo a Presidencia do **Excmo. señor alcalde-presidente D. Xulio Xosé Ferreiro Baamonde** e coa asistencia das e dos edís **Dª María Rocío Fraga Sáenz, D. Xiao Varela Gómez, Dª Silvia Cameán Calvete, D. José Manuel Sande García, Dª María Eugenia Vieito Blanco, D. Alberto Lema Suárez, Dª Claudia Delso Carreira, D. Daniel Díaz Grandío, Dª María García Gómez, Dª Rosa María Gallego Neira, D. Miguel Lorenzo Torres, Dª María Begoña Freire Vázquez, D. Roberto Luis Coira Andrade, Dª Mariel Padín Fernández, Dª María Luisa Cid Castro, Dª Susana Pazo Meijide, D. Enrique Luis de Salvador Sánchez, D. Emilio Tapia Fidalgo, Dª Eudoxia María Neira Fernández, Dª Silvia Longueira Castro, D. José Manuel Dapena Varela, D. Fito Ferreiro Seoane, D. Antonio Pachón Moreno e Dª Avia Veira González**, reuniuse, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, atopándose ademais presente o **interventor xeral don Ángel David Murado Codesal.**

Xustifican a súa ausencia o concelleiro **don Martín Fernández Prado** e a concelleira dona **María Pilar Neira**

SESIÓN ORDINARIA DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA ONCE DE MARZO DE DOS MIL DIECINUEVE

*En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a **11 de marzo de 2019.** Bajo la Presidencia del **Excmo. Señor alcalde-presidente D. Xulio Xosé Ferreiro Baamonde** y con la asistencia de las y los ediles **Dª María Rocío Fraga Sáenz, D. Xiao Varela Gómez, Dª Silvia Cameán Calvete, D. José Manuel Sande García, Dª María Eugenia Vieito Blanco, D. Alberto Lema Suárez, Dª Claudia Delso Carreira, D. Daniel Díaz Grandío, Dª María García Gómez, Dª Rosa María Gallego Neira, D. Miguel Lorenzo Torres, Dª María Begoña Freire Vázquez, D. Roberto Luis Coira Andrade, Dª Mariel Padín Fernández, Dª María Luisa Cid Castro, Dª Susana Pazo Meijide, D. Enrique Luis de Salvador Sánchez, D. Emilio Tapia Fidalgo, Dª Eudoxia María Neira Fernández, Dª Silvia Longueira Castro, D. José Manuel Dapena Varela, D. Fito Ferreiro Seoane, D. Antonio Pachón Moreno y Dª Avia Veira González**, se reunió, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.*

*Da fe del acto el infrascrito **secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, hallándose además presente el **interventor general don Ángel David Murado Codesal.***

*Justifica su ausencia el concejal don **Martín Fernández Prado** y la concejala doña **María Pilar Neira Martínez**.*

Martínez.

Ás dezasete horas, pola Presidencia declárase aberta a sesión, pasándose a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

Siendo las diecisiete horas, por la Presidencia se declara abierta la sesión, pasándose a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

I . PARTE RESOLUTIVA

I . PARTE RESOLUTIVA

Intervencións

Intervenciones

Presidencia

Presidencia

Moi boa tarde a todas e a todos, tanto os membros da Corporación municipal, os traballadores municipais e o público que hoxe nos acompaña. Imos dar comezo a esta sesión ordinaria do Pleno do Excelentísimo Concello da Coruña.

Muy buenas tardes a todas y a todos, tanto a los miembros de la Corporación municipal, a los trabajadores municipales y al público que hoy nos acompaña. Vamos a dar comienzo a esta sesión ordinaria del Pleno del Excelentísimo Ayuntamiento de A Coruña.

37.- Aprobación de actas

37.- Aprobación de actas

Remitida a todos e cada un dos membros corporativos unha copia do borrador da acta da sesión plenaria ordinaria de 14 de xaneiro de 2019, esta dáse por lida e procédese á súa aprobación.

Remitida a todos y cada uno de los miembros corporativos una copia del borrador del acta de la sesión plenaria ordinaria de 14 de enero de 2019, la misma se da por leída y se procede a su aprobación.

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

38.- Comunicado da Alcaldía sobre a violencia machista

38.- Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia machista

Dando cumprimento á moción aprobada no seu momento por este Pleno relativa á violencia de xénero e dentro dese penoso costume de comezar cada Pleno gardando os minutos de silencio correspondentes ás vítimas de violencia machista dende o Pleno ordinario anterior, nesta ocasión gardaremos un minuto de silencio por cada unha das seguintes vítimas:

Dando cumplimiento a la moción aprobada en su momento por este Pleno relativa a la violencia de género y dentro de esa penosa costumbre de comenzar cada Pleno guardando los minutos de silencio correspondientes a las víctimas de violencia machista desde el Pleno ordinario anterior, en esta ocasión guardaremos un minuto de silencio por cada una de las siguientes víctimas:

ASASINATOS MACHISTAS DESDE O PLENO DE 11.2.2019 AO PLENO DE 11.3.2019

1. 21.2.2019. Nome e apelidos descoñecidos, 68 anos. Los Llanos de Aridane (Santa Cruz de Tenerife).

2. 21.2.2019. María Soledad Gómez, 66 anos. Madrid.

3. 1.3.2019. Nome e apelidos descoñecidos, 35-40 anos. Castellón de la Plana.

4. 8.3.2019. Estrella Domínguez Menéndez, 63 anos. Madrid.

5. 9.3.2019. Gloria Tornay Naranjo, 58 anos. Estepona (Málaga).

6. 10.3.2019. María Jesús Aboy, 43 anos. Valga (Pontevedra).

Gárdanse, en consecuencia, seis minutos de silencio.

39.- Declaración institucional do Pleno "A Coruña Global no mundo do século XXI"

Asunto: aprobación do documento denominado Declaración institucional do Pleno "A Coruña Global no mundo do século XXI"

<u>Presidencia</u>

O pasado 1 de febreiro de 2018 entrou en vigor a Estratexia Galega de Acción Exterior (EGAEX) impulsada pola Xunta de Galicia, froito do Decreto 178/2015 de 26 de novembro, que regula a acción exterior da Comunidade Autónoma de Galicia e do Decreto 29/2017 de 9 de

ASESINATOS MACHISTAS DESDE EL PLENO DE 11.2.2019 AL PLENO DE 11.3.2019

1. 21.2.2019. Nombre y apellidos desconocidos, 68 años. Los Llanos de Aridane (Santa Cruz de Tenerife).

2. 21.2.2019. María Soledad Gómez, 66 años. Madrid.

3. 1.3.2019. Nombre y apellidos desconocidos, 35-40 años. Castellón de la Plana.

4. 8.3.2019. Estrella Domínguez Menéndez, 63 años. Madrid.

5. 9.3.2019. Gloria Tornay Naranjo, 58 años. Estepona (Málaga).

6. 10.3.2019. María Jesús Aboy, 43 años. Valga (Pontevedra).

Se guardan, en consecuencia, seis minutos de silencio.

39.- Declaración institucional del Pleno "A Coruña Global en el mundo del siglo XXI"

***Asunto:** aprobación del documento denominado Declaración institucional del Pleno "A Coruña Global en el mundo del siglo XXI"*

<u>Presidencia</u>

El pasado 1 de febrero de 2018 entró en vigor la Estratexia Galega de Acción Exterior (EGAEX) impulsada por la Xunta de Galicia, fruto del Decreto 178/2015 de 26 de noviembre, que regula la acción exterior de la Comunidad Autónoma de Galicia y del Decreto 29/2017 de 9 de

marzo de cooperación para o desenvolvemento. Ambas as dúas normas veñen a regular unha nova arquitectura para as cidades e administración local como suxeitos da acción exterior galega, que anima de maneira explícita á colaboración entre as distintas institucións na procura de maior coherencia e impacto no mundo do século XXI. O novo marco xurídico galego establécese en consonancia co definido polo Estado a través da Lei 2/2014, de 25 de marzo, de acción exterior e do servizo exterior do Estado e da Lei 25/2014, de 27 de novembro, de tratados e outros acordos internacionais, perfilando as posibilidades organizativas para a modernización institucional da administración local nos tempos da globalización, logo de anos de inflación de actividades que conectan o municipalismo co eido internacional sen un marco definido de actuación.

marzo de cooperación para el desarrollo. Ambas normas vienen a regular una nueva arquitectura para las ciudades y administración local como sujetos de la acción exterior gallega, que anima de manera explícita a la colaboración entre las distintas instituciones en la búsqueda de mayor coherencia e impacto en el mundo del siglo XXI. El nuevo marco jurídico gallego se establece en consonancia con el definido por el Estado a través de la Ley 2/2014, de 25 de marzo, de acción exterior y del servicio exterior del Estado y de la Ley 25/2014, de 27 de noviembre, de tratados y otros acuerdos internacionales, perfilando las posibilidades organizativas para la modernización institucional de la administración local en los tiempos de la globalización, después de años de inflación de actividades que conectan el municipalismo con el ámbito internacional sin un marco definido de actuación.

A natureza dos municipios e do Goberno local mudou de maneira moi significativa nos últimos 50 anos, tamén na Coruña e en Galicia, o que trouxo innumerables cambios operativos para a vida urbana afectando o desenvolvemento local, o benestar das sociedades e as políticas públicas a impulsar dende os Concellos para ser coherentes, eficaces e eficientes. A nivel global, este cambio de paradigma no Goberno local vese producido pola acelerada urbanización, a descentralización ligada ás ondas de expansión demográfica e a multiplicación das interdependencias globais. No poder local galego este proceso acelérase coa incorporación de España á Unión Europea e a asunción da Carta da Autonomía Local.

La naturaleza de los municipios y del Gobierno local cambió de manera muy significativa en los últimos 50 años, también en A Coruña y en Galicia, lo que trajo innumerables cambios operativos para la vida urbana afectando al desarrollo local, al bienestar de las sociedades y a las políticas públicas a impulsar desde los Ayuntamientos para ser coherentes, eficaces y eficientes. A nivel global, este cambio de paradigma en el Gobierno local se ve producido por la acelerada urbanización, la descentralización ligada a las oleadas de expansión demográfica y la multiplicación de las interdependencias globales. En el poder local gallego este proceso se acelera con la incorporación de España a la Unión Europea y la asunción de la Carta de la Autonomía Local.

Estas mudanzas configuraron progresivamente as cidades actuais, como figuras concretas no marco histórico da globalización e no contexto da explosión das TICS, situándoas como centros de poder político, económico, cultural e simbólico. As estimacións indican que este proceso seguirá a aumentar exponencialmente durante o século XXI, concentrándose preto do 80% da poboación mundial no mundo urbano, a xulgar polas proxeccións feitas co horizonte 2050. Desta maneira, o propio proceso de urbanización e o rol central das cidades na gobernanza dos territorios serán características fundamentais nas próximas décadas.

Estos cambios configuraron progresivamente las ciudades actuales, como figuras concretas en el marco histórico de la globalización y en el contexto de la explosión de las TICS, situándolas como centros de poder político, económico, cultural y simbólico. Las estimaciones indican que este proceso seguirá aumentando exponencialmente durante el siglo XXI, concentrándose cerca del 80% de la población mundial en el mundo urbano, a juzgar por las proyecciones hechas con el horizonte 2050. De esta manera, el propio proceso de urbanización y el rol central de las ciudades en la gobernanza de los territorios serán características fundamentales en las próximas décadas.

As cidades dos nosos días desenvólvense neste novo contexto froito da súa capacidade de aglomeración e concentración de persoas, servizos, empresas, talento e conectividade global, xa sexa por medio de infraestruturas físicas e dixitais ou aínda máis importantes, as relacionais. Este novo escenario deu en impulsar a necesidade de crear ecosistemas urbanos que saiban poñer en valor a súa conectividade exterior, facéndoa coherente e promovendo unha imaxe de cidade atractiva, capacitada e competitiva.

Las ciudades de nuestros días se desarrollan en este nuevo contexto fruto de su capacidad de aglomeración y concentración de personas, servicios, empresas, talento y conectividad global, ya sea por medio de infraestructuras físicas y digitales o aún más importantes, las relacionales. Este nuevo escenario impulsa la necesidad de crear ecosistemas urbanos que sepan poner en valor su conectividad exterior, haciéndola coherente y promoviendo una imagen de ciudad atractiva, capacitada y competitiva.

Sendo as urbes intermedias o suxeito emerxente no noso contexto internacional e a nosa, unha cidade líder en Galicia, A Coruña conta con todas as particularidades económicas, sociais e culturais xunto a un perfil xeográfico e sociolóxico ben definido e atractivo para aproveitar as súas fortalezas a prol dun posicionamento internacional con retorno para a súa sociedade. A tradición histórica e aberta ao mundo dende o Atlántico pola súa posición xeográfica e xeopolítica, a súa

Siendo las urbes intermedias el sujeto emergente en nuestro contexto internacional y la nuestra, una ciudad líder en Galicia, A Coruña cuenta con todas las particularidades económicas, sociales y culturales junto a un perfil geográfico y sociológico bien definido y atractivo para aprovechar sus fortalezas a favor de un posicionamiento internacional con retorno para su sociedad. La tradición histórica y abierta al mundo desde el Atlántico por su posición

balanza comercial positiva, o desenvolvemento exponencial como cidade portuaria e loxística, as infraestruturas culturais e científicas, o aumento do número de visitantes e dinamismo turístico ou o proxecto de internacionalización da Universidade da Coruña dende unha aposta clara pola innovación, son oportunidades que cómpre estimular na procura de maior competitividade. Doutra banda, os efectos nocivos, as interferencias económicas, sociais ou ambientais do mundo global actual, deixan clara a necesidade de asumir a obrigatoriedade de capacitarse e organizarse na sociedade internacional aproveitando os propios recursos dispoñibles e dende o local.

geográfica y geopolítica, su balanza comercial positiva, el desarrollo exponencial como ciudad portuaria y logística, las infraestructuras culturales y científicas, el aumento del número de visitantes y dinamismo turístico o el proyecto de internacionalización de la Universidad de A Coruña desde una apuesta clara por la innovación, son oportunidades que hace falta estimular en la búsqueda de mayor competitividad. Por otro lado, los efectos nocivos, las interferencias económicas, sociales o ambientales del mundo global actual, dejan clara la necesidad de asumir la obligatoriedad de capacitarse y organizarse en la sociedad internacional aprovechando los propios recursos disponibles y desde lo local.

Así as cousas, no marco do estudo realizado polo Instituto Galego de Análise e Documentación Internacional (IGADI) entre 2017 e 2018 para a elaboración das Bases de Acción Exterior da cidade da Coruña (BAEX) e no contexto inmediato do próximo Xacobeo 2021 e o novo ciclo de planificación na Unión Europea, esta declaración institucional quere manifestar a vontade da Corporación de institucionalizar a dimensión global do Concello, agregando e coordinando as actividades e programas que vinculan A Coruña co internacional, dotándoas dunha estratexia específica que promova un relato coral e coherente de cidade abarcando aspectos como: fondos europeos e captación de investimentos, irmandamentos, redes de cidades, promoción económica, turística, educativa, cultural ou cooperación internacional.

Así las cosas, en el marco del estudio realizado por el Instituto Galego de Análise e Documentación Internacional (IGADI) entre 2017 y 2018 para la elaboración de las Bases de Acción Exterior de la ciudad de A Coruña (BAEX) y en el contexto inmediato del próximo Xacobeo 2021 y el nuevo ciclo de planificación en la Unión Europea, esta declaración institucional quiere manifestar la voluntad de la Corporación de institucionalizar la dimensión global del Ayuntamiento, agregando y coordinando las actividades y programas que vinculan A Coruña con lo internacional, dotándolas de una estrategia específica que promueva un relato coral y coherente de ciudad abarcando aspectos como: fondos europeos y captación de inversiones, hermanamientos, redes de ciudades, promoción económica, turística, educativa, cultural o cooperación internacional.

Todo este capital relacional debe artellarse

Todo este capital relacional debe

polo Concello como un plan de cidade, impulsando en colaboración e complicidade co conxunto dos axentes centrais da visibilidade internacional da cidade e a súa Área Metropolitana: institucións, empresas, tecido cultural, social, educativo e deportivo, etc.

articularse por el Ayuntamiento como un plan de ciudad, impulsando en colaboración y complicidad con el conjunto de los agentes centrales de la visibilidad internacional de la ciudad y su Área Metropolitana: instituciones, empresas, tejido cultural, social, educativo y deportivo, etc.

Con esta declaración institucional, por tanto, a Corporación municipal da Coruña acorda por unanimidade impulsar de xeito decidido a súa acción exterior e sumarse, en cooperación co Estado e a Xunta de Galicia, no contexto da EGAEX, ao compromiso universal da Axenda 2030 aprobada pola Asemblea Xeral das Nacións Unidas no ano 2015.

Con esta declaración institucional, por tanto, la Corporación municipal de A Coruña acuerda por unanimidad impulsar de manera decidida su acción exterior y sumarse, en cooperación con el Estado y la Xunta de Galicia, en el contexto de la EGAEX, al compromiso universal de la Agenda 2030 aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en el año 2015.

Esta é a declaración institucional.

Esta es la declaración institucional.

<u>Votación do asunto número dous</u>

<u>Votación del asunto número dos</u>

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dous referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número dos referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Moi ben, pois queda aprobada por

Muy bien, pues queda aprobada por

unanimidade, moitas grazas.

unanimidad, muchas gracias.

Acordo

Aprobación do documento denominado: Declaración institucional do Pleno "A Coruña Global no mundo do século XXI".

Acuerdo

Aprobación del documento denominado: Declaración institucional del Pleno "A Coruña Global en el mundo del siglo XXI".

ALCALDÍA

ALCALDÍA

40.- Toma de coñecemento do escrito do Grupo Municipal Popular sobre cambios de representación en determinadas comisións informativas do Pleno

40.- Toma de conocimiento del escrito del Grupo Municipal Popular sobre cambios de representación en determinadas comisiones informativas del Pleno

Asunto: toma de coñecemento do escrito do Grupo Municipal Popular de 14 de febreiro e do decreto de 18 de febreiro de 2019 sobre cambios de representación do dito grupo en determinadas comisións informativas do Pleno

Asunto: *toma de conocimiento del escrito del Grupo Municipal Popular de 14 de febrero y del decreto de 18 de febrero de 2019 sobre cambios de representación de dicho grupo en determinadas comisiones informativas del Pleno*

Tomar coñecemento, conforme ao previsto no artigo 78 c) do Regulamento Orgánico Municipal, do escrito do Grupo Municipal do Partido Popular de 14 de febreiro e do Decreto de 18 de febreiro de 2019 sobre cambios da representación de dito Grupo en determinadas comisións informativas do Pleno.

Tomar conocimiento, conforme a lo previsto en el artículo 78 c) del Reglamento Orgánico Municipal, del escrito del Grupo Municipal del Partido Popular de 14 de febrero y del Decreto de 18 de febrero de 2019 sobre cambios de representación de dicho Grupo en determinadas comisiones informativas del Pleno.

FACENDA E ADMINISTRACIÓN

HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN

IMCE

IMCE

41.- Aprobación da modificación do orzamento 2019 do IMCE

41.- Aprobación de la modificación del presupuesto 2019 del IMCE

Asunto: aprobación da modificación do orzamento 2019 do IMCE, consistente en suplementar a aplicación 338/227.99 por importe de 950.000 €

Asunto: *aprobación de la modificación del presupuesto 2019 del IMCE, consistente en suplementar la aplicación 338/227.99 por importe de 950.000 €*

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Facenda e Administración de 6 de marzo de 2019, co voto a favor do Grupo Municipal de Marea Atlántica e as abstencións dos Grupos Municipais do Partido Popular, PSOE e Mixto (BNG-AA), propoñendo o Pleno, como ditame da Comisión, a adopción do acordo seguinte:

Aprobar o proxecto de modificación do orzamento do IMCE de 2019 consistente nun suplemento de crédito na aplicación 338/227.99, por importe de 950.000,00 €. O devandito suplemento financiarase con remanente líquido de Tesourería para gastos xerais, aparecendo, desta forma, o expediente nivelado.

Presidencia

O que se acordou esta mañá na Comisión de Voceiros é debater conxuntamente ambos puntos, o punto 4 e o punto 5, que despois, evidentemente, se van votar por separado.

Os asuntos 4 e 5 trátanse conxuntamente pero someteranse a votación por separado.

O asunto 5 ten tres emendas presentadas polo Grupo Municipal Popular e unha polo Grupo Municipal Socialista.

Presidencia

Ten a palabra a señora Vieito.

Señora Gallego...

A señora Gallego Neira protesta por non ler as emendas no Pleno.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Hacienda y Administración de 6 de marzo de 2019, con el voto a favor del Grupo Municipal de Marea Atlántica y las abstenciones de los Grupos Municipales del Partido Popular, PSOE y Mixto (BNG- AA), proponiendo al Pleno, como dictamen de la Comisión, la adopción del acuerdo siguiente:

Aprobar el proyecto de modificación del presupuesto del IMCE de 2019 consistente en un suplemento de crédito en la aplicación 338/227.99, por importe de 950.000,00 €. Dicho suplemento se financiará con remanente líquido de Tesorería para gastos generales, apareciendo, de esta forma, el expediente nivelado.

Presidencia

Lo que se acordó esta mañana en la Comisión de Portavoces es debatir conjuntamente ambos puntos, el punto 4 y el punto 5, que después, evidentemente, se van a votar por separado.

Los asuntos 4 y 5 se tratan conjuntamente pero se someterán a votación por separado.

El asunto 5 tiene tres enmiendas presentadas por el Grupo Municipal Popular y una por el Grupo Municipal Socialista.

Presidencia

Tiene la palabra a señora Vieito.

Señora Gallego...

La señora Gallego Neira protesta por no leer las enmiendas en el Pleno.

Señora Vieito Blanco

En primeiro lugar boa tarde a todos...

Presidencia

Un momentiño, señora Vieito... (**Diríxese a continuación á señora Gallego Neira)** Non é necesario lelas, están presentadas por Rexistro por escrito, tampouco lemos o modificativo enteiro, non o fixemos nunca con asuntos plenarios. Non, eu creo que non é necesario ler as emendas, despois cada grupo pode referirse ás mesmas durante a súa intervención.

Señora Vieito.

Señora Vieito Blanco

En primeiro lugar boa tarde a todos e a todas, os aquí presentes hoxe e os que nos seguen, tamén, por "streaming". Boa tarde, tamén, a todos os veciños e veciñas que hoxe acoden o Pleno tamén para presenciar estes asuntos, principalmente, imaxino que o primeiro, o que se refire ao modificativo que hoxe traemos a este Pleno previo ditame favorable da Comisión de Facenda do 6 de marzo, onde se ditaminou a aprobación do expediente do modificativo M1/2019 sobre o Orzamento prorrogado actualmente en vigor por un importe global duns 14 millóns, unha vez rexeitado o Proxecto de Orzamentos presentado para 2019 no Pleno do día 11 de febreiro.

Como asunto anterior tamén se presenta un modificativo relativo ao IMCE no que se propón un suplemento de crédito por importe de 950.000 euros co cargo ao seu remanente líquido de Tesourería, xerado pola súa incorporación de remanentes, que

Señora Vieito Blanco

En primer lugar, buenas tardes a todos…

Presidencia

*Un momentito, señora Vieito... (**Se dirige a continuación a la señora Gallego Neira)** No es necesario leerlas, están presentadas por Registro por escrito, tampoco leemos el modificativo entero, no lo hicimos nunca con asuntos plenarios. No, yo creo que no es necesario leer las enmiendas, después cada grupo puede referirse a las mismas durante su intervención.*

Señora Vieito.

Señora Vieito Blanco

En primer lugar buenas tardes a todos y a todas, a los aquí presentes hoy y los que nos siguen, también, en directo. Buenas tardes, también, a todos los vecinos y vecinas que hoy acuden al Pleno también para presenciar estos asuntos, principalmente, imagino que el primero, el que se refiere al modificativo que hoy traemos a este Pleno previo dictamen favorable de la Comisión de Hacienda de 6 de marzo, donde se dictaminó la aprobación del expediente del modificativo M1/2019 sobre el Presupuesto prorrogado actualmente en vigor por un importe global de unos 14 millones, una vez rechazado el Proyecto de Presupuestos presentado para 2019 en el Pleno del día 11 de febrero.

Como asunto anterior también se presenta un modificativo relativo al IMCE en el que se propone un suplemento de crédito por importe de 950.000 euros con cargo a su remanente líquido de Tesorería, generado por su incorporación de

en 2018 ascendeu a máis dun millón e medio para paliar, precisamente, o axuste á baixa que se fixo no propio Orzamento prorrogado do IMCE.

remanentes, que en 2018 ascendió a más de un millón y medio para paliar, precisamente, el ajuste a la baja que se hizo en el propio Presupuesto prorrogado del IMCE.

O modificativo M1/2019 foi tramitado de forma urxente desde ese Pleno no que se tumbou o Proxecto de Orzamentos de 2019 e ten por finalidade cubrir os gastos obrigatorios que teñen prioridade e non están previstos no Orzamento prorrogado en vigor, de forma que se poidan atender as necesidades de persoal e as derivadas da solución do conflito xudicial relativo ao edificio Fenosa recuperando, ademais, os principais proxectos de investimentos, entre eles demandados historicamente polos barrios e tamén a totalidade dos convenios nominativos polas contías previstas no Proxecto de Orzamentos de 2019. Para isto houbo que facer un esforzo importante fronte á dificultade que supón buscar financiamento dentro dun Orzamento prorrogado con 30 millóns menos dos que tiña o Orzamento rexeitado polo Pleno, xa que as partidas de Investimentos non se prorrogan dun ano para outro.

El modificativo M1/2019 fue tramitado de forma urgente desde ese Pleno en el que se tumbó el Proyecto de Presupuestos de 2019 y tiene por finalidad cubrir los gastos obligatorios que tienen prioridad y no están previstos en el Presupuesto prorrogado en vigor, de forma que se puedan atender las necesidades de personal y las derivadas de la solución del conflicto judicial relativo al edificio Fenosa recuperando, además, los principales proyectos de inversiones, entre ellos demandados históricamente por los barrios y también la totalidad de los convenios nominativos por las cuantías previstas en el Proyecto de Presupuestos de 2019. Para esto hubo que hacer un esfuerzo importante frente a la dificultad que supone buscar financiación dentro de un Presupuesto prorrogado con 30 millones menos de los que tenía el Presupuesto rechazado por el Pleno, ya que las partidas de Inversiones no se prorrogan de un año para otro.

En canto ao contido deste modificativo, supón un global deses 14 millóns, que se financia a través de 5,9 millóns en baixas relativas a partidas do propio Orzamento prorrogado e, en base, tamén, a un incremento de estimación de ingresos en 2019 por importe global de 8 millóns; 6 millóns e medio correspóndense coa subscrición dun préstamo, que ten carácter excepcional nun orzamento prorrogado e un millón e medio en base aos ingresos adicionais previstos para 2019 derivados do arrendamento do hotel Atlántico, recadados grazas á revisión desta concesión realizada por este Goberno.

En cuanto al contenido de este modificativo, supone un global de esos 14 millones, que se financia a través de 5,9 millones en bajas relativas a partidas del propio Presupuesto prorrogado y, en base, también, a un incremento de estimación de ingresos en 2019 por importe global de 8 millones; 6 millones y medio se corresponden con la suscripción de un préstamo, que tiene carácter excepcional en un presupuesto prorrogado y un millón y medio en base a los ingresos adicionales previstos para 2019 derivados del arrendamiento del hotel Atlántico, recaudados gracias a la

revisión de esta concesión realizada por este Gobierno.

Entre as baixas máis significativas para financiar este modificativo destacan as relativas aos capítulos 9, da amortización de préstamos e capítulo 3, de intereses, por un importe 1.470.000 € e 145.000 € respectivamente, que é posible xa que o Orzamento de 2018 recollía unha carga financeira moito máis elevada da que é necesaria asumir para 2019.

Entre las bajas más significativas para financiar este modificativo destacan las relativas a los capítulos 9, de la amortización de préstamos y capítulo 3, de intereses, por un importe 1.470.000 € y 145.000 € respectivamente, que es posible ya que el Presupuesto de 2018 recogía una carga financiera mucho más elevada de la que es necesaria asumir para 2019.

Por outra parte tamén destaca a baixa dun millón de euros na aplicación de xestión de residuos de Medio Ambiente, xa que a xestión do 55% dos rexeites en Nostián deben ser asumidos pola concesionaria en base a un recurso gañado o ano pasado polo propio Concello.

Por otra parte también destaca la baja de un millón de euros en la aplicación de gestión de residuos de Medio Ambiente, ya que la gestión del 55% de los rechazos en Nostián deben ser asumidos por la concesionaria en base a un recurso ganado el año pasado por el propio Ayuntamiento.

Tamén outra baixa de crédito significativa é a relativa ao IMCE. Por iso tamén se presenta outro punto do modificativo para equilibrar o propio orzamento do IMCE xa que se reduce esa transferencia de Cultura ao IMCE para financiar o modificativo do Concello por importe de 640.500 €.

También otra baja de crédito significativa es la relativa al IMCE. Por eso también se presenta otro punto del modificativo para equilibrar el propio presupuesto del IMCE ya que se reduce esa transferencia de Cultura al IMCE para financiar el modificativo del Ayuntamiento por importe de 640.500 €.

Por outra parte o contido dos gastos a financiar. Son gastos obrigatorios que hai que asumir necesariamente en 2019 e 3,8 millóns se corresponden a gastos de persoal, entre eles, o incremento do 2,75% das retribucións do persoal do Concello, cuestión aprobada polo Goberno estatal, que supón 1,6 millóns. Por outra parte a cotización adicional á Seguridade Social derivada da xubilación anticipada da Policía Local, que ascende a 1.885.000 €. Por outra parte o incremento de horas extraordinarias da Policía Local, que ascende a 350.279 €. Por outra parte se ten que financiar tamén o aumento de gastos

Por otra parte el contenido de los gastos a financiar. Son gastos obligatorios que hay que asumir necesariamente en 2019 y 3,8 millones se corresponden a gastos de personal, entre ellos, el incremento del 2,75% de las retribuciones del personal del Ayuntamiento, cuestión aprobada por el Gobierno estatal, que supone 1,6 millones. Por otra parte la cotización adicional a la Seguridad Social derivada de la jubilación anticipada de la Policía Local, que asciende a 1.885.000 €. Por otra parte el incremento de horas extraordinarias de la Policía Local, que asciende a 350.279 €. Por otra parte se

derivados da Oferta de emprego público adicional de 2018 que se vai executar en 2019 por importe de 169.824 € así como novos trienios cumpridos polo persoal municipal en 2019 ou por incrementos relativos á cotización á Seguridade Social, que ascenden, no seu conxunto, a 358.191 €. Por outra parte tamén se engaden outras necesidades de persoal non previstas no Orzamento de 2018, como as relativas á contratación de beneficiarios de RISGA, orientadores laborais, así como gastos de estudos e medicións obrigatorios vinculados á prevención de riscos.

tiene que financiar también el aumento de gastos derivados de la Oferta de empleo público adicional de 2018 que se va a ejecutar en 2019 por importe de 169.824 € así como nuevos trienios cumplidos por el personal municipal en 2019 o por incrementos relativos a la cotización a la Seguridad Social, que ascienden, en su conjunto, a 358.191 €. Por otra parte también se añaden otras necesidades de personal no previstas en el Presupuesto de 2018, como las relativas a la contratación de beneficiarios de RISGA, orientadores laborales, así como gastos de estudios y mediciones obligatorios vinculados a la prevención de riesgos.

A este gasto obrigatorio, que ascende a 3,8 millóns, relativo a gastos de persoal, tamén se engade outro gasto obrigatorio, que é o pago da indemnización relativa ao acordo de mediación sobre a execución da sentenza do edificio Fenosa, en virtude do Auto notificado ao Concello o pasado 14 de febreiro, que establece, ademais, un prazo máximo de tres meses para realizar esta modificación e que ascende a un global de 2.975.000 €.

A este gasto obligatorio, que asciende a 3,8 millones, relativo a gastos de personal, también se añade otro gasto obligatorio, que es el pago de la indemnización relativa al acuerdo de mediación sobre la ejecución de la sentencia del edificio Fenosa, en virtud del Auto notificado al Ayuntamiento el pasado 14 de febrero, que establece, además, un plazo máximo de tres meses para realizar esta modificación y que asciende a un global de 2.975.000 €.

Por outra parte se financian, tamén, neste modificativo, os convenios nominativos previstos no Proxecto de Orzamentos de 2019 polas mesmas contías, polo que houbo, tamén, que suplementar os capítulos 4 e 7 por un importe de 2,9 millóns. Recupéranse, ademais, os Proxectos de Orzamentos de 2019 máis importantes e prioritarios financiados fundamentalmente con cargo a un préstamo que dentro dun Orzamento prorrogado se prevé de forma excepcional e que ascende a 6 millóns e medio. Entre eles se encontra o financiamento das achegas municipais á anualidade de 2019 dos proxectos incluídos no Programa

Por otra parte se financian, también, en este modificativo, los convenios nominativos previstos en el Proyecto de Presupuestos de 2019 por las mismas cuantías, por lo que hubo, también, que suplementar los capítulos 4 y 7 por un importe de 2,9 millones. Se recuperan, además, los Proyectos de Presupuestos de 2019 más importantes y prioritarios financiados fundamentalmente con cargo a un préstamo que dentro de un Presupuesto prorrogado se prevé de forma excepcional y que asciende a 6 millones y medio. Entre ellos se encuentra la financiación de las aportaciones municipales a la anualidad de 2019 de los

EIDUS, as achegas municipais correspondentes a 2019 para Áreas de Rehabilitación Integral, así como tamén as achegas municipais a obras financiadas con subvención en virtude do Protocolo asinado coa Deputación, entre elas a remodelación do cruce das rúas Ramón y Cajal e avenida do Exército ou a reforma do Centro de Planificación Familiar, así como tamén se financia a achega municipal para financiar xunto coas contribucións especiais proxectos de ampliación e mellora do Servizo de Extinción de Incendios. Tamén se inclúen as actuacións seleccionadas directamente pola cidadanía no proceso de orzamentos participativos para o ano 2019, tal e como se prevía tamén no Proxecto de Orzamentos de 2019.

proyectos incluidos en el Programa EIDUS, las aportaciones municipales correspondientes a 2019 para Áreas de Rehabilitación Integral, así como también las aportaciones municipales a obras financiadas con subvención en virtud del Protocolo firmado con la Diputación, entre ellas la remodelación del cruce de las calles Ramón y Cajal y avenida del Ejército o la reforma del Centro de Planificación Familiar, así como también se financia la aportación municipal para financiar junto con las contribuciones especiales proyectos de ampliación y mejora del Servicio de Extinción de Incendios. También se incluyen las actuaciones seleccionadas directamente por la ciudadanía en el proceso de presupuestos participativos para el año 2019, tal y como se preveía también en el Proyecto de Presupuestos de 2019.

Ás dezasete horas e vinte e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

A las diecisiete horas y veinticinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Inclúese tamén a anualidade relativa á aportación económica de EMVSA para rematar a construción e equipamentos necesarios para a piscina do Castrillón, por importe de 2 millóns e tamén prevese e queda garantido o crédito necesario para levar a cabo a licitación da obra da eliminación do viaduto entre a Rolda de Nelle e a avenida de Finisterre, demandado historicamente por este barrio, cubríndose, polo tanto, para este ano, o gasto necesario para licitar e comezar a executar a obra con respecto á que se presentará xa o proxecto que estará finalizado en marzo.

Se incluye también la anualidad relativa a la aportación económica de EMVSA para finalizar la construcción y equipamientos necesarios para la piscina del Castrillón, por importe de 2 millones y también se prevé y queda garantizado el crédito necesario para llevar a cabo la licitación de la obra de la eliminación del viaducto entre la Ronda de Nelle y la avenida de Finisterre, demandado históricamente por este barrio, cubriéndose, por tanto, para este año, el gasto necesario para licitar y comenzar a ejecutar la obra con respeto a la que se presentará ya el proyecto que estará finalizado en marzo.

Os investimentos, o seu financiamento complétase, tamén, por outra parte, os relativos á reposición en edificios municipais, tamén as obras plurianuais

Las inversiones, su financiación se completa, también, por otra parte, las relativas a la reposición en edificios municipales, también las obras

previstas para mercados de Monte Alto e Santa Lucía e tamén se prevé un incremento na partida destinada a obras en colexios, por importe de 200.000 euros, que necesita ser ampliada en virtude das necesidades de mantemento de colexios previstos para este ano, tamén.

plurianuales previstas para mercados de Monte Alto y Santa Lucía y también se prevé un incremento en la partida destinada a obras en colegios, por importe de 200.000 euros, que necesita ser ampliada en virtud de las necesidades de mantenimiento de colegios previstos para este año, también.

A este expediente de modificativo se presentan tres emendas presentadas polo Grupo Municipal do PP e unha presentada polo PSOE que serán votadas previamente e de forma independente. Nada máis. Grazas.

A este expediente de modificativo se presentan tres enmiendas presentadas por el Grupo Municipal del PP y una presentada por el PSOE que serán votadas previamente y de forma independiente. Nada más. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Vieito.

Muy bien, muchas gracias, señora Vieito.

Imos darlle un minuto á señora Veira para que se reincorpore e continuamos co debate.

Vamos a dar un minuto a la señora Veira para que se reincorpore y continuamos con el debate.

A señora Veira González non está no Salón de Plenos no momento da súa intervención. O alcalde dálle uns minutos para que poida incorporarse e non alterar a orde nas quendas do debate.

La señora Veira González no está en el Salón de Plenos en el momento de su intervención. El alcalde le da unos minutos para que pueda incorporarse y no alterar el orden en los turnos del debate.

Ás dezasete horas e vinte e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

A las diecisiete horas y veintiséis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, pois ten a palabra a señora Veira.

Muy bien, pues tiene la palabra la señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Perdón por facelos esperar.

Perdón por hacerlos esperar.

En primeiro lugar quixera saudar os membros da Corporación, o funcionariado

En primer lugar quisiera saludar a los miembros de la Corporación, al

que nos acompaña, os profesionais e as profesionais do xornalismo que están hoxe aquí e tamén o público que nos acompaña.

funcionariado que nos acompaña, a los profesionales y las profesionales del periodismo que están hoy aquí y también al público que nos acompaña.

En primeiro lugar gustaríame comentar un pouco as emendas que se presentaron a este modificativo porque quixera facer unha valoración por orde cronolóxica.

En primer lugar me gustaría comentar un poco las enmiendas que se presentaron a este modificativo porque quisiera hacer una valoración por orden cronológico.

En primeiro lugar quixera comentar a emenda do Partido Popular. Presenta o venres o Partido Popular unha emenda, a última hora da mañá, ás dúas menos vinte da tarde, na que nos propón retirar a partida da Agència d'Ecologia Urbana de Barcelona con argumentos, por certo, curiosamente moi semellantes aos empregados por min para criticar a inclusión do convenio no Orzamento de 2019. Neste caso para darllo á FUCC, á Federación Unión de Comercios Coruñeses, por valor de 100.000 €, aínda que supoño que saberán que o convenio que demanda e que agarda esta entidade é de 125.000 € realmente e que o orzamento das súas actividades ascende, tamén, a esa cantidade.

En primer lugar quisiera comentar la enmienda del Partido Popular. Presenta el viernes el Partido Popular una enmienda, a última hora de la mañana, a las dos menos veinte de la tarde, en la que nos propone retirar la partida de la Agència d' Ecologia Urbana de Barcelona con argumentos, por cierto, curiosamente muy semejantes a los empleados por mí para criticar la inclusión del convenio en el Presupuesto de 2019. En este caso para dárselo a la FUCC, a la Federación Unión de Comercios Coruñeses, por valor de 100.000 €, aunque supongo que sabrán que el convenio que demanda y que espera esta entidad es de 125.000 € realmente y que el presupuesto de sus actividades asciende, también, a esa cantidad.

Establece unha serie de baixas no Orzamento para financiar unha reforma nos campos da Torre en base a un proxecto recollido nos IFS, nos Investimentos Financeiramente Sostíbeis, que finalmente non prosperaron o ano pasado por incumprirse o PMP. Un proxecto por valor de 1,002 millóns de euros, ao redor dun millón de euros. Un proxecto nos campos da Torre, como digo, e xa me parece a min estraño que non propoñan con ese millón de euros comezar co Coruña Arena, ese macrocomplexo que ten pensado construír Beatriz Mato en Penamoa, curiosamente unha zona afectada polo ámbito de intervención da

Establece una serie de bajas en el Presupuesto para financiar una reforma en los campos de la Torre en base a un proyecto recogido en los IFS, en las Inversiones Financieramente Sostenibles, que finalmente no prosperaron el año pasado por incumplirse el PMP. Un proyecto por valor de 1,002 millones de euros, alrededor de un millón de euros. Un proyecto en los campos de la Torre, como digo, y ya me parece a mí extraño que no propongan con ese millón de euros comenzar con el Coruña Arena, ese macrocomplejo que ha pensado construir Beatriz Mato en Penamoa, curiosamente una zona afectada por el ámbito de

Refinería onde se prohiben grandes equipamentos que supoñan concentracións de xente, que o propio Plan de Ordenación Municipal, o propio PXOM aprobado, por certo, polo Partido Popular, incorporou unha ficha onde se recollía que no Sub2, Penamoa, non se aconsella configurar un parque urbano nin habilitar a zona para uso terciario, dado que implica a presenza de persoas. A non ser que se espere que no Coruña Arena haxa robots, en principio non parece o lugar máis axeitado para establecer un complexo ou un macrocomplexo polideportivo. Non estaría de máis, señora Gallego, que a súa candidata e pretendida alcaldesa deixase de xogar coa ilusión das entidades deportivas da nosa cidade, xogar, nunca mellor dito, e empezar a entender que hoxe en día a información está ao borde dun clic.

intervención de la Refinería donde se prohíben grandes equipamientos que supongan concentraciones de gente, que el propio Plan de Ordenación Municipal, el propio PGOM aprobado, por cierto, por el Partido Popular, incorporó una ficha donde se recogía que en el Sub2, Penamoa, no se aconseja configurar un parque urbano ni habilitar la zona para uso terciario, dado que implica la presencia de personas. A no ser que se espere que en el Coruña Arena haya robots, en principio no parece el lugar más adecuado para establecer un complejo o un macrocomplejo polideportivo. No estaría de más, señora Gallego, que su candidata y pretendida alcaldesa dejara de jugar con la ilusión de las entidades deportivas de nuestra ciudad, jugar, nunca mejor dicho, y empezar a entender que hoy en día la información está al borde de un clic.

Realmente esta emenda non só non nos gusta, como digo, ou non é que non nos guste, é que non sabemos nin sequera os efectos que teñen as baixas que sinala o Partido Popular e así o di o propio interventor no seu informe, que sinala que, efectivamente, os servizos non puideron aínda ou non puideron informar de se as baixas que se establecen nesa emenda son baixas importantes, relevantes e que afectan a cuestións interesantes ou que sexan de relevancia para eses ditos servizos, non nos convencen esas baixas pola falta de información que temos porque son baixas a cegas e polo tanto nós non podemos apoiar esa emenda. Agora ben, tampouco estamos radicalmente en contra de que se renoven os campos da Torre, algunhas que somos usuarias accidentais deses campos da Torre sabemos que efectivamente teñen moitos déficits e así nolo ten tamén comunicado a Asociación de Fútbol Afeccionado da

Realmente esta enmienda no solo no nos gusta, como digo, o no es que no nos guste, es que no sabemos ni siquiera los efectos que tienen las bajas que señala el Partido Popular y así lo dice el propio interventor en su informe, que señala que, efectivamente, los servicios no pudieron aún o no pudieron informar de si las bajas que se establecen en esa enmienda son bajas importantes, relevantes y que afectan a cuestiones interesantes o que sean de relevancia para dichos servicios, no nos convencen esas bajas por la falta de información que tenemos porque son bajas a ciegas y por lo tanto nosotros no podemos apoyar esa enmienda. Ahora bien, tampoco estamos radicalmente en contra de que se renueven los campos de la Torre, algunas que somos usuarias accidentales de esos campos de la Torre sabemos que efectivamente tienen muchos déficits y así nos lo tiene también comunicado la Asociación de Fútbol

Coruña. Entón, bueno, evidentemente son necesarias as reformas dos campos da Torre, agora ben, non sei se nunha emenda que retira baixas que non coñecemos que efecto teñen é a mellor maneira de incluílo ou de impulsalo.

Aficionado de A Coruña. Entonces, bueno, evidentemente son necesarias las reformas de los campos de la Torre, ahora bien, no sé si en una enmienda que retira bajas que no conocemos qué efecto tienen es la mejor manera de incluirlo o de impulsarlo.

Por outra parte e no que ten que ver coa emenda do Partido Socialista, véxolle o mesmo problema nas súas baixas. Están sen informar precisamente polos servizos afectados. Polo tanto non nos gustaría que se fixesen, como digo, esas baixas as cegas. Non é que teñamos tampouco nada en contra das altas que se propoñen na emenda do Partido Socialista pero tamén nos preguntamos, Por que estas entidades e non outras? Se cadra teriamos que facer un varrido por todas as entidades que aparecen neste ou noutros Anexos de convenios nominativos, chamalas a todas, levantar o teléfono, preguntarlles se lles son abondos eses convenios que teñen actualmente ou se precisan máis cartos. Hoxe precisamente o problema que teñen, verdadeiramente, as entidades, é que a tramitación administrativa é excesivamente lenta, a xustificación verdadeiramente complicada, convértese nun calvario e moitas veces atópanse finalizando o ano sen cobrar absolutamente nin un céntimo cos seus servizos prestados e poñendo incluso do seu peto. Eu creo que cómpre falar disto, non digo que non necesiten estas entidades máis cartos, pero estou segura de que todas as entidades que están no Anexo dos convenios nominativos precisan que sentemos os grupos que estamos nesta Corporación e falemos de como podemos axilizar os trámites para que poidan facer uso dos convenios nominativos dunha maneira e dos cartos, que eses implican, dunha maneira racional e que non se atopen desamparados moitas

Por otra parte y en lo que tiene que ver con la enmienda del Partido Socialista, le veo el mismo problema en sus bajas. Están sin informar precisamente por los servicios afectados. Por lo tanto no nos gustaría que se hicieran, como digo, esas bajas a ciegas. No es que tengamos tampoco nada en contra de las altas que se proponen en la enmienda del Partido Socialista pero también nos preguntamos, ¿Por qué estas entidades y no otras? A lo mejor tendríamos que hacer un barrido por todas las entidades que aparecen en este o en otros Anexos de convenios nominativos, llamarlas a todas, levantar el teléfono, preguntarles si les son suficientes esos convenios que tienen actualmente o si precisan más dinero. Hoy precisamente el problema que tienen, verdaderamente, las entidades, es que la tramitación administrativa es excesivamente lenta, la justificación verdaderamente complicada, se convierte en un calvario y muchas veces se encuentran finalizando el año sin cobrar absolutamente ni un céntimo con sus servicios prestados y poniendo incluso de su bolsillo. Yo creo que hace falta hablar de esto, no digo que no necesiten estas entidades más dinero, pero estoy segura de que todas las entidades que están en el Anexo de los convenios nominativos precisan que nos sentemos los grupos que estamos en esta Corporación y hablemos de cómo podemos agilizar los trámites para que puedan hacer uso de los convenios nominativos de una manera y del dinero, que esos implican, de una

veces nas xustificacións.

manera racional y que no se encuentren desamparados muchas veces en las justificaciones.

Realmente nós estamos de acordo con que hai moitas entidades, efectivamente, algunhas están incluídas na emenda do Partido Socialista, son entidades, efectivamente, sociais, entidades que realizan un verdadeiro servizo social pero cremos que estas entidades sociais e que os propios Servizos Sociais do Concello teñen que reformularse como funcionan, teñen que facelo, non só desde o ámbito do Consello da Inclusión Social senón desde un plan de inclusión social que logre integrar os Servizos Sociais do Concello, servizos sociais públicos e tamén os servizos que dan estas propias entidades sociais. Só así faremos efectivo, faremos realmente un gasto ou un investimento, mellor dito, social racional. Eu creo que tamén estas entidades que reciben convenios nominativos están sometidas, ademais, a unha fiscalización, a unha inspección realmente que se mira moi ben onde van eses cartos e que labor fan estas entidades. Eu creo que tamén nos servizos públicos cumpría tamén ter unha baremación de como funcionan e que obxectivos logran para conseguir mellorar o seu obxectivo, que mellore.

Realmente nosotros estamos de acuerdo con que hay muchas entidades, efectivamente, algunas están incluidas en la enmienda del Partido Socialista, son entidades, efectivamente, sociales, entidades que realizan un verdadero servicio social pero creemos que estas entidades sociales y que los propios Servicios Sociales del Ayuntamiento tienen que replantearse cómo funcionan, tienen que hacerlo, no solo desde el ámbito del Consejo de la Inclusión Social sino desde un plan de inclusión social que logre integrar los Servicios Sociales del Ayuntamiento, servicios sociales públicos y también los servicios que dan estas propias entidades sociales. Solo así haremos efectivo, haremos realmente un gasto o una inversión, mejor dicho, social racional. Yo creo que también estas entidades que reciben convenios nominativos están sometidas, además, a una fiscalización, a una inspección realmente que se mira muy bien dónde va ese dinero y qué labor hacen estas entidades. Yo creo que también en los servicios públicos cumplía también tener una baremación de cómo funcionan y qué objetivos logran para conseguir mejorar su objetivo, que mejore.

E que dicir do propio modificativo de crédito? Vaime dar moi pouco tempo a falar, falarei nos outros cinco minutos, se é que me chega a voz.

¿Y qué decir del propio modificativo de crédito? Me va a dar muy poco tiempo a hablar, hablaré en los otros cinco minutos, si es que me llega la voz.

Ben, como din vostedes e como formulan dunha maneira moi maniquea ao meu xuízo, como din vostedes, quen pode votar en contra da suba salarial que lles corresponde aos traballadores e ás traballadoras públicas? Quen pode estar en

Bien, como dicen ustedes y como formulan de una manera muy maniquea a mi juicio, como dicen ustedes, ¿quién puede votar en contra de la subida salarial que les corresponde a los trabajadores y a las trabajadoras públicas?¿Quién puede

contra de que se constrúa un equipamento deportivo no barrio do Castrillón? Quen pode estar en contra de que se derrube o viaduto da Rolda de Nelle? Quen pode estar en contra de que se paguen 3 millóns de euros ao demandante do caso Conde de Fenosa en vez de ter que pagar 60 millóns de euros para derrubar ese edificio?

estar en contra de que se construya un equipamiento deportivo en el barrio del Castrillón?¿Quién puede estar en contra de que se derribe el viaducto de la Ronda de Nelle?¿Quién puede estar en contra de que se paguen 3 millones de euros al demandante del caso Conde de Fenosa en vez de tener que pagar 60 millones de euros para derribar ese edificio?

Pero eu tamén me pregunto:

Pero yo también me pregunto:

Como poden vostedes presentar este modificativo de crédito sen amosarllo previamente a ningún grupo da oposición, sen negocialo con ninguén e aínda por riba chufarse diso, gabarse diso?, como pode ser?Como poden comprometer os cartos, dous millóns de euros da piscina do Castrillón, que vai construír unha Empresa Municipal de Vivenda, Servizos e Actividades, unha empresa municipal que non ten nin o seu proxecto de actividades, actuacións e investimentos aprobado no seu Consello de Administración, que aínda non temos determinado dentro de EMVSA se este é un medio propio ou non do Concello, que ten unha viabilidade económica máis que cuestionábel? Tamén me pregunto todas esas cousas...

¿Cómo pueden ustedes presentar este modificativo de crédito sin mostrárselo previamente a ningún grupo de la oposición, sin negociarlo con nadie y por si fuera poco vanagloriarse de eso, jactarse de eso?, ¿cómo puede ser?¿Cómo pueden comprometer el dinero, dos millones de euros de la piscina del Castrillón, que va a construir una Empresa Municipal de Vivienda, Servicios y Actividades, una empresa municipal que no tiene ni su proyecto de actividades, actuaciones e inversiones aprobado en su Consejo de Administración, que aún no hemos determinado dentro de EMVSA si este es un medio propio o no del Ayuntamiento, que tiene una viabilidad económica más que cuestionable? También me pregunto todas esas cosas...

Presidencia

Presidencia

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

Vaya terminando, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

Señora Veira González

Sigo nos seguintes cinco minutos, así descanso un pouco a voz.

Sigo en los siguientes cinco minutos, así descanso un poco la voz.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Muchas gracias, señora Veira.

Señora Neira.

<u>Señora Neira Fernández</u>

Grazas, señor alcalde.

Ben, hoxe trouxemos este modificativo de crédito, o primeiro deste ano e desde o Grupo Municipal Socialista imos comezar facendo un relato quizais á inversa do que facía a señora Veira. Eu sempre digo que falar detrás da señora Veira é complexo porque toca moitos paus que nós tamén quereriamos tocar no que é a nosa intervención pero vou tratar de ser breve, se podo.

Eu tamén vou facer un relato do que foi o tempo, un relato cronolóxico do que foi o tempo e voume a limitar ao 21 de decembro, cando vostedes remiten ás sete da tarde, a documentación íntegra para aprobar o Orzamento de 2019. Nese momento, a partir deses días, eu non lembro exactamente o día pero sei que eran as vacacións de Nadal, a min pregúntalleme por parte da prensa que é o que opino e eu falo en nome do Grupo Municipal Socialista e pídolles e a vostedes en nome do Partido Socialista que se poñan a traballar nun modificativo que garanta o perentorio e o perentorio e o urxente é, nese momento, as subvencións ás entidades sociais que nesta cidade prestan un labor loxicamente encomiable: as entidades deportivas, as entidades sociais, as entidades relativas ao espectro sociosanitario, etc. E así se lles pide a vostedes. Pasa o tempo e chega esa Comisión de Facenda na que existe un informe desfavorable da Comisión á aprobación dos Orzamentos. Vostedes din aos catro ventos que non se vai aprobar o Orzamento ata que non se teñan os votos da oposición e con todo traen vostedes a

Señora Neira.

<u>Señora Neira Fernández</u>

Gracias, señor alcalde.

Bueno, hoy hemos traído este modificativo de crédito, el primero de este año y desde el Grupo Municipal Socialista vamos a comenzar haciendo un relato quizás a la inversa de lo que hacía la señora Veira. Yo siempre digo que hablar detrás de la señora Veira es complejo porque toca muchos palos que nosotros también querríamos tocar en lo que es nuestra intervención pero voy a tratar de ser breve, si puedo.

Yo también voy a hacer un relato de lo que ha sido el tiempo, un relato cronológico de lo que ha sido el tiempo y me voy a limitar al 21 de diciembre, cuando ustedes remiten a las siete de la tarde, la documentación íntegra para aprobar el Presupuesto de 2019. En ese momento, a partir de esos días, yo no recuerdo exactamente el día pero sé que eran las vacaciones de Navidad, a mí se me pregunta por parte de la prensa qué es lo que opino y yo hablo en nombre del Grupo Municipal Socialista y les pido y a ustedes en nombre del Partido Socialista que se pongan a trabajar en un modificativo que garantice lo perentorio y lo perentorio y lo urgente es, en ese momento, las subvenciones a las entidades sociales que en esta ciudad prestan una labor lógicamente encomiable: las entidades deportivas, las entidades sociales, las entidades relativas al espectro sociosanitario, etc. Y así se les pide a ustedes. Pasa el tiempo y llega esa Comisión de Hacienda en la que existe un informe desfavorable de la Comisión a la aprobación de los Presupuestos. Ustedes dicen a bombo y platillo que no se va a

Pleno un Orzamento cun informe desfavorable sabendo que non se ía aprobar.

aprobar el Presupuesto hasta que no se tengan los votos de la oposición y sin embargo traen ustedes al Pleno un Presupuesto con un informe desfavorable sabiendo que no se iba a aprobar.

Atopámonos a 11 de marzo, tres meses despois de que se lles pedise por parte deste Grupo municipal, por parte, tamén doutros grupos da oposición, como o Bloque e o Partido Popular, que vostedes trouxesen o modificativo co tema das entidades sociais e vostedes non o fixeron. Tráeno tarde e vostedes alegaron unha serie de cuestións que eu non vou repetir pero si que me vou centrar en algo que dixo a señora Vieito. A señora Vieito acusounos no debate do Orzamento que o Partido Socialista non aprobaba o Orzamento no Pleno e que paralizaba a actividade. A señora Vieito dixo que nós estabamos en contra de obras tan importantes e demandadas polos veciños como a do viaduto da Rolda de Nelle, como podía ser a piscina do Castrillón. Dixo que era imposible co Orzamento prorrogado, que se paralizaba a cidade, que se puidese facer fronte aos gastos obrigatorios, como era a subida salarial ou como era a indemnización do Conde de Fenosa, por non falar tamén do tema dos EIDUS. Nós dixémoslle que non era verdade, que loxicamente un concello, calquera corporación municipal cos mecanismos legais ao seu alcance, tiña a suficiente capacidade como para facer transferencias de crédito e facer fronte a aqueles que se consideraba prioritario. Tres meses máis tarde atopámonos cun modificativo que vén darnos a razón. A cidade non estaba paralizada e loxicamente pódese efectuar un modificativo de crédito establecendo o que neste caso o Goberno considere prioritario.

Nos encontramos a 11 de marzo, tres meses después de que se les pidiera por parte de este Grupo municipal, por parte, también de otros grupos de la oposición, como el Bloque y el Partido Popular, que ustedes trajeran el modificativo con el tema de las entidades sociales y ustedes no lo han hecho. Lo traen tarde y ustedes han alegado una serie de cuestiones que yo no voy a repetir pero sí que me voy a centrar en algo que dijo la señora Vieito. La señora Vieito nos acusó en el debate del Presupuesto que el Partido Socialista no aprobaba el Presupuesto en el Pleno y que paralizaba la actividad. La señora Vieito dijo que nosotros estábamos en contra de obras tan importantes y demandadas por los vecinos como la del viaducto de la Ronda de Nelle, como podía ser la piscina del Castrillón. Dijo que era imposible con el Presupuesto prorrogado, que se paralizaba la ciudad, que se pudiera hacer frente a los gastos obligatorios, como era la subida salarial o como era la indemnización del Conde de Fenosa, por no hablar también del tema de los EIDUS. Nosotros le dijimos que no era verdad, que lógicamente un ayuntamiento, cualquier corporación municipal con los mecanismos legales a su alcance, tenía la suficiente capacidad como para hacer transferencias de crédito y hacer frente a aquellos que se consideraba prioritario. Tres meses más tarde nos encontramos con un modificativo que viene a darnos la razón. La ciudad no estaba paralizada y lógicamente se puede efectuar un modificativo de crédito estableciendo lo que en este caso el Gobierno considere prioritario.

Van permitir vostedes que diga o mesmo que dixen en prensa porque creo que debe ser o lugar, aquí, neste Salón de Plenos, en presenza de toda a Corporación, que é onde se debe dicir. Vostedes presentan un modificativo de crédito e fano sen presentarllo de maneira previa a ningún grupo da oposición. Aquí estamos tres grupos da oposición: o Partido Socialista con seis votos, o Partido Popular con dez e o Bloque Nacionalista Galego cun e vostedes sacan un modificativo de crédito sen presentárnolo de maneira previa e sen negocialo con ningún grupo e eu falo en nome do Grupo Municipal Socialista. Sen negocialo cos votos que a vostedes permitíronlles gobernar. Por tanto eu creo que iso é facerlle fraco favor ás regras do xogo, sabendo, ademais, que vostedes xogan a un electoralismo, porque é evidente que o Partido Socialista non pode facer unha cousa e a contraria, non pode dicir, non pode pedir de maneira incesante que vostedes traian a Pleno un modificativo e agora votarlles en contra. Loxicamente imos votar a favor do modificativo e ímolo facer por responsabilidade. Imos facer por responsabilidade, loxicamente con eses gastos que vostedes teñen que afrontar como Goberno local obrigatorios, como os tería que afrontar calquera e ímolo facer, loxicamente, polo respecto que temos ao traballo que fan as entidades nesta cidade, que en moitas ocasións están a suplir o que deberiamos facer os servizos públicos, única e exclusivamente por iso, non porque consideremos que as formas foron as adecuadas e non porque consideremos que un goberno de 10 concelleiros non requira polo menos, aínda que a vostedes non lles guste que o Partido Socialista non aprobase o seu Orzamento, que non senten vostedes de maneira previa a negociar cando se vai

Me van a permitir ustedes que diga lo mismo que he dicho en prensa porque creo que debe ser el lugar, aquí, en este Salón de Plenos, en presencia de toda la Corporación, que es donde se debe decir. Ustedes presentan un modificativo de crédito y lo hacen sin presentárselo de manera previa a ningún grupo de la oposición. Aquí estamos tres grupos de la oposición: el Partido Socialista con seis votos, el Partido Popular con diez y el Bloque Nacionalista Galego con uno y ustedes sacan un modificativo de crédito sin presentárnoslo de manera previa y sin negociarlo con ningún grupo y yo hablo en nombre del Grupo Municipal Socialista. Sin negociarlo con los votos que a ustedes les han permitido gobernar. Por lo tanto yo creo que eso es hacerle flaco favor a las reglas del juego, sabiendo, además, que ustedes juegan a un electoralismo, porque es evidente que el Partido Socialista no puede hacer una cosa y la contraria, no puede decir, no puede pedir de manera incesante que ustedes traigan a Pleno un modificativo y ahora votarles en contra. Lógicamente vamos a votar a favor del modificativo y lo vamos a hacer por responsabilidad. Lo vamos a hacer por responsabilidad, lógicamente con esos gastos que ustedes tienen que afrontar como Gobierno local obligatorios, como los tendría que afrontar cualquiera y lo vamos a hacer, lógicamente, por el respeto que tenemos al trabajo que hacen las entidades en esta ciudad, que en muchas ocasiones están supliendo lo que deberíamos hacer los servicios públicos, única y exclusivamente por ello, no porque consideremos que las formas han sido las adecuadas y no porque consideremos que un gobierno de 10 concejales no requiera por lo menos, aunque a ustedes no les guste que el Partido Socialista no haya aprobado su

sacar ese modificativo.

Presupuesto, que no se sienten ustedes de manera previa a negociar cuando se va a sacar ese modificativo.

O Partido Socialista presenta unha emenda. Dicía a señora Veira, e non lle falta razón, que por que non se fai un varrido con todas as asociacións, basicamente porque non dá tempo pero eu doulle a razón nunha cousa, seguramente se sentásemos a ver todas as subvencións que teñen as entidades sociais, loxicamente unhas poden ser máis prioritarias que outras, todo ten unha prioridade. Para nós estas foron as prioritarias porque son as entidades que se puxeron en contacto connosco. Eu voume centrar en tres.

El Partido Socialista presenta una enmienda. Decía la señora Veira, y no le falta razón, que por qué no se hace un barrido con todas las asociaciones, básicamente porque no da tiempo pero yo le doy la razón en una cosa, seguramente si nos sentáramos a ver todas las subvenciones que tienen las entidades sociales, lógicamente unas pueden ser más prioritarias que otras, todo tiene una prioridad. Para nosotras estas han sido las prioritarias porque son las entidades que se han puesto en contacto con nosotros. Yo me voy a centrar en tres.

Nós solicitamos un incremento para a seguridade de Padre Rubinos. É evidente o labor que fai Padre Rubinos, é evidente que ten importantes partidas orzamentarias para facer os traballos que efectúan, desde obradoiros de costura, onde se fai un labor de integración, desde todo ese labor que se fai de ata 110 pernoitas, tres comidas diarias a persoas que se atopan nunha situación de exclusión e solicítase 25.000 euros porque é o que solicita a entidade, para cuestións de seguridade a consecuencia dos desgraciados incidentes que acaeceron hai pouco máis dun ano.

Nosotros solicitamos un incremento para la seguridad de Padre Rubinos. Es evidente la labor que hace Padre Rubinos, es evidente que tiene importantes partidas presupuestarias para hacer los trabajos que efectúan, desde talleres de costura, donde se hace una labor de integración, desde toda esa labor que se hace de hasta 110 pernoctas, tres comidas diarias a personas que se encuentran en una situación de exclusión y se solicita 25.000 euros porque es lo que solicita la entidad, para cuestiones de seguridad a consecuencia de los desgraciados incidentes que han acaecido hace poco más de un año.

E voume a centrar en ACLAD porque me parece a máis importante. ACLAD fai unha petición absolutamente axustada á realidade, 40.000 euros, soamente 40.000 euros, que pode parecerlles moito pero nun Orzamento como o deste Concello é nada, porque 40.000 euros é a diferenza entre prestar servizo unha asociación de loita contra a drogadicción en servizo de mañá ou tamén prestalo en servizo de tarde e pode parecer absurdo pero

Y me voy a centrar en ACLAD porque me parece la más importante. ACLAD hace una petición absolutamente ajustada a la realidad, 40.000 euros, solamente 40.000 euros, que puede parecerles mucho pero en un Presupuesto como el de este Ayuntamiento es nada, porque 40.000 euros es la diferencia entre prestar servicio una asociación de lucha contra la drogadicción en servicio de mañana o también prestarlo en servicio de tarde y

atopámonos aquí tamén con que é necesario facer un relatorio do que sucedeu con ACLAD. A ACLAD retíraselle entre o ano 2009 e 2010 por parte da Xunta de Galicia do señor Feijóo 400.000 euros cando se fan eses recortes en Servizos Sociais porque a vostedes, señores do Partido Popular, non lles parecían prioritarios. ACLAD prestaba un servizo en horario de mañá e en horario de tarde, porque existen moitísimas persoas que están en situación de drogodependencia que traballan ou moitos nenos ou moitos adolescentes que o outro día en visita a ACLAD dicíannos que cada vez eran maiores demandantes dos seus servizos, que están a ir ao instituto e que, por tanto, en moitas ocasións son tratados pero soamente polo servizo voluntario que teñen os traballadores de ACLAD, 40.000 euros para a contratación dunha traballadora social que poida prestar un servizo que nós consideramos prioritario, para que ningún traballador teña que pedir horas no seu traballo para ir a ACLAD e que llo teña que xustificar ACLAD, para que ningún neno teña que faltar ao instituto por acudir a esta situación. Poderiamos pedir, seguramente, moitísimo máis para ACLAD e seguramente se teña que investir moito máis en ACLAD, como se teña que investir moito máis noutras entidades que prestan un servizo, repito, que en moitas ocasións fomos nós as administracións públicas, as que descargamos nelas e aquí metemos, tamén, asociacións que traballen no Observatorio da LGTBI fobia, por exemplo, cando é tan importante, que hai un repunte tan importante neste tipo de agresións, neste tipo de condutas.

Ou tamén falamos de entidades

puede parecer absurdo pero nos encontramos aquí también con que es necesario hacer un relatorio de lo que sucedió con ACLAD. A ACLAD se le retira entre el año 2009 y 2010 por parte de la Xunta de Galicia del señor Feijóo 400.000 euros cuando se hacen esos recortes en Servicios Sociales porque a ustedes, señores del Partido Popular, no les parecían prioritarios. ACLAD prestaba un servicio en horario de mañana y en horario de tarde, porque existen muchísimas personas que están en situación de drogodependencia que trabajan o muchos niños o muchos adolescentes que el otro día en visita a ACLAD nos decían que cada vez eran mayores demandantes de sus servicios, que están yendo al instituto y que, por lo tanto, en muchas ocasiones son tratados pero solamente por el servicio voluntario que tienen los trabajadores de ACLAD, 40.000 euros para la contratación de una trabajadora social que pueda prestar un servicio que nosotros consideramos prioritario, para que ningún trabajador tenga que pedir horas en su trabajo para ir a ACLAD y que se lo tenga que justificar ACLAD, para que ningún niño tenga que faltar al instituto por acudir a esta situación. Podríamos pedir, seguramente, muchísimo más para ACLAD y seguramente se tenga que invertir mucho más en ACLAD, como se tenga que invertir mucho más en otras entidades que prestan un servicio, repito, que en muchas ocasiones hemos sido nosotras las administraciones públicas, las que hemos descargado en ellas y aquí metemos, también, asociaciones que trabajen en el Observatorio de la LGTBI fobia, por ejemplo, cuando es tan importante, que hay un repunte tan importante en este tipo de agresiones, en este tipo de conductas.

O también hemos hablado de entidades

deportivas, que tiñan subvencións e que neste momento non aparecían. Nada que poida resultar extraordinario.

E respecto ás emendas que presenta o Partido Popular eu anúnciolle a nosa abstención nas tres. Nós ímonos abster por unha sinxela razón. Respecto da FUCC vostedes fana cunha baixa a unha partida que nós consideramos que non pode darse de baixa, como é a da Axencia de Ecoloxía Urbana. Eu si considero que os traballos da Axencia da Ecoloxía Urbana son importantísimos para modificar a mobilidade nesta cidade e para sacar un proxecto de mobilidade que sexa radicalmente diferente ao que vostedes defenderon. Outra cousa é que non lles renda.

Tamén nos imos abster nas outras dúas porque é un brinde ao sol, porque realmente a día de hoxe non sabemos que crédito hai comprometido en todas estas partidas. Por iso nós xa lle pedimos desde hoxe que se nos presente o máis axiña posible, cal é o estado de execución dos gastos, cal é a liquidación. Instámoslles a que liquiden vostedes canto antes a Conta do ano pasado, que saben que teñen como data límite o 28 de febreiro e incorporen ese remanente, que ese remanente poida ser utilizado nos campos da Torre e deixo todo o que me queda por dicir, que é bastante, para o seguintes cinco minutos. Moitas grazas.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Neira.

Señora Gallego.

Señora Gallego Neira

deportivas, que tenían subvenciones y que en este momento no aparecían. Nada que pueda resultar extraordinario.

Y respecto a las enmiendas que presenta el Partido Popular yo le anuncio nuestra abstención en las tres. Nosotros nos vamos a abstener por una sencilla razón. Respecto de la FUCC ustedes la hacen con una baja a una partida que nosotros consideramos que no puede darse de baja, como es la de la Agencia de Ecología Urbana. Yo sí considero que los trabajos de la Agencia de la Ecología Urbana son importantísimos para modificar la movilidad en esta ciudad y para sacar un proyecto de movilidad que sea radicalmente diferente al que ustedes han defendido. Otra cosa es que no les rinda.

También nos vamos a abstener en las otras dos porque es un brindis al sol, porque realmente a día de hoy no sabemos qué crédito hay comprometido en todas estas partidas. Por eso nosotros ya le pedimos desde hoy que se nos presente a la mayor brevedad posible, cuál es el estado de ejecución de los gastos, cuál es la liquidación. Les instamos a que liquiden ustedes lo antes posible la Cuenta del año pasado, que saben que tienen como fecha límite el 28 de febrero e incorporen ese remanente, que ese remanente pueda ser utilizado en los campos de la Torre y dejo todo lo que me queda por decir, que es bastante, para los siguientes cinco minutos. Muchas gracias.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Neira.

Señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Moi boas tardes a todos os que nos acompañan aquí e os que nos escoitan en directo.

Ben, aquí, realmente, o que se traen son dous modificativos. Vou empezar polo modificativo do IMCE. É un suplemento de crédito por importe de 950.000 euros que tanto criticou o Partido Socialista pero que nin mencionou agora, para festas, para poder manter a programación de festas, sen máis explicación, van votar a favor, eu non sei se deste, se dos dous, porque non se explicou a súa voceira.

Outro millón para festas, o máis urxente que ten a Marea Atlántica á vista. En 2015 xa incrementaron o orzamento do IMCE nun millón de euros sobre o orzamento inicial. En 2016: 1.250.000 euros máis. En 2017: 1.420.000 euros máis dos que 1 millón saíron do recibo da auga, co voto favorable do Partido Socialista. En 2018 incrementaron o orzamento do IMCE en 1.285.000 euros máis, chegando ata os sete millóns e medio de euros para festas. Para 2019, a dous meses das eleccións, incrementar o gasto en festas noutro millón de euros máis cando xa teñen máis de 5 no orzamento inicial do IMCE non nos parece correcto. No Orzamento prorrogado en vigor recóllese unha transferencia de 5.540.000 euros para o IMCE. Agora propoñen dar de baixa 640.000 euros. A esta transferencia hai que sumar outros ingresos por patrocinios e despachos de billetes, polo que o orzamento total do IMCE para este ano é de 5.320.000 euros. Cremos que é máis que suficiente a estas alturas do ano e tendo en conta que faltan nada máis que dous meses para as eleccións. Desa cantidade só gastaron 277.515 euros, iso é o que nos informaron desde o IMCE.

Muy buenas tardes a todos los que nos acompañan aquí y a los que nos escuchan por “streaming”.

Bueno, aquí, realmente, lo que se traen son dos modificativos. Voy a empezar por el modificativo del IMCE. Es un suplemento de crédito por importe de 950.000 euros que tanto criticó el Partido Socialista pero que ni ha mencionado ahora, para fiestas, para poder mantener la programación de fiestas, sin más explicación, van a votar a favor, yo no sé si de este, si de los dos, porque no se ha explicado su portavoz.

Otro millón para fiestas, lo más urgente que tiene la Marea Atlántica a la vista. En 2015 ya incrementaron el presupuesto del IMCE en un millón de euros sobre el presupuesto inicial. En 2016: 1.250.000 euros más. En 2017: 1.420.000 euros más de los que 1 millón salieron del recibo del agua, con el voto favorable del Partido Socialista. En 2018 incrementaron el presupuesto del IMCE en 1.285.000 euros más, llegando hasta los siete millones y medio de euros para fiestas. Para 2019, a dos meses de las elecciones, incrementar el gasto en fiestas en otro millón de euros más cuando ya tienen más de 5 en el presupuesto inicial del IMCE no nos parece correcto. En el Presupuesto prorrogado en vigor se recoge una transferencia de 5.540.000 euros para el IMCE. Ahora proponen dar de baja 640.000 euros. A esta transferencia hay que sumar otros ingresos por patrocinios y taquillas, por lo que el presupuesto total del IMCE para este año es de 5.320.000 euros. Creemos que es más que suficiente a estas alturas del año y teniendo en cuenta que faltan nada más que dos meses para las elecciones. De esa cantidad solo han gastado 277.515 euros, eso es lo que nos han informado desde el IMCE. Les

Quedan 5 millóns, redondos, para festas, eu creo que é máis que suficiente. Os que ían reducir o gasto en festas, os que falaban de malgasto no IMCE aumentan cada ano máis e máis o orzamento para festas e agora quéreno facer a dous meses das eleccións.

quedan 5 millones, redondos, para fiestas, yo creo que es más que suficiente. Los que iban a reducir el gasto en fiestas, los que hablaban de despilfarro en el IMCE aumentan cada año más y más el presupuesto para fiestas y ahora lo quieren hacer a dos meses de las elecciones.

O remanente do IMCE deberá xestionalo o novo goberno que saia das eleccións municipais, non é un acto de trámite cando hai un goberno en minoría absoluta. Por tanto, non imos apoiar este modificativo para aumentar o orzamento inicial para festas en case un 20% a só dous meses das eleccións municipais. Ademais, o IMCE leva sendo un descontrol estes catro anos. No segundo semestre de 2015 houbo 74 reparos de legalidade, é dicir, facturas irregulares pagas por decreto do alcalde, por importe de 573.000 euros. En 2016 houbo 115 reparos no IMCE por importe de 767.000 euros pagos por decreto do alcalde. En 2017 houbo 88 reparos no IMCE por importe de 1.152.000 euros pagos por decreto do alcalde, o 20% do gasto do IMCE produciuse a través de facturas irregulares, é dicir, nos seus tres primeiros exercicios tiveron no IMCE case 300 reparos de legalidade suspensivos por importe de case 2 millóns e medio de euros. Veremos 2018, sen ir máis lonxe, este ano as carrozas da Cabalgata de Reis fixéronse sen contrato, 60.000 euros. Todos os anos a cabalgata é o día 5 de xaneiro, espero que teñan levantado o reparo, señor Ferreiro, e paga a factura, non a deixe para o seguinte goberno e isto a maiores do Orzamento do Concello onde en 2017 bateron récord de facturas irregulares pagas por decreto do alcalde, por importe de 20 millóns de euros, alcanzando xa os 40 millóns nos tres primeiros anos. Os que ían dar exemplo de xestión e a

El remanente del IMCE deberá gestionarlo el nuevo gobierno que salga de las elecciones municipales, no es un acto de trámite cuando hay un gobierno en minoría absoluta. Por lo tanto, no vamos a apoyar este modificativo para aumentar el presupuesto inicial para fiestas en casi un 20% a solo dos meses de las elecciones municipales. Además, el IMCE lleva siendo un descontrol estos cuatro años. En el segundo semestre de 2015 hubo 74 reparos de legalidad, es decir, facturas irregulares pagadas por decreto del alcalde, por importe de 573.000 euros. En 2016 hubo 115 reparos en el IMCE por importe de 767.000 euros pagados por decreto del alcalde. En 2017 hubo 88 reparos en el IMCE por importe de 1.152.000 euros pagados por decreto del alcalde, el 20% del gasto del IMCE se produjo a través de facturas irregulares, es decir, en sus tres primeros ejercicios tuvieron en el IMCE casi 300 reparos de legalidad suspensivos por importe de casi 2 millones y medio de euros. Veremos 2018, sin ir más lejos, este año las carrozas de la Cabalgata de Reyes se hicieron sin contrato, 60.000 euros. Todos los años la cabalgata es el día 5 de enero, espero que hayan levantado el reparo, señor Ferreiro, y pagado la factura, no la deje para el siguiente gobierno y esto a mayores del Presupuesto del Ayuntamiento donde en 2017 batieron record de facturas irregulares pagadas por decreto del alcalde, por importe de 20 millones de euros, alcanzando ya los 40 millones en los tres primeros años. Los

controlar o gasto, os que non ían malgastar en festas son os reis das facturas irregulares e do descontrol absoluto. Só lles preocupan as festas, sobre todo as dos seus amigos. Acabouse a festa, señor Ferreiro.

que iban a dar ejemplo de gestión y a controlar el gasto, los que no iban a despilfarrar en fiestas son los reyes de las facturas irregulares y del descontrol absoluto. Solo les preocupan las fiestas, sobre todo las de sus amigos. Se acabó la fiesta, señor Ferreiro.

En canto ao modificativo do Concello, o M1/2019, eu quédome un pouco asombrada. O Partido Socialista non quere nin o convenio coa Federación de Comercio nin os campos de fútbol da Torre porque di que non saben se é seguro que se poida gastar o diñeiro ou estea comprometido o diñeiro en publicidade e en externalizacións. A señora Neira, que esta mañá non tiña nin a súa emenda escrita, porque non lle daba tempo, si tivo tempo de comprobar, sen ter a execución do Orzamento, que as partidas que eles propoñen dar de baixa non son necesarias para o Concello, partidas como Infraestruturas, Estudos e Traballos Técnicos, Limpeza e Aseo, Publicidade e Propaganda, Área Económica, Estudos e Traballos Técnicos, Medio Ambiente, Mantemento da Rede de Sumidoiros... pois se cadra si que son necesarias. Non sei se o terá estudado, porque para escribir este folio, isto, nada máis, pois lle levou unha chea de días.

En cuanto al modificativo del Ayuntamiento, el M1/2019, y o me quedo un poco asombrada. El Partido Socialista no quiere ni el convenio con la Federación de Comercio ni los campos de fútbol de la Torre porque dice que no saben si es seguro que se pueda gastar el dinero o esté comprometido el dinero en publicidad y en externalizaciones. La señora Neira, que esta mañana no tenía ni su enmienda escrita, porque no le había dado tiempo, sí tuvo tiempo de comprobar, sin tener la ejecución del Presupuesto, que las partidas que ellos proponen dar de baja no son necesarias para el Ayuntamiento, partidas como Infraestructuras, Estudios y Trabajos Técnicos, Limpieza y Aseo, Publicidad y Propaganda, Área Económica, Estudios y Trabajos Técnicos, Medio Ambiente, Mantenimiento de la Red de Alcantarillado... pues a lo mejor sí que son necesarias. No sé si lo habrá estudiado, porque para escribir este folio, esto, nada más, pues le ha llevado un montón de días.

En canto á señora Veira, quérolle dicir que nós presentamos as emendas, tres emendas, o venres. Tiveron tempo de estudalas. Vostedes non presentaron absolutamente nada. Agora din que van presentar alegacións, co cal van atrasar a aprobación do modificativo e alegacións porque, claro, 15 días de exposición pública se non hai alegacións enténdese aprobado, pois se hai alegacións xa se atrasa.

En cuanto a la señora Veira, le quiero decir que nosotros presentamos las enmiendas, tres enmiendas, el viernes. Han tenido tiempo de estudiarlas. Ustedes no han presentado absolutamente nada. Ahora dicen que van a presentar alegaciones, con lo cual van a retrasar la aprobación del modificativo y alegaciones porque, claro, 15 días de exposición pública si no hay alegaciones se entiende aprobado, pues si hay alegaciones ya se retrasa.

Están de acordo en arranxar os campos de fútbol da Torre, si ou non? Nós levamos mantendo o mesmo argumento, propoñemos un convenio coa FUCC e dar de baixa o convenio coa Axencia de Ecoloxía Urbana de Barcelona pero é que o levamos dicindo catro anos, porque hai un PMUS, porque xa lle pagaron dabondo e non se moveu nin unha liña de bus. É que, eu non sei que máis quere que lle digamos. Non se preocupe porque a cidade deportiva de Penamoa non está en zona afectada e permítea o Plan Xeral, xa o verán, se non viron nada! O que pasa é que lles amola que o Partido Popular faga propostas e propostas que son boas para a cidade.

¿Están de acuerdo en arreglar los campos de fútbol de la Torre, sí o no? Nosotros llevamos manteniendo el mismo argumento, proponemos un convenio con la FUCC y dar de baja el convenio con la Agencia de Ecología Urbana de Barcelona pero es que lo llevamos diciendo cuatro años, porque hay un PMUS, porque ya le han pagado de sobra y no se ha movido ni una línea de bus. Es que, yo no sé qué más quiere que le digamos. No se preocupe porque la ciudad deportiva de Penamoa no está en zona afectada y la permite el Plan General, ya lo verán, ¡si no han visto nada! Lo que pasa es que les fastidia que el Partido Popular haga propuestas y propuestas que son buenas para la ciudad.

Ben, pois traen o Pleno este modificativo do Orzamento prorrogado sen negociar, como sempre, a 11 de marzo, xa terían non só que incorporar, que pedir un préstamo e que incoporara, evidentemente o canon do NH, que claro, vostedes parece que é que, buf! O que fixeron! É que se acabou a concesión e actualizaron o prezo co que esixe a lei, nin máis nin menos. Compárano co prezo do canon que se pagaba no ano sesenta e pico, claro, o que se fixou neses anos era o que había naquela época. Hoxe en día o que corresponde é o que legalmente está establecido, e con pedir un préstamo, pero encantaríanos que o señor Ferreiro asinase a liquidación da Conta, do Orzamento e que incorporasen o remanente para presentar o remanente para investimentos e ademais tráeno incumprindo unha moción que presentou o Partido Popular no Pleno de febreiro e o acordo do Pleno extraordinario deste mes para que se acordase con todos os grupos. Agora temos aquí dúas emendas. Isto non sabemos se se gastou, isto non sabemos se é suficiente, isto querémolo

Bueno, pues traen al Pleno este modificativo del Presupuesto prorrogado sin negociar, como siempre, a 11 de marzo, ya tendrían no solo que incorporar, que pedir un préstamo y que incorporara, evidentemente el canon del NH, que claro, ustedes parece que es que, ¡buf! ¡Lo que han hecho! Es que se ha acabado la concesión y han actualizado el precio con lo que exige la ley, ni más ni menos. Lo comparan con el precio del canon que se pagaba en el año sesenta y pico, claro, el que se fijó en esos años era el que había en aquella época. Hoy en día el que corresponde es el que legalmente está establecido, y con pedir un préstamo, pero nos encantaría que el señor Ferreiro hubiese firmado la liquidación de la Cuenta, del Presupuesto y que hubiesen incorporado el remanente para presentar el remanente para inversiones y además lo traen incumpliendo una moción que presentó el Partido Popular en el Pleno de febrero y el acuerdo del Pleno extraordinario de este mes para que se consensuase con todos los grupos. Ahora tenemos aquí dos enmiendas. Esto no

pero non o queremos así porque o pide o Partido Popular...ben. O normal e sobre todo, un goberno en minoría absoluta, un goberno que está a dous meses dunhas eleccións municipais é que consensúe e que sente con todos os grupos e non como fixo xa co Orzamento municipal, que xa sabiamos que non ía saír adiante e non ía saír adiante porque xa tiña o ditame en contra da Comisión de Facenda. Pois ante a súa falta de negociación, o noso grupo, que fixo? Presentar tres emendas para que se inclúa, efectivamente, un convenio coa Federación de Comercio, á que deixaban con cero euros, a reforma dos campos de fútbol da Torre e substituír as baixas que propoñen en Emprego, en Servizos Sociais, en Igualdade ou en Deportes por baixas en Publicidade, Propaganda e Externalizacións, son gastos necesarios, señora Veira e señora Neira?, realmente cre que son gastos necesarios?, están comprometidos? Non, porque ademais dámoslle a opción o Goberno municipal de elixir ata a Concellería onde queren dalo de baixa, poñemos partidas xenéricas, de Publicidade e gasto superfluo.

sabemos si se ha gastado, esto no sabemos si es suficiente, esto lo queremos pero no lo queremos así porque lo pide el Partido Popular...bueno. Lo normal y sobre todo, un gobierno en minoría absoluta, un gobierno que está a dos meses de unas elecciones municipales es que consensue y que se siente con todos los grupos y no como ha hecho ya con el Presupuesto municipal, que ya sabíamos que no iba a salir adelante y no iba a salir adelante porque ya tenía el dictamen en contra de la Comisión de Hacienda. Pues ante su falta de negociación, nuestro grupo, ¿qué ha hecho? Presentar tres enmiendas para que se incluya, efectivamente, un convenio con la Federación de Comercio, a la que dejaban con cero euros, la reforma de los campos de fútbol de la Torre y sustituir las bajas que proponen en Empleo, en Servicios Sociales, en Igualdad o en Deportes por bajas en Publicidad, Propaganda y Externalizaciones, ¿son gastos necesarios, señora Veira y señora Neira?, ¿realmente cree que son gastos necesarios?, ¿están comprometidos? No, porque además le damos la opción al Gobierno municipal de elegir hasta la Concejalía donde quieren darlo de baja, ponemos partidas genéricas, de Publicidad y gasto superfluo.

O que tamén queda claro é que con este modificativo é que se podían aprobar convenios e investimentos co Orzamento prorrogado porque vostedes dixeron vinte mil veces que non se podían vía modificativo meter investimentos. Pois xa vemos que é mentira: salvo o edificio do Conde de Fenosa o resto podíase levar en xaneiro. Están a enganar os veciños do Castrillón e os da Rolda de Nelle e voullo explicar: todo para poñernos en contra á oposición. Neste modificativo non vai o proxecto da Rolda de Nelle. Eu non sei se alguén llo leu, vai co Orzamento

Lo que también queda claro es que con este modificativo es que se podían aprobar convenios e inversiones con el Presupuesto prorrogado porque ustedes dijeron veinte mil veces que no se podían vía modificativo meter inversiones. Pues ya vemos que es mentira: salvo el edificio del Conde de Fenosa el resto se podía haber llevado en enero. Están engañando a los vecinos del Castrillón y a los de la Ronda de Nelle y se lo voy a explicar: todo para ponernos en contra a la oposición. En este modificativo no va el Proyecto de la Ronda de Nelle. Yo no sé

prorrogado. De feito a ficha do Orzamento di: dan de baixa 400.000 euros en obras de urbanización pero aínda así queda garantido co Orzamento prorrogado, co que xa hai a 1 de xaneiro de 2019 a demolición do viaduto da Rolda de Nelle. Dígame se estou a mentir. Non estou a mentir, esa é a realidade. Neste modificativo non vai o viaduto da Rolda de Nelle. Xa o podían licitar se tivesen o proxecto que non ten e acábao de dicir a señora Vieito, que a ver se o teñen este mes.

si alguien se lo ha leído, va con el Presupuesto prorrogado. De hecho la ficha del Presupuesto dice: dan de baja 400.000 euros en obras de urbanización pero aun así queda garantizado con el Presupuesto prorrogado, con lo que ya hay a 1 de enero de 2019 la demolición del viaducto de la Ronda de Nelle. Dígame si estoy mintiendo. No estoy mintiendo, esa es la realidad. En este modificativo no va el viaducto de la Ronda de Nelle. Ya lo podían haber licitado si tuviesen el proyecto que no tiene y lo acaba de decir la señora Vieito, que a ver si lo tienen este mes.

Outro exemplo de mentira e vouno dicir porque ademais hai unha intervención do Escano Cidadán acerca da ampliación do comedor do CEIP Ramón da Sagra. Dixéronlles que se non se aprobaba o Orzamento non habería comedor. Pois mentira, tamén. Podían licitar a obra a 1 de xaneiro porque no Orzamento prorrogado e ensínollo a quen queira velo, contaban o 1 de xaneiro con 296.000 euros para obras en colexios...

Otro ejemplo de mentira y lo voy a decir porque además hay una intervención del Escaño Ciudadano acerca de la ampliación del comedor del CEIP Ramón de la Sagra. Les dijeron que si no se aprobaba el Presupuesto no habría comedor. Pues mentira, también. Podían haber licitado la obra a 1 de enero porque en el Presupuesto prorrogado y se lo enseño a quien quiera verlo, contaban el 1 de enero con 296.000 euros para obras en colegios...

<u>Presidencia</u>

Vaia rematando, señora Gallego, por favor.

<u>Presidencia</u>

Vaya finalizando, señora Gallego, por favor.

<u>Señora Gallego Neira</u>

...termino agora mesmo.

Agora inclúen outros 200.000 euros máis, así que xa teñen medio millón pero xa tiñan case 300.000 euros, é máis do que tiñan previsto para o Orzamento de 2019, fíxese, 54.000 euros menos para o Orzamento de 2019, que prevían 442.000 euros.

<u>Señora Gallego Neira</u>

..termino ahora mismo.

Ahora incluyen otros 200.000 euros más, así que ya tienen medio millón pero ya tenían casi 300.000 euros, es más de lo que tenían previsto para el Presupuesto de 2019, fíjese, 54.000 euros menos para el Presupuesto de 2019, que preveían 442.000 euros.

Que non lles enganen. Terminan o mandato como o empezaron, mentindo e enganando, sen facer nada de nada en catro anos e as entidades sufríndoo e a cidade sufríndoo, cero mantemento e fartos do peor goberno da cidade. Por certo...

Que no les engañen. Terminan el mandato como lo empezaron, mintiendo y engañando, sin haber hecho nada de nada en cuatro años y las entidades sufriéndolo y la ciudad sufriéndolo, cero mantenimiento y hartos del peor gobierno de la ciudad. Por cierto...

Presidencia

Remate xa, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...a indemnización do edificio Conde de Fenosa parécenos ben que a paguen porque hai unha sentenza, un auto xudicial pero tamén, moita présa para pagar a indemnización pero o resto de acordos vemos que nada de nada, non se volveu a saber nada. A ver se van pedir as responsabilidades que prometeron. Moitas grazas.

Señora Gallego Neira

...la indemnización del edificio Conde de Fenosa nos parece bien que la paguen porque hay una sentencia, un auto judicial pero también, mucha prisa para pagar la indemnización pero el resto de acuerdos vemos que nada de nada, no se ha vuelto a saber nada. A ver si van a pedir las responsabilidades que prometieron. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Vieito.

Presidencia

Muchas gracias.

Señora Vieito.

Señora Vieito Blanco

En primeiro lugar, dicirlle á señora Gallego que non hai un millón máis de festas e con esta incorporación o que se fai é equilibrar o orzamento do IMCE, precisamente llo acabo de dicir na primeira intervención e ademais aprobouse no Consello Reitor do IMCE, non sei se ela tamén aí non foi ou non se enterou pero no axuste do orzamento do propio IMCE vai esa baixa de 916.000 euros, por iso se complementa e se recupera esa cantidade coa incorporación de remanentes que, por outra parte, se fai todos os anos, con cargo a remanente

Señora Vieito Blanco

En primer lugar, decirle a la señora Gallego que no hay un millón más de fiestas y con esta incorporación lo que se hace es equilibrar el presupuesto del IMCE, precisamente se lo acabo de decir en la primera intervención y además se aprobó en el Consejo Rector del IMCE, no sé si ella también ahí no fue o no se enteró pero en el ajuste del presupuesto del propio IMCE va esa baja de 916.000 euros, por eso se complementa y se recupera esa cantidad con la incorporación de remanentes que, por otra parte, se hace todos los años, con

líquido de Tesourería o propio IMCE. E por poñerlle un exemplo, falaba de gastos en festas; pois en 2017 nós, en créditos finais, 2,2 millóns; en 2013, 3,7 millóns; en 2010, 2,7 millóns; en 2014, case 3 millóns; esa é a diferenza entre o que gastamos nós e o que gastaron vostedes en festas, señora Gallego.

cargo a remanente líquido de Tesorería el propio IMCE. Y por ponerle un ejemplo, hablaba de gastos en fiestas; pues en 2017 nosotros, en créditos finales, 2,2 millones; en 2013, 3,7 millones; en 2010, 2,7 millones; en 2014, casi 3 millones; esa es la diferencia entre lo que gastamos nosotros y lo que gastaron ustedes en fiestas, señora Gallego.

Por outra parte e con respecto ao modificativo do Concello llo dixen o outro día no Pleno e llo volvo a repetir: pretenden seguir enganando á xente para maquillar cun modificativo, a única razón de non ter permitido que se aprobaran os Orzamentos son única e exclusivamente intereses electorais. Vostedes, señora Gallego, ni con estas emendas nin da outra vez ían querer negociar nin quixeron nunca negociar nada con nós.

Por otra parte y con respecto al modificativo del Ayuntamiento se lo dije el otro día en el Pleno y se lo vuelvo a repetir: pretenden seguir engañando a la gente para maquillar con un modificativo, la única razón de no haber permitido que se aprobasen los Presupuestos son única y exclusivamente intereses electorales. Ustedes, señora Gallego, ni con estas enmiendas ni de la otra vez iban a querer negociar ni quisieron nunca negociar nada con nosotros.

Por outra parte, tamén lles dixen e llo dixen aos tres grupos, incluso respondendo a unha pregunta oral que o propio BNG fixo ese día en que se tumbaron os Orzamentos, o Pleno de 11 de febreiro, que non había marxe de negociación e se incluímos os investimentos é precisamente porque incluímos un préstamo de 6 millóns e medio que nun Orzamento prorrogado ten carácter excepcional. A marxe de negociación que había precisamente a rexeitaron vostedes, os partidos que votaron en contra do Proxecto de Orzamentos, sen escoitar, ademais, ás asociacións veciñais que ese día se concentraban na porta pedindo que se permitira, polo menos, a tramitación dun proxecto con respecto ao que si había posibilidades de negociar, de presentar emendas nese momento, de presentar propostas, incluso na fase posterior de alegacións de 15 días. Nese momento non

Por otra parte, también les dije y se lo dije a los tres grupos, incluso respondiendo a una pregunta oral que el propio BNG hizo ese día en que se tumbaron los Presupuestos, el Pleno de 11 de febrero, que no había margen de negociación y si incluimos las inversiones es precisamente porque incluimos un préstamo de 6 millones y medio que en un Presupuesto prorrogado tiene carácter excepcional. El margen de negociación que había precisamente lo rechazaron ustedes, los partidos que votaron en contra del Proyecto de Presupuestos, sin escuchar, además, a las asociaciones vecinales que ese día se concentraban en la puerta pidiendo que se permitiese, por lo menos, la tramitación de un proyecto con respecto al que sí había posibilidades de negociar, de presentar enmiendas en ese momento, de presentar propuestas, incluso en la fase posterior de alegaciones de 15 días. En ese momento no se

se quixeron escoitar ás asociacións veciñais. O PSOE non presentou nin unha soa proposta en máis de tres meses e non empezamos a negociar o 21 de decembro, señora Neira. Empezamos a negociar en novembro. Inicialmente tiñan vontade de aprobar os Orzamentos e así nolo comunicaron. Nese Proxecto de Orzamentos había marxe de 30 millóns máis que se perderán se non se aproba un Orzamento este ano pola súa irresponsabilidade, por non aprobar uns Orzamentos que nin se molestaron en mirar, sobre os que ademais nin presentaron unha soa emenda nin proposta e que podería estar hoxe, ademais, en vigor, tanto os convenios para as entidades como os proxectos de investimentos e non só os que puidemos recuperar por importe de 6 millóns e medio senón por importe de 30 millóns. Iso si, as emendas as presentan agora, neste expediente de modificativo sobre o Orzamento prorrogado, onde saben que apenas hai posibilidades de buscar financiamento, que aínda que saben que non se poden prorrogar as partidas de investimentos, nos que as baixas, ademais hai que buscalas na súa maior parte en partidas de gastos correntes, que son difíciles de rebaixar porque cobren necesidades básicas de funcionamento e xa están na súa maior parte comprometidas ou en execución porque, non sei se o saben, pero o Orzamento prorrogado se está executando continuamente e día tras día desde o 1 de xaneiro e, con respecto, ademais, ao que houbo que subscribir un préstamo para poder incluír eses investimentos que non van, repito, nun Orzamento prorrogado. O PP que non presenta nin unha soa proposta nin unha emenda ao Proxecto de Orzamentos, agora resulta que presenta 3 a este expediente de modificativo.

quisieron escuchar a las asociaciones vecinales. El PSOE no presentó ni una sola propuesta en más de tres meses y no empezamos a negociar el 21 de diciembre, señora Neira. Empezamos a negociar en noviembre. Inicialmente tenían voluntad de aprobar los Presupuestos y así nos lo comunicaron. En ese Proyecto de Presupuestos había margen de 30 millones más que se perderán si no se aprueba un Presupuesto este año por su irresponsabilidad, por no aprobar unos Presupuestos que ni se molestaron en mirar, sobre los que además ni presentaron una sola enmienda ni propuesta y que podría estar hoy, además, en vigor, tanto los convenios para las entidades como los proyectos de inversiones y no solo los que pudimos recuperar por importe de 6 millones y medio sino por importe de 30 millones. Eso sí, las enmiendas las presentan ahora, en este expediente de modificativo sobre el Presupuesto prorrogado, donde saben que apenas hay posibilidades de buscar financiación, que aunque saben que no se pueden prorrogar las partidas de inversiones, en las que las bajas, además hay que buscarlas en su mayor parte en partidas de gastos corrientes, que son difíciles de rebajar porque cubren necesidades básicas de funcionamiento y ya están en su mayor parte comprometidas o en ejecución porque, no sé si lo saben, pero el Presupuesto prorrogado se está ejecutando continuamente y día tras día desde el 1 de enero y, con respecto, además, a lo que hubo que suscribir un préstamo para poder incluir esas inversiones que no van, repito, en un Presupuesto prorrogado. El PP que no presenta ni una sola propuesta ni una enmienda al Proyecto de Presupuestos, ahora resulta que presenta 3 a este expediente de modificativo.

A primeira emenda, señora Gallego, ten como finalidade un convenio para actividades de comercio local, para as que hai xa prevista unha convocatoria de concorrencia competitiva para 2019 e ademais pretenden financiar ese convenio con cargo a baixas en créditos xa rebaixados en parte polo modificativo, parte dese crédito financia tamén o modificativo e que van estar comprometidos porque están en fase de xustificación, precisamente, eses convenios coa Agència d'Ecologia Urbana.

La primera enmienda, señora Gallego, tiene como finalidad un convenio para actividades de comercio local, para las que hay ya prevista una convocatoria de concurrencia competitiva para 2019 y además pretenden financiar ese convenio con cargo a bajas en créditos ya rebajados en parte por el modificativo, parte de ese crédito financia también el modificativo y que van a estar comprometidos porque están en fase de justificación, precisamente, esos convenios con la Agència d' Ecologia Urbana.

Ás dezaoito horas sae do Salón de Sesións a señora García Gómez.

A las dieciocho horas sale del Salón de Sesiones la señora García Gómez.

Por outra parte, na segunda emenda pretenden utilizar créditos relativos a estudos e traballos técnicos que afectan a partidas que incluso se están a executar, como as partidas relativas necesarias para contratos de Dirección e Seguridade e Saúde en Obras, ou sexa, partidas que son inviables baixar sobre as que ademais non concretan nin sequera a que concellerías corresponden e que ademais determinarían un desequilibrio no Orzamento que faría que o Orzamento aprobándose as emendas sería ilegal.

Por otra parte, en la segunda enmienda pretenden utilizar créditos relativos a estudios y trabajos técnicos que afectan a partidas que incluso se están ejecutando, como las partidas relativas necesarias para contratos de Dirección y Seguridad y Salud en Obras, o sea, partidas que son inviables bajar sobre las que además no concretan ni siquiera a qué concejalías corresponden y que además determinarían un desequilibrio en el Presupuesto que haría que el Presupuesto aprobándose las enmiendas sería ilegal.

Esa terceira emenda tamén pretende financiar, precisamente, con partidas que son inviables rebaixar nestes momentos e, por outra parte, ademais, son proxectos susceptibles, efectivamente, de financiarse como investimentos financeiramente sostíbeis, sobre os que teño que dicir que no momento actual non podemos financiar IFS con cargo ao superávit por moito que queiramos, por moita liquidación que teñamos, debido, precisamente, que para o 2019 non se aprobou nin Lei de Orzamentos Xerais do Estado nin ningún real decreto que permita destinar a algo

Esa tercera enmienda también pretende financiar, precisamente, con partidas que son inviables rebajar en estos momentos y, por otra parte, además, son proyectos susceptibles, efectivamente, de financiarse como inversiones financieramente sostenibles, sobre los que tengo que decir que en el momento actual no podemos financiar IFS con cargo al superávit por mucho que queramos, por mucha liquidación que tengamos, debido, precisamente, que para el 2019 no se aprobó ni Ley de Presupuestos Generales del Estado ni ningún real decreto que

diferente que non sexa débeda ese superávit. Como vostedes saben, a finalidade principal do superávit é amortizar débeda, obriga imposta pola normativa de estabilidade e o saben, ademais, porque tanto PP como PSOE foron quen pactaron e aprobaron esa normativa, que non permite nin reinvestir de forma libre os aforros do Concello nin este ano tampouco reinvestir o superávit en algo que non sexa amortizar débeda. Endureceuse ademais esa normativa o ano pasado a pesar de que se dixo que se ía flexibilizar. Polo tanto, esperemos que despois das eleccións xerais se aprobe a posibilidade de flexibilizar a utilización dese superávit e que se poida destinar a esas finalidades e a outras máis prioritarias como poden ser as de vivenda. Nada máis. Grazas.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas. Ten a palabra, de novo, a señora Veira.

Señora Veira González

Señora Gallego, nós en primeiro lugar sinalarlle —que eu creo que o sabe— pero o feito de que se fagan alegacións non implica, primeiro, non só pode facer alegacións o BNG senón que pode facelas calquera cidadá ou calquera cidadán da Coruña. Polo tanto, non será se o BNG fai alegacións o culpábel de que se retrase ou non este modificativo porque, ademais, sabe vostede que hai quince días a partir de que se publique este modificativo. Nós podemos presentalas mesmo o primeiro día que se publique este modificativo e estamos abertas a negociar desde o primeiro día á inclusión desas alegacións, de maneira que se teña preparado xa para cando pasen eses quince días de prazo á resolución desas alegacións sen

permita destinar a algo diferente que no sea deuda ese superávit. Como ustedes saben, la finalidad principal del superávit es amortizar deuda, deber impuesto por la normativa de estabilidad y lo saben, además, porque tanto PP como PSOE fueron quienes pactaron y aprobaron esa normativa, que no permite ni reinvertir de forma libre los ahorros del Ayuntamiento ni este año tampoco reinvertir el superávit en algo que no sea amortizar deuda. Se endureció además esa normativa el año pasado a pesar de que se dijo que se iba a flexibilizar. Por lo tanto, esperemos que después de las elecciones generales se apruebe la posibilidad de flexibilizar la utilización de ese superávit y que se pueda destinar a esas finalidades y a otras más prioritarias como pueden ser las de vivienda. Nada más. Gracias.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias. Tiene la palabra, de nuevo, la señora Veira.

Señora Veira González

Señora Gallego, nosotros en primer lugar señalarle —que yo creo que lo sabe— pero el hecho de que se hagan alegaciones no implica, primero, no solo puede hacer alegaciones el BNG sino que puede hacerlas cualquier ciudadana o cualquier ciudadano de A Coruña. Por lo tanto, no será si el BNG hace alegaciones el culpable de que se retrase o no este modificativo porque, además, sabe usted que hay quince días a partir de que se publique este modificativo. Nosotros podemos presentarlas incluso el primer día que se publique este modificativo y estamos abiertas a negociar desde el primer día la inclusión de esas alegaciones, de manera que se haya preparado ya para cuando pasen esos

absolutamente ningún problema, sen que iso perturbe, de ningunha maneira, a aprobación deste modificativo porque si ou si os quince días teñen que pasar. Polo tanto, non vaia vostede a culpabilizar a ninguén de que presente alegacións, só faltaba que fosen vostedes quen nos marcasen a axenda a nós.

quince días de plazo la resolución de esas alegaciones sin absolutamente ningún problema, sin que eso perturbe, ni por asomo, la aprobación de este modificativo porque sí o sí los quince días tienen que pasar. Por tanto, no vaya usted a culpar a nadie de que presente alegaciones, solo faltaba que fueran ustedes quienes nos marcasen la agenda a nosotros.

Ben, en todo caso sabe vostede perfectamente, señora Gallego, por que non puiden presentar emendas ata o de agora e ademais porque as emendas, eu creo que incluso a súa presentada o 8 de marzo, como digo, ás dúas menos vinte, tampouco dá moita marxe á negociación nin á análise nin a profundar nela porque, xa lle dixen, esas baixas que vostede sinala, como di o interventor no seu informe, non se sabe se están comprometidas. Eu non digo que sexan importantes, relevantes ou que vaian acabar con este Concello. O que digo é que non sabemos se para os servizos son importantes, son relevantes ou son necesarias. Polo tanto, creo que facer as baixas ás cegas é pouco prudente e, polo tanto, nós non podemos apoiar esa alegación por ese motivo, polas baixas que vostedes sinalan porque non hai informe dos servizos.

Bien, en todo caso sabe usted perfectamente, señora Gallego, por qué no pude presentar enmiendas hasta ahora y además porque las enmiendas, yo creo que incluso la suya presentada el 8 de marzo, como digo, a las dos menos veinte, tampoco da mucho margen a la negociación ni al análisis ni a profundizar en ella porque, ya le dije, esas bajas que usted señala, como dice el interventor en su informe, no se sabe si están comprometidas. Yo no digo que sean importantes, relevantes o que vayan a acabar con este Ayuntamiento. Lo que digo es que no sabemos si para los servicios son importantes, son relevantes o son necesarias. Por tanto, creo que hacer las bajas a ciegas es poco prudente y, por tanto, nosotros no podemos apoyar esa alegación por ese motivo, por las bajas que ustedes señalan porque no hay informe de los servicios.

Xa lle dixen que estaba a favor da reforma dos campos da Torre, xa llo dixen, por suposto que estamos a favor. E non, señora Gallego, en Penamoa non se pode poñer nada, revisen o Plan Xeral que aprobaron vostedes. Unha pena que non estea aquí o señor Fernández Prado para que llo recorde. Non se pode en Penamoa. Non se pode. Entón, deixen de ilusionar e de xogar ao ilusionismo, como dixen, coas entidades deportivas e de crear expectativas que non se poden cumprir, a non ser que, bueno, teñan algo aí pensado

Ya le dije que estaba a favor de la reforma de los campos de la Torre, ya se lo dije, por supuesto que estamos a favor. Y no, señora Gallego, en Penamoa no se puede poner nada, revisen el Plan General que aprobaron ustedes. Una pena que no esté aquí el señor Fernández Prado para que se lo recuerde. No se puede en Penamoa. No se puede. Entonces, dejen de ilusionar y de jugar al ilusionismo, como dije, con las entidades deportivas y de crear expectativas que no se pueden cumplir, a no ser que, bueno, tengan algo ahí

desde a Xunta de Galiza, que tería que ser quen autorizase, en todo caso, a implantación de calquera equipamento na contorna de Penamoa.

En todo caso, en canto ao que é o modificativo, hai cuestións que me quedaron por sinalar: evidentemente estamos de acordo, sen paliativos, coa introdución dos convenios nominativos ás entidades sociais. Dicía a señora Neira que xa levaban tempo demandando. Nós, no Pleno de novembro, onde este Goberno municipal en solitario aprobou destinar 15 millóns de euros ao pago da débeda, nese Pleno, xa sabiamos e xa contaban vostedes con que non se ía aprobar o Orzamento porque non daban os tempos entre os festivos, as aprobacións iniciais e todo o procedemento, non daban os tempos para aprobar o Orzamento, xa lle pedimos nese 26 de novembro, que trouxesen un modificativo pero tardaron e aquí estamos en marzo. Daquela, cando se aprobou a Conta Xeral e cando se aprobou ese modificativo para pagarlle 15 millóns á débeda e tamén cando falamos do Orzamento municipal, por certo, señora Vieito, nós abstivémonos, quero recordarlle porque adoitan facer un bloque con toda a oposición, nunca mellor dito, e non saben diferenciar as actitudes da oposición. Vostedes non se sentaron con nós a negociar en ningún momento o Orzamento. Non se sentaron a negociar, o modificativo, tampouco, en ningún momento. En todo caso estamos dispostas, cando presentemos as alegacións, a sentarnos, porque estou segura de que hai cousas importantes nas que todas e todos estamos de acordo e voulle sinalar algunhas, que son compromisos aquí adquiridos neste Salón de Plenos. Voulle recordar o que non está orzamentado para o comedor do colexio Curros Enríquez, pódollo recordar.

pensado desde la Xunta de Galicia, que tendría que ser quien autorizase, en todo caso, la implantación de cualquier equipamiento en el entorno de Penamoa.

En todo caso, en cuanto a lo que es el modificativo, hay cuestiones que me quedaron por señalar: evidentemente estamos de acuerdo, sin paliativos, con la introducción de los convenios nominativos a las entidades sociales. Decía la señora Neira que ya llevaban tiempo demandando. Nosotros, en el Pleno de noviembre, donde este Gobierno municipal en solitario aprobó destinar 15 millones de euros al pago de la deuda, en ese Pleno, ya sabíamos y ya contaban ustedes con que no se iba a aprobar el Presupuesto porque no daban los tiempos entre los festivos, las aprobaciones iniciales y todo el procedimiento, no daban los tiempos para aprobar el Presupuesto, ya le pedimos en ese 26 de noviembre, que trajeran un modificativo pero tardaron y aquí estamos en marzo. Entonces, cuando se aprobó la Cuenta General y cuando se aprobó ese modificativo para pagarle 15 millones a la deuda y también cuando hablamos del Presupuesto municipal, por cierto, señora Vieito, nosotros nos abstuvimos, quiero recordarle porque suelen hacer un bloque con toda la oposición, nunca mejor dicho, y no saben diferenciar las actitudes de la oposición. Ustedes no se sentaron con nosotros a negociar en ningún momento el Presupuesto. No se sentaron a negociar, el modificativo, tampoco, en ningún momento. En todo caso estamos dispuestas, cuando presentemos las alegaciones, a sentarnos, porque estoy segura de que hay cosas importantes en las que todas y todos estamos de acuerdo y le voy a señalar algunas, que son compromisos aquí adquiridos en este Salón de Plenos. Le voy a recordar lo que

no está presupuestado para el comedor del colegio Curros Enríquez, se lo puedo recordar.

Ás dezaoito horas e cinco minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

A las dieciocho horas y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Pódolle recordar que para o centro García Sabell non hai nada no Orzamento, que non moveron un folio do centro García Sabell, pódollo recordar? Que as entidades sociais...

Le puedo recordar que para el centro García Sabell no hay nada en el Presupuesto, que no movieron un folio del centro García Sabell, ¿se lo puedo recordar? ¿Que las entidades sociales...

Presidencia

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

...sacaron en 2015... e remato... en 2015, do centro García Sabell e aínda non se moveu nada do centro García Sabell? Que está algunha concelleira súa ensinando planos do centro García Sabell para darlle alternativas, a entidades sociosanitarias e resulta que o centro García Sabell está como estaba? Podo recordarllo. Podo recordarlle que o Rexistro municipal, despois de dous anos que levamos machacando neste Salón de Plenos, segue sendo inaccesible para as persoas de mobilidade reducida e vostedes seguen negándose a incluílo en Orzamentos, modificativos, etc.? Podo recordarllo?...

Señora Veira González

...sacaron en 2015... y finalizo... en 2015, del centro García Sabell y aun no se movió nada del centro García Sabell? ¿Que está alguna concejala suya enseñando planos del centro García Sabell para darle alternativas, a entidades sociosanitarias y resulta que el centro García Sabell está como estaba? Puedo recordárselo. ¿Puedo recordarle que el Registro municipal, después de dos años que llevamos machacando en este Salón de Plenos, sigue siendo inaccesible para las personas de movilidad reducida y ustedes siguen negándose a incluirlo en Presupuestos, modificativos, etc.? ¿Puedo recordárselo?...

Presidencia

Remate xa, señora Veira, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

...evidentemente o que traen vostedes no modificativo é importante pero hai cuestións tamén importantes na cidade. E,

Señora Veira González

...evidentemente lo que traen ustedes en el modificativo es importante pero hay cuestiones también importantes en la

por certo, hai baixas no seu modificativo que non se sosteñen por ningún lado, rebaixas en Rehabilitación e Vivenda, como pode ser, coa situación de vivenda que temos na nosa cidade, como pode ser que haxa rebaixas no modificativo en materia de Emprego?, Como pode ser que esteamos nesta situación e que vostedes propoñan rebaixas en materia de emprego?, Como pode ser esa rebaixa nesas materias?...

ciudad. Y, por cierto, hay bajas en su modificativo que no se sostienen por ningún lado, rebajas en Rehabilitación y Vivienda, ¿cómo puede ser, con la situación de vivienda que tenemos en nuestra ciudad?, ¿cómo puede ser que haya rebajas en el modificativo en materia de Empleo?, ¿Cómo puede ser que estemos en esta situación y que ustedes propongan rebajas en materia de empleo?, ¿Cómo puede ser esa rebaja en esas materias?...

Presidencia

Señora Veira, por favor.

Presidencia

Señora Veira, por favor.

Señora Veira González

... é que non é explicable, señora Vieito. De todas maneiras, insisto, estamos abertas, cando presentemos alegacións, a negociar co Goberno municipal se ten a ben facelo.

Señora Veira González

... es que no es explicable, señora Vieito. De todas maneras, insisto, estamos abiertas, cuando presentemos alegaciones, a negociar con el Gobierno municipal si tiene a bien hacerlo.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Señora Neira.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Señora Neira.

Señora Neira Fernández

Grazas, señor alcalde.

Ben, para ir empezando —que é o que ten non traer os discursos por escrito e para que non se me esqueza— en relación ao tema do IMCE que me reclamaba a señora Rosa Gallego, pois tamén por responsabilidade vou dar a mesma resposta: o Grupo Municipal Socialista con ou sen o seu permiso vai votar a favor. Mire, cada un, loxicamente, no Salón de Plenos ten o estilo que decide ter, pero volvo repetir o mesmo:

Señora Neira Fernández

Gracias, señor alcalde.

Bueno, para ir empezando —que es lo que tiene no traer los discursos por escrito y para que no se me olvide— en relación al tema del IMCE que me reclamaba la señora Rosa Gallego, pues también por responsabilidad le voy a dar la misma respuesta: el Grupo Municipal Socialista con o sin su permiso va a votar a favor. Mire, cada uno, lógicamente, en el Salón de Plenos tiene el estilo que decide tener, pero le vuelvo a repetir lo mismo:

vostede...e dígollo exactamente igual á señora Vieito, eu agradézolles moitísimo os consellos pero o Partido Socialista ten criterio propio para presentar as emendas que considere oportuno e en base os criterios de responsabilidade e os criterios políticos que considere, adoptar unha postura ou outra, lle guste a vostede, señora Gallego, ou non lle guste. A min se todo o que fai o Partido Socialista lle gustase a vostede, como representante do Partido Popular, non lle caiba dúbida de que tamén me empezaría a preocupar.

Voulle dicir unha cuestión en relación o que vostede comenta das baixas: eu non sei se o papeliño que vostede di que nós presentamos, ou o papel que di que nós presentamos, lle gusta ou non lle gusta. Nós tamén damos de baixa algunhas partidas que consideramos innecesarias e precisamente para aumentar as subvencións ás entidades que nós traemos hoxe aquí, que vostede, loxicamente, ten o dereito do mundo para votar en contra ou absterse, e deus me apartara a min cuestionalo! Porque, veña! Hai que ter, eu creo que un pouco de consistencia democrática e tamén aceptar e respectar o que opina o contrario, establécese baixas de publicidade, de propaganda, por tanto, deixe vostede de facer electoralismo barato e utilizar termos que poden resultar moi comprensibles para o común do mortais pero que traen moita máis tea detrás, como pode ser un Orzamento e un modificativo. Iso, pola parte que lle corresponde ao Partido Popular. De novo agradézolle todas as indicacións en relación o Partido Socialista, xestionen vostedes o seu e o que lles vai vir, que seguramente nos vai vir unha lexislatura a mar de interesante.

usted...y se lo digo exactamente igual a la señora Vieito, yo les agradezco muchísimo los consejos pero el Partido Socialista tiene criterio propio para presentar las enmiendas que considere oportuno y en base a los criterios de responsabilidad y los criterios políticos que considere, adoptar una postura u otra, le guste a usted, señora Gallego, o no le guste. A mí si todo lo que hace el Partido Socialista le gustara a usted, como representante del Partido Popular, no le quepa duda de que también me empezaría a preocupar.

Le voy a decir una cuestión en relación a lo que usted comenta de las bajas: yo no sé si el papelito que usted dice que nosotros presentamos, o el papel que dice que nosotros presentamos, le gusta o no le gusta. Nosotros también damos de baja algunas partidas que consideramos innecesarias y precisamente para aumentar las subvenciones a las entidades que nosotros traemos hoy aquí, que usted, lógicamente, tiene el derecho del mundo a votar en contra o abstenerse y ¡dios me apartara a mí el cuestionarlo! Porque, ¡vamos! Hay que tener, yo creo que un poco de consistencia democrática y también aceptar y respetar lo que opina el contrario, se establece bajas de publicidad, de propaganda, por lo tanto, deje usted de hacer electoralismo barato y utilizar términos que pueden resultar muy comprensibles para el común de los mortales pero que traen mucha más tela detrás, como puede ser un Presupuesto y un modificativo. Eso, por la parte que le corresponde al Partido Popular. De nuevo le agradezco todas las indicaciones en relación al Partido Socialista, gestionen ustedes lo suyo y lo que les va a venir, que seguramente nos va a venir una legislatura la mar de interesante.

Ás dezaoito horas e trece minutos entran no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres e a señora García Gómez.

E en relación á señora Vieito, vostede fala de seis millóns e medio de petición de crédito coma se fose algo terrible, é dicir, non soamente o Partido Socialista non lle aproba a vostede o Orzamento, non imos volver a entrar na dinámica de se negociabamos ou non negociabamos en novembro ou decembro porque é unha palabra contra outra e non trae nada aquí. Eu non me aparto do dito. Soamente vostede di: seis millóns e medio pero vostede non fala de que vostedes son os que inxectan 15 millóns de euros nas contas dos bancos, precisamente de todos eses investimentos, eses IFS, que non poden levar a cabo porque vostedes non xestionan porque vostedes non cumpriron o período medio de pago e cando non se cumpre o período medio de pago, que pode resultar confuso, non significa, nin máis nin menos, que todos eses orzamentos que vostedes viñeron aprobando, todos menos un, co apoio do Partido Socialista foron incapaces de xestionalo. É moi importante, claro que é importante ter un Orzamento aprobado. Cando un quere ter un Orzamento aprobado non empeza a negociar en decembro, non empeza a negociar, tampouco, en novembro, seguramente empezo a negociar antes para que entre en vigor o 1 de xaneiro, como se fai noutros concellos da mesma dimensión que este e cos mesmos corpos técnicos que este. Por tanto, vostedes son os que teñen unha incapacidade importante de xestionar e vostedes son os que teñen un 40% do Orzamento executado, 40%, en investimentos. Por tanto, vostedes dedíquense a xestionar, non establezan os seis millóns e medio do crédito como algo

A las dieciocho horas y trece minutos entran en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres y la señora García Gómez.

Y en relación a la señora Vieito, usted habla de seis millones y medio de petición de crédito como si fuera algo terrible, es decir, no solamente el Partido Socialista no le aprueba a usted el Presupuesto, no vamos a volver a entrar en la dinámica de si negociábamos o no negociábamos en noviembre o diciembre porque es una palabra contra otra y no trae nada aquí. Yo no me aparto de lo dicho. Solamente usted dice: seis millones y medio pero usted no habla de que ustedes son los que inyectan 15 millones de euros en las cuentas de los bancos, precisamente de todas esas inversiones, esos IFS, que no pueden llevar a cabo porque ustedes no gestionan porque ustedes no cumplieron el período medio de pago y cuando no se cumple el período medio de pago, que puede resultar farragoso, no significa, ni más ni menos, que todos esos presupuestos que ustedes han venido aprobando, todos menos uno, con el apoyo del Partido Socialista han sido incapaces de gestionarlo. Es muy importante, claro que es importante tener un Presupuesto aprobado. Cuando uno quiere tener un Presupuesto aprobado no empieza a negociar en diciembre, no empieza a negociar, tampoco, en noviembre, seguramente empiece a negociar antes para que entre en vigor el 1 de enero, como se hace en otros ayuntamientos de la misma dimensión que este y con los mismos cuerpos técnicos que este. Por lo tanto, ustedes son los que tienen una incapacidad importante de gestionar y ustedes son los que tienen un 40% del Presupuesto ejecutado, 40%, en inversiones. Por lo tanto, ustedes dedíquense a gestionar, no establezcan los seis millones y medio del crédito como

extraordinario, porque, repito, acaban de inxectarlle 15 millóns de euros e volvo repetir, xa, para ir finalizando, que loxicamente imos aprobar este modificativo por responsabilidade. Volvo dicir o mesmo en relación á piscina do Castrillón e en relación ao viaduto da Rolda de Nelle, que vexo aquí os veciños, cos que, ademais, eu reuninme no Grupo municipal. Era imposible, con Orzamento ou sen el, que o viaduto estivese finalizado, absolutamente rematado a finais do 2019. Vai o proxecto e a nós parécenos estupendo que comeces unha obra que apoiamos. Pero vostedes utilizaron dunha maneira complexa, imos dicilo así, ben, pois as medias verdades para acabar construíndo un relato que se corresponde bastante pouco coa realidade. Non existía a posibilidade dun millón e pico de euros para acabar cunha obra desa dimensión cando non teñen vostedes, tan sequera o proxecto ou non o tiñan.

E coa piscina do Castrillón volvo dicir o mesmo: estaba a partida orzada e vostedes non tiñan executado e levamos tres anos e medio coa piscina sen finalizar.

E outra cousa, que o anotei aquí, en relación á señora Rosa Gallego e os campos da Torre. O Partido Socialista está en contra de que se melloren os campos da Torre? Non, vostedes que fixeron cos campos da Torre cando gobernaron? canto diñeiro investiron vostedes nos campos da Torre cando gobernou? Non está o señor Mourelo, encantaríame que mo dixese. Que fixeron vostedes coas cubertas de San Pedro de Visma? que fixeron vostedes? Agora o único que fan...

<u>Presidencia</u>

algo extraordinario, porque, repito, acaban de inyectarle 15 millones de euros y vuelvo a repetir, ya, para ir finalizando, que lógicamente vamos a aprobar este modificativo por responsabilidad. Vuelvo a decir lo mismo en relación a la piscina del Castrillón y en relación al viaducto de la Ronda de Nelle, que veo aquí a los vecinos, con los que, además, yo me he reunido en el Grupo municipal. Era imposible, con Presupuesto o sin él, que el viaducto estuviera finalizado, absolutamente terminado a finales del 2019. Va el proyecto y a nosotros nos parece estupendo que comiences una obra que apoyamos. Pero ustedes han utilizado de una manera compleja, vamos a decirlo así, bueno, pues las medias verdades para acabar construyendo un relato que se corresponde bastante poco con la realidad. No existía la posibilidad de un millón y pico de euros para acabar con una obra de esa dimensión cuando no tienen ustedes, tan siquiera el proyecto o no lo tenían.

Y con la piscina del Castrillón vuelvo a decir lo mismo: estaba la partida presupuestada y ustedes no tenían ejecutado y llevamos tres años y medio con la piscina sin finalizar.

Y otra cosa, que lo anoté aquí, en relación a la señora Rosa Gallego y los campos de la Torre. ¿El Partido Socialista está en contra de que se mejoren los campos de la Torre? No, ¿ustedes qué han hecho con los campos de la Torre cuando han gobernado? ¿cuánto dinero han invertido ustedes en los campos de la Torre cuando ha gobernado? No está el señor Mourelo, me encantaría que me lo dijera. ¿Qué han hecho ustedes con las cubiertas de San Pedro de Visma? ¿qué han hecho ustedes? Ahora lo único que hacen...

<u>Presidencia</u>

Vaia rematando, señora Neira, por favor.

Señora Neira Fernández

...cunha medida electoral como é a super cidade deportiva que se anuncia por vostedes sabendo perfectamente que por unha cuestión do Plan Xeral non é viable que se efectúe no ámbito da Refinería ou no ámbito de Penamoa, terreo que vostedes teñen ermo e que lles lembro que tamén se levantaron daquela Mesa na que o Partido Socialista estaba a tratar de liquidar un problema importante como era a erradicación do poboado, que vostedes decidiron levantar e marchar porque se fose por vostedes...

Presidencia

Remate xa, señora Neira, por favor.

Señora Neira Fernández

...seguiría estando o poboado onde estaba, non existiría esa cidade dos deportes, absolutamente imposible, que pretenden realizar e atopariámonos cunha realidade ben distinta. Por tanto, se facemos uso da memoria fagamos uso da memoria, todos. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas. Empezo polo final: levantámonos daquela Mesa porque non nos deixaban nin ver as actas, iso é o que

Vaya finalizando, señora Neira, por favor.

Señora Neira Fernández

...con una medida electoral como es la super ciudad deportiva que se anuncia por ustedes sabiendo perfectamente que por una cuestión del Plan General no es viable que se efectúe en el ámbito de la Refinería o en el ámbito de Penamoa, terreno que ustedes tienen yermo y que les recuerdo que también se levantaron de aquella Mesa en la que el Partido Socialista estaba tratando de solventar un problema importante como era la erradicación del poblado, que ustedes decidieron levantarse y marcharse porque si hubiera sido por ustedes...

Presidencia

Finalice ya, señora Neira, por favor.

Señora Neira Fernández

...seguiría estando el poblado donde estaba, no existiría esa ciudad de los deportes, absolutamente imposible, que pretenden realizar y nos encontraríamos con una realidad bien distinta. Por lo tanto, si hacemos uso de la memoria hagamos uso de la memoria, todos. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Neira.

Señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Muchas gracias. Empiezo por el final: nos levantamos de aquella Mesa porque no nos dejaban ni ver las actas, eso es lo que

pasou e non se preocupen polo tema de Penamoa porque a cidade deportiva vaise poder facer e se estivese aquí o señor Martín Fernández Prado xa lles explicaría e xa o verán cando se presente o proxecto, como se pode facer.

Mire, eu non lle vou dicir nin me ten que pedir permiso para ver que é o que van votar, nin o que van dicir, pero eu voulle ler, do 6 de marzo: a voceira socialista Yoya Neira oponse a que os 950.000 euros procedentes do remanente do Orzamento, que foi de 1,5 millóns se destinen a unha partida prevista para festas denominada "Outros traballos"...xa que considera xeralista ou pouco controlada.... pois se iso agora é bo para a cidade, cando a semana pasada era malo, vostede me dirá!.

Imos ver: un modificativo tarde e sen negociar, sen a liquidación para poder incorporar o remanente de investimentos, só lles preocupan as festas, 7 millóns e medio o ano pasado, señora Vieito, que se esquece, houbo que subscribir un préstamo de 6 millóns e medio, pero se o levaba no Orzamento de 2019!. Non o levaban no Orzamento? Dígame, verdade ou mentira? Imos xogar... verdade ou mentira, Había no Orzamento de 2019 un préstamo de 6 millóns e medio, si ou non? Verdade ou mentira?, É verdade que retiran 400.000 euros da partida de Urbanización e di a ficha que o acompaña e a pesar diso, co Orzamento prorrogado, se pode derrubar o viaduto da Ronda de Nelle?, si ou non?, verdade ou mentira? Dígame se teñen partida para reparación de colexios e se tiñan case 300.000 euros a día 1 de xaneiro, verdade ou mentira? Verdade, vale? E que agora ten 56.000 euros máis se se aproba este modificativo, do que tiñan no Orzamento de 2019.

pasó y no se preocupen por el tema de Penamoa porque la ciudad deportiva se va a poder hacer y si estuviese aquí el señor Martín Fernández Prado ya les explicaría y ya lo verán cuando se presente el proyecto, cómo se puede hacer.

Mire, yo no le voy a decir ni me tiene que pedir permiso para ver qué es lo que van a votar, ni lo que van a decir, pero yo le voy a leer, del 6 de marzo: la portavoz socialista Yoya Neira se opone a que los 950.000 euros procedentes del remanente del Presupuesto, que fue de 1,5 millones se destinen a una partida prevista para fiestas denominada "Otros trabajos"...ya que considera generalista o poco controlada.... pues si eso ahora es bueno para la ciudad, cuando la semana pasada era malo, ¡usted me dirá!.

Vamos a ver: un modificativo tarde y sin negociar, sin la liquidación para poder incorporar el remanente de inversiones, solo les preocupan las fiestas, 7 millones y medio el año pasado, señora Vieito, que se olvida, hubo que suscribir un préstamo de 6 millones y medio, ¡pero si lo llevaba en el Presupuesto de 2019!. ¿No lo llevaban en el Presupuesto? Dígame, ¿verdad o mentira? Vamos a jugar... verdad o mentira, ¿Había en el Presupuesto de 2019 un préstamo de 6 millones y medio, sí o no? ¿Verdad o mentira?, ¿Es verdad que retiran 400.000 euros de la partida de Urbanización y dice la ficha que lo acompaña y a pesar de eso, con el Presupuesto prorrogado, se puede derribar el viaducto de la Ronda de Nelle?, ¿sí o no?, ¿verdad o mentira? Dígame si tienen partida para reparación de colegios y si tenían casi 300.000 euros a día 1 de enero, ¿verdad o mentira? Verdad, ¿vale? Y que ahora tiene 56.000 euros más si se aprueba este modificativo, de lo que tenían en el Presupuesto de 2019.

Entón, non enganen á xente, non xoguen coa xente. Nós presentamos tres emendas o venres, tres emendas e o interventor non di que non se poidan facer, di que os servizos, claro... di que os servizos terán que dicir se está gastado ou non o diñeiro. Xa deixamos aberto para que das Concellerías que se queira se retire ese gasto en externalizacións, en publicidade e en propaganda. Cantas veces se aprobaron emendas sen estar nin cadrado o Orzamento neste Pleno?, cantas veces? e sen xustificar gasto? Terano que xustificar despois os servizos, que faga o seu traballo a señora Vieito, que xa lle quitaron a maioría das competencias e seguimos como estabamos. Que queiran apoiar o comercio, arranxar os campos de fútbol da Torre ou dar de baixa diñeiro de publicidade, propaganda ou externalizacións en lugar de dar de baixa, acábao de dicir vostede moi ben, diñeiro para emprego, para servizos sociais, para dinamización comercial, para igualdade ou para deportes, é só cuestión de vontade política. Vostedes mesmos verán, que será electoralismo do PP ou non. Queren ou non queren que se arranxen os campos de fútbol da Torre? É que, déixese de historias!, queren ou non queren? Non é máis que iso. Entón, non traían un só convenio para o comercio pero, iso si, despois de darlle 250.000 euros en 2017 e 2018 á Axencia de Ecoloxía Urbana, outros 100.000 para que o señor Grandío siga, non sei, pois tomándonos o pelo porque nin unha liña de bus, non fixeron absolutamente nada. Dan de baixa 231.409 euros do Plan de dinamización do comercio local. Así apoian o comercio local. Así somos a cidade que peor se comporta en materia de emprego de toda Galicia. En emprego, en convenios 387.000 euros de baixa, 40.000 de subvencións de deportes, 200.000 de programas sociais e igualdade, 264.000

Entonces, no engañen a la gente, no jueguen con la gente. Nosotros presentamos tres enmiendas el viernes, tres enmiendas y el interventor no dice que no se puedan hacer, dice que los servicios, claro... dice que los servicios tendrán que decir si está gastado o no el dinero. Ya dejamos abierto para que de las Concejalías que se quiera se retire ese gasto en externalizaciones, en publicidad y en propaganda. ¿Cuántas veces se aprobaron enmiendas sin estar ni cuadrado el Presupuesto en este Pleno?, ¿cuántas veces? ¿y sin justificar gasto? Lo tendrán que justificar después los servicios, que haga su trabajo la señora Vieito, que ya le han quitado la mayoría de las competencias y seguimos como estábamos. Que quieran apoyar al comercio, arreglar los campos de fútbol de la Torre o dar de baja dinero de publicidad, propaganda o externalizaciones en lugar de dar de baja, lo acaba de decir usted muy bien, dinero para empleo, para servicios sociales, para dinamización comercial, para igualdad o para deportes, es solamente cuestión de voluntad política. Ustedes mismos verán, que será electoralismo del PP o no. ¿Quieren o no quieren que se arreglen los campos de fútbol de la Torre? Es que, ¡déjese de historias!, ¿quieren o no quieren? No es más que eso. Entonces, no traían un solo convenio para el comercio pero, eso sí, después de darle 250.000 euros en 2017 y 2018 a la Agencia de Ecología Urbana, otros 100.000 para que el señor Grandío siga, no sé, pues tomándonos el pelo porque ni una línea de bus, no han hecho absolutamente nada. Dan de baja 231.409 euros del Plan de dinamización del comercio local. Así apoyan el comercio local. Así somos la ciudad que peor se comporta en materia de empleo de toda Galicia. En empleo, en convenios 387.000 euros de baja, 40.000

de subvencións de rehabilitación. Iso parécelles ben, voten a favor, levanten a man, pero non queremos convenio co comercio nin queremos os campos de fútbol da Torre porque o di o PP. Pois nós consideramos que é urxente que se reparen os campos de fútbol da Torre e voulles explicar das baixas que propoñemos como queda diñeiro, porque, fíxese: van dispoñer de 570.000 euros, porque nós estudamos o expediente, e lémolo, para publicidade e propaganda, tiñan 838.000 iniciais, xa rebaixa o Goberno municipal 160.000, quedan 570.000, non é suficiente para publicidade? 200.000 euros quedan para reunións e conferencias, de 308.000 que tiñan non é suficiente? 2.100.000 para estudos e traballos técnicos, o que chaman externalizacións, tiñan 3.900.000, eu creo que é suficiente, 410.000 quedan para gastos diversos, eu creo que é suficiente, o gasto superfluo reducilo e en cousas importantes, só teñen que propoñer que concellerías son as que queren dar de baixa, diñeiro teñen, porque estamos en marzo e a execución do Orzamento xa a vimos. Teríanos gustado acordar estas iniciativas pero é que hai dous anos que non nos chaman e que non sabemos nada do Goberno municipal, sabemos que están molestos, ben, pois por certas cuestións que igual ata saen máis adiante. Pero ben, ímonos abster na emenda do Partido Socialista, porque vostede si falou de dous convenios, o de Padre Rubinos e o de ACLAD...

de subvenciones de deportes, 200.000 de programas sociales e igualdad, 264.000 de subvenciones de rehabilitación. Eso les parece bien, voten a favor, levanten la mano, pero no queremos convenio con el comercio ni queremos los campos de fútbol de la Torre porque lo dice el PP. Pues nosotros consideramos que es urgente que se reparen los campos de fútbol de la Torre y les voy a explicar de las bajas que proponemos cómo queda dinero, porque, fíjese: van a disponer de 570.000 euros, porque nosotros estudiamos el expediente, y lo leemos, para publicidad y propaganda, tenían 838.000 iniciales, ya rebaja el Gobierno municipal 160.000, les quedan 570.000, ¿no es suficiente para publicidad? 200.000 euros les quedan para reuniones y conferencias, de 308.000 que tenían ¿no es suficiente? 2.100.000 para estudios y trabajos técnicos, lo que llaman externalizaciones, tenían 3.900.000, yo creo que es suficiente, 410.000 les quedan para gastos diversos, yo creo que es suficiente, el gasto superfluo reducirlo y en cosas importantes, solo tienen que proponer qué concejalías son las que quieren dar de baja, dinero tienen, porque estamos en marzo y la ejecución del Presupuesto ya la hemos visto. Nos habría gustado consensuar estas iniciativas pero es que hace dos años que no nos llaman y que no sabemos nada del Gobierno municipal, sabemos que están molestos, bueno, pues por ciertas cuestiones que igual hasta salen más adelante. Pero bueno, nos vamos a abstener en la enmienda del Partido Socialista, porque usted sí ha hablado de dos convenios, el de Padre Rubinos y el de ACLAD...

Presidencia

Vaia rematando, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...por certo, un día, se quere despois ensínolle as mensaxes de ACLAD de agradecemento ao Partido Popular, tanto que di que critica á Xunta. Mensaxes de agradecemento. Non lle digo máis, porque algúns non están xustificados, simplemente os que me chamaron, xa o acaba de dicir, pois lles dixemos que si. Ben, pois algúns o único que din é incremento da partida xa existente. Cremos que non é xustificación suficiente. Moitas grazas.

Señora Gallego Neira

...por cierto, un día, si quiere después le enseño los mensajes de ACLAD de agradecimiento al Partido Popular, tanto que dice que critica a la Xunta. Mensajes de agradecimiento. No le digo más, porque algunos no están justificados, simplemente los que me llamaron, ya lo acaba de decir, pues les dijimos que sí. Bueno, pues algunos lo único que dicen es incremento de la partida ya existente. Creemos que no es justificación suficiente. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Señora Vieito.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Señora Vieito.

Señora Vieito Blanco

Señora Gallego, vou seguir un pouco o seu xogo. Incrementouse a partida de festas en 1 millón de euros? Mentira. Vostedes teñen algunha vontade de negociar con nós ou a tiveron nalgún momento? Mentira, tamén, que quere que lle diga!. O único que pretenden é poñer o parche do modificativo, que o levan facendo e o levan poñendo desde o primeiro momento para lavar a cara diante da cidadanía, simplemente porque non quixeron aprobar uns Orzamentos por motivos puramente electorais e nisto non só me refiro ao Partido Popular senón tamén ao PSOE neste caso, xa distingo, señora Veira, por suposto que distingo, polo menos vostedes non quixeron repetir a foto que protagonizaron no Concello de Santiago onde tumbaron os Orzamentos de Compostela Aberta tamén votando en contra, xunto co PP e co PSOE. Queren, pretenden desde xaneiro que aprobemos

Señora Vieito Blanco

Señora Gallego, voy a seguir un poco su juego. ¿Se incrementó la partida de fiestas en 1 millón de euros? Mentira. ¿Ustedes tienen alguna voluntad de negociar con nosotros o la tuvieron en algún momento? Mentira, también, ¡qué quiere que le diga!. Lo único que pretenden es poner el parche del modificativo, que lo llevan haciendo y lo llevan poniendo desde el primer momento para lavar la cara delante de la ciudadanía, simplemente porque no quisieron aprobar unos Presupuestos por motivos puramente electorales y en esto no solo me refiero al Partido Popular sino también al PSOE en este caso, ya distingo, señora Veira, por supuesto que distingo, por lo menos ustedes no quisieron repetir la foto que protagonizaron en el Ayuntamiento de Santiago donde tumbaron los Presupuestos de Compostela Aberta también votando en contra, junto con el

un modificativo e ademais pretenden trasladarnos esa responsabilidade a nós dicindo que teriamos que ter tramitado de forma urxente ese modificativo. Pois xa o estamos facendo pero como Goberno temos a responsabilidade de traer a Pleno un Proxecto de Orzamentos, nin máis nin menos e porque exercemos a nosa responsabilidade trouxemos ese Proxecto de Orzamentos que, por certo, podía estar xa aprobado a día de hoxe, con todos os convenios en vigor e cos Proxectos de investimentos xa a punto de poderse licitar e trouxemos ese Proxecto de Orzamentos tal e como fixo tamén en Madrid o señor Pedro Sánchez, señora Neira, que parece mentira que vaian criticando aquí o mesmo que o seu partido fixo en Madrid, por responsabilidade tamén e así llo dixen o mesmo día que tumbaron, nese Pleno, o Proxecto de Orzamentos, desde o día seguinte a que PP e PSOE os tumbaron e para darlle, precisamente, solución á situación creada por vostedes, tramitamos de forma urxente ese modificativo e non só incluímos os gastos de convenios, modificativo que era o único que pedían inicialmente, que se cubriran os gastos de convenios. Complementamos eses gastos de convenios con respecto ao Orzamento prorrogado, 2,9 millóns ampliáronse no capítulo 4 e no capítulo 7, e aínda encima incluímos os gastos obrigatorios que vostedes nin coñecían nin parece que tampouco lles interesaran demasiado, nin os gastos de persoal, por unha parte, nin a indemnización relativa á execución da sentenza do edificio Fenosa, que precisamente, dá saída a un conflito xudicial de máis de 20 anos, que ningún Goberno resolveu. Iso foi, tamén, o que acaba de dicir vostede, señora Avia Veira, que podería ter suposto un custo para este Concello, de máis de 60 millóns de euros. A vostedes só lles importaban inicialmente eses convenios, pois

PP y con el PSOE. Quieren, pretenden desde enero que aprobemos un modificativo y además pretenden trasladarnos esa responsabilidad a nosotros diciendo que tendríamos que haber tramitado de forma urgente ese modificativo. Pues ya lo estamos haciendo pero como Gobierno tenemos la responsabilidad de traer a Pleno un Proyecto de Presupuestos, nada más y nada menos y porque ejercimos nuestra responsabilidad trajimos ese Proyecto de Presupuestos que, por cierto, podía estar ya aprobado a día de hoy, con todos los convenios en vigor y con los Proyectos de inversiones ya a punto de poderse licitar y trajimos ese Proyecto de Presupuestos tal y como hizo también en Madrid el señor Pedro Sánchez, señora Neira, que parece mentira que vayan criticando aquí lo mismo que su partido hizo en Madrid, por responsabilidad también y así se lo dije el mismo día que tumbaron, en ese Pleno, el Proyecto de Presupuestos, desde el día siguiente a que PP y PSOE los tumbaron y para darle, precisamente, solución a la situación creada por ustedes, tramitamos de forma urgente ese modificativo y no solo incluimos los gastos de convenios, modificativo que era lo único que pedían inicialmente, que se cubriesen los gastos de convenios. Complementamos esos gastos de convenios con respecto al Presupuesto prorrogado, 2,9 millones se ampliaron en el capítulo 4 y en el capítulo 7, y aún encima incluimos los gastos obligatorios que ustedes ni conocían ni parece que tampoco les interesasen demasiado, ni los gastos de personal, por una parte, ni la indemnización relativa a la ejecución de la sentencia del edificio Fenosa, que precisamente, da salida a un conflicto judicial de más de 20 años, que ningún Gobierno resolvió. Eso fue, también, lo que acaba de decir usted, señora Avia Veira, que podría haber

incluímos neses convenios os principais proxectos de investimentos e ademais buscamos as baixas onde tecnicamente foi posible, unicamente os investimentos poden ser financiados con cargo a préstamo, por iso puidemos incluír eses investimentos. Ante iso, ante o Proxecto de Orzamentos, o PP, que nin presentou unha soa emenda, presenta agora ante este modificativo non unha senón tres, que ademais de ser inviables afectan a créditos necesarios ou xa comprometidos. Vostede non ten en conta, tampouco, os gastos que hai a nivel precontable. Tendo en conta os gastos a nivel precontable non hai partida suficiente das que vostede indica, nin unha concellería nin en todas á vez para cubrir esas baixas que vostedes propoñen. Iso levaríanos a aprobar un Orzamento desequilibrado.

supuesto un coste para este Ayuntamiento, de más de 60 millones de euros. A ustedes solo les importaban inicialmente esos convenios, pues incluimos en esos convenios los principales proyectos de inversiones y además buscamos las bajas donde técnicamente fue posible, únicamente las inversiones pueden ser financiadas con cargo a préstamo, por eso pudimos incluir esas inversiones. Ante eso, ante el Proyecto de Presupuestos, el PP, que ni presentó una sola enmienda, presenta ahora ante este modificativo no una sino tres, que además de ser inviables afectan a créditos necesarios o ya comprometidos. Usted no tiene en cuenta, tampoco, los gastos que hay a nivel precontable. Teniendo en cuenta los gastos a nivel precontable no hay partida suficiente de las que usted indica, ni una concejalía ni en todas a la vez para cubrir esas bajas que ustedes proponen. Eso nos llevaría a aprobar un Presupuesto desequilibrado.

Por outra parte, señora Gallego, propoñían dar baixas en partidas de publicidade, sen saber se eses gastos nin sequera son para campañas informativas de igualdade ou de educación ou sobre axudas de emerxencia, lles dá igual. Está claro que a vostedes o que lles interesa é outro tipo de campañas publicitarias, campañas que, ademais, difaman á cidade como a que fixeron hai nada, campaña sobre a que, ademais, vostedes, se xogamos ao xogo de verdade ou mentira, lle mentiu tres veces aos medios, dicindo que non sabía nada. Imaxino que si saberán como e quen financiou esa campaña e, desde logo, o seu custo, que, por certo, debe ser ben elevado. Seguramente os coruñeses e coruñesas lles gustaría saber canto custou que o seu partido lles insultara.

Por otra parte, señora Gallego, proponían dar bajas en partidas de publicidad, sin saber si esos gastos ni siquiera son para campañas informativas de igualdad o de educación o sobre ayudas de emergencia, les da igual. Claro está que a ustedes lo que les interesa es otro tipo de campañas publicitarias, campañas que, además, difaman a la ciudad como la que hicieron hace nada, campaña sobre la que, además, ustedes, si jugamos al juego de verdad o mentira, le mintió tres veces a los medios, diciendo que no sabía nada. Imagino que sí sabrán cómo y quién financió esa campaña y, desde luego, su coste, que, por cierto, debe ser bien elevado. Seguramente a los coruñeses y coruñesas les gustaría saber cuánto costó que su partido les insultase.

Por outra parte, señora Neira, vostedes

Por otra parte, señora Neira, ustedes

engaden emendas a este modificativo para ampliar certos convenios que entendemos que son aceptables, máis que nada porque cuantitativamente son asumibles con cargo ás baixas que é posible facer porque ademais consultamos aos servizos previamente e cobren, pódense cubrir as necesidades dos servizos sen que se deterioren esas necesidades e é unha mágoa, por suposto que o é, que non tiveran feito as emendas o 11 de febreiro sobre o Proxecto de Orzamentos que trouxemos a Pleno porque xa estarían en vigor, esas entidades poderían estar empezando a tramitar eses convenios e se podería comezar a licitar non só os Proxectos de investimento recuperados neste modificativo, que son os históricos demandados polos barrios, os veciños están hoxe aquí presentes esperando que se aprobe este modificativo senón moitos máis que tamén se perderon porque se perderon 30 millóns, por non aprobar o Proxecto de Orzamentos para 2019.

añaden enmiendas a este modificativo para ampliar ciertos convenios que entendemos que son aceptables, más que nada porque cuantitativamente son asumibles con cargo a las bajas que es posible hacer porque además consultamos a los servicios previamente y cubren, se pueden cubrir las necesidades de los servicios sin que se deterioren esas necesidades y es una lástima, por supuesto que lo es, que no hubieran hecho las enmiendas el 11 de febrero sobre el Proyecto de Presupuestos que trajimos a Pleno porque ya estarían en vigor, esas entidades podrían estar empezando a tramitar esos convenios y se podría comenzar a licitar no solo los Proyectos de inversión recuperados en este modificativo, que son los históricos demandados por los barrios, los vecinos están hoy aquí presentes esperando que se apruebe este modificativo sino muchos más que también se perdieron porque se perdieron 30 millones, por no aprobar el Proyecto de Presupuestos para 2019.

Alegrámonos, tamén, señora Neira, de que, polo menos, esta vez non se poñan do lado do PP, dun partido ao que ademais xa non lle chega con ser o máis corrupto de Europa senón que agora pretende volver ao poder pretendendo captar votos negociando coa ultradereita, que quere devolvernos ás mulleres a épocas que non deixaremos que se repitan e así llo fixemos saber o venres 8 de marzo nas rúas de toda a cidade, en España. Grazas.

Nos alegramos, también, señora Neira, de que, por lo menos, esta vez no se pongan del lado del PP, de un partido al que además ya no le llega con ser el más corrupto de Europa sino que ahora pretende volver al poder pretendiendo captar votos negociando con la ultraderecha, que quiere devolvernos a las mujeres a épocas que no dejaremos que se repitan y así se lo hicimos saber el viernes 8 de marzo en las calles de toda la ciudad, en España. Gracias.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Votación do asunto número catro

Seguidamente pola Presidencia sométese a

Votación del asunto número cuatro

Seguidamente por la Presidencia se

votación o asunto número catro referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobado, polo tanto, o asunto número catro.

Acordo

Aprobar o proxecto de modificación do orzamento do IMCE de 2019 consistente nun suplemento de crédito na aplicación 338/227.99, por importe de 950.000,00 €. O devandito suplemento financiarase con remanente líquido de Tesourería para gastos xerais, aparecendo, desta forma, o expediente nivelado.

Oficina Orzamentaria

42.- Aprobación do expediente M1/2019

Asunto: aprobación do expediente de modificación de créditos M1/2019

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Facenda e Administración de 6 de marzo de 2019, co voto a favor do Grupo Municipal de Marea

somete a votación el asunto número cuatro referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobado, por tanto, el asunto número cuatro.

Acuerdo

Aprobar el proyecto de modificación del presupuesto del IMCE de 2019 consistente en un suplemento de crédito en la aplicación 338/227.99, por importe de 950.000,00 €. Dicho suplemento se financiará con remanente líquido de Tesorería para gastos generales, apareciendo, de esta forma, el expediente nivelado.

Oficina Presupuestaria

42.- Aprobación del expediente M1/2019

***Asunto:** aprobación del expediente de modificación de créditos M1/2019*

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Hacienda y Administración de 6 de marzo de 2019, con el voto a favor del Grupo Municipal de Marea

Atlántica e as abstencións dos Grupos Municipais do Partido Popular, PSOE e Mixto (BNG-AA), propoñendo o Pleno, como ditame da Comisión, a adopción dos acordos seguintes:

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2019, prorrogado de 2018 (M1/2019), mediante concesión de corenta e oito créditos extraordinarios, por importe de cinco millóns setecentos cincuenta e cinco mil catrocentos setenta e tres euros con oitenta e oito céntimos (5.755.473,88€), douscentos noventa e seis suplementos de crédito por importe de oito millóns douscentos cincuenta e oito mil cento sesenta e dous euros con dezasete céntimos (8.258.162,17€) e corenta e catro baixas por anulación de crédito por importe de cinco millóns novecentos cincuenta e dous mil seiscentos trinta e seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M1/2019" que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2019, prorrogado de 2018, incorporando o novo ingreso no subconcepto 541.00 por importe dun millón cincocentos cincuenta e seis mil euros (1.556.000,00€) e o importe da operación de crédito a subscribir no subconcepto de ingresos 913.01 por un importe de seis millóns cincocentos cinco mil euros (6.505.000,00€), que substituirá á operación de crédito prevista no subconcepto 913.01 do estado de ingresos do orzamento 2019 prorrogado automaticamente.

3. Aprobar a distribución do financiamento procedente de: as baixas

Atlántica y las abstenciones de los Grupos Municipales del Partido Popular, PSOE y Mixto (BNG- AA), proponiendo al Pleno, como dictamen de la Comisión, la adopción de los acuerdos siguientes:

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2019, prorrogado de 2018 (M1/2019), mediante concesión de cuarenta y ocho créditos extraordinarios, por importe de cinco millones setecientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos setenta y tres euros con ochenta y ocho céntimos (5.755.473,88€), doscientos noventa y seis suplementos de crédito por importe de ocho millones doscientos cincuenta y ocho mil ciento sesenta y dos euros con diecisiete céntimos (8.258.162,17€) y cuarenta y cuatro bajas por anulación de crédito por importe de cinco millones novecientos cincuenta y dos mil seiscientos treinta y seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M1/2019" que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2019, prorrogado de 2018, incorporando el nuevo ingreso en el subconcepto 541.00 por importe de un millón quinientos cincuenta y seis mil euros (1.556.000,00€) y el importe de la operación de crédito a suscribir en el subconcepto de ingresos 913.01 por un importe de seis millones quinientos cinco mil euros (6.505.000,00€), que sustituirá a la operación de crédito prevista en el subconcepto 913.01 del estado de ingresos del presupuesto 2019 prorrogado automáticamente.

3. Aprobar la distribución de la financiación procedente de: las bajas por

por anulación de crédito por importe de cinco millóns novecentos cincuenta e dous mil seiscentos trinta e seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€), o novo ingreso non previsto no subconcepto 541.00 por importe dun millón cincocentos cincuenta e seis mil euros (1.556.000,00€) e a operación de crédito a concertar por importe de seis millóns cincocentos cinco mil euros (6.505.000,00€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M1/2019. Financiación".

anulación de crédito por importe de cinco millones novecientos cincuenta y dos mil seiscientos treinta y seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€), el nuevo ingreso no previsto en el subconcepto 541.00 por importe de un millón quinientos cincuenta y seis mil euros (1.556.000,00€) y la operación de crédito a concertar por importe de seis millones quinientos cinco mil euros (6.505.000,00€). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M1/2019. Financiación".

4. Aprobar a Relación de Investimentos do Orzamento de 2019, derivada das modificacións orzamentarias que se tramitan neste expediente, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M1/2019. Relación de Investimentos" e o financiamento nos casos nos que resulte modificada.

4. Aprobar la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2019, derivada de las modificaciones presupuestarias que se tramitan en este expediente, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2019. Relación de Inversiones" y la financiación en los casos en los que resulte modificada.

5. Aprobar o Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2019, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M1/2019. Anexo de Subvenciones nominativas".

5. Aprobar el Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2019, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2019. Anexo de Subvenciones nominativas".

6. Facultar ao Excmo. Sr. Alcalde para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

6. Facultar al Excmo. Sr. Alcalde para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Presidencia

Respecto ao asunto número cinco, a aprobación de modificación de créditos M1/2019, aquí, efectivamente, hai tres emendas presentadas polo Partido Popular

Presidencia

Respecto al asunto número cinco, la aprobación de modificación de créditos M1/2019, aquí, efectivamente, hay tres enmiendas presentadas por el Partido

e unha emenda presentada polo Grupo Municipal Socialista, que procederemos a votar por orde cronolóxica.

Popular y una enmienda presentada por el Grupo Municipal Socialista, que procederemos a votar por orden cronológico.

A primeira é a emenda número un do Partido Popular, supoño que todos o temos, que non temos que dar lectura pero é a que se refire ao convenio coa Federación da Unión de Comercio....non, señora Gallego, nunca lemos as emendas, a xente, creo que despois desta última hora xa está máis ou menos enterada de que vai isto.

La primera es la enmienda número uno del Partido Popular, supongo que todos lo tenemos, que no tenemos que dar lectura pero es la que se refiere al convenio con la Federación de la Unión de Comercio....no, señora Gallego, nunca leemos las enmiendas, la gente, creo que después de esta última hora ya está más o menos enterada de qué va esto.

Votación da emenda número un do Grupo Municipal do Partido Popular ao M1/2019

Votación de la enmienda número uno del Grupo Municipal del Partido Popular al M1/2019

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda número un do Grupo Municipal Popular ao M1/2019, asunto cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda número uno del Grupo Municipal Popular al M1/2019, asunto cinco referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Presidencia

Queda, polo tanto, rexeitada a emenda.

Queda, por lo tanto, rechazada la enmienda.

Votación da emenda número dous do

Votación de la enmienda número dos del

<u>Grupo Municipal do Partido Popular ao M1/2019</u>

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda número dous do Grupo Municipal Popular ao M1/2019, asunto cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

<u>Presidencia</u>

Queda rexeitada, tamén, a emenda número dous.

<u>Votación da emenda número tres do Grupo Municipal do Partido Popular ao M1/2019</u>

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda número tres do Grupo Municipal Popular ao M1/2019, asunto cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

<u>Grupo Municipal del Partido Popular al M1/2019</u>

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda número dos del Grupo Municipal Popular al M1/2019, asunto cinco referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

<u>Presidencia</u>

Queda rechazada, también, la enmienda número dos.

<u>Votación de la enmienda número tres del Grupo Municipal del Partido Popular al M1/2019</u>

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda número tres del Grupo Municipal Popular al M1/2019, asunto cinco referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Presidencia

Queda tamén rexeitada.

Queda también rechazada.

Votación da emenda do Grupo Municipal Socialista ao M1/2019

Votación de la enmienda del Grupo Municipal Socialista al M1/2019

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda do Grupo Municipal Socialista ao M1/2019, asunto cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda del Grupo Municipal Socialista al M1/2019, asunto cinco referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada a emenda.

Queda aprobada la enmienda.

Acordo

Emenda nº 1:

Dar de baixa

Infraestruturas, estudos e traballos técnicos 30.920.22706 25.000,00 €

Infraestruturas, limpeza e Aseo (dependencias de talleres) 30.920.22700 7.000,00 €

Infraestruturas, publicidade e propaganda 30.920.22602 28.000,00 €

A. Económica. Estudos e Traballos técnicos 20.931.227.06 15.000,00 €

Medio Ambiente. Mantemento Rede rede de sumidoiros 31.160.227.30 58.000,00 €

Incluír no Anexo de Subvencións:

ENTIDADE	NIF	IMPORTE	FINALIDADE
Padre Rubinos	G-15074743	25.000,00 €	Mellora seguridade en instalacións.
ACLAD	G-15037187	40.000,00 €	Incremento na partida 51.231.48050 de importe actual de 180.000,00 €
Antonio Noche	G-15210388	20.000,00 €	Programa de atención e tratamento a persoas desempregadas
Federación Asociacións de Veciños	G-15219165	5.000,00 €	Incremento da xa existente
ALAS	G-70249461	15.000,00 €	Incremento da xa existente
Coro Cantabile	G-15858319	5.000,00 €	Renovación do repertorio coral galego.
Galicia Rollers	G-70350038	5.000,00 €	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade.
LESCORU	G-70563143	6.000,00 €	Xornada de visibilización da realidade e problemática das mulleres lesbianas.
Asociación histórico cultural galleacia viva	G-70554548	12.000,00 €	Recreación da memoria histórica da Torre de Hércules

Presidencia

Agora temos que votar o asunto incorporando a emenda do Partido Socialista.

Votación do asunto número cinco

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número cinco referenciado na orde do día, relativo ao expediente de modificación de créditos M1/2019 emendado polo Grupo Municipal Socialista, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Presidencia

Ahora tenemos que votar el asunto incorporando la enmienda del Partido Socialista.

Votación del asunto número cinco

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cinco referenciado en el orden del día, relativo al expediente de modificación de créditos M1/2019 enmendado por el Grupo Municipal Socialista, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobado inicialmente o expediente de modificación de créditos M1/2019.

Acordo

1.- Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2019, prorrogado de 2018 (M1/2019), formado pola listaxe denominada "Expediente M1/2019" que se incorpora ao expediente (que reflicte a concesión de corenta e oito créditos extraordinarios, por importe de cinco millóns setecentos cincuenta e cinco mil catrocentos setenta e tres euros con oitenta e oito céntimos (5.755.473,88€), douscentos noventa e seis suplementos de crédito por importe de oito millóns douscentos cincuenta e oito mil cento sesenta e dous euros con dezasete céntimos (8.258.162,17€) e corenta e catro baixas por anulación de crédito por importe de cinco millóns novecentos cincuenta e dous mil seiscentos trinta e seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€)), e polos suplementos de crédito e baixas por anulación de crédito por importe de cento trinta e tres mil euros (133.000,00€), que detalla a emenda número 1, presentada polo Grupo Municipal Socialista (Rexistro de Entrada RMPE1307B5) e aprobada polo Pleno

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobado inicialmente el expediente de modificación de créditos M1/2019.

Acuerdo

1.- Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2019, prorrogado de 2018 (M1/2019), formado por el listado denominado "Expediente M1/2019" que se incorpora al expediente (que refleja la concesión de cuarenta y ocho créditos extraordinarios, por importe de cinco millones setecientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos setenta y tres euros con ochenta y ocho céntimos (5.755.473,88€), doscientos noventa y seis suplementos de crédito por importe de ocho millones doscientos cincuenta y ocho mil ciento sesenta y dos euros con diecisiete céntimos (8.258.162,17€) y cuarenta y cuatro bajas por anulación de crédito por importe de cinco millones novecientos cincuenta y dos mil seiscientos treinta y seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€)), y por los suplementos de crédito y bajas por anulación de crédito por importe de ciento treinta y tres mil euros (133.000,00€), que detalla la enmienda número 1, presentada por el Grupo Municipal Socialista (Registro de Entrada

Municipal nos seus propios termos.

RMPE1307B5) y aprobada por el Pleno Municipal en sus propios términos.

2.- Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2019, prorrogado de 2018, incorporando o novo ingreso no subconcepto 541.00 por importe dun millón cincocentos cincuenta e seis mil euros (1.556.000,00€) e o importe da operación de crédito a subscribir no subconcepto de ingresos 913.01 por un importe de seis millóns cincocentos cinco mil euros (6.505.000,00€), que substituirá á operación de crédito prevista no subconcepto 913.01 do estado de ingresos do orzamento 2019 prorrogado automaticamente.

2.- Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2019, prorrogado de 2018, incorporando el nuevo ingreso en el subconcepto 541.00 por importe de un millón quinientos cincuenta y seis mil euros (1.556.000,00€) y el importe de la operación de crédito a suscribir en el subconcepto de ingresos 913.01 por un importe de seis millones quinientos cinco mil euros (6.505.000,00€), que sustituirá a la operación de crédito prevista en el subconcepto 913.01 del estado de ingresos del presupuesto 2019 prorrogado automáticamente.

3.- Aprobar a distribución do financiamento procedente de: as baixas por anulación de crédito por importe de cinco millóns novecentos cincuenta e dous mil seiscentos trinta e seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€), o novo ingreso non previsto no subconcepto 541.00 por importe dun millón cincocentos cincuenta e seis mil euros (1.556.000,00€) e a operación de crédito a concertar por importe de seis millóns cincocentos cinco mil euros (6.505.000,00€). Todo iso reflectido no listado "Expediente M1/2019. Financiamento". Así mesmo, as baixas por anulación de crédito por importe de cento trinta e tres mil euros (133.000,00€), resultantes da emenda número 1 presentada polo Grupo Municipal Socialista (Rexistro de Entrada RMPE1307B5) e aprobada nos seus propios termos polo Pleno corporativo.

3.- Aprobar la distribución de la financiación procedente de: las bajas por anulación de crédito por importe de cinco millones novecientos cincuenta y dos mil seiscientos treinta y seis euros con cinco céntimos (-5.952.636,05€), el nuevo ingreso no previsto en el subconcepto 541.00 por importe de un millón quinientos cincuenta y seis mil euros (1.556.000,00€) y la operación de crédito a concertar por importe de seis millones quinientos cinco mil euros (6.505.000,00€). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M1/2019. Financiación". Asimismo, las bajas por anulación de crédito por importe de ciento treinta y tres mil euros (133.000,00€), resultantes de la enmienda número 1 presentada por el Grupo Municipal Socialista (Registro de Entrada RMPE1307B5) y aprobada en sus propios términos por el Pleno corporativo.

4.- Aprobar a Relación de Investimentos do Orzamento de 2019, derivada das modificacións orzamentarias que se tramitan neste expediente, incorporando as

4.- Aprobar la Relación de Inversiones del Presupuesto de 2019, derivada de las modificaciones presupuestarias que se tramitan en este expediente, incorporando

alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M1/2019. Relación de Investimentos" e o financiamento nos casos nos que resulte modificada.

las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2019. Relación de Inversiones" y la financiación en los casos en los que resulte modificada.

5.- Aprobar o Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2019, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado "Expediente M1/2019. Anexo de Subvencións nominativas", así como as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios detallados na emenda número 1 presentada polo Grupo Municipal Socialista (Rexistro de Entrada RMPE1307B5) e aprobada nos seus propios termos polo Pleno corporativo.

5.- Aprobar el Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2019, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M1/2019. Anexo de Subvenciones nominativas", así como las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios detallados en la enmienda número 1 presentada por el Grupo Municipal Socialista (Registro de Entrada RMPE1307B5) y aprobada en sus propios términos por el Pleno corporativo.

6.- Facultar ao Excmo. Sr. Alcalde para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade aos acordos adoptados.

6.- Facultar al Excmo. Sr. Alcalde para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a los acuerdos adoptados.

II–PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN:

II–PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:

1º.- Toma de coñecemento de resolucións e decretos

1º.- Toma de conocimiento de resoluciones y decretos

43.- Toma de coñecemento:

43.- Toma de conocimiento:

-Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde a número novecentos un (901), de 28 de xaneiro de 2019, á número dous mil catrocentos (2.400), de 20 de febreiro de 2019.

-De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde la número novecientos uno (901), de 28 de enero de 2019, a la número dos mil cuatrocientos (2.400), de 20 de febrero de 2019.

-E dos decretos da Alcaldía, desde o número trescentos un (301), de 24 de xaneiro de 2019, ao número novecentos

-Y de los decretos de la Alcaldía, desde el número trescientos uno (301), de 24 de enero de 2019, al número novecientos

(900), de 18 de febreiro de 2019.

(900), de 18 de febrero de 2019.

2º.- Mocións

2º.- Mociones

Presidencia

Presidencia

Moi ben, pois hai presentadas para este Pleno un total de oito mocións: unha moción conxunta BNG – Marea Atlántica, dúas mocións do Bloque Nacionalista Galego, dúas mocións do Partido Socialista e tres mocións do Partido Popular. Deberiamos para admitilas a trámite votar a urxencia das mocións.

Muy bien, pues hay presentadas para este Pleno un total de ocho mociones: una moción conjunta BNG – Marea Atlántica, dos mociones del Bloque Nacionalista Galego, dos mociones del Partido Socialista y tres mociones del Partido Popular. Deberíamos para admitirlas a trámite votar la urgencia de las mociones.

Votación da urxencia de todas as mocións

Votación de la urgencia de todas las mociones

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a declaración de urxencia de todas as mocións, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la declaración de urgencia de todas las mociones, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moi ben.

Muy bien.

MOCIÓN CONXUNTA PRESENTADA POLOS GRUPOS MUNICIPAIS DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO E MAREA ATLÁNTICA

MOCIÓN CONJUNTA PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO Y MAREA ATLÁNTICA

Moción conxunta sobre as armas nucleares e de apoio ao Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares

Moción conjunta sobre las armas nucleares y de apoyo al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares

<u>Presidencia</u>

Ten a palabra a señora Veira, ou se prefire que proceda á lectura da moción outra persoa, a señora Fraga... case mellor, así coidamos a voz da señora Veira.

<u>Presidencia</u>

Tiene la palabra la señora Veira, o si prefiere que proceda a la lectura de la moción otra persona, la señora Fraga... casi mejor, así cuidamos la voz de la señora Veira.

<u>Señora Fraga Sáenz</u>

Os acordos da moción son:

- Expresar a súa solidariedade con todas as persoas e comunidades afectadas polo impacto das bombas atómicas e os ensaios con armas nucleares.

- Reclamar aos estados do mundo que se comprometan dunha maneira clara e precisa co desarmamento nuclear e que tomen medidas concretas para o seu logro.

- Facer seu o ICAN Citties Appeal, promovido pola International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (Campaña Internacional para Abolir as Armas Nucleares), galardoada co Premio Nobel da Paz 2017, que diferentes cidades do mundo están a asinar:

"A nosa cidade está profundamente preocupada pola grave ameaza que representan as armas nucleares para as comunidades de todo o mundo. Cremos firmemente que os nosos residentes teñen dereito a vivir nun mundo libre desta ameaza. Calquera uso de armas nucleares, xa sexa deliberado ou accidental, tería consecuencias catastróficas, de longo alcance e duradeiras para as persoas e o medio ambiente. Por tanto, acollemos con

<u>Señora Fraga Sáenz</u>

Los acuerdos de la moción son:

- Expresar su solidaridad con todas las personas y comunidades afectadas por el impacto de las bombas atómicas y los ensayos con armas nucleares.

- Reclamar a los estados del mundo que se comprometan de una manera clara y precisa con el desarme nuclear y que tomen medidas concretas para su logro.

- Hacer suyo el ICAN Citties Appeal, promovido por la International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares), galardonada con el Premio Nobel de la Paz 2017, que diferentes ciudades del mundo están firmando:

"Nuestra ciudad está profundamente preocupada por la grave amenaza que representan las armas nucleares para las comunidades de todo el mundo. Creemos firmemente que nuestros residentes tienen derecho a vivir en un mundo libre de esta amenaza. Cualquier uso de armas nucleares, ya sea deliberado o accidental, tendría consecuencias catastróficas, de largo alcance y duraderas para las personas y el medio ambiente. Por tanto,

beneplácito a adopción do Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares por parte das Nacións Unidas en 2017, e facémoslle un chamado ao noso Goberno nacional que o asine e ratifique canto antes".

acogemos con beneplácito la adopción del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares por parte de las Naciones Unidas en 2017, y le hacemos un llamado a nuestro gobierno nacional para que lo firme y ratifique lo antes posible".

- Instar o Goberno do Estado español a asinar e ratificar o Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares aprobado polas Nacións Unidas.

- Instar al Gobierno del Estado español a firmar y ratificar el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares aprobado por las Naciones Unidas.

- Dar traslado desta declaración ao Goberno do Estado español, ao ICAN, ao secretariado de Alcaldes pola Paz e á Federación Española de Municipios e Provincias.

- Dar traslado de esta declaración al Gobierno del Estado español, al ICAN, al secretariado de Alcaldes por la Paz y a la Federación Española de Municipios y Provincias.

Ás dezaoito horas e trinta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Cid Castro.

A las dieciocho horas y treinta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cid Castro.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Fraga. Ten a palabra a señora Veira.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Fraga. Tiene la palabra a señora Veira.

Señora Veira González

Eu creo que esta moción non ten máis defensa que a do propio sentido común e de, efectivamente, apoiar, aquí si que é unha cuestión de si ou non, creo que non caben moitos matices. Eu creo que ou se está a favor, efectivamente, da prohibición das armas nucleares ou se está en contra. Non ten moito máis. É unha cuestión de seguridade, é unha cuestión vital para a paz mundial. Eu creo que estamos, efectivamente, nun momento histórico, de curiosas alianzas internacionais e eu creo que desde logo é fundamental que os Concellos se posicionen; se posicionen, obviamente, os Estados pero, evidentemente, a comezar polas

Señora Veira González

Yo creo que esta moción no tiene más defensa que la del propio sentido común y de, efectivamente, apoyar, aquí sí que es una cuestión de sí o no, creo que no caben muchos matices. Yo creo que o se está a favor, efectivamente, de la prohibición de las armas nucleares o se está en contra. No tiene mucho más. Es una cuestión de seguridad, es una cuestión vital para la paz mundial. Yo creo que estamos, efectivamente, en un momento histórico, de curiosas alianzas internacionales y yo creo que desde luego es fundamental que los Ayuntamientos se posicionen, se posicionen, obviamente, los Estados pero, evidentemente, a comenzar por las

institucións máis cercanas á poboación.

instituciones más cercanas a la población.

Ás dezaoito horas e trinta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las dieciocho horas y treinta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

Teño que sinalar que esta moción parte ou é unha proposta da asociación Mundo Sen Guerras e sen Violencia. Queremos agradecerlle a esta asociación que nos fixera chegar esta moción para que, polo menos, o Pleno do Concello da Coruña se poida situar do lado da razón e do lado da humanidade e realmente apoiar esta prohibición das armas nucleares e que isto realmente chegue a ser unha realidade nalgún momento...perdón.

Tengo que señalar que esta moción parte o es una propuesta de la asociación Mundo Sin Guerras y sin Violencia. Queremos agradecer a esta asociación que nos hiciese llegar esta moción para que, por lo menos, el Pleno del Ayuntamiento de A Coruña se pueda situar del lado de la razón y del lado de la humanidad y realmente apoyar esta prohibición de las armas nucleares y que esto realmente llegue a ser una realidad en algún momento...perdón.

A señora Veira González pide desculpas pola súa afonía.

La señora Veira González pide disculpas por su afonía.

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Non se preocupe, señora Veira.

No se preocupe, señora Veira.

Señora Fraga.

Señora Fraga.

<u>Señora Fraga Sáenz</u>

<u>Señora Fraga Sáenz</u>

Ben, pois nada, efectivamente agradecer á Asociación sociocultural Mundo Sen Guerras e Sen Violencia que nos fixo chegar esta moción e que está traballando na cidade nesta materia que xa, ademais, impulsou e organizou a primeira marcha mundial pola paz e a non violencia, está traballando na segunda. Agradecer que esta sociedade civil coruñesa organizada leve a iniciativa en cuestións que nos tocan a todas e a todos.

Bien, pues nada, efectivamente agradecer a la Asociación sociocultural Mundo Sin Guerras y Sin Violencia que nos hizo llegar esta moción y que está trabajando en la ciudad en esta materia que ya, además, impulsó y organizó la primera marcha mundial por la paz y la no violencia, está trabajando en la segunda. Agradecer que esta sociedad civil coruñesa organizada lleve la iniciativa en cuestiones que nos tocan a todas y a todos.

Tamén ao traballo feito pola ICAN na campaña da que se falou, que como se dicía, foi galardoada co Premio Nobel da

También al trabajo hecho por la ICAN en la campaña de la que se habló, que como se decía, fue galardonada con el Premio

Paz e como dicía a compañeira Avia Veira pois realmente esta é unha moción bastante de sentido común que esperamos sacala por unanimidade.

Nobel de la Paz y como decía la compañera Avia Veira pues realmente esta es una moción bastante de sentido común que esperamos sacar por unanimidad.

Preguntámonos que aportan as armas nucleares no noso mundo, que avances nos proporcionan para acadar eses obxectivos do desenvolvemento sostible que sinalan que os verdadeiros desafíos globais son o fin da pobreza, a fame cero, a igualdade de xénero, o cambio climático... que aportan as armas nucleares neste sentido.

Nos preguntamos qué aportan las armas nucleares en nuestro mundo, qué avances nos proporcionan para conseguir esos objetivos del desarrollo sostenible que señalan que los verdaderos desafíos globales son el fin de la pobreza, el hambre cero, la igualdad de género, el cambio climático… qué aportan las armas nucleares en este sentido.

Este traballo de defensa dos dereitos humanos que é o fin o que realmente temos que abordar neses obxectivos do desenvolvemento, temos moito que dicir as cidades.

Este trabajo de defensa de los derechos humanos que es al fin lo que realmente tenemos que abordar en esos objetivos del desarrollo, tenemos mucho que decir las ciudades.

No século XXI somos as cidades as que seremos clave nesta defensa dos dereitos humanos, a integrar no ámbito global en políticas cotiás como esta defensa. É unha cuestión de responsabilidade. Debemos ser un referente neste tema igual que o somos cando falamos de cidades refuxio ou cando falamos de cidades contra as violencias machistas.

En el siglo XXI somos las ciudades las que seremos clave en esta defensa de los derechos humanos, a integrar en el ámbito global en políticas cotidianas como esta defensa. Es una cuestión de responsabilidad. Debemos ser un referente en este tema igual que lo somos cuando hablamos de ciudades refugio o cuando hablamos de ciudades contra las violencias machistas.

O que si, por resumir un pouco a demanda da moción, o que é en resumo, principalmente, é instar o Goberno do Estado a asinar e ratificar o Tratado de Prohibición das Armas Nucleares aprobado polas Nacións Unidas, ese é, digamos, o obxectivo principal desta moción.

Lo que sí, por resumir un poco la demanda de la moción, lo que es en resumen, principalmente, es instar al Gobierno del Estado a firmar y ratificar el Tratado de Prohibición de las Armas Nucleares aprobado por las Naciones Unidas, ese es, digamos, el objetivo principal de esta moción.

Sobre este Tratado, dicir que foi aprobado polas Nacións Unidas o pasado xullo de 2017 co voto de 122 países e que España aínda non ratificou. Este Tratado, como

Sobre este Tratado, decir que fue aprobado por las Naciones Unidas el pasado julio de 2017 con el voto de 122 países y que España aún no ratificó. Este

folla de ruta, para acadar a prohibición ou eliminación total das ameazas das nucleares precisa que sexa ratificado, non só asinado, por 50 estados. A día de hoxe parece ser que están en torno, non chegan nin á ducia eses estados que non só asinan senón que ratifican este acordo, co cal é necesario solicitar o Goberno do Estado español que o faga canto antes.

Tratado, como hoja de ruta, para conseguir la prohibición o la eliminación total de las amenazas de las nucleares precisa que sea ratificado, no solo firmado, por 50 estados. A día de hoy parece ser que están en torno, no llegan ni a la docena esos estados que no solo firman sino que ratifican este acuerdo, con lo cual es necesario solicitar al Gobierno del Estado español que lo haga lo antes posible.

Con respecto á cronoloxía no noso Estado, no ano 2018 o 7 de febreiro o Goberno de Mariano Rajoy co ministro de Asuntos Exteriores e Cooperación Alfonso Dastis manifestou que este Tratado era o camino equivocado por solidariedade cos nosos aliados da OTAN. Os seus argumentos foron que este Tratado non fora capaz de incorporar a ningún dos países posuidores de armas nucleares. Existe, polo tanto, unha clara presión política dentro da OTAN para manter distancia respecto a este Tratado.

Con respeto a la cronología en nuestro Estado, en el año 2018 el 7 de febrero el Gobierno de Mariano Rajoy con el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación Alfonso Dastis manifestó que este Tratado era el camino equivocado por solidaridad con nuestros aliados de la OTAN. Sus argumentos fueron que este Tratado no había sido capaz de incorporar a ninguno de los países poseedores de armas nucleares. Existe, por lo tanto, una clara presión política dentro de la OTAN para mantener distancia respecto a este Tratado.

En setembro de 2018, como parte do Pacto sobre o Orzamento de 2019 Unidos Podemos conseguiu que o Goberno do Estado se comprometera a asinar este Tratado pero coa convocatoria de eleccións, pois non temos a seguridade de que vai pasar con este punto, co cal consideramos moi oportuna a moción neste momento e esperamos que se aprobe para poder dar traslado ao Goberno. Grazas.

En septiembre de 2018, como parte del Pacto sobre el Presupuesto de 2019 Unidos Podemos consiguió que el Gobierno del Estado se comprometiese a firmar este Tratado pero con la convocatoria de elecciones, pues no tenemos la seguridad de qué va a pasar con este punto, con lo cual consideramos muy oportuna la moción en este momento y esperamos que se apruebe para poder dar traslado al Gobierno. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Fraga.

Muy bien, muchas gracias, señora Fraga.

Agora si, señor Ferreiro.

Ahora sí, señor Ferreiro.

Señor Ferreiro Seoane

Señor Ferreiro Seoane

Moitas grazas, señor alcalde.

Primeiro, saudar os compañeiros e compañeiras do Pleno, *os traballadores e traballadoras, así como o público asistente e tamén á prensa, ademais de todas aquelas persoas que nos están vendo en directo.*

Bueno, o voto do Grupo Municipal Socialista a esta moción será favorable, como non podía ser doutro xeito, máis aínda nun día tan sinalado como o de hoxe, cando se cumpren 15 anos do atentado de Atocha, nos que perderon a vida 123 persoas a mans do terrorismo e do odio:

Estados Unidos gasta ou gastará aquí 50.000 millóns anuais en armas nucleares ata o 2028. Putin apuntará as súas armas nucleares a Estados Unidos se se despregan mísiles en Europa. Putin retira a Rusia do Pacto de Armas Nucleares de 1987. Corea do Norte produciu materiais para fabricar unhas sete bombas nucleares. A OTAN busca salvar o Tratado de Prohibición de Armas Nucleares dando seis meses máis a Rusia. Estes son algúns dos titulares de prensa que apareceron no mes de febreiro nos xornais. Non podemos permitir que novas como estas sexan unha realidade no 2019. É preciso, por iso, que os políticos sexamos responsables e consecuentes e que non alimentemos coas nosas palabras a escalada de odio ao diferente. Por iso votamos si.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señor Ferreiro.

Polo Grupo Popular, señor Lorenzo.

Muchas gracias, señor alcalde.

Primero, saludar a los compañeros y compañeras del Pleno, a los trabajadores y trabajadoras, así como al público asistente y también a la prensa, además de todas aquellas personas que nos están viendo por “streaming”.

Bueno, el voto del Grupo Municipal Socialista a esta moción será favorable, como no podía ser de otro modo, más aún en un día tan señalado como el de hoy, cuando se cumplen 15 años del atentado de Atocha, en los que perdieron la vida 123 personas a manos del terrorismo y del odio:

Estados Unidos gasta o gastará aquí 50.000 millones anuales en armas nucleares hasta el 2028. Putin apuntará sus armas nucleares a Estados Unidos si se despliegan misiles en Europa. Putin retira a Rusia del Pacto de Armas Nucleares de 1987. Corea del Norte ha producido materiales para fabricar unas siete bombas nucleares. La OTAN busca salvar el Tratado de Prohibición de Armas Nucleares dando seis meses más a Rusia.
Estos son algunos de los titulares de prensa que aparecieron en el mes de febrero en los periódicos. No podemos permitir que noticias como estas sean una realidad en el 2019. Es preciso, por eso, que los políticos seamos responsables y consecuentes y que no alimentemos con nuestras palabras la escalada de odio al diferente. Por eso votamos sí.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señor Ferreiro.

Por el Grupo Popular, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señor alcalde. Boa tarde a todos. Ben, eu linme esta proposta e loxicamente, como dicía a miña compañeira Veira, a razón dinos que hai que votar e apoiala, independentemente de que eu poida entender ou o meu Grupo que a competencia, realmente, destes temas das armas nucleares, quizá non hai que discutilo no ámbito municipal e sexa noutros ámbitos máis importantes ou outras instancias onde teña que haber esa discusión. Non cabe dúbida de que como cidade tamén nos podemos manifestar en contra das armas nucleares e tamén de apoio, por suposto, de apoio a este movemento internacional que ademais recibiu o Premio Nobel da Paz para prohibir as armas nucleares. Isto non deixa de ser un paso máis adiante xa do Tratado de non Proliferación das Armas Nucleares do ano 68 pero o propio Tratado en si mesmo pois non di, non ten medidas coercitivas, non ten medidas legais para os países. Unicamente é unha declaración de intencións. Cremos que é un paso moi importante, un paso avanzado, porque realmente unha sociedade libre, unha sociedade onde estamos a falar de dereitos humanos, unha sociedade que quere vivir en paz ten que deixar atrás as armas nucleares porque todos coñecemos as consecuencias do que pode ser unha guerra nuclear. Na memoria colectiva de todos está aínda ese fungo que se tirou no ano corenta e tantos en Hiroshima e que deu fin a unha guerra pero deu lugar, por suposto, a unha época denominada nuclear que moito medo trouxo á poboación e que moito dano pode facer á poboación. Por iso nós imos votar a favor desta moción, animando ás persoas que a presentaron a que sigan traballando nestas cidades pola paz e que,

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señor alcalde. Buenas tardes a todos. Bueno, yo me he leído esta propuesta y lógicamente, como decía mi compañera Veira, la razón nos dice que hay que votar y apoyarla, independientemente de que yo pueda entender o mi Grupo que la competencia, realmente, de estos temas de las armas nucleares, quizá no hay que discutirlo en el ámbito municipal y sea en otros ámbitos más importantes u otras instancias donde tenga que haber esa discusión. No cabe duda de que como ciudad también nos podemos manifestar en contra de las armas nucleares y también de apoyo, por supuesto, de apoyo a este movimiento internacional que además ha recibido el Premio Nobel de la Paz para prohibir las armas nucleares. Esto no deja de ser un paso más adelante ya del Tratado de no Proliferación de las Armas Nucleares del año 68 pero el propio Tratado en sí mismo pues no dice, no tiene medidas coercitivas, no tiene medidas legales para los países. Únicamente es una declaración de intenciones. Creemos que es un paso muy importante, un paso avanzado, porque realmente una sociedad libre, una sociedad donde estamos hablando de derechos humanos, una sociedad que quiere vivir en paz tiene que dejar atrás las armas nucleares porque todos conocemos las consecuencias de lo que puede ser una guerra nuclear. En la memoria colectiva de todos está aún ese hongo que se tiró en el año cuarenta y tantos en Hiroshima y que dio fin a una guerra pero dio lugar, por supuesto, a una época denominada nuclear que mucho miedo trajo a la población y que mucho daño puede hacer a la población. Por eso nosotros vamos a votar a favor de esta moción, animando a las personas que la han presentado a que

por suposto, que entre todos consigamos que nun futuro que non sexa moi afastado, que se prohiban as armas nucleares. Grazas pola súa atención.

Presidencia

Moi ben, pois procedemos, logo, á votación da moción.

Votación da moción conxunta presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica **sobre as armas nucleares e de apoio ao Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares,** producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Contabilízanse as abstencións de dona María Luisa Cid Castro (PP) e dona Eudoxia María Neira Fernández (PSOE), de acordo co artigo 100.1 do ROF, por ausentarse do Salón de Sesións unha vez iniciada a deliberación e non estar presentes no momento da votación.

sigan trabajando en estas ciudades por la paz y que, por supuesto, que entre todos consigamos que en un futuro que no sea muy lejano, que se prohíban las armas nucleares. Gracias por su atención.

Presidencia

Muy bien, pues procedemos, entonces, a la votación de la moción.

Votación de la moción conjunta presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica

*Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica **sobre las armas nucleares y de apoyo al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares,** produciéndose el siguiente resultado:*

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Se contabilizan las abstenciones de doña María Luisa Cid Castro (PP) y doña Eudoxia María Neira Fernández (PSOE), de acuerdo con el artículo 100.1 del ROF, por ausentarse del Salón de Sesiones una vez iniciada la deliberación y no estar presentes en el momento de la votación.

Presidencia

Queda aprobada por unanimidade.

44.- Moción conxunta presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica sobre as armas nucleares e de apoio ao Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares

Acordo

- Expresar a súa solidariedade con todas as persoas e comunidades afectadas polo impacto das bombas atómicas e os ensaios con armas nucleares.

- Reclamar aos estados do mundo que se comprometan dunha maneira clara e precisa co desarmamento nuclear e que tomen medidas concretas para o seu logro.

-Facer seu o ICAN Citties Appeal, promovido pola International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (Campaña Internacional para Abolir as Armas Nucleares), galardoada co Premio Nobel da Paz 2017, que diferentes cidades do mundo están a asinar:

"A nosa cidade está profundamente preocupada pola grave ameaza que representan as armas nucleares para as comunidades de todo o mundo. Cremos firmemente que os nosos residentes teñen dereito a vivir nun mundo libre desta ameaza. Calquera uso de armas nucleares, xa sexa deliberado ou accidental, tería consecuencias catastróficas, de longo alcance e duradeiras para as persoas e o medio ambiente. Por tanto, acollemos con beneplácito a adopción do Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares por parte das Nacións Unidas en 2017, e

Presidencia

Queda aprobada por unanimidad.

44.- Moción conjunta presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica sobre las armas nucleares y de apoyo al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares

Acuerdo

- Expresar su solidaridad con todas las personas y comunidades afectadas por el impacto de las bombas atómicas y los ensayos con armas nucleares.

- Reclamar a los estados del mundo que se comprometan de una manera clara y precisa con el desarme nuclear y que tomen medidas concretas para su logro.

- Hacer suyo el ICAN Citties Appeal, promovido por la International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares), galardonada con el Premio Nobel de la Paz 2017, que diferentes ciudades del mundo están firmando:

"Nuestra ciudad está profundamente preocupada por la grave amenaza que representan las armas nucleares para las comunidades de todo el mundo. Creemos firmemente que nuestros residentes tienen derecho a vivir en un mundo libre de esta amenaza. Cualquier uso de armas nucleares, ya sea deliberado o accidental, tendría consecuencias catastróficas, de largo alcance y duraderas para las personas y el medio ambiente. Por tanto, acogemos con beneplácito la adopción del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares por parte de las

facémoslle un chamado ao noso Goberno nacional que o asine e ratifique canto antes".

Naciones Unidas en 2017, y le hacemos un llamado a nuestro gobierno nacional para que lo firme y ratifique lo antes posible".

- Instar o Goberno do Estado español a asinar e ratificar o Tratado sobre a Prohibición das Armas Nucleares aprobado polas Nacións Unidas.

- Instar al Gobierno del Estado español a firmar y ratificar el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares aprobado por las Naciones Unidas.

- Dar traslado desta declaración ao Goberno do Estado español, ao ICAN, ao secretariado de Alcaldes pola Paz e á Federación Española de Municipios e Provincias.

- Dar traslado de esta declaración al Gobierno del Estado español, al ICAN, al secretariado de Alcaldes por la Paz y a la Federación Española de Municipios y Provincias.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira.- Moción sobre a tarifa eléctrica para a industria electrointensiva

Primera.- Moción sobre la tarifa eléctrica para la industria electrointensiva

Señora Veira González

Señora Veira González

Ás dezaoito horas e corenta e dous minutos sae do Salón de Sesións a señora Gallego Neira e entran as señoras Cid Castro e Neira Fernández.

A las dieciocho horas y cuarenta y dos minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira y entran las señoras Cid Castro y Neira Fernández.

O Grupo Municipal do BNG, a proposta da Confederación Intersindical Galega solicita do Pleno da Corporación municipal a adopción dos seguintes acordos:

El Grupo Municipal del BNG, a propuesta de la Confederación Intersindical Galega solicita del Pleno de la Corporación municipal la adopción de los siguientes acuerdos:

- Instamos o Goberno galego e o Goberno español a que se constitúa unha Mesa de Traballo onde estean presentes todos os sectores afectados, sen exclusións e transparente, para desenvolver o estatuto da industria electrointensiva.

- Instamos al Gobierno gallego y al Gobierno español a que se constituya una Mesa de Trabajo donde estén presentes todos los sectores afectados, sin exclusiones y transparente, para desarrollar el estatuto de la industria electrointensiva.

- Instar o Goberno español a que se vaian

- Instar al Gobierno español a que se

efectivizando de inmediato estas medidas nos Orzamentos Xerais do Estado para o 2019, en paralelo á aprobación, á maior brevidade posíbel, e nun prazo máximo de 4 meses, da regulación completa dun marco enerxético estábel para a industria electrointensiva.

vayan efectivizando de inmediato estas medidas en los Presupuestos Generales del Estado para el 2019, en paralelo a la aprobación, a la mayor brevedad posible, en un plazo máximo de 4 meses, de la regulación completa de un marco energético estable para la industria electrointensiva.

- Manifestar o apoio da Corporación Municipal á proposta sobre tarifa eléctrica para a industria electrointensiva anteriormente exposta e dar traslado do mesmo á Presidencia do Parlamento de Galiza, voceiros parlamentares e presidente da Xunta de Galiza.

- Manifestar el apoyo de la Corporación Municipal a la propuesta sobre tarifa eléctrica para la industria electrointensiva anteriormente expuesta y dar traslado del mismo a la Presidencia del Parlamento de Galicia, portavoces parlamentarios y presidente de la Xunta de Galicia.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira. Pode proceder á defensa da moción.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira. Puede proceder a la defensa de la moción.

Señora Veira González

Si, brevemente. É evidente que as industrias electrointensivas dependen para a súa vida e para o seu proceso produtivo da electricidade, por iso a incerteza ou as variacións continuadas no tempo provocan... aféctalles directamente. Estas industrias estiveron acollidas anteriormente a unha tarifa concreta, tiñan a contraprestación de interrompibilidade sen compensación económica pero lles garantía unha tarifa estábel da electricidade. Esta tarifa foi eliminada pasando estes grandes consumidores ao sistema de interrompibilidade como compensación para seguir mantendo un prezo da electricidade que lle permitise seguir mantendo o seu proceso produtivo, pero desde o ano 2013 estas industrias electrointensivas e outras veñen participando na poxa anual do sistema interrompibilidade, que é un

Señora Veira González

Sí, brevemente. Es evidente que las industrias electrointensivas dependen para su vida y para su proceso productivo de la electricidad, por eso la incertidumbre o las variaciones continuadas en el tiempo provocan… les afecta directamente. Estas industrias estuvieron acogidas anteriormente a una tarifa concreta, tenían la contraprestación de interrumpibilidad sin compensación económica pero les garantizaba una tarifa estable de la electricidad. Esta tarifa fue eliminada pasando estos grandes consumidores al sistema de interrumpibilidad como compensación para seguir manteniendo un precio de la electricidad que le permitiese seguir manteniendo su proceso productivo, pero desde el año 2013 estas industrias electrointensivas y otras vienen participando en la subasta anual del

procedemento de xestión da demanda elécrica. Estas poxas anuais, que son unha sorte de ruleta rusa, poñen en cuestión os necesarios investimentos para a modernización destas industrias, que teñen unha grande dependencia, como diciamos, do prezo da enerxía. Isto provoca unha competencia desleal entre empresas do mesmo sector produtivo e ademais, ao final o que se ve é que parte, evidentemente, dunha ideoloxía absolutamente neoliberal porque se considera electricidade como un ben de consumo e como un ben básico. O negocio da enerxía está afectando, xa non só, moi intensivamente ás persoas e esa chamada pobreza enerxética, que non é outra que pobreza, pero tamén está afectando, efectivamente, ás empresas, está afectando á continuidade destas empresas.

sistema interrumpibilidad, que es un procedimiento de gestión de la demanda eléctrica. Estas subastas anuales, que son una suerte de ruleta rusa, ponen en cuestión las necesarias inversiones para la modernización de estas industrias, que tienen una gran dependencia, como decíamos, del precio de la energía. Esto provoca una competencia desleal entre empresas del mismo sector productivo y además, al final lo que se ve es que parte, evidentemente, de una ideología absolutamente neoliberal porque se considera electricidad como un bien de consumo y como un bien básico. El negocio de la energía está afectando, ya no solo, muy intensivamente a las personas y esa llamada pobreza energética, que no es otra que pobreza, pero también está afectando, efectivamente, a las empresas, está afectando a la continuidad de estas empresas.

Eu vou falar de tres empresas: vou falar de Ferroatlántica, vou falar de Alcoa e vou falar de Isowat. Son empresas que necesitan da enerxía para traballar e que, ademais, nós, os países nas que están instaladas, precisamente, sufrimos, as industrias que se nutren da electricidade que están instaladas no noso país, é á vez de sufrir as consecuencias da industria enerxética ou da extracción enerxética non podemos manter os postos de traballo que dependen da propia enerxía, iso é un paradoxo tremendo e nós entendemos que deberiamos de poder ao final beneficiarnos de ser produtores de enerxía e as empresas, efectivamente, que dependen da enerxía para producir os seus bens pois poidan, efectivamente, beneficiarse e poidan ter un estatuto estábel que permita, tamén, unha estabilidade no emprego.

Yo voy a hablar de tres empresas: voy a hablar de Ferroatlántica, voy a hablar de Alcoa y voy a hablar de Isowat. Son empresas que necesitan de la energía para trabajar y que, además, nosotros, los países en las que están instaladas, precisamente, sufrimos, las industrias que se nutren de la electricidad que están instaladas en nuestro país, es a la vez de sufrir las consecuencias de la industria energética o de la extracción energética no podemos mantener los puestos de trabajo que dependen de la propia energía, eso es una paradoja tremenda y nosotros entendemos que deberíamos de poder al final beneficiarnos de ser productores de energía y las empresas, efectivamente, que dependen de la energía para producir sus bienes pues puedan, efectivamente, beneficiarse y puedan tener un estatuto estable que permita, también, una estabilidad en el empleo.

Ás dezaoito horas e corenta e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

É fundamental unha cuestión que se prometeu e que se promete unha e outra vez pero nós entendemos que xa hai que arrincar compromisos...acabo xa...das institucións, eu creo que a cidade da Coruña está sendo tremendamente prexudicada porque non haxa esta tarifa para as industrias electrointensivas. Eu creo que cómpre que nos posicionemos e que demandemos esta tarifa. Nada máis.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo Socialista, señor Pachón.

Señor Pachón Moreno

Moitas grazas, señor alcalde.

Señora Veira, completamente de acordo na diagnose que fai e completamente de acordo en que fai falta un posicionamento das administracións e o posicionamento do Goberno de Pedro Sánchez é claro: haberá estatuto das empresas electrointensivas. Foi o compromiso adoptado en decembro polo Goberno de Pedro Sánchez, que nos seis meses seguintes estaría en vigor. Estamos de acordo, como digo, que hai que buscar solucións dialogadas e definitivas para dar estabilidade e certidume á industria e aos traballadores que dela dependen e tamén hai que dotar ao noso Estado dunha tarifa eléctrica máis equitativa e ao servizo das familias e do sistema produtivo.

A las dieciocho horas y cuarenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Es fundamental una cuestión que se prometió y que se promete una y otra vez pero nosotros entendemos que ya hay que arrancar compromisos...acabo ya...de las instituciones, yo creo que la ciudad de A Coruña está siendo tremendamente perjudicada porque no haya esta tarifa para las industrias electrointensivas. Yo creo que hace falta que nos posicionemos y que demandemos esta tarifa. Nada más.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Por el Grupo Socialista, señor Pachón.

Señor Pachón Moreno

Muchas gracias, señor alcalde.

Señora Veira, completamente de acuerdo en la diagnosis que hace y completamente de acuerdo en que hace falta un posicionamiento de las administraciones y el posicionamiento del Gobierno de Pedro Sánchez es claro: habrá estatuto de las empresas electrointensivas. Fue el compromiso adoptado en diciembre por el Gobierno de Pedro Sánchez, que en los seis meses siguientes estaría en vigor. Estamos de acuerdo, como digo, que hay que buscar soluciones dialogadas y definitivas para dar estabilidad y certidumbre a la industria y a los trabajadores que de ella dependen y también hay que dotar a nuestro Estado de una tarifa eléctrica más equitativa y al servicio de las familias y del sistema productivo.

Hoxe, esta moción ten unha especial relevancia. Hoxe, os traballadores de Alcoa se atopan no Ministerio de Industria, traballando polo seu futuro. Isto ten un significado especial para eses 400 traballadores pero tamén ten unha relevancia especial, cualitativa e cuantitativamente para o futuro da nosa cidade e por iso hai que ser rigoroso na análise. Hai que comezar facendo historia. Alcoa forma parte das privatizacións de finais dos anos 90 para profesionalizar e garantir, decía o noso Goberno de Aznar, o futuro do que entón se chamaba INESPAL. O fillo dun traballador da Fábrica de Tabacos da Coruña, como son eu, non fai falla que ninguén lle explique que significou a privatización que fixo Aznar daquelas empresas: ERES, ERTES, recolocacións, subvencións públicas e deslocalizacións. En definitiva, peches e despedimentos. Polo que, como dicía, solucións dialogadas: si, estatuto de electrointensivas para o futuro da nosa industria: si, e ese é o compromiso de Pedro Sánchez, está a traballar nel, pero aproveitar que este Pisuerga pasa por Valladolid para dar unha proposta ideolóxica dunha tarifa autonómica: non, os problemas globais non precisan de respostas de coxuntura, a escala é estatal e non é autonómica e é por iso que nos imos abster.

Hoy, esta moción tiene una especial relevancia. Hoy, los trabajadores de Alcoa se encuentran en el Ministerio de Industria, trabajando por su futuro. Esto tiene un significado especial para esos 400 trabajadores pero también tiene una relevancia especial, cualitativa y cuantitativamente para el futuro de nuestra ciudad y por eso hay que ser riguroso en el análisis. Hay que comenzar haciendo historia. Alcoa forma parte de las privatizaciones de finales de los años 90 para profesionalizar y garantizar, decía nuestro Gobierno de Aznar, el futuro de lo que entonces se llamaba INESPAL. El hijo de un trabajador de la Fábrica de Tabacos de A Coruña, como soy yo, no hace falta que nadie le explique qué significó la privatización que hizo Aznar de aquellas empresas: ERES, ERTES, reubicaciones, subvenciones públicas y deslocalizaciones. En definitiva, cierres y despidos. Por lo que, como decía, soluciones dialogadas: sí, estatuto de electrointensivas para el futuro de nuestra industria: sí, y ese es el compromiso de Pedro Sánchez, está trabajando en él, pero aprovechar que este Pisuerga pasa por Valladolid para dar una propuesta ideológica de una tarifa autonómica: no, los problemas globales no precisan de respuestas de coyuntura, la escala es estatal y no es autonómica y es por eso que nos vamos a abstener.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Polo Grupo Popular, señor Lorenzo.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Por el Grupo Popular, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señor alcalde.

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señor alcalde.

Ben, nós lemos con atención esta moción, que non deixa de ser un reflexo xa doutra moción anterior que se aprobou no Parlamento galego, un pouco recolle o sentir que temos todos os galegos en canto o tema das industrias electrointensivas. É necesario facer unha reforma, é necesario crear un marco enerxético estable para os próximos anos, que permita a estas industrias ser máis competitivas, por suposto, nos mercados internacionais e sobre todo nas mesmas condicións que o resto das empresas europeas e é necesario que estas reformas se fagan de maneira consensuada e eu estou totalmente de acordo con que se cre esta Mesa en que interveñan todas as partes interesadas para buscar solucións conxuntas. Pero tamén ás veces, como me lembraron o señor Aznar, eu tamén lle vou lembrar a vostede o señor Zapatero.

Bueno, nosotros hemos leído con atención esta moción, que no deja de ser un reflejo ya de otra moción anterior que se aprobó en el Parlamento gallego, un poco recoge el sentir que tenemos todos los gallegos en cuanto al tema de las industrias electrointensivas. Es necesario hacer una reforma, es necesario crear un marco energético estable para los próximos años, que permita a estas industrias ser más competitivas, por supuesto, en los mercados internacionales y sobre todo en iguales condiciones que el resto de las empresas europeas y es necesario que estas reformas se hagan de manera consensuada y yo estoy totalmente de acuerdo con que se cree esta Mesa en que intervengan todas las partes interesadas para buscar soluciones conjuntas. Pero también a veces, como me han recordado al señor Aznar, yo también le voy a recordar a usted al señor Zapatero.

Eu non sei se vostede lembra que o señor Zapatero cando chegou o señor Mariano Rajoy ao Goberno atopou que había unha débeda de déficit enerxético de máis de 30.000 millóns de euros e que aumentaba 5.000 millóns de euros anuais e que houbo que facer unha reforma de todo o mercado enerxético para parar isto. Entón, isto foron as políticas do señor Zapatero. Pero ben, que continúan. Hoxe estaba a falar vostede do señor Sánchez. Ben, o señor Sánchez estivo onte na Coruña e os traballadores de Alcoa, estes que vostede di que hai que defender, que hai que traballar por eles e que o señor Sánchez está a atendelos, nin sequera os atendeu. Estaban alí na porta e nin sequera tivo a mínima dignidade de achegarse a eles e falar con eles como eles lle reclamaban. Pero ben, isto non é novo. E eu voulle dicir unha cousa: mire, eu fun a moitas concentracións de Alcoa. Estiven alí, igual que representantes de

Yo no sé si usted recuerda que el señor Zapatero cuando llegó el señor Mariano Rajoy al Gobierno se encontró que había una deuda de déficit energético de más de 30.000 millones de euros y que aumentaba 5.000 millones de euros anuales y que hubo que hacer una reforma de todo el mercado energético para parar esto. Entonces, esto fueron las políticas del señor Zapatero. Pero bueno, que continúan. Hoy estaba hablando usted del señor Sánchez. Bueno, el señor Sánchez estuvo ayer en La Coruña y los trabajadores de Alcoa, estos que usted dice que hay que defender, que hay que trabajar por ellos y que el señor Sánchez les está atendiendo, ni siquiera les atendió. Estaban allí en la puerta y ni siquiera tuvo la mínima dignidad de acercarse a ellos y hablar con ellos como ellos le reclamaban. Pero bueno, esto no es nuevo. Y yo le voy a decir una cosa: mire, yo fui a muchas concentraciones de Alcoa. Estuve allí,

todos os partidos porque isto nos afecta, á Coruña, aféctanos a todos os galegos, aféctanos a todos os coruñeses. Pero fun a unha que non lles vin, que era na que tiñan que estar. Nela falaban cada un dos traballadores de Alcoa. Dicían: non somos un número, somos uns traballadores que estamos a defender un posto de traballo, somos persoas que temos unha familia detrás. Aí non lles vin e iso tamén é o lado humano que hai que poñerlle ás políticas, ás políticas industriais. Detrás do que estamos a falar, detrás do que estamos a ver hai moitos traballadores, máis de 5.000 traballadores hai en Galicia nestes momentos que dependen destas industrias e que nos están pedindo unha solución. E estanlla pedindo a vostedes, e aí o señor Sánchez mentiulles. Non sei se lles mentiu ou se equivocou, non sei que será peor, se a mentira, dicindo que o estatuto xa estaba feito ou que se equivocou porque xa non sabe nin o que fixo nin o que deixa de facer, entendido? Porque é o presidente do Goberno e eu creo que non se decata do que está a facer o seu Goberno e á parte non creo que poida facer ese estatuto nestes momentos, na situación na que nos atopamos. Por iso creo que tamén mentiu e iso é o que non se pode facer cos traballadores.

igual que representantes de todos los partidos porque esto nos afecta, a La Coruña, nos afecta a todos los gallegos, nos afecta a todos los coruñeses. Pero fui a una que no les vi, que era en la que tenían que estar. En ella hablaban cada uno de los trabajadores de Alcoa. Decían: no somos un número, somos unos trabajadores que estamos defendiendo un puesto de trabajo, somos personas que tenemos una familia detrás. Ahí no les vi y eso también es el lado humano que hay que ponerle a las políticas, a las políticas industriales. Detrás de lo que estamos hablando, detrás de lo que estamos viendo hay muchos trabajadores, más de 5.000 trabajadores hay en Galicia en estos momentos que dependen de estas industrias y que nos están pidiendo una solución. Y se la están pidiendo a ustedes, y ahí el señor Sánchez les mintió. No sé si les mintió o se equivocó, no sé qué será peor, si la mentira, diciendo que el estatuto ya estaba hecho o que se equivocó porque ya no sabe ni lo que ha hecho ni lo que deja de hacer, ¿entendido? Porque es el presidente del Gobierno y yo creo que no se entera de lo que está haciendo su Gobierno y aparte no creo que pueda hacer ese estatuto en estos momentos, en la situación en la que nos encontramos. Por eso creo que también ha mentido y eso es lo que no se puede hacer con los trabajadores.

Miren: póñanse a traballar, porque iso é o que teñen que facer. Vostedes agora gobernan neste país. Vostedes prometeron, como tantas cousas; acórdome que prometeran que ían convocar eleccións á primeira semana de tomar o Goberno, non o fixeron; ían facer a reforma laboral ao día seguinte, non o fixeron; tamén lle prometeron os traballadores este estatuto, non o van facer porque van vostedes enganando á

Miren: pónganse a trabajar, porque eso es lo que tienen que hacer. Ustedes ahora gobiernan en este país. Ustedes han prometido, como tantas cosas; me acuerdo que habían prometido que iban a convocar elecciones a la primera semana de tomar el Gobierno, no lo hicieron; iban a hacer la reforma laboral al día siguiente, no lo hicieron; también le han prometido a los trabajadores este estatuto, no lo van a hacer porque van ustedes engañando a la

xente.

Van vostedes a facer, como din, eses venres de decretos sociais? A min lémbrame un pouco á película de Berlanga e perdoe que llo diga: Os Xoves, Milagre...pois vostedes, os venres imos facer un real decreto social...

gente.

¿Van ustedes a hacer, como dicen, esos viernes de decretos sociales? A mí me recuerda un poco a la película de Berlanga y perdone que se lo diga: Los Jueves, Milagro...pues ustedes, los viernes vamos a hacer un real decreto social...

Presidencia

Vaia rematando, señor Lorenzo, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Lorenzo, por favor.

Señor Lorenzo Torres

...sabendo que detrás de ningún deses decretos hai unha partida orzamentaria para levalo a cabo. Esa é a forma que ten de facer política o señor Sánchez. Espero que aproben vostedes esta moción e espero que entre todos, polo ben de todos os traballadores destas industrias, saquemos adiante esa tarifa tan necesaria e que fagamos as suficientes reformas necesarias para facer a estas empresas competitivas. Grazas pola súa atención.

Señor Lorenzo Torres

...sabiendo que detrás de ninguno de esos decretos hay una partida presupuestaria para llevarlo a cabo. Esa es la forma que tiene de hacer política el señor Sánchez. Espero que aprueben ustedes esta moción y espero que entre todos, por el bien de todos los trabajadores de estas industrias, saquemos adelante esa tarifa tan necesaria y que hagamos las suficientes reformas necesarias para hacer a estas empresas competitivas. Gracias por su atención.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Lema.

Presidencia

Muchas gracias.

Señor Lema.

Señor Lema Suárez

Ben, boa tarde. En primeiro lugar, desexarlle á compañeira Avia Veira que recupere pronto a voz.

Eu lin atentamente a súa moción, non fala de tarifa autonómica por ningún lado, a verdade, non entendín moi ben a intervención do compañeiro do Grupo Socialista. Nós imos apoiar esta moción aínda que non estamos de acordo en varios

Señor Lema Suárez

Bien, buenas tardes. En primer lugar, desear a la compañera Avia Veira que recupere pronto la voz.

Yo leí atentamente su moción, no habla de tarifa autonómica por ningún lado, la verdad, no entendí muy bien la intervención del compañero del Grupo Socialista. Nosotros vamos a apoyar esta moción aunque no estamos de acuerdo en

asuntos que lle imos relacionar agora pero pensamos, de todos os xeitos, que a situación de emerxencia de industrias esenciais para o futuro da nosa cidade, pois requiren, tamén, solucións inmediatas ou solucións tamén, equivalentes, aínda que nas cuestións de detalle non estamos exactamente de acordo.

varios asuntos que le vamos a relacionar ahora pero pensamos, de todas maneras, que la situación de emergencia de industrias esenciales para el futuro de nuestra ciudad, pues requieren, también, soluciones inmediatas o soluciones también, equivalentes, aunque en las cuestiones de detalle no estamos exactamente de acuerdo.

Vostedes propoñen basicamente que o lucro cesante das empresas eléctricas desta rebaixa do canon que se aplique ás industrias electrointensivas sexan asumidos por todos vía Orzamentos Xerais do Estado. A min, señora Veira, a verdade é que me sorprendeu ler esta proposta por parte da CIG. Eu creo que realmente a vía das bonificacións, a vía da socialización das perdas creo que non é para nada a solución, menos aínda cando tratamos, sen dúbida, un dos grandes buracos negros da economía española, probablemente o oligopolio ou monopolio das enerxéticas, xunto co financeiro, aí están, eu penso que, mans manchadas por parte dos partidos hexemónicos polos últimos 40 anos no Estado, non só falo de portas xiratorias senón de políticas concretas: señor Soria, o imposto ao sol... hai moreas de casos sobre o que incluso daría para un Pleno aparte, para analizar os vínculos enormes e vergoñentos entre o estamento político e o estamento das grandes corporacións enerxéticas e, tamén, por certo, dos bancarios, que, sen dúbida, son pezas mestras e angulares deste sistema que non imos cualificar de maneira demasiado severa pero que, desde logo, non é nin moito menos xusto.

Ustedes proponen básicamente que el lucro cesante de las empresas eléctricas de esta rebaja del canon que se aplique a las industrias electrointensivas sean asumidos por todos vía Presupuestos Generales del Estado. A mí, señora Veira, la verdad es que me sorprendió leer esta propuesta por parte da CIG. Yo creo que realmente la vía de las bonificaciones, la vía de la socialización de las pérdidas creo que no es para nada la solución, menos aún cuando tratamos, sin duda, uno de los grandes agujeros negros de la economía española, probablemente el oligopolio o monopolio de las energéticas, junto con el financiero, ahí están, yo pienso que, manos sucias por parte de los partidos hegemónicos por los últimos 40 años en el Estado, no solo hablo de puertas giratorias sino de políticas concretas: señor Soria, el impuesto al sol… hay montones de casos sobre lo que incluso daría para un Pleno aparte, para analizar los vínculos enormes y vergonzosos entre el estamento político y el estamento de las grandes corporaciones energéticas y, también, por cierto, de los bancarios, que, sin duda, son piezas maestras y angulares de este sistema que no vamos a calificar de manera demasiado severa pero que, desde luego, no es ni mucho menos justo.

Nós entendemos que a enerxía eléctrica, por suposto é un ben esencial, é un sector estratéxico e como di a propia

Nosotros entendemos que la energía eléctrica, por supuesto es un bien esencial, es un sector estratégico y como

Constitución Española, está sometida ao interese nacional. Entón, por tanto, eu penso que deberá ser establecido ese marco tarifario desde o propio Estado, ten ferramentas para facelo, e non asumilo o resto dos cotizantes e cidadáns vía Orzamentos Xerais do Estado, que sexan as propias empresas ás que se lles impoña este prezo. Por iso lle digo que me sorprende, e negativamente, esta proposta que é unha proposta, insisto, de socialización das perdas, finalmente.

dice la propia Constitución Española, está sometida al interés nacional. Entonces, por tanto, yo pienso que deberá ser establecido ese marco tarifario desde el propio Estado, tiene herramientas para hacerlo, y no asumirlo el resto de los cotizantes y ciudadanos vía Presupuestos Generales del Estado, que sean las propias empresas a las que se les imponga este precio. Por eso le digo que me sorprende, y negativamente, esta propuesta que es una propuesta, insisto, de socialización de las pérdidas, finalmente.

Boto de menos outro par de asuntos, boto de menos que non se establecen medidas de cara á necesaria transición ecolóxica. Eu creo que cando falamos de compensar o diferencial competitivo da produción eléctrica española respecto de países onde non existen trabas por emisión de CO_2 eu creo que non é exactamente a maneira na que queremos ordenar o futuro da nosa economía. Eu creo que entendemos que temos que potenciar formas alternativas, formas de xeración de enerxía que non sexan tan lesivas para o medio ambiente. Eu penso que, pois tamén, podería ou debería estar incorporado por unha razón, tamén, mesmo de axenda do milenio, do século...

Echo de menos otro par de asuntos, echo de menos que no se establecen medidas de cara a la necesaria transición ecológica. Yo creo que cuando hablamos de compensar el diferencial competitivo de la producción eléctrica española respecto de países donde no existen trabas por emisión de CO_2 yo creo que no es exactamente la manera en la que queremos ordenar el futuro de nuestra economía. Yo creo que entendemos que tenemos que potenciar formas alternativas, formas de generación de energía que no sean tan lesivas para el medio ambiente. Yo pienso que, pues también, podría o debería estar incorporado por una razón, también, incluso de agenda del milenio, del siglo...

Presidencia

Vaia rematando, señor Lema, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Lema, por favor.

Señor Lema Suárez

...perdón... que, en definitiva, debían estar incorporadas. Aínda así, a pesar destas perdas, a pesar de incorporar as perdas das empresas privadas aos Orzamentos Xerais do Estado e a pesar de faltar un mínimo en referencia á transición ecolóxica imos

Señor Lema Suárez

...perdón... que, en definitiva, debían estar incorporadas. Aun así, a pesar de estas pérdidas, a pesar de incorporar las pérdidas de las empresas privadas a los Presupuestos Generales del Estado y a pesar de faltar un mínimo en referencia a

apoiala porque como coincide todo o mundo neste Salón de Plenos, é necesario asegurar o emprego industrial da nosa Comarca.

la transición ecológica la vamos a apoyar porque como coincide todo el mundo en este Salón de Plenos, es necesario asegurar el empleo industrial de nuestra Comarca.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Muy bien, muchas gracias.

Votación da primeira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Votación de la primera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego **sobre a tarifa eléctrica para a industria electrointensiva,** producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego ***sobre la tarifa eléctrica para la industria electrointensiva,*** *produciéndose el siguiente resultado:*

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada a moción.

Queda aprobada la moción.

45.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a tarifa eléctrica para a industria electrointensiva

45.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la tarifa eléctrica para la industria electrointensiva

Acordo

Acuerdo

- Instamos o Goberno galego e o Goberno español a que se constitúa unha Mesa de Traballo onde estean presentes todos os sectores afectados, sen exclusións e transparente, para desenvolver o estatuto da industria electrointensiva.

- Instamos al Gobierno gallego y al Gobierno español a que se constituya una Mesa de Trabajo donde estén presentes todos los sectores afectados, sin exclusiones y transparente, para desarrollar el estatuto de la industria electrointensiva.

- Instar o Goberno español a que se vaian efectivizando de inmediato estas medidas nos Orzamentos Xerais do Estado para o 2019, en paralelo á aprobación, á maior brevidade posíbel, en un prazo máximo de 4 meses, da regulación completa dun marco enerxético estábel para a industria electrointensiva.

- Instar al Gobierno español a que se vayan efectivizando de inmediato estas medidas en los Presupuestos Generales del Estado para el 2019, en paralelo a la aprobación, a la mayor brevedad posible, en un plazo máximo de 4 meses, de la regulación completa de un marco energético estable para la industria electrointensiva.

- Manifestar o apoio da Corporación Municipal á proposta sobre tarifa eléctrica para a industria electrointensiva anteriormente exposta e dar traslado do mesmo á Presidencia do Parlamento de Galiza, voceiros parlamentares e presidente da Xunta de Galiza.

- Manifestar el apoyo de la Corporación Municipal a la propuesta sobre tarifa eléctrica para la industria electrointensiva anteriormente expuesta y dar traslado del mismo a la Presidencia del Parlamento de Galicia, portavoces parlamentarios y presidente de la Xunta de Galicia.

Segunda.- Moción sobre o edificio do Cárcere Provincial da Coruña

Segunda.- Moción sobre el edificio de la Cárcel Provincial de A Coruña

O Grupo Municipal de Marea Atlántica presenta unha emenda a esta moción.

El Grupo Municipal de Marea Atlántica presenta una enmienda a esta moción.

<u>Señora Veira González</u>

<u>Señora Veira González</u>

O Grupo Municipal do BNG solicita, a iniciativa da súa portavoz do Pleno da Corporación municipal a adopción dos seguintes acordos...

El Grupo Municipal del BNG solicita, a iniciativa de su portavoz del Pleno de la Corporación municipal la adopción de los siguientes acuerdos...

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Un momento, dado como ten a voz, señora Veira, primeiro lle pregunto se vai aceptar a emenda presentada ou non, porque entón

Un momento, dado como tiene la voz, señora Veira, primero le pregunto si va a aceptar la enmienda presentada o no,

lle eximo da lectura pero se non...

porque entonces le eximo de la lectura pero si no...

<u>Señora Veira González</u>

<u>Señora Veira González</u>

Non, en principio non... pero porque acabamos de recibila neste momento e non hai posibilidade.

No, en principio no... pero porque acabamos de recibirla en este momento y no hay posibilidad.

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Ben, pois nada, proceda á lectura.

Bien, pues nada, proceda a la lectura.

<u>Señora Veira González</u>

<u>Señora Veira González</u>

Ben, como dicía:

Bien, como decía:

- Instar o Goberno municipal a facilitar os integrantes de Proxecto Cárcere, mantendo a seguridade necesaria, entrar nas instalacións do edificio do antigo Cárcere Provincial co obxecto de poder retirar todas aquelas súas pertenzas que aínda permanezan dentro do edificio.

- Instar al Gobierno municipal a facilitar a los integrantes de Proyecto Cárcel, manteniendo la seguridad necesaria, entrar en las instalaciones del edificio de la antigua Cárcel Provincial con el objeto de poder retirar todas sus pertenencias que aún permanezcan dentro del edificio.

- Instar o Goberno municipal a realizar as negociacións políticas necesarias coa Administración do Estado que posibiliten a transferencia á titularidade municipal do edificio do antigo Cárcere Provincial garantindo a restitución ao patrimonio público do Concello da Coruña das instalacións rehabilitadas e reformadas ou, no seu defecto, cos fondos necesarios para poder realizar estas obras de rehabilitación e reforma integral.

- Instar al Gobierno municipal a realizar las negociaciones políticas necesarias con la Administración del Estado que posibiliten la transferencia a la titularidad municipal del edificio de la antigua Cárcel Provincial garantizando la restitución al patrimonio público del Ayuntamiento de A Coruña de las instalaciones rehabilitadas y reformadas o, en su defecto, con los fondos necesarios para poder realizar estas obras de rehabilitación y reforma integral.

- Instar á Sociedade de Infraestruturas e Equipamentos Penitenciarios (SIEP) a que mentres non se realice esta cesión se realicen todas e cantas obras de mantemento e acondicionamento sexan necesarias para que non se sega a producir un deterioro progresivo das instalacións, velando e inspeccionando os servizos

- Instar a la Sociedad de Infraestructuras y Equipamientos Penitenciarios (SIEP) a que mientras no se realice esta cesión se realicen todas y cuantas obras de mantenimiento y acondicionamiento sean necesarias para que no se siga produciendo un deterioro progresivo de las instalaciones, velando e

municipais correspondentes porque estas actuacións se realicen, e actuar, de acordo as ordenanzas municipais e procedendo a abrir os expedientes sancionadores que procedesen, se estas non se producisen.

inspeccionando los servicios municipales correspondientes porque estas actuaciones se realicen, y actuar, de acuerdo a las ordenanzas municipales y procediendo a abrir los expedientes sancionadores que procedieran, si estas no se produjesen.

- Garantir, toda vez que as instalacións do antigo Cárcere Provincial sexan restituídas ao patrimonio municipal, que sexa habilitado para usos de carácter social e cultural aberto ao conxunto da veciñanza da Coruña, entre os que destacarían espazos destinados á mocidade e tamén á memoria histórica, especialmente vencellada coa historia do propio Cárcere.

- Garantizar, toda vez que las instalaciones de la antigua Cárcel Provincial sean restituidas al patrimonio municipal, que sea habilitada para usos de carácter social y cultural abierta al conjunto de la vecindad de A Coruña, entre los que destacarían espacios destinados a la juventud y también a la memoria histórica, especialmente vinculada con la historia de la propia cárcel.

<u>Presidencia</u>

Moi ben, moitas grazas, señora Veira. Hai, efectivamente, presentada unha emenda por parte do Grupo Municipal da Marea Atlántica. Se pode proceder a súa lectura, señora Delso?

<u>Presidencia</u>

Muy bien, muchas gracias, señora Veira. Hay, efectivamente, presentada una enmienda por parte del Grupo Municipal de la Marea Atlántica. Si puede proceder su lectura, ¿señora Delso?

<u>Señora Delso Carreira</u>

Si, basicamente sería eliminar o punto un e facer unha modificación moi leve de redacción no punto dous e que quedaría do seguinte modo:

Mostrar o apoio desta Corporación o Goberno municipal nas negociacións políticas abertas coa administración do Estado, que posibiliten a transferencia da titularidade municipal do edificio... o resto quedaría exactamente igual e xa lle expliquei por teléfono, señora Veira, a razón da eliminación do punto primeiro.

<u>Señora Delso Carreira</u>

Sí, básicamente sería eliminar el punto uno y hacer una modificación muy leve de redacción en el punto dos y que quedaría del siguiente modo:

Mostrar el apoyo de esta Corporación al Gobierno municipal en las negociaciones políticas abiertas con la administración del Estado, que posibiliten la transferencia de la titularidad municipal del edificio... el resto quedaría exactamente igual y ya le expliqué por teléfono, señora Veira, la razón de la eliminación del punto primero.

<u>Presidencia</u>

<u>Presidencia</u>

Ben, en principio non acepta a moción, entendo, pode proceder á defensa da mesma.

Bien, en principio no acepta la moción, entiendo, puede proceder a la defensa de la misma.

<u>Señora Veira González</u>

<u>Señora Veira González</u>

Ben, a ver, señora Delso, tamén lle dixen por teléfono que tentaría falar porque esta moción non a sacamos da chisteira, vale? Foi falada con entidades e, en particular, con Proxecto Cárcere, polo tanto, eu creo que, ademais, o que propoñen na súa emenda, realmente, non é substancial ou polo menos así o vemos nós, que somos os que presentamos a moción:

Bien, a ver, señora Delso, también le dije por teléfono que intentaría hablar porque esta moción no la sacamos de la chistera, ¿vale? Fue hablada con entidades y, en particular, con Proxecto Cárcere, por lo tanto, yo creo que, además, lo que proponen en su enmienda, realmente, no es sustancial o por lo menos así lo vemos nosotros, que somos los que presentamos la moción:

Primeiro, porque instar o Goberno municipal a facilitar os integrantes do Proxecto Cárcere entrar nas instalacións...ben, como vostede dicía: estamos negociando coa SIEP para que entren e poidan retirar as súas... ben, iso non é contraditorio con este punto da moción, é dicir, continúen vostedes con esa negociación. A cuestión é que faciliten, dalgunha maneira, que entren no Cárcere para retirar todos os seus obxectos que alí están e as súas pertenzas, que aínda están dentro do edificio.

Primero, porque instar al Gobierno municipal a facilitar a los integrantes de Proxecto Cárcere entrar en las instalaciones...bien, como usted decía: estamos negociando con la SIEP para que entren y puedan retirar sus... bien, eso no es contradictorio con este punto de la moción, es decir, continúen ustedes con esa negociación. La cuestión es que faciliten, de alguna manera, que entren en la Cárcel para retirar todos sus objetos que allí están y sus pertenencias, que aún están dentro del edificio.

E, logo o segundo punto, que é instar o Goberno municipal a realizar as negociacións políticas coa administración do Estado...ben, señora Delso, vostede dime que están en negociación co Estado, foi o que me dixo por teléfono. Ben, eu non teño ningunha mostra fehaciente que me poida a min permitir retirar ou mudar esta moción. É dicir, eu non o coñezo, ata onde eu sei Proxecto Cárcere tampouco coñece desas negociacións. Paréceme que cando nós presentamos a moción, xa o venres, ás doce e media da tarde. Home!, pois non sei, podían ternos informados

Y, luego el segundo punto, que es instar al Gobierno municipal a realizar las negociaciones políticas con la administración del Estado...bien, señora Delso, usted me dice que están en negociación con el Estado, fue lo que me dijo por teléfono. Bien, yo no tengo ninguna muestra fehaciente que me pueda a mí permitir retirar o mudar esta moción. Es decir, yo no lo conozco, hasta donde yo sé Proxecto Cárcere tampoco conoce de esas negociaciones. Me parece que cuando nosotros presentamos la moción, ya el viernes, a las doce y media de la

dalgunha outra maneira desde aquel momento ata agora, dunha maneira, pois, como digo, máis fehaciente ou con algún tipo de proba de que realmente están facendo esas negociacións, e dígollo de verdade porque eu lembro que cando foi a súa imputación por este asunto, nun debate radiofónico, o señor Xiao Varela dixo que pouco menos que xa estaban a punto de asinar un novo convenio coa SIEP, unha prórroga do convenio coa SIEP e que realmente o diálogo era moi enriquecedor e que era moi positivo e que se ía prorrogar ese convenio sen absolutamente ningún problema. E, ás semanas seguintes encontrámonos con que vostedes din que non hai prórroga, que ten que, efectivamente, esta xente ten que saír do Cárcere, e que non se sabe o que vai pasar con ese edificio. Polo tanto, a súa variación neste asunto do novo convenio coa SIEP, como digo, foi variando nestes últimos meses, que falo de cuestións que están gravadas, que hai podcast por aí que o poden demostrar e realmente nós atémonos ao que son cuestións e feitos obxectivos de como está o estado da cuestión neste momento e é que o Cárcere está pechado...

tarde. ¡Hombre!, pues no sé, podían tenernos informados de alguna otra manera desde aquel momento hasta ahora, de una manera, pues, como digo, más fehaciente o con algún tipo de prueba de que realmente están haciendo esas negociaciones, y se lo digo de verdad porque yo recuerdo que cuando fue su imputación por este asunto, en un debate radiofónico, el señor Xiao Varela dijo que poco menos que ya estaban a punto de firmar un nuevo convenio con la SIEP, una prórroga del convenio con la SIEP y que realmente el diálogo era muy enriquecedor y que era muy positivo y que se iba a prorrogar ese convenio sin absolutamente ningún problema. Y, a las semanas siguientes nos encontramos con que ustedes dicen que no hay prórroga, que tiene que, efectivamente, esta gente tiene que salir de la Cárcel, y que no se sabe lo que va a pasar con ese edificio. Por lo tanto, su variación en este asunto del nuevo convenio con la SIEP, como digo, fue variando en estos últimos meses, que hablo de cuestiones que están grabadas, que hay podcast por ahí que lo pueden demostrar y realmente nosotros nos atenemos a lo que son cuestiones y hechos objetivos de cómo está el estado de la cuestión en este momento y es que la Cárcel está cerrada...

Presidencia

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

...remato.. Proxecto Cárcere, que é unha entidade que realmente se deixou a alma e se deixou a vida en facer un proxecto para que ese edificio non caese e tivese unha utilidade pública e realmente, destes catro anos o que se levan é que o Cárecere está pechado, digo eu que algo de autocrítica

Señora Veira González

...finalizo... Proxecto Cárcere, que es una entidad que realmente se dejó el alma y se dejó la vida en hacer un proyecto para que ese edificio no cayera y tuviera una utilidad pública y realmente, de estos cuatro años lo que se llevan es que la Cárcel está cerrada, digo yo que algo de

hai que facer neste asunto e eu creo que vale a pena aprobar esta moción. Vale a pena negociar ese novo convenio, vale a pena que cambie de titularidade ese edificio pero que cando nos devolvan ese edificio os verdadeiros propietarios e responsábeis do seu mantemento, da súa rehabilitación nolo devolvan en condicións ou, cando menos, co financiamento suficiente para que ese edificio estea en condicións e se poida facer, cando menos, algo semellante ao que se está facendo co vello Cárcere...

autocrítica hay que hacer en este asunto y yo creo que vale la pena aprobar esta moción. Vale la pena negociar ese nuevo convenio, vale la pena que cambie de titularidad ese edificio pero que cuando nos devuelvan ese edificio los verdaderos propietarios y responsables de su mantenimiento, de su rehabilitación nos la devuelvan en condiciones o, cuando menos, con la financiación suficiente para que ese edificio esté en condiciones y se pueda hacer, cuando menos, algo semejante a lo que se está haciendo con la vieja Cárcel...

Presidencia

Remate xa, señora Veira, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

...en Lugo, que eu creo que é un exemplo e non é precisamente un concello do BNG nin moito menos, é un concello do Partido Socialista. Creo que é un exemplo do que se pode facer cun cárcere rehabilitándoo e facendo un lugar digno da memoria histórica.

Señora Veira González

...en Lugo, que yo creo que es un ejemplo y no es precisamente un ayuntamiento del BNG ni mucho menos, es un ayuntamiento del Partido Socialista. Creo que es un ejemplo de lo que se puede hacer con una cárcel rehabilitándola y haciendo un lugar digno de la memoria histórica.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Señora Longueira.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Señora Longueira.

Señora Longueira Castro

Moitas grazas.

Nós imos apoiar, por suposto, esta moción e lamentar unha vez máis que ese patrimonio que define non só a nosa cidade senón a súa área de influencia e tamén Galicia estea a perderse por unha inacción. Tamén cremos que catro anos son tempo máis que suficiente para

Señora Longueira Castro

Muchas gracias.

Nosotros vamos a apoyar, por supuesto, esta moción y lamentar una vez más que ese patrimonio que define no solo nuestra ciudad sino su área de influencia y también Galicia se esté perdiendo por una inacción. También creemos que cuatro años son tiempo más que suficiente para

chegar a unha solución, sobre todo cando xa, de antemán, xa desde o ano 2011 era un tema que iniciara un camiño, ben é verdade que logo foi interrompido a través do Partido Popular pero xa estaban aí as bases postas para poder efectuar esa recuperación e sobre todo o traballo, acertado ou non, de Proxecto Cárcere pero desde logo, unha asociación que apostou forte e que estivo, ademais, envolta, desafortunadamente en todo este proceso, ás veces non coas mellores das gabanzas. En calquera caso, dentro do Cárcere hoxe en día existe xa material que foi depositado e que foi traballado non só polos membros de Proxecto Cárcere senón por moitos cidadáns que se achegaron, non só a ver o lugar onde algúns naceran, onde outros visitaran os seus familiares e onde outros tiñan como referencia ese lugar para esquecer pero desde o noso punto de vista ese lugar para recuperar. Entón, hai moitísimos libros, algúns de certo valor, hai tamén fotografías e hai tamén elementos que foron, como dicía antes, depositados por moitos cidadáns desta cidade e ben, á parte de mobiliario e outro tipo de cuestións, e que consideramos que debe ser recuperado, gardado, en aras a que isto se solucione.

De verdade que eu creo que neste mandato co tema de Proxecto Cárcere perdeuse esa idea de relanzar a cidade a través de algo novo, de relanzar non só o que vimos defendendo moitas veces do Partido Socialista: os contidos e non os continentes. No caso de Proxecto Cárcere era e é o non deixar, parar a deterioración, o parar, simplemente o frear, ese tempo, deixar aí o seu paso do tempo pero frear que siga deteriorándose e alentar a que se siga gozando e dotar de contidos dunha forma consultiva, como

haber llegado a una solución, sobre todo cuando ya, de antemano, ya desde el año 2011 era un tema que había iniciado un camino, bien es verdad que luego fue interrumpido a través del Partido Popular pero ya estaban ahí las bases puestas para poder efectuar esa recuperación y sobre todo el trabajo, acertado o no, de Proxecto Cárcere pero desde luego, una asociación que ha apostado fuerte y que ha estado, además, envuelta, desafortunadamente en todo este proceso, a veces no con las mejores de las alabanzas. En cualquier caso, dentro de la Cárcel hoy en día existe ya material que ha sido depositado y que ha sido trabajado no solo por los miembros de Proxecto Cárcere sino por muchos ciudadanos que se han acercado, no solo a ver el lugar donde algunos habían nacido, donde otros habían visitado a sus familiares y donde otros tenían como referencia ese lugar a olvidar pero desde nuestro punto de vista ese lugar a recuperar. Entonces, hay muchísimos libros, algunos de cierto valor, hay también fotografías y hay también elementos que han sido, como decía antes, depositados por muchos ciudadanos de esta ciudad y bueno, aparte de mobiliario y otro tipo de cuestiones, y que consideramos que debe ser recuperado, guardado, en aras a que esto se solucione.

De verdad que yo creo que en este mandato con el tema de Proxecto Cárcere se ha perdido esa idea de relanzar la ciudad a través de algo nuevo, de relanzar no solo lo que venimos defendiendo muchas veces del Partido Socialista: los contenidos y no los continentes. En el caso de Proxecto Cárcere era y es el no dejar, parar el deterioro, el parar, simplemente el frenar, ese tiempo, dejar ahí su paso del tiempo pero frenar que siga deteriorándose y alentar a que se siga disfrutando y dotar de contenidos de una

estaba a ser agora a través de Proxecto Cárcere e toda a veciñanza. É unha mágoa que non callase, é unha mágoa que non houbese valentía para levalo adiante e non tiramos a toalla e esperamos que isto sexa recuperable desde o minuto cero a partir de xuño de 2019.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Polo Grupo Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Si, moitas grazas, ben, evidentemente a emenda de Marea Atlántica non a imos apoiar, non entendemos por que non pode retirar Proxecto Cárcere as súas pertenzas. Xa sabemos que xa devolveron o Estado o edificio pero ben, falen coa Delegación do Goberno e que lles deixen as chaves, que entren a coller as súas cousas e que se marchen e xa está porque eu o que non podo entender, ben, evidentemente xa o primeiro punto, ese matiz de apoiar a negociación e a xestión do Cárcere por parte do Goberno municipal, xa case nos dá a risa, en fin...que recollan as súas cousas, como non van recollelas? Vostedes pasaron de formar parte da plataforma Proxecto Cárcere, de convocar un concurso con bases a medida, de contratar unhas obras que sabían que non se podían realizar e que o único que fixeron foi un lavado de cara de 100 metros para entregarlles as chaves, de deixarlles facer actividades, de deixarlles poñer unha rampla, deixarlles facer o que alí quixeron facer a, de súpeto tratalos xa case coma se fosen delincuentes, pecharlles a porta e decidir, da noite para a mañá, despois de anunciar que ían prorrogar ese convenio,

forma consultiva, como estaba siendo ahora a través de Proxecto Cárcere y toda la vecindad. Es una lástima que no haya cuajado, es una lástima que no haya habido valentía para llevarlo adelante y no tiramos la toalla y esperamos que esto sea recuperable desde el minuto cero a partir de junio de 2019.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Por el Grupo Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Sí, muchas gracias, bueno, evidentemente la enmienda de Marea Atlántica no la vamos a apoyar, no entendemos por qué no puede retirar Proxecto Cárcere sus pertenencias. Ya sabemos que ya han devuelto al Estado el edificio pero bueno, hablen con la Delegación del Gobierno y que les dejen las llaves, que entren a coger sus cosas y que se marchen y ya está porque yo lo que no puedo entender, bueno, evidentemente ya el primer punto, ese matiz de apoyar la negociación y la gestión de la Cárcel por parte del Gobierno municipal, ya casi nos da la risa, en fin...que recojan sus cosas, ¿cómo no van a recogerlas? Ustedes pasaron de formar parte de la plataforma Proxecto Cárcere, de convocar un concurso con bases a medida, de contratar unas obras que sabían que no se podían realizar y que lo único que hicieron fue un lavado de cara de 100 metros para entregarles las llaves, de dejarles hacer actividades, de dejarles poner una rampa, dejarles hacer lo que allí quisieron hacer a, de repente tratarlos ya casi como si fuesen delincuentes, cerrarles la puerta y decidir, de la noche a la mañana, después de haber anunciado que iban a prorrogar ese

de súpeto, ben, temos logo unha pregunta oral, deciden que nin prorrogan o convenio. Pero veña, que, desde logo, Proxecto Cárcere o único que fixo é seguir os pasos que vostedes lles foron marcando. Fixeron o que lles deixaron facer. Fixeron actividades, dixémolo en cantidade de Plenos, dixémolo en mocións, en preguntas orais, en preguntas escritas....actividades, obras, todo o que vostedes lles deixaron facer e agora, de súpeto, pechan e pechan pola única razón que xa sabemos, porque Claudia agora mesmo está imputada e porque temen que, ben, cren que así van disimular todo o que pasou.

convenio, de repente, bueno, tenemos luego una pregunta oral, deciden que ni prorrogan el convenio. Pero vamos, que, desde luego, Proxecto Cárcere lo único que ha hecho es seguir los pasos que ustedes les han ido marcando. Han hecho lo que les han dejado hacer. Han hecho actividades, lo dijimos en cantidad de Plenos, lo dijimos en mociones, en preguntas orales, en preguntas escritas....actividades, obras, todo lo que ustedes les han dejado hacer y ahora, de repente, cierran y cierran por la única razón que ya sabemos, porque Claudia ahora mismo está imputada y porque temen que, bueno, creen que así van a disimular todo lo que ha pasado.

Miren, o Cárcere está agora no mesmo estado que en 2017 cando asinaron o convenio, exactamente igual, menos eses 100 metros e a min gustaríame dicirlle á señora Veira, porque eu imaxino que agora, xa falou a señora Longueira sobre a xestión do Partido Popular, pois lla vou contar eu: esa base que deixou o Partido Socialista foi un convenio asinado en 2005 polo que o Concello tiña que volver pagar por recuperar o Cárcere 1.200.000 euros e ademais cederlle o centro de inserción, o terreo onde está o centro de inserción ao Estado gratuitamente. Evidentemente, a ese convenio dixemos que non e recorrémolo. O Consello Consultivo deunos a razón e o Xulgado deunos a razón dicindo que tiña que reverter gratuitamente na cidade, agora que todo se pide gratis iso foi unha vergoña e encima saltándose todos os procedementos habidos e por haber.

Miren, la Cárcel está ahora en el mismo estado que en 2017 cuando firmaron el convenio, exactamente igual, menos esos 100 metros y a mí me gustaría decirle a la señora Veira, porque yo me imagino que ahora, ya ha hablado la señora Longueira sobre la gestión del Partido Popular, pues se la voy a contar yo: esa base que dejó el Partido Socialista fue un convenio firmado en 2005 por el que el Ayuntamiento tenía que volver a pagar por recuperar la Cárcel 1.200.000 euros y además cederle el centro de inserción, el solar donde está el centro de inserción al Estado gratuitamente. Evidentemente, a ese convenio dijimos que no y lo recurrimos. El Consello Consultivo nos dio la razón y el Juzgado nos dio la razón diciendo que tenía que revertir gratuitamente en la ciudad, ahora que todo se pide gratis eso fue una vergüenza y encima saltándose todos los procedimientos habidos y por haber.

Negámonos a pagar dúas veces pola mesma Cárcere e, mentres tanto, non se podía facer nada, o mesmo que vostedes non puideron facer nada alí, porque

Nos negamos a pagar dos veces por la misma Cárcel y, mientras tanto, no se podía hacer nada, lo mismo que ustedes no pudieron hacer nada allí, porque

200.000 euros para arranxar o Cárcere non chega nin para pipas e o señor Xiao Varela o outro día dixo que é que arranxar os muros e as cubertas soamente son 13 millóns de euros e iso ou o paga o Estado ou hai que esperar a recuperar o edificio porque non se pode facer. Pero non se pode facer agora nin se podía facer en 2017, pero claro, agora e veña, despois de levar dous anos advertindo e avisando e despois de denunciar no xulgado e de que haxa imputacións, collen e pechan o Cárcere pero o motivo é...

200.000 euros para arreglar la Cárcel no llega ni para pipas y el señor Xiao Varela el otro día dijo que es que arreglar los muros y las cubiertas solamente son 13 millones de euros y eso o lo paga el Estado o hay que esperar a recuperar el edificio porque no se puede hacer. Pero no se puede hacer ahora ni se podía hacer en 2017, pero claro, ahora y venga, después de llevar dos años advirtiendo y avisando y después de denunciar en el juzgado y de que haya imputaciones, cogen y cierran la Cárcel pero el motivo es...

Presidencia

Vaia rematando, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...única e exclusivamente ese. Agora, non entendemos por que eliminan o punto un, vale? Non lles abran vostedes a porta, que non terán as chaves, ou si...eu non o sei, porque tamén puxeron seguridade unha tempada e volvérona a poñer cando pecharon. Ben, a xestión que fixeron a día de hoxe é, á parte de todo o que deixaron facer a Proxecto Cárcere a dedo, con respecto ao Estado a única xestión que fixeron é que o Estado deixou de pagar o IBI, que o Estado deixou de pagar o mantemento, que o Estado deixou de pagar a seguridade do Cárcere, o resto...esa é a súa xestión, un convenio totalmente lesivo para o Concello e que non valía para nada.

Señora Gallego Neira

...única y exclusivamente ese. Ahora, no entendemos por qué eliminan el punto uno, ¿vale? No les abran ustedes la puerta, que no tendrán las llaves, o sí...yo no lo sé, porque también pusieron seguridad una temporada y la volvieron a poner cuando cerraron. Bueno, la gestión que han hecho a día de hoy es, aparte de todo lo que han dejado hacer a Proxecto Cárcere a dedo, con respecto al Estado la única gestión que hicieron es que el Estado dejó de pagar el IBI, que el Estado dejó de pagar el mantenimiento, que el Estado dejó de pagar la seguridad de la Cárcel, el resto...esa es su gestión, un convenio totalmente lesivo para el Ayuntamiento y que no valía para nada.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Delso.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Delso.

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

Boa tarde. Ben, señora Veira, nesta moción pídenos o que xa estamos facendo. *Ben,* como comprenderá non vou entrar a valorar algunhas afirmacións que se fan na parte expositiva, non estando de acordo e non sendo certas moitas das cousas que se din coido que é máis construtivo falar do fondo, desa recuperación no antigo Cárcere Provincial para a cidade no que creo que, ademais, concordamos e, ou, canto menos, tamén creo que concordamos a maioría deste Pleno.

Buenas tardes. Bien, señora Veira, en esta moción nos piden lo que ya estamos haciendo. Bueno, como comprenderá no voy a entrar a valorar algunas afirmaciones que se hacen en la parte expositiva, no estando de acuerdo y no siendo ciertas muchas de las cosas que se dicen creo que es más constructivo hablar del fondo, de esa recuperación en la antigua Cárcel Provincial para la ciudad en la que creo que, además, concordamos y, o, cuanto menos, también creo que concordamos la mayoría de este Pleno.

Este Goberno apostou dende o primeiro día por recuperar o edificio e por iso abrimos negociacións co SIEP. Sorprende, señora Longueira, escoitala, parecera que non goberna o seu partido o Estado e que o SIEP, o titular do edificio, non depende neste momento do Partido Socialista. En fin...hay que poñer en valor e que facer autocrítica, claro, pero tamén hai que poñer en valor o feito e o feito e o certo é que foi este Goberno municipal o que abriu o Cárcere. Foi este Goberno municipal o que chegou a un acordo co titular do edificio, co SIEP, e este Goberno municipal o que detectou en que estado real se atopaba o edificio. Efectivamente o edificio ten un estado de deterioro moitísimo maior do agardado e iso é debido aos moitísimos anos de desatención e de esquecemento por parte de anteriores gobernos e de anteriores administracións, e isto creo que cómpre lembralo moi especialmente e continuamente nese asunto hai que dicir e hai que destacar que os técnicos municipais tiveron coñecemento do estado do edificio cando puideron entrar no inmoble e puideron entrar no inmoble grazas ao acordo que este Goberno acadou con Institucións Penitenciarias. Agora si temos ben rexistrada a situación do

Este Gobierno apostó desde el primer día por recuperar el edificio y por eso abrimos negociaciones con el SIEP. Sorprende, señora Longueira, escucharla, pareciese que no gobierna su partido el Estado y que el SIEP, el titular del edificio, no depende en este momento del Partido Socialista. En fin... hay que poner en valor y que hacer autocrítica, claro, pero también hay que poner en valor el hecho y el hecho y lo cierto es que fue este Gobierno municipal el que abrió la Cárcel. Fue este Gobierno municipal el que llegó a un acuerdo con el titular del edificio, con el SIEP, y este Gobierno municipal el que detectó en qué estado real se encontraba el edificio. Efectivamente el edificio tiene un estado de deterioro muchísimo mayor de lo esperado y eso es debido a los muchísimos años de desatención y de olvido por parte de anteriores gobiernos y de anteriores administraciones, y esto creo que hace falta recordarlo muy especialmente y continuamente en ese asunto hay que decir y hay que destacar que los técnicos municipales tuvieron conocimiento del estado del edificio cuando pudieron entrar en el inmueble y pudieron entrar en el inmueble gracias al acuerdo que este Gobierno consiguió con Instituciones

inmoble e estamos a solicitarlle ao SIEP que cumpra, evidentemente, coas súas obrigas.

Penitenciarias. Ahora sí tenemos bien registrada la situación del inmueble y estamos solicitándole al SIEP que cumpla, evidentemente, con sus deberes.

Vostede me falaba de que precisaba que lle acreditase as negociacións co SIEP. Ben, pois vou explicarlle as negociacións que ten feito este Goberno non só nestes catro anos que, como sabe, pois fixemos ese convenio senón especialmente nos últimos meses. Antes de renunciar a esa prórroga do anterior convenio, un convenio que nos imposibilitaba poder seguir intervindo no edificio e que nos mantiña de mans atadas, nos imposibilitaba abrir ese espazo, continuar con esa apertura á cidadanía, o Goberno local fíxolle dúas propostas ao SIEP, dúas propostas dirixidas única e exclusivamente a outorgar ao Concello a capacidade necesaria para poder actuar no edificio. A primeira proposta propuña ceder ao Goberno municipal a titularidade do edificio á espera dese fallo xudicial. Efectivamente estamos falando dun equipamento que non é titularidade do Concello da Coruña neste momento, que é titularidade do Estado, que é titularidade do SIEP e que ademais, efectivamente, arrastra un litixio xudicial dende fai anos...

Usted me hablaba de que precisaba que le acreditara las negociaciones con el SIEP. Bien, pues le voy a explicar las negociaciones que ha hecho este Gobierno no solo en estos cuatro años que, como sabe, pues hicimos ese convenio sino especialmente en los últimos meses. Antes de renunciar a esa prórroga del anterior convenio, un convenio que nos imposibilitaba poder seguir interviniendo en el edificio y que nos mantenía de manos atadas, nos imposibilitaba abrir ese espacio, continuar con esa apertura a la ciudadanía, el Gobierno local hizo dos propuestas al SIEP, dos propuestas dirigidas única y exclusivamente a otorgar al Ayuntamiento la capacidad necesaria para poder actuar en el edificio. La primera propuesta proponía ceder al Gobierno municipal la titularidad del edificio a la espera de ese fallo judicial. Efectivamente estamos hablando de un equipamiento que no es titularidad del Ayuntamiento de A Coruña en este momento, que es titularidad del Estado, que es titularidad del SIEP y que además, efectivamente, arrastra un litigio judicial desde hace años...

<u>Presidencia</u>

Vaia rematando, señora Delso, por favor.

<u>Presidencia</u>

Vaya finalizando, señora Delso, por favor.

<u>Señora Delso Carreira</u>

...ben.

A segunda proposta que lle fixemos ao SIEP era a cesión de usos indefinida.

<u>Señora Delso Carreira</u>

...bien.

La segunda propuesta que hicimos al SIEP era la cesión de usos indefinida.

Ningunha destas opcións acadouse.

Nós continuaremos e continuamos en conversas coa Dirección do SIEP. Seguimos e seguiremos demandando o mantemento do edificio para evitar o seu deterioro. A nosa folla de ruta é clara e pasa por seguir loitando para que a administración local obteña, finalmente, a titularidade do edificio e que mentres isto non ocorra o SIEP asuma todas as súas responsabilidades. Grazas.

Ninguna de estas opciones se consiguió.

Nosotros continuaremos y continuamos en conversaciones con la Dirección del SIEP. Seguimos y seguiremos demandando el mantenimiento del edificio para evitar su deterioro. Nuestra hoja de ruta es clara y pasa por seguir luchando para que la administración local obtenga, finalmente, la titularidad del edificio y que mientras esto no ocurra el SIEP asuma todas sus responsabilidades. Gracias.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas. Procedemos, xa que logo, á votación, en primeiro lugar da emenda presentada pola Marea Atlántica. No caso de ser aprobado o texto con esta emenda pois este sería o texto finalmente aprobado.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias. Procedemos, por tanto, a la votación, en primer lugar de la enmienda presentada por la Marea Atlántica. En caso de ser aprobado el texto con esta enmienda pues este sería el texto finalmente aprobado.

Votación da emenda do Grupo Municipal de Marea Atlántica á segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a emenda do Grupo Municipal de Marea Atlántica á moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego **sobre o edificio do Cárcere Provincial da Coruña,** producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Votación de la enmienda del Grupo Municipal de Marea Atlántica a la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la enmienda del Grupo Municipal de Marea Atlántica a la moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego ***sobre el edificio de la Cárcel Provincial de A Coruña****, produciéndose el siguiente resultado:*

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moi ben, pois agora votamos a moción tal e como foi presentada pola señora Veira.

Muy bien, pues ahora votamos la moción tal y como fue presentada por la señora Veira.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego **sobre o edificio do Cárcere Provincial da Coruña,** producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego ***sobre el edificio de la Cárcel Provincial de A Coruña,*** *produciéndose el siguiente resultado:*

Abstense o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada a moción.

Queda aprobada la moción.

46.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre o edificio do Cárcere Provincial da Coruña

46.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre el edificio de la Cárcel Provincial de A Coruña

Acordo

- Instar o Goberno municipal a facilitar aos integrantes de Proxecto Cárcere, mantendo a seguridade necesaria, entrar nas instalacións do edificio do antigo Cárcere Provincial co obxecto de poder retirar todas aquelas súas pertenzas que aínda permanezan dentro do edificio.

- Instar o Goberno municipal a realizar as negociacións políticas necesarias coa Administración do Estado que posibiliten a transferencia á titularidade municipal do edificio do antigo Cárcere Provincial garantindo a restitución ao patrimonio público do Concello da Coruña das instalacións rehabilitadas e reformadas ou, no seu defecto, cos fondos necesarios para poder realizar estas obras de rehabilitación e reforma integral.

- Instar á Sociedade de Infraestruturas e Equipamentos Penitenciarios (SIEP) a que mentres non se realice esta cesión se realicen todas e cantas obras de mantemento e acondicionamento sexan necesarias para que non se sega a producir un deterioro progresivo das instalacións, velando e inspeccionando os servizos municipais correspondentes porque estas actuacións se realicen, e actuar, de acordo as ordenanzas municipais e procedendo a abrir os expedientes sancionadores que procedesen, se estas non se produciren.

- Garantir, toda vez que as instalacións do antigo Cárcere Provincial sexan restituídas ao patrimonio municipal, que sexa habilitado para usos de carácter social e cultural aberto ao conxunto da veciñanza da Coruña, entre os que destacarían espazos destinados á mocidade e tamén á

Acuerdo

- Instar al Gobierno municipal a facilitar a los integrantes de Proxecto Cárcere, manteniendo la seguridad necesaria, entrar en las instalaciones del edificio de la antigua Cárcel Provincial con el objeto de poder retirar todas sus pertenencias que aún permanezcan dentro del edificio.

- Instar al Gobierno municipal a realizar las negociaciones políticas necesarias con la Administración del Estado que posibiliten la transferencia a la titularidad municipal del edificio de la antigua Cárcel Provincial garantizando la restitución al patrimonio público del Ayuntamiento de A Coruña de las instalaciones rehabilitadas y reformadas o, en su defecto, con los fondos necesarios para poder realizar estas obras de rehabilitación y reforma integral.

- Instar a la Sociedad de Infraestructuras y Equipamientos Penitenciarios (SIEP) a que mientras no se realice esta cesión se realicen todas y cuantas obras de mantenimiento y acondicionamiento sean necesarias para que no se siga produciendo un deterioro progresivo de las instalaciones, velando e inspeccionando los servicios municipales correspondientes porque estas actuaciones se realicen, y actuar, de acuerdo a las ordenanzas municipales y procediendo a abrir los expedientes sancionadores que procedieran, si estas no se produjesen.

- Garantizar, toda vez que las instalaciones de la antigua Cárcel Provincial sean restituidas al patrimonio municipal, que sea habilitada para usos de carácter social y cultural abierta al conjunto de la vecindad de A Coruña, entre los que destacarían espacios

memoria histórica, especialmente vencellada coa historia do propio cárcere.

destinados a la juventud y también a la memoria histórica, especialmente vinculada con la historia de la propia cárcel.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, creo que podemos facer nestes momentos un receso de dez minutos para continuar á volta co Pleno.

Muy bien, creo que podemos hacer en estos momentos un receso de diez minutos para continuar a la vuelta con el Pleno.

Ás dezanove horas e dezanove minutos o alcalde resolve facer un receso, retomándose a sesión ás dezanove horas e trinta e nove minutos.

A las diecinueve horas y diecinueve minutos el alcalde resuelve hacer un receso, retomándose la sesión a las diecinueve horas y treinta y nueve minutos.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

MOCIONES PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

Primeira.- Moción relativa á toma de medidas para activar medidas urxentes contra o repuntamento de venda e consumo de estupefacientes na Coruña

Primera.- Moción relativa a la toma de medidas para activar medidas urgentes contra el repunte de venta y consumo de estupefacientes en A Coruña

Presidencia

Presidencia

Señora Neira?

¿Señora Neira?

Señora Longueira Castro

Señora Longueira Castro

Perdón, que non estaba atenta.

Perdón, que no estaba atenta.

Presidencia

Presidencia

Non, xa vexo... a moción relativa á toma de medidas para activar medidas urxentes contra o repuntamento de venda e consumo de estupefacientes na Coruña.

No, ya veo... la moción relativa a la toma de medidas para activar medidas urgentes contra el repunte de venta y consumo de estupefacientes en A Coruña.

Señora Longueira Castro

Señora Longueira Castro

Perdón, pensei que continuabamos coas preguntas do Bloque, si?

Perdón, pensé que continuábamos con las preguntas del Bloque, ¿sí?

Presidencia

Presidencia

Non, non, o Bloque xa rematou.

No, no, el Bloque ya finalizó.

<u>Señora Longueira Castro</u>

O Grupo Municipal Socialista, debido á situación de venda e consumo ascendente de estupefacientes en diferentes barrios da cidade, ao xurdimento de consumo de drogas de alta degradación como a heroína e ao esparexemento da venda de drogas en diferentes barrios periféricos da Coruña presenta a seguinte moción para o seu debate en Pleno:

1. Solicitar o alcalde Ferreiro que prepare un plan de choque para incidir sobre a vixilancia e sanción de venda de estupefacientes nos diferentes barrios periféricos da cidade.

2. Solicitar o alcalde Ferreiro que apoie ás entidades de loita contra o consumo de drogas con máis profesionais especializados para terapias contra o consumo de drogas e abandono das mesmas.

3. Solicitar o alcalde Ferreiro que poña en marcha, con ACLAD, o autobús de subministración de metadona, moi necesario tanto para quen trata de desafectarse do consumo de drogas como para aqueles programas de redución do dano.

4. Solicitar o alcalde Ferreiro que elabore para o próximo mes de setembro un programa escolar contra o consumo de drogas adaptado o deseño curricular de cada nivel educativo.

5. Solicitar o alcalde Ferreiro que subscriba un pacto de acción con diferentes sectores da cidade para iniciar unha campaña de abandono do consumo

<u>Señora Longueira Castro</u>

El Grupo Municipal Socialista, debido a la situación de venta y consumo ascendente de estupefacientes en diferentes barrios de la ciudad, al repunte de consumo de drogas de alta degradación como la heroína y al esparcimiento de la venta de drogas en diferentes barrios periféricos de A Coruña presenta la siguiente moción para su debate en Pleno:

1. Solicitar al alcalde Ferreiro que prepare un plan de choque para incidir sobre la vigilancia y sanción de venta de estupefacientes en los diferentes barrios periféricos de la ciudad.

2. Solicitar al alcalde Ferreiro que apoye a las entidades de lucha contra el consumo de drogas con más profesionales especializados para terapias contra el consumo de drogas y abandono de las mismas.

3. Solicitar al alcalde Ferreiro que ponga en marcha, con ACLAD, el autobús de suministro de metadona, muy necesario tanto para quienes tratan de desafectarse del consumo de drogas como para aquellos programas de reducción del daño.

4. Solicitar al alcalde Ferreiro que elabore para el próximo mes de septiembre un programa escolar contra el consumo de drogas adaptado el diseño curricular de cada nivel educativo.

5. Solicitar al alcalde Ferreiro que suscriba un pacto de acción con diferentes sectores de la ciudad para iniciar una campaña de abandono del consumo de drogas.

de drogas.

Presidencia

Moi ben, pode proceder á defensa da moción, señora Longueira.

Señora Longueira Castro

Grazas e perdón polo descoido.

Esta moción vencellada en maior ou menor medida, evidentemente, con parte das alegacións que se fixeron ao modificativo, vén falar dun problema que volveu a xurdir nesta cidade e que leva, evidentemente, unha situación bastante tráxica, tanto para os que ven afectados como para a súa contorna en xeral e é o repuntamento no consumo de heroína e de venda, por suposto, de drogas e heroína en particular, en diferentes barrios da cidade. Ese repuntamento está contrastado non só polas denuncias de veciños senón tamén por conversas mantidas co Corpo Nacional de Policía.

Ás dezanove horas e corenta minutos entra no Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

A isto, ademais, sumamos hai pouco o dano que se fixo unha persoa cravándose unha xiringa nunha caída nun dos barrios da cidade e, ben é certo que se nun momento este problema estaba focalizado e evidentemente era tamén un coto onde sabiamos que alí ocorría todo como era no caso de Penamoa, hoxe en día o feito de ser desactivado o poboado chabolista pero non a venda de drogas porque iso entra dentro doutro tipo de medidas, sabemos que é moito máis difícil e moito máis laborioso o ter unha acción, unha política de acción sobre estas actividades.

Presidencia

Muy bien, puede proceder a la defensa de la moción, señora Longueira.

Señora Longueira Castro

Gracias y perdón por el despiste.

Esta moción vinculada en mayor o menor medida, evidentemente, con parte de las alegaciones que se han hecho al modificativo, viene a hablar de un problema que ha vuelto a repuntar en esta ciudad y que conlleva, evidentemente, una situación bastante trágica, tanto para los que se ven afectados como para su entorno en general y es el repunte en el consumo de heroína y de venta, por supuesto, de drogas y heroína en particular, en diferentes barrios de la ciudad. Ese repunte está contrastado no solo por las denuncias de vecinos sino también por conversaciones mantenidas con el Cuerpo Nacional de Policía.

A las diecinueve horas y cuarenta minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

A esto, además, sumamos hace poco el daño que se ha hecho una persona clavándose una jeringuilla en una caída en uno de los barrios de la ciudad y, bien es cierto que si en un momento este problema estaba focalizado y evidentemente era también un coto en donde sabíamos que allí ocurría todo como era en el caso de Penamoa, hoy en día el hecho de haber sido desactivado el poblado chabolista pero no la venta de drogas porque eso entra dentro de otro tipo de medidas, sabemos que es mucho más difícil y mucho más laborioso el tener

Sabendo que isto é así non pode ser a escusa, sabendo que hai esta dificultade non pode ser a escusa para que non se tomen as medidas oportunas, tanto, primeiro, cunha vixilancia intensiva, aínda que é certo que a detención ou a forma de punir a quen está neste tipo de delitos compete ao Corpo Nacional de Policía, si é verdade que o Concello pode organizar unha serie de accións ou un programa que evite ou polo menos disuada este tipo de comercio ilegal.

una acción, una política de acción sobre estas actividades. Sabiendo que esto es así no puede ser la excusa, sabiendo que hay esta dificultad no puede ser la excusa para que no se tomen las medidas oportunas, tanto, primero, con una vigilancia intensiva, si bien es cierto que la detención o la forma de punir a quienes están en este tipo de delitos compete al Cuerpo Nacional de Policía, sí es verdad que el Ayuntamiento puede organizar una serie de acciones o un programa que evite o al menos disuada este tipo de comercio ilegal.

Doutra banda, con respecto á redución do dano que, desde o Partido Socialista cremos firmemente que é unha das políticas máis efectivas unha vez iniciado o consumo de drogas tanto para retraer ese consumo como para disuadir o consumo, a administración do consumo, do dano, neste sentido, solicitamos que sexa reposto, como falamos na moción anterior, o bus da metadona, coñecido así, que é o bus de ACLAD, que tiña unha misión moi importante neste Concello e que facilitaba non só que esa redución do dano por parte dos que estaban a consumir calquera tipo de estupefacientes puidese diminuír e puidese estar controlado senón que ademais tiña a disposición de facilitar medidas sanitarias para esta redución do dano. Tan importante, insisto, a redución do dano como tratar de que as adiccións mingüen ou poidan remitir.

Por otro lado, con respecto a la reducción del daño que, desde el Partido Socialista creemos firmemente que es una de las políticas más efectivas una vez iniciado el consumo de drogas tanto para retraer ese consumo como para disuadir el consumo, la administración del consumo, del daño, en este sentido, solicitamos que sea repuesto, como hablamos en la moción anterior, el bus de la metadona, conocido así, que es el bus de ACLAD, que tenía una misión muy importante en este Ayuntamiento y que facilitaba no solo que esa reducción del daño por parte de los que estaban consumiendo cualquier tipo de estupefacientes pudiese disminuir y pudiese estar controlado sino que además tenía la disposición de facilitar medidas sanitarias para esta reducción del daño. Tan importante, insisto, la reducción del daño como el tratar de que las adicciones se mermen o puedan remitir.

E, por último, sabemos que moitas veces isto é unha cuestión baldía e trátase de concienciar. Sabemos, eu sei que hai un sentir xeral onde se pensan que as campañas, iso que se di de publicidade ou propaganda pero neste caso levado como unha campaña de concienciación, sabemos que hai moitísimas persoas que

Y, por último, sabemos que muchas veces esto es una cuestión baldía y se trata de concienciar. Sabemos, yo sé que hay un sentir general donde se piensan que las campañas, eso que se dice de publicidad o propaganda pero en este caso llevado como una campaña de concienciación, sabemos que hay muchísimas personas

pensan que isto non ten unha eficacia. Efectivamente, non ten unha eficacia a curto prazo pero é un exemplo que adoitamos poñer moi a miúdo. Hoxe todos nos poñemos o cinto de seguridade...

Presidencia

Vaia rematando, señora Longueira, por favor.

Señora Longueira Castro

...acabo agora mesmo...o cinto de seguridade no coche porque todos crecemos polo menos oíndo na radio e na televisión "papá, pon o cinto". Ben, pois esta concienciación sobre o abandono do consumo de drogas ten que ser implacable, co cal propoñemos, como ben diciamos aquí, que esta concienciación empeza xa, como tantas e tantas veces se levaron os programas dos Servizos Sociais, dunha forma moito máis eficaz debido ao repuntamento que xurdiu nesta cidade co consumo de heroína. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Longueira.

Señora Veira.

Señora Veira González

Sinalar que desde o BNG imos votar a favor desta moción. A nós preocúpanos moito este xurdimento das drogas na nosa cidade, en particular a cuestión da heroína, non? e comezabamos o ano, non sei se foi a comezos de ano ou finais do ano pasado cunha morte, precisamente, nun barrio da nosa cidade dun rapaz moi novo, que morría, tamén, que morreu por sobredose e a verdade é que se nos puxeron eu creo

que piensan que esto no tiene una eficacia. Efectivamente, no tiene una eficacia a corto plazo pero es un ejemplo que solemos poner muy a menudo. Hoy todos nos ponemos el cinturón de seguridad...

Presidencia

Vaya finalizando, señora Longueira, por favor.

Señora Longueira Castro

...acabo ahora mismo...el cinturón de seguridad en el coche porque todos hemos crecido al menos oyendo en la radio y en la televisión "papá, ponte el cinturón". Bien, pues esta concienciación sobre el abandono del consumo de drogas tiene que ser implacable, con lo cual proponemos, como bien decíamos aquí, que esta concienciación empieza ya, como tantas y tantas veces se han llevado los programas de los Servicios Sociales, de una forma mucho más eficaz debido al repunte que ha surgido en esta ciudad con el consumo de heroína. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Longueira.

Señora Veira.

Señora Veira González

Señalar que desde el BNG vamos a votar a favor de esta moción. A nosotros nos preocupa mucho este repunte de drogas en nuestra ciudad, en particular la cuestión de la heroína, ¿no? y comenzábamos el año, no sé si fue a comienzos de año o a finales del año pasado con una muerte, precisamente, en un barrio de nuestra ciudad de un chico muy joven, que moría, también, que murió

que a todas e todos os pelos de punta, sobre todo as que medramos con moi poucos anos coa advertencia dos nosos pais e das nosas nais dicíndonos que coidado coas xiringas, que coidado con determinados sitios, etc., que nacemos ou medramos, na nosa infancia, coñecendo o efecto da heroína nas nosas familias ou na nosa contorna e con esa advertencia das xiringas. Que pasa? Que hai unha parte da que hoxe é mocidade que non viviu iso, esa parte da mocidade que non viviu iso, que non viviu precisamente o que dicía a señora Longueira, eses anuncios na tele advertindo dos efectos das drogas na saúde das persoas, esa xeración está máis exposta, está amplamente exposta e ademais cadra, tamén, cun proceso de crise económica, non é nada casual isto. Entón, eu creo que é importante estarmos alerta desta cuestión. Hai xa tempo que os especialistas levan advertindo que hai un xurdimento e pode haber, xa hai anos escoitei eu nun programa de televisión a expertos dicindo que volvía outra vez a retomarse ese camiño da heroína en Europa. Polo tanto, hai que estar moi alerta. Eu creo que o Concello é unha pata diso, evidentemente o Estado e a Xunta de Galiza son patas fundamentais pero o Concello tamén e pode facer cousas a este respecto. E non só ás drogadiccións. Hai que estar moi atento a todo o que son as adiccións en substancias porque na nosa mocidade están creando, especialmente na mocidade de clase obreira, están creando absolutamente estragos familiares. Eu creo que hai que darlle unha volta e así o pedín no Consello de Inclusión Social, darlle unha volta ao programa de Educa Coruña para incidir nestas cuestións, tamén nas cuestións de violencia machista porque realmente son lacras absolutas na nosa mocidade e eu creo que traballando coa infancia nestes asuntos podemos facer moito a longo prazo. Nada máis.

por sobredosis y la verdad es que se nos pusieron yo creo que a todas y dodos los pelos de punta, sobre todo las que crecimos con muy pocos años con la advertencia de nuestros padres y nuestras madres diciéndonos que cuidado con las jeringuillas, que cuidado con determinados sitios, etc., que nacimos o crecimos, en nuestra infancia, conociendo el efecto de la heroína en nuestras familias o en nuestro entorno y con esa advertencia de las jeringuillas ¿Qué pasa? Que hay una parte de la que hoy es juventud que no vivió eso, esa parte de la juventud que no vivió eso, que no vivió precisamente lo que decía la señora Longueira, esos anuncios en la tele advirtiendo de los efectos de las drogas en la salud de las personas, esa generación está más expuesta, está ampliamente expuesta y además coincide, también, con un proceso de crisis económica, no es nada casual esto. Entonces, yo creo que es importante que estemos alerta con esta cuestión. Hace ya tiempo que los especialistas llevan advirtiendo que hay un repunte y puede haber, ya hace años escuché yo en un programa de televisión a expertos diciendo que volvía otra vez a retomarse ese camino de la heroína en Europa. Por lo tanto, hay que estar muy alerta. Yo creo que el Ayuntamiento es una pata de eso, evidentemente el Estado y la Xunta de Galicia son patas fundamentales pero el Ayuntamiento también y puede hacer cosas a este respecto. Y no solo respecto a las drogadicciones. Hay que estar muy atento a todo lo que son las adicciones en sustancias porque en nuestra juventud están creando, especialmente en la juventud de clase obrera, están creando absolutamente destrozos familiares. Yo creo que hay que darle una vuelta y así lo pedí en el Consejo de Inclusión Social, darle una vuelta al programa de Educa

Coruña para incidir en estas cuestiones, también en las cuestiones de violencia machista porque realmente son lacras absolutas en nuestra juventud y yo creo que trabajando con la infancia en estos asuntos podemos hacer mucho a largo plazo. Nada más.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo Popular, señor Lorenzo.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Por el Grupo Popular, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señor alcalde. Ben, nós tamén imos apoiar esta moción, loxicamente. Aquelas persoas como eu e moitos dos que están aquí presentes, que pertencemos a aquelas xeracións da droga somos moi conscientes dos danos e desfeitas que fai a droga ás persoas e ás familias, sobre todo a miña xeración, que o sufriu, porque tiña un descoñecemento total. É verdade que despois fixéronse moitas campañas e grazas a esas campañas, nós tamén queremos apoiar, pois, moita xente concienciou da realidade do que supón a droga nas súas vidas, da desfeita das súas vidas, delas e das súas familias. Pero claro, a min o que me chama a atención é que esta moción está presentada polo Partido Socialista, que é unha moción de contido local porque estamos no Concello e que faga unha serie de peticións cando durante estes catro anos que leva gobernando a Marea apoiados polo Partido Socialista, non dixeron nada respecto diso e logo están a falar na moción, que ma lin enteira, loxicamente, como non podía ser doutra maneira, pois dos recortes que fixeron cando gobernou o Partido Popular.

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señor alcalde. Bueno, nosotros también vamos a apoyar esta moción, lógicamente. Aquellas personas como yo y muchos de los que están aquí presentes, que pertenecemos a aquellas generaciones de la droga somos muy conscientes de los daños y destrozos que hace la droga a las personas y a las familias, sobre todo mi generación, que lo sufrió, porque tenía un desconocimiento total. Es verdad que después se hicieron muchas campañas y gracias a esas campañas, nosotros también queremos apoyar, pues, mucha gente se concienció de la realidad de lo que supone la droga en sus vidas, del destrozo de sus vidas, de ellas y de sus familias. Pero claro, a mí lo que me llama la atención es que esta moción está presentada por el Partido Socialista, que es una moción de contenido local porque estamos en el Ayuntamiento y que haga una serie de peticiones cuando durante estos cuatro años que lleva gobernando la Marea apoyados por el Partido Socialista, no han dicho nada al respecto y luego están hablando en la moción, que me la leí entera, lógicamente, como no podía ser de otra manera, pues de los recortes que hicieron cuando gobernó el Partido Popular.

Eu voulle dicir o que había cando eu cheguei e o que deixamos cando marchou o Partido Popular, digo eu porque eu era o concelleiro de Servizos Sociais.

Yo le voy a decir lo que había cuando yo llegué y lo que dejamos cuando se marchó el Partido Popular, digo yo porque yo era el concejal de Servicios Sociales.

No ano 2011 había 24.000 euros para Antonio Noche, no ano 2014 había 30.000 euros, que é unha asociación, no ano 2019, por certo, seguen eses 30.000 no Orzamento que vostedes querían aprobar.

En el año 2011 había 24.000 euros para Antonio Noche, en el año 2014 había 30.000 euros, que es una asociación, en el año 2019, por cierto, siguen esos 30.000 en el Presupuesto que ustedes querían aprobar.

ACLAD, da que vostedes tanto falan, no ano 2011 tiñan 48.000 euros de partida orzamentaria, no ano 2014: 85.000 euros, case o dobre.

ACLAD, de la que ustedes tanto hablan, en el año 2011 tenían 48.000 euros de partida presupuestaria, en el año 2014: 85.000 euros, casi el doble.

CASCO, 6.000 euros no ano 2011, 13.000 euros no ano 2014 máis un piso que lle foi entregado para realizar a súa actividade.

CASCO, 6.000 euros en el año 2011, 13.000 euros en el año 2014 más un piso que le fue entregado para realizar su actividad.

Axuda a familias de drogodependentes, de 20.000 euros fronte a 28.000.

Ayuda a familias de drogodependientes, de 20.000 euros frente a 28.000.

Renacer, de non ter nada a ter 24.000 euros no ano 2014.

Renacer, de no tener nada a tener 24.000 euros en el año 2014.

Por iso digo, a min cando están a falar de que vostede aí os recortes do Partido Popular que por culpa disto houbo un repuntamento, non, porque nós cando gobernamos, loxicamente conscientes da situación que había e conscientes de que había que axudar a este tipo de institucións, aumentamos todas as partidas orzamentarias. Mesmo a Xunta, vou dicir: a Xunta este ano aprobou 4,3 millóns de euros para asistencia para doentes con adiccións dos cales para ACLAD para A Coruña hai 1.523.144 euros, por tanto admítolles todo pero non que digan que houbo recortes cando gobernou o Partido Popular nestes temas porque foi unha das apostas do Grupo

Por eso digo, a mí cuando están hablando de que usted ahí los recortes del Partido Popular que por culpa de esto ha habido un repunte, no, porque nosotros cuando gobernamos, lógicamente conscientes de la situación que había y conscientes de que había que ayudar a este tipo de instituciones, aumentamos todas las partidas presupuestarias. Incluso la Xunta, le voy a decir: la Xunta este año ha aprobado 4,3 millones de euros para asistencia para pacientes con adicciones de los cuales para ACLAD para La Coruña hay 1.523.144 euros, por lo tanto les admito todo pero no que digan que hubo recortes cuando gobernó el Partido Popular en estos temas porque fue una de

Popular e foi unha das apostas da Concellería o loitar contra este tipo de adiccións. E xa digo, non só hai que loitar con elas, a través das institucións senón a propia administración. Aquí falamos, por exemplo, dos centros cívicos: antes facíanse campañas nos centros cívicos, teño que dicir que están totalmente abandonados. Antes se facían campañas contra a drogadicción nos colexios, apoiados polos propios programas que trae o Concello. Agora non hai ningún programa. Non se fixo nada co botellón, que é un foco, un centro de adicción ou de inicio ás drogas. Todos coñecemos a situación do botellón. Que se fixo nesta cidade durante estes catro anos co botellón? Antes, todos os días vostedes denunciaban o que había co botellón. Desde que se fixeron cómplices do goberno mareante nunca máis volveron denunciar nada nin facer ningunha política sobre o botellón. Entón, si, por suposto imos apoiar a moción. Todo o que se faga vai ser bo, todo o que se tente facer para mellorar a situación das persoas que sofren a droga vai ser bo pero, oia...

Presidencia

Vaia rematando, señor Lorenzo, por favor.

Señor Lorenzo Torres

...as cousas hai que poñelas no seu sitio e falemos tamén do pasado e sorría, eu sei que vostede sorrí pero a realidade das familias que vostedes abandonaron durante estes anos e que están a sufrir a droga non sorrín como vostede. Grazas pola súa atención.

Presidencia

las apuestas del Grupo Popular y fue una de las apuestas de la Concejalía el luchar contra este tipo de adicciones. Y ya digo, no solo hay que luchar con ellas, a través de las instituciones sino la propia administración. Aquí hablamos, por ejemplo, de los centros cívicos: antes se hacían campañas en los centros cívicos, he de decir que están totalmente abandonados. Antes se hacían campañas contra la drogadicción en los colegios, apoyados por los propios programas que trae el Ayuntamiento. Ahora no hay ningún programa. No se ha hecho nada con el botellón, que es un foco, un centro de adicción o de inicio a las drogas. Todos conocemos la situación del botellón. ¿Qué se ha hecho en esta ciudad durante estos cuatro años con el botellón? Antes, todos los días ustedes denunciaban lo que había con el botellón. Desde que se hicieron cómplices del gobierno mareante nunca más volvieron a denunciar nada ni hacer ninguna política sobre el botellón. Entonces, sí, por supuesto vamos a apoyar la moción. Todo lo que se haga va a ser bueno, todo lo que se intente hacer para mejorar la situación de las personas que sufren la droga va a ser bueno pero, oiga...

Presidencia

Vaya finalizando, señor Lorenzo, por favor.

Señor Lorenzo Torres

...las cosas hay que ponerlas en su sitio y hablemos también del pasado y sonría, yo sé que usted sonríe pero la realidad de las familias que ustedes han abandonado durante estos años y que están sufriendo la droga no sonríen como usted. Gracias por su atención.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Moitas grazas, señor alcalde. Moi boa tarde a todas e a todos.

Señor Lorenzo, eu vou, xa din aquí, en varias ocasións os datos da liquidación do Ministerio de Facenda onde se pode comprobar moi clarisimamente que fan os gobernos municipais e en que invisten e vostede non ten absolutamente nada do que enorgullecerse cando foi responsable de Servizos Sociais neste Concello e dígollo porque eses datos son a proba fehaciente de que cando vostede era responsable de Servizos Sociais progresivamente o investimento en políticas sociais foise reducindo e progresivamente, pola contra, dende que goberna Marea Atlántica foise aumentando.

Eu, dende logo, creo que efectivamente son imparables en mentir, xa llo dicía a compañeira Vieito, as tres mentiras unha tras outra. Efectivamente, non sei de onde pode sacar vostede, señor Lorenzo, que non se fixo nada con respecto ao botellón, ou estivo ausente, como estaba despistado en Madrid, ao mellor non sabe o que estamos facendo aquí, como antes, neste mesmo Pleno, acaba de dicir que este non é un ámbito municipal importante, se cadra, non sabe que facemos. Pero no ámbito do botellón, puxéronse en marcha tres novos programas; un, que se chama "Coida de ti, coida do teu", que se leva directamente nos xardíns de Méndez Núñez cun proxecto piloto onde, á parte de traballar o ocio saudable coas menores,

Muchas gracias.

Señora Cameán

Señora Cameán Calvete

Muchas gracias, señor alcalde. Muy buenas tardes a todas y a todos.

Señor Lorenzo, yo voy, ya di aquí, en varias ocasiones los datos de la liquidación del Ministerio de Hacienda donde se puede comprobar muy clarísimamente qué hacen los gobiernos municipales y en qué invierten y usted no tiene absolutamente nada de lo que enorgullecerse cuando fue responsable de Servicios Sociales en este Ayuntamiento y se lo digo porque esos datos son la prueba fehaciente de que cuando usted era responsable de Servicios Sociales progresivamente la inversión en políticas sociales se fue reduciendo y progresivamente, por el contrario, desde que gobierna Marea Atlántica se fue aumentando.

Yo, desde luego, creo que efectivamente son imparables en mentir, ya se lo decía la compañera Vieito, las tres mentiras una tras otra. Efectivamente, no sé de dónde puede sacar usted, señor Lorenzo, que no se hizo nada con respecto al botellón, o estuvo ausente, como estaba despistado en Madrid, a lo mejor no sabe lo que estamos haciendo aquí, como antes, en este mismo Pleno, acaba de decir que este no es un ámbito municipal importante, a lo mejor, no sabe qué hacemos. Pero en el ámbito del botellón, se pusieron en marcha tres nuevos programas; uno, que se llama "Cuida de ti, cuida de lo tuyo", que se lleva directamente en los jardines de Méndez Núñez con un proyecto piloto donde,

tamén se traballa coidar do medio ambiente; dous, o programa de “Non pases por un mal trago”, que basicamente o que se fai é permutar as sancións que se lle poñen ás menores no consumo por alcohol por programas educativos que son completamente valorados polas súas familias.

aparte de trabajar el ocio saludable con las menores, también se trabaja cuidar del medio ambiente; dos, el programa de “No pases por un mal trago”, que básicamente lo que se hace es permutar las sanciones que se le ponen a las menores en el consumo por alcohol por programas educativos que son completamente valorados por sus familias.

E ben, índome xa á moción, teño que adiantar que nos imos abster porque, efectivamente, hai partes da solicitude que se fai nesa moción que son competencia doutra administración e porque outras cuestións xa se están realizando.

Y bien, yéndome ya a la moción, tengo que adelantar que nos vamos a abstener porque, efectivamente, hay partes de la solicitud que se hace en esa moción que son competencia de otra administración y porque otras cuestiones ya se están realizando.

Recentemente, no Consello Local de Saúde, onde non asistiu ningún representante do Partido Socialista, non sei moi ben por que, aprobamos dar marcha a un Plan municipal de saúde e aprobamos, tamén, a constitución dun grupo de traballo que vai a tratar as drogodependencias pero tamén outras adiccións, como poden ser as ludopatías e durante este mandato o que se fixo foi reforzar moi notablemente o Programa municipal de prevención de drogodependencias e outras adicións e vou dar algúns datos do que foi o Orzamento adicado a convenios nominativos con entidades, por certo, o convenio de ACLAD pasou no 2015 de 65.000 euros a 260.000 euros no 2018 pero en total os convenios nominativos ascenden a 341.000 euros para traballar esta problemática. A maiores, a Concellería pasou dun Orzamento no 2015 de 88.000 euros a, no 2018, 168.000 euros, é dicir, un aumento dun 91%. No ámbito educativo pódolle dar algúns datos do 2018, os talleres foron 334, participaron...

Recientemente, en el Consejo Local de Salud, donde no asistió ningún representante del Partido Socialista, no sé muy bien por qué, aprobamos dar marcha a un Plan municipal de salud y aprobamos, también, la constitución de un grupo de trabajo que va a tratar las drogodependencias pero también otras adicciones, como pueden ser las ludopatías y durante este mandato lo que se hizo fue reforzar muy notablemente el Programa municipal de prevención de drogodependencias y otras adicciones y voy a dar algunos datos de lo que fue el Presupuesto dedicado a convenios nominativos con entidades, por cierto, el convenio de ACLAD pasó en el 2015 de 65.000 euros a 260.000 euros en el 2018 pero en total los convenios nominativos ascienden a 341.000 euros para trabajar esta problemática. A mayores, la Concejalía pasó de un Presupuesto en el 2015 de 88.000 euros a, en el 2018, 168.000 euros, es decir, un aumento de un 91%. En el ámbito educativo le puedo dar algunos datos del 2018, los talleres fueron 334, participaron...

Presidencia

Vaia rematando, señora Cameán, por favor.

Señora Cameán Calvete

...vou rematando... máis de 8.000 persoas, no ámbito familiar, con charlas a nais e a pais, fixéronse 9 talleres, máis de 91 participantes que no ámbito comunitario, que cremos que é absolutamente fundamental para a prevención, pois participaron máis de 700 participantes, por tanto cremos que, efectivamente, hai que seguir traballando neste sentido.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Votación da primeira moción presentada polo Partido Socialista

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Partido Socialista, **relativa á toma de medidas para activar medidas urxentes contra o repuntamento de venda e consumo de estupefacientes na Coruña,** producíndose o seguinte resultado:

Abstense o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas

Presidencia

Vaya finalizando, señora Cameán, por favor.

Señora Cameán Calvete

...voy finalizando... más de 8.000 personas, en el ámbito familiar, con charlas a madres y a padres, se hicieron 9 talleres, más de 91 participantes que en el ámbito comunitario, que creemos que es absolutamente fundamental para la prevención, pues participaron más de 700 participantes, por tanto creemos que, efectivamente, hay que seguir trabajando en este sentido.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Votación de la primera moción presentada por el Partido Socialista

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Partido Socialista, ***relativa a la toma de medidas para activar medidas urgentes contra el repunte de venta y consumo de estupefacientes en A Coruña,*** *produciéndose el siguiente resultado:*

Se abstiene el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas

Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada a moción.

47.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Socialista relativa á toma de medidas para activar medidas urxentes contra o repuntamento de venda e consumo de estupefacientes na Coruña

Acordo

1. Solicitar o alcalde Ferreiro que prepare un plan de choque para incidir sobre a vixilancia e sanción de venda de estupefacientes nos diferentes barrios periféricos da cidade.

2. Solicitar o alcalde Ferreiro que apoie ás entidades de loita contra o consumo de drogas con máis profesionais especializados para terapias contra o consumo de drogas e abandono das mesmas.

3. Solicitar o alcalde Ferreiro que poña en marcha, con ACLAD, o autobús de subministración de metadona, moi necesario tanto para quen trata de desafectarse do consumo de drogas como para aqueles programas de redución do dano.

4. Solicitar o alcalde Ferreiro que elabore para o próximo mes de setembro un programa escolar contra o consumo de drogas adaptado o deseño curricular de cada nivel educativo.

5. Solicitar o alcalde Ferreiro que subscriba un pacto de acción con diferentes sectores da cidade para iniciar unha campaña de abandono do consumo

Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada la moción.

47.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Socialista relativa a la toma de medidas para activar medidas urgentes contra el repunte de venta y consumo de estupefacientes en A Coruña

Acuerdo

1. Solicitar al alcalde Ferreiro que prepare un plan de choque para incidir sobre la vigilancia y sanción de venta de estupefacientes en los diferentes barrios periféricos de la ciudad.

2. Solicitar al alcalde Ferreiro que apoye a las entidades de lucha contra el consumo de drogas con más profesionales especializados para terapias contra el consumo de drogas y abandono de las mismas.

3. Solicitar al alcalde Ferreiro que ponga en marcha, con ACLAD, el autobús de suministro de metadona, muy necesario tanto para quienes tratan de desafectarse del consumo de drogas como para aquellos programas de reducción del daño.

4. Solicitar al alcalde Ferreiro que elabore para el próximo mes de septiembre un programa escolar contra el consumo de drogas adaptado el diseño curricular de cada nivel educativo.

5. Solicitar al alcalde Ferreiro que suscriba un pacto de acción con diferentes sectores de la ciudad para iniciar una campaña de abandono del consumo de

de drogas.

Segunda.- Moción referida á situación do firme en varias vías da cidade

<u>Señor Ferreiro Seoane</u>

Grazas, señor alcalde.

O Grupo Municipal Socialista presenta a seguinte moción para o seu debate e aprobación:

O Pleno da Corporación Municipal da Coruña insta o Goberno local a:

- Realizar un estudo pormenorizado do estado do firme nas diferentes vías da cidade, tanto peonís, circulatorias, beirarrúas, carrís bicis, así como parques e prazas. Un informe que inclúa nas súas conclusións as recomendacións dos técnicos municipais para emendar as deficiencias atopadas.

- Reparar o estado do firme en todas aquelas vías peonís, circulatorias, beirarrúas, carrís bicis, parques e prazas onde se atopen deficiencias graves, de forma urxente.

- Preparar un Plan integral de acción que permita reasfaltar ou reparar todas as vías necesarias de maneira organizada e eficiente.

<u>Presidencia</u>

Moi ben, moitas grazas, pode proceder a defender a moción.

<u>Señor Ferreiro Seoane</u>

Durante o últimos catro anos a mobilidade foi un dos grandes problemas para os veciños e as veciñas da Coruña.

drogas.

Segunda.- Moción referida a la situación del firme en varias vías de la ciudad

<u>Señor Ferreiro Seoane</u>

Gracias, señor alcalde.

El Grupo Municipal Socialista presenta la siguiente moción para su debate y aprobación:

El Pleno de la Corporación Municipal de A Coruña insta al Gobierno local a:

- Realizar un estudio pormenorizado del estado del firme en las diferentes vías de la ciudad, tanto peatonales, circulatorias, aceras, carriles bicis, así como parques y plazas. Un informe que incluya en sus conclusiones las recomendaciones de los técnicos municipales para subsanar las deficiencias encontradas.

- Reparar el estado del firme en todas aquellas vías peatonales, circulatorias, aceras, carriles bicis, parques y plazas donde se encuentren deficiencias graves, de forma urgente.

- Preparar un Plan integral de acción que permita reasfaltar o reparar todas las vías necesarias de manera organizada y eficiente.

<u>Presidencia</u>

Muy bien, muchas gracias, puede proceder a defender la moción.

<u>Señor Ferreiro Seoane</u>

Durante los últimos cuatro años la movilidad ha sido uno de los grandes problemas para los vecinos y las vecinas

Os socialistas denunciámolo en múltiples ocasións: os problemas do tráfico, a ausencia do control sobre o servizo de retirada de vehículos, os problemas de aparcamento ou a ineficiencia na ordenación das liñas de autobuses. Pero non son estes os únicos problemas que as veciñas e os veciños da Coruña nos atopamos á hora de desprazarnos pola cidade. Desde hai xa algún tempo as coruñesas veñen denunciando o pésimo estado do firme en moitas das nosas vías: o asfaltado das rúas, cheas de fochancas, de desniveis e irregularidades, así como lousas rotas ou sen elas, co consecuente perigo para a cidadanía, en especial as persoas maiores ou con mobilidade reducida. Un problema xeralizado en toda a cidade. Só teñen que dar unha volta pola Coruña e os seus barrios, saian un pouco dos límites desta praza e daranse conta de cal é a realidade: San Andrés, unha das vías con maior tráfico da cidade está chea de fochancas e sumidoiros desniveladas; os veciños da zona da Cubela sufrimos fochancas de máis de 20 cm de diámetro e beirarrúas rotas; a Ronda de Nelle, a de Outeiro, arterias de conexión para a cidade, tamén están afectadas por esta secuela; Monte Alto, Gaiteira, Os Mallos, Eirís, Ventorrillo...todos e cada un dos barrios da cidade padecen o mal das fochancas, os peraltes irregulares, os bordos mal rematados e beirarrúas rotas.

A pesar da denuncia dos veciños e as veciñas o Goberno local só actuou ata o momento dunha forma illada e puntual, para saír o paso e esta non é a cidade que queremos. Na Rolda de Outeiro, case na intersección coa avenida de Oza, hai unha fochanca que leva máis de tres anos aparecendo e desaparecendo, talvez teñamos que chamar a Iker Jiménez, ou moi preto, na mesma Rolda, no semáforo

de A Coruña. Los socialistas lo hemos denunciado en múltiples ocasiones: los problemas del tráfico, la ausencia del control sobre el servicio de retirada de vehículos, los problemas de aparcamiento o la ineficiencia en la ordenación de las líneas de autobuses. Pero no son estos los únicos problemas que las vecinas y los vecinos de A Coruña nos encontramos a la hora de desplazarnos por la ciudad. Desde hace ya algún tiempo las coruñesas vienen denunciando el pésimo estado del firme en muchas de nuestras vías: el asfaltado de las calles, llenas de baches, de desniveles e irregularidades, así como losetas rotas o sin ellas, con el consiguiente peligro para la ciudadanía, en especial las personas mayores o con movilidad reducida. Un problema generalizado en toda la ciudad. Solo tienen que dar una vuelta por La Coruña y sus barrios, salgan un poco de los límites de esta plaza y se darán cuenta de cuál es la realidad: San Andrés, una de las vías con mayor tráfico de la ciudad está llena de baches y alcantarillas desniveladas; los vecinos de la zona de la Cubela sufrimos baches de más de 20 cm de diámetro y aceras rotas; la Ronda de Nelle, la de Outeiro, arterias de conexión para la ciudad, también están afectadas por esta lacra; Monte Alto, Gaiteira, Os Mallos, Eirís, Ventorrillo...todos y cada uno de los barrios de la ciudad padecen el mal de los baches, los peraltes irregulares, los bordillos mal rematados y aceras rotas.

Pese a la denuncia de los vecinos y las vecinas el Gobierno local solo ha actuado hasta el momento de una forma aislada y puntual, para salir al paso y esta no es la ciudad que queremos. En la Ronda de Outeiro, casi en la intersección con la avenida de Oza, hay un bache que lleva más de tres años apareciendo y desapareciendo, tal vez tengamos que llamar a Iker Jiménez, o muy cerca, en la

que hai xunto ao edificio da Citroën hai outra gran fochanca que se converte nun lago cando chove, talvez o lago artificial onde se reflicta o emblemático edificio pode ser un atractivo turístico pero o que é certo é que as rúas e as beirarrúas cheas de fochancas non favorecen a nosa imaxe turística.

Xa sabemos que nos van dicir que é a herdanza recibida do Bipartito de hai 10 anos, van contar unha chea de miniobras que ninguén coñece nin viu pero a realidade é que nos Orzamentos do 2018 os datos de execución a 21 de decembro, na partida Outros investimentos novos en Infraestruturas de Mobilidade dinnos vostedes, dino vostedes, que só existían obrigas por 267.000 euros dun total de 1.300.000 euros orzados, o que supón un 20,44%. Levan catro anos gobernando a cidade e non teñen escusa, xa. A súa falta de xestión é a culpable de que o firme das rúas e beirarrúas se atope en tal mal estado. A cidadanía pide máis execución e menos promesas que vostedes non son capaces de cumprir. Atendan ás necesidades da cidade e deixen de facerse as vítimas. Se buscamos unha cidade máis accesible, se queremos unha circulación fluída e uns viandantes que camiñen seguros polas beirarrúas ao cruzar as rúas é imprescindible que poñamos en marcha un Plan integral para arrombar, dunha vez por todas, a totalidade das rúas da nosa cidade.

<u>Presidencia</u>

Moitas grazas.

Señora Veira.

<u>Señora Veira González</u>

misma Ronda, en el semáforo que hay junto al edificio de la Citroën hay otro gran bache que se convierte en un lago cuando llueve, tal vez el lago artificial donde se refleje el emblemático edificio puede ser un atractivo turístico pero lo que es cierto es que las calles y las aceras llenas de baches no favorecen nuestra imagen turística.

Ya sabemos que nos van a decir que es la herencia recibida del Bipartito de hace 10 años, nos van a contar un montón de miniobras que nadie conoce ni ha visto pero la realidad es que en los Presupuestos del 2018 los datos de ejecución a 21 de diciembre, en la partida Otras inversiones nuevas en Infraestructuras de Movilidad nos dicen ustedes, lo dicen ustedes, que solo existían obligaciones por 267.000 euros de un total de 1.300.000 euros presupuestados, lo que supone un 20,44%. Llevan cuatro años gobernando la ciudad y no tienen excusa, ya. Su falta de gestión es la culpable de que el firme de las calles y aceras se encuentre en tal mal estado. La ciudadanía pide más ejecución y menos promesas que ustedes no son capaces de cumplir. Atiendan a las necesidades de la ciudad y dejen de hacerse las víctimas. Si buscamos una ciudad más accesible, si queremos una circulación fluida y unos viandantes que caminen seguros por las aceras al cruzar las calles es imprescindible que pongamos en marcha un Plan integral para adecentar, de una vez por todas, la totalidad de las calles de nuestra ciudad.

<u>Presidencia</u>

Muchas gracias.

Señora Veira.

<u>Señora Veira González</u>

En primeiro lugar sinalar que desde o BNG ímonos abster nesta moción, non porque non pensemos que faga falta facer obras nos barrios —que xa o levamos dicindo catro anos, ben, realmente oito anos— senón porque cremos que a moción non prioriza. Nós cremos que gobernar é priorizar. Nesta moción mestúrase todo, mestúranse as zonas peonís, os parques, as prazas, as beirarrúas e os firmes. Nós cremos que non é o mesmo unha cousa que outra. Evidentemente un firme mal mantido pode supoñer danos materiais para un coche pero tamén é certo que unha beirarrúa mal mantida o que provoca son danos persoais para as persoas, nunca mellor dito, danos que son moito máis complicados de reparar e non dependen tanto dunha cuestión económica senón máis ben física, das persoas. Entón, nós consideramos que non é o mesmo.

En primer lugar señalar que desde el BNG nos vamos a abstener en esta moción, no porque no pensemos que haga falta hacer obras en los barrios —que ya lo llevamos diciendo cuatro años, bueno, realmente ocho años— sino porque creemos que la moción no prioriza. Nosotros creemos que gobernar es priorizar. En esta moción se mezcla todo, se mezclan las zonas peatonales, los parques, las plazas, las aceras y los firmes. Nosotros creemos que no es lo mismo una cosa que otra. Evidentemente un firme mal mantenido puede suponer daños materiales para un coche pero también es cierto que una acera mal mantenida lo que provoca son daños personales para las personas, nunca mejor dicho, daños que son mucho más complicados de reparar y no dependen tanto de una cuestión económica sino más bien física, de las personas. Entonces, nosotros consideramos que no es lo mismo.

Mire, voulles poñer un exemplo de como non se debe actuar na modificación dunha rúa ou na actuación dunha rúa: supoño que lles soará a rúa Gutiérrez Mellado, sobre todo ao señor Varela porque está moi cerquiña do seu despacho. A rúa Gutiérrez Mellado non hai... haberá un mes ou así, asfaltouse, reparouse o firme e pintóuselle unha bicicleta moi bonita supoño que para sinalar que é unha vía ciclable, tamén, pero...quedou bastante ben o firme, teño que recoñecelo...pero as beirarrúas teñen, dígollo en serio, pase por alí...teñen tapas de sumidoiro que sobresaen 5 centímetros ou máis centímetros do chan, xa houbo unha muller que caeu alí. Dicir, iso non é actuar nunha rúa. Iso non é actuar de acordo coas prioridades que debe ter un Goberno: primeiro haberá que reparar as beirarrúas, que é por onde van as persoas

Mire, les voy a poner un ejemplo de cómo no se debe actuar en la modificación de una calle o en la actuación de una calle: supongo que les sonará la calle Gutiérrez Mellado, sobre todo al señor Varela porque está muy cerquita de su despacho. La calle Gutiérrez Mellado no hace... hará un mes o así, se asfaltó, se reparó el firme y se le pintó una bicicleta muy bonita supongo que para señalar que es una vía ciclable, también, pero...quedó bastante bien el firme, tengo que reconocerlo...pero las aceras tienen, se lo digo en serio, pase por allí...tienen tapas de suministro que sobresalen 5 centímetros o más centímetros del suelo, ya hubo una mujer que cayó allí. Decir, eso no es actuar en una calle. Eso no es actuar de acuerdo con las prioridades que debe tener un Gobierno: primero habrá

que camiñan ou intentan camiñar, as persoas de mobilidade reducida, etc., e logo haberá que reparar os firmes, digo eu, por iso non me gusta a moción, porque non prioriza.

que reparar las aceras, que es por donde van las personas que caminan o intentan caminar, las personas de movilidad reducida, etc., y luego habrá que reparar los firmes, digo yo, por eso no me gusta la moción, porque no prioriza.

Eu creo que hai que priorizar as zonas peonís, hai que priorizar os parques, hai que priorizar as prazas e logo, evidentemente, haberá que actuar nos firmes. As pinturas dos pasos de peóns, señor Varela, acaban, como quen di, de abrir a rúa da Torre, están borrados, vostede pasa se non todos os días practicamente todos os días pola rúa da Torre. Na rúa da Torre despois de pasar a parada do bus e a parada de taxis están completamente borrados os pasos de peóns. A pintura non se ve de noite, a pintura que puxeron de 50 km/h en Alfonso Molina aos dous días estaba levantada. É dicir, hai cuestións que teñen que ser prioritarias e de actuación inmediata e polo tanto, é verdade que é necesario...

Yo creo que hay que priorizar las zonas peatonales, hay que priorizar los parques, hay que priorizar las plazas y luego, evidentemente, habrá que actuar en los firmes. Las pinturas de los pasos de cebra, señor Varela, acaban, como quien dice, de abrir la calle de la Torre, están borrados, usted pasa si no todos los días prácticamente todos los días por la calle de la Torre. En la calle de la Torre después de pasar la parada del bus y la parada de taxis están completamente borrados los pasos de cebra. La pintura no se ve de noche, la pintura que pusieron de 50 km/h en Alfonso Molina a los dos días estaba levantada. Es decir, hay cuestiones que tienen que ser prioritarias y de actuación inmediata y por lo tanto, es verdad que es necesario...

Presidencia

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

Si, remato...é necesario actuar nos barrios, é necesario actuar nos firmes pero tamén a moción podía estar un pouquiño máis ordenada e ordenar as prioridades porque eu creo que é importante porque ás veces se actúa en firmes pero non se actúa en beirarrúas e eu creo que iso é un erro. Nada máis.

Señora Veira González

Sí, finalizo...es necesario actuar en los barrios, es necesario actuar en los firmes pero también la moción podía estar un poquito más ordenada y ordenar las prioridades porque yo creo que es importante porque a veces se actúa en firmes pero no se actúa en aceras y yo creo que eso es un error. Nada más.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Señor de Salvador.

Señor de Salvador Sánchez

Grazas, señor alcalde, moi boas tardes.

Denuncia o Grupo Municipal do PSOE o deficiente mantemento dos espazos públicos desta cidade propoñendo un Plan de acción para a reparación de forma urxente de todas aquelas vías peonís, circulatorias, parques e prazas, etc., onde se atopan deficiencias graves: esta non é a cidade que queremos os socialistas, acaba de dicir o señor Ferreiro.

Desde o Grupo Municipal do PP congratulámonos de que por fin o PSOE teña dado conta do que reiteradamente leva denunciándose polos concelleiros do Grupo Popular desde que goberna a Marea este Concello. Descoñecemos, señores do PSOE, se isto que agora tamén denuncian xa o tiñan vostedes apreciado durante os tres anos e medio do mandato da Marea e caláronllo ou é que se dan conta agora, cando o idilio co Goberno do señor Xulio Ferreiro vano finiquitando. Calquera das dúas cousas non son de recibo. En calquera caso, insisto, congratúlanos que vostedes se somen agora á denuncia que permanentemente mantivo o Partido Popular sobre o deficiente mantemento dos servizos públicos. Exemplos, múltiples: a cidade, cada vez máis sucia, a limpeza viaria sen contrato; tiveron que pasar tres anos e medio para que este Goberno municipal atendese o clamor cidadán contra as pintadas, despois de consideralo como un asunto menor que forma parte da paisaxe urbana. A recollida de lixos: cada día espertámonos cos residuos amontoados nas beirarrúas,

Señor de Salvador.

Señor de Salvador Sánchez

Gracias, señor alcalde, muy buenas tardes.

Denuncia el Grupo Municipal del PSOE el deficiente mantenimiento de los espacios públicos de esta ciudad proponiendo un Plan de acción para la reparación de forma urgente de todas aquellas vías peatonales, circulatorias, parques y plazas, etc., donde se encuentran deficiencias graves: esta no es la ciudad que queremos los socialistas, acaba de decir el señor Ferreiro.

Desde el Grupo Municipal del PP nos congratulamos de que por fin el PSOE se haya dado cuenta de lo que reiteradamente se lleva denunciando por los concejales del Grupo Popular desde que gobierna la Marea este Ayuntamiento. Desconocemos, señores del PSOE, si esto que ahora también denuncian ya lo habían ustedes apreciado durante los tres años y medio del mandato de la Marea y se lo callaron o es que se dan cuenta ahora, cuando el idilio con el Gobierno del señor Xulio Ferreiro lo van finiquitando. Cualquiera de las dos cosas no son de recibo. En cualquier caso, insisto, nos congratula que ustedes se sumen ahora a la denuncia que permanentemente ha mantenido el Partido Popular sobre el deficiente mantenimiento de los servicios públicos. Ejemplos, múltiples: la ciudad, cada vez más sucia, la limpieza viaria sin contrato; han tenido que pasar tres años y medio para que este Gobierno municipal atendiera el clamor ciudadano contra las pintadas, después de haberlo considerado como un asunto menor que forma parte del paisaje urbano. La recogida de basuras: cada día nos despertamos con los residuos

sen contrato. O mantemento dos xardíns con deficiencias notables e a súa execución: os xardíns históricos en estado calamitoso, sen contrato, tamén, a pesar de ter anunciado en maio do ano pasado, que a tramitación dun novo contrato estaba xa a piques de facerse, aínda a realidade é que a semana pasada se aproba en Xunta de Goberno.

Conservación e mantemento de vías públicas: en 2017 un 44% menos de actuacións segundo a Conta deste mesmo ano. Investimento en pavimentación de vías no Proxecto de Orzamentos para o 2019, un 52% menos que o previsto no Orzamento do ano 2015 e en conxunto, en pavimentación e mantemento de vías, descenso de 13 millóns a 8,5 millóns de euros ao ano, ou sexa, un 32% menos en previsión para o 2019 respecto ao contemplado no ano 2015, no último Orzamento do Partido Popular.

Señores do Goberno da Marea, este é o panorama que vostedes nos están deixando, esta é a súa tarxeta de presentación respecto ao coidado e ao mantemento do espazo público. Levamos insistindo con estes asuntos con reiteración desde o inicio do seu mandato, as institucións trasladáronllo, os medios de comunicación reflícteno con asiduidade, as enquisas son elocuentes e contundentes cando os cidadáns opinan sobre a limpeza e o mantemento das nosas rúas e prazas. O servizo de SeR está copado por miles de queixas referidas a este asunto e a vostedes parécelles que isto é un mantra que inventou o PP para erosionalos politicamente. Pois agora tamén o PSOE, os seus fieis socios durante tres anos e medio, agora tamén opinan igual. Os mesmos que a nós

amontonados en las aceras, sin contrato. El mantenimiento de los jardines con deficiencias notables y su ejecución: los jardines históricos en estado calamitoso, sin contrato, también, a pesar de haber anunciado en mayo del año pasado, que la tramitación de un nuevo contrato estaba ya a punto de hacerse, todavía la realidad es que la semana pasada se aprueba en Junta de Gobierno.

Conservación y mantenimiento de vías públicas: en 2017 un 44% menos de actuaciones según la Cuenta de este mismo año. Inversión en pavimentación de vías en el Proyecto de Presupuestos para el 2019, un 52% menos que lo previsto en el Presupuesto del año 2015 y en conjunto, en pavimentación y mantenimiento de vías, descenso de 13 millones a 8,5 millones de euros al año, o sea, un 32% menos en previsión para el 2019 respecto a lo contemplado en el año 2015, en el último Presupuesto del Partido Popular.

Señores del Gobierno de la Marea, este es el panorama que ustedes nos están dejando, esta es su tarjeta de presentación respecto al cuidado y al mantenimiento del espacio público. Llevamos insistiendo con estos asuntos con reiteración desde el inicio de su mandato, las instituciones se lo han trasladado, los medios de comunicación lo reflejan con asiduidad, las encuestas son elocuentes y contundentes cuando los ciudadanos opinan sobre la limpieza y el mantenimiento de nuestras calles y plazas. El servicio de SyR está copado por miles de quejas referidas a este asunto y a ustedes les parece que esto es un mantra que se ha inventado el PP para erosionarles políticamente. Pues ahora también el PSOE, sus fieles socios durante tres años y medio, ahora también opinan

chamáronnos oportunistas por denunciar esta situación desde o inicio agora tamén lles interpelan a vostedes reclamando máis e mellor mantemento. Nós, por coherencia, señores do PSOE, apoiaremos a moción. Agora, vostedes, señores da Marea, deberan preguntarse se a campaña Coruña está Abandonada afectou...

igual. Los mismos que a nosotros nos llamaron oportunistas por denunciar esta situación desde el inicio ahora también les interpelan a ustedes reclamando más y mejor mantenimiento. Nosotros, por coherencia, señores del PSOE, apoyaremos la moción. Ahora, ustedes, señores de la Marea, debieran preguntarse si la campaña Coruña está Abandonada ha hecho mella...

Presidencia

Vaia rematando, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, por favor.

Señor de Salvador Sánchez

...remato agora mesmo, señor alcalde...afectou no PSOE ou simplemente mantivo ata agora con vostedes neste asunto un postureo político que agora cambia por puro oportunismo. Moitas grazas.

Señor de Salvador Sánchez

...remato ahora mismo, señor alcalde...ha hecho mella en el PSOE o simplemente ha mantenido hasta ahora con ustedes en este asunto un postureo político que ahora cambia por puro oportunismo. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Varela.

Presidencia

Muchas gracias.

Señor Varela.

Señor Varela Gómez

Grazas. Ola a todas e a todos, ben, vou anunciar a nosa abstención por dous motivos: en primeiro lugar, porque estamos absolutamente en contra da diagnose que se fai nesta moción e en segundo, porque xa fixemos un traballo inxente este mandato, do que agora lles vou a dar probas. Quero dicir tamén que xa existe a día de hoxe, eu creo que é mellor preguntar antes de disparar, xa existe un Plan de firmes, o Plan director de renovación de firmes e calzadas 2016-2020 que nos está rexendo no noso día a día na Concellería. E tamén comentar que

Señor Varela Gómez

Gracias. Hola a todas y a todos, bueno, voy a anunciar nuestra abstención por dos motivos: en primer lugar, porque estamos absolutamente en contra de la diagnosis que se hace en esta moción y en segundo, porque ya hicimos un trabajo ingente este mandato, del que ahora les voy a dar pruebas. Quiero decir también que ya existe a día de hoy, yo creo que es mejor preguntar antes de disparar, ya existe un Plan de firmes, el Plan director de renovación de firmes y calzadas 2016-2020 que nos está rigiendo en nuestro día a día en la Concejalía. Y también

en referencia aos contratos de mantemento, este Goberno aumentou un 50% os contratos de mantemento, de coidado e mellora do espazo público. Por poñer un exemplo: áreas peonís pasou de 2,4 a 3,2 millóns pero ademais tamén se aumentou sensiblemente a de saneamento e apareceron outros contratos que antes non había, como o de áreas infantís, áreas de xogo, por certo, áreas de xogo que agora mesmo se manteñen nos colexios, cando non estaban mantidas. Nos encontramos con todas as áreas de xogo dos colexios en mal estado, sen cumprir os requisitos normativos. Ben, pois agora mesmo están todas postas ao día. Ese é o panorama co que nos encontramos ao chegar. E esta moción, ao final o que nos parece é que está redactada desde un despacho, que ademais de descoñecemento, demostra frivolidade e eu creo que con estas cousas cómpre ser un pouco máis serios. E, como unha imaxe vale máis que mil palabras, ben, eu os vou levar a todos de paseo pola cidade para que vexan algo do traballo, algo, moi pouco, do traballo que se está a facer no coidado e mellora do espazo público que, como lles dicía, é inxente, por todos os barrios, por outra parte. Voulles poñer algúns exemplos, empezando polas desfeitas do Partido Socialista ou as solucións das desfeitas do Partido Socialista. Esta é a rúa Orillamar...despois lles paso as fotos, non se preocupen...

comentar que en referencia a los contratos de mantenimiento, este Gobierno aumentó un 50% los contratos de mantenimiento, de cuidado y mejora del espacio público. Por poner un ejemplo: áreas peatonales pasó de 2,4 a 3,2 millones pero además también se aumentó sensiblemente la de saneamiento y aparecieron otros contratos que antes no había, como el de áreas infantiles, áreas de juego, por cierto, áreas de juego que ahora mismo se mantienen en los colegios, cuando no estaban mantenidas. Nos encontramos con todas las áreas de juego de los colegios en mal estado, sin cumplir los requisitos normativos. Bueno, pues ahora mismo están todas puestas al día. Ese es el panorama con el que nos encontramos al llegar. Y esta moción, al final lo que nos parece es que está redactada desde un despacho, que además de desconocimiento, demuestra frivolidad y yo creo que con estas cosas hace falta ser un poco más serios. Y, como una imagen vale más que mil palabras, bueno, yo les voy a llevar a todos de paseo por la ciudad para que vean algo del trabajo, algo, muy poco, del trabajo que se está haciendo en el cuidado y mejora del espacio público que, como les decía, es ingente, por todos los barrios, por otra parte. Les voy a poner algunos ejemplos, empezando por los destrozos del Partido Socialista o las soluciones de los destrozos del Partido Socialista. Esta es la calle Orillamar...después les paso las fotos, no se preocupen...

O señor Varela Gómez exhibe diferentes fotografías de rúas da cidade.

El señor Varela Gómez exhibe diferentes fotografías de calles de la ciudad.

... a rúa Orillamar, que, non sei cantas veces houbo que repavimentar, ben, pois esta é a definitiva porque fixemos un firme en condicións.

... la calle Orillamar, que, no sé cuántas veces hubo que repavimentar, bueno, pues esta es la definitiva porque hicimos un firme en condiciones.

Esta é a rúa Varela Silvari, na que o adoquinado estaba feito un auténtico cristo, non sei se se dan conta, ben, pois agora mesmo temos un empedrado na rúa Varela Silvari.

Esta es la calle Varela Silvari, en la que el adoquinado estaba hecho un auténtico cristo, no sé si se dan cuenta, bueno, pues ahora mismo tenemos un empedrado en la calle Varela Silvari.

Esta é a Rolda de Outeiro, na que pavimentamos 50.000 m^2 de firme, na Rolda de Outeiro, máis de 2 km de repavimentación, case 200.000 euros.

Esta es la Ronda de Outeiro, en la que pavimentamos 50.000 m^2 de firme, en la Ronda de Outeiro, más de 2 km de repavimentación, casi 200.000 euros.

Estes son os Rosales, non sei se coñecen os Rosales, o barrio dos Rosales, creo que algunha das compañeiras do PP si o coñece ben. Ben, pois os Rosales tamén, case 800.000 de pavimentación. Dende a súa construción non fora repavimentado, o barrio dos Rosales, dende o ano 95.

Estos son los Rosales, no sé si conocen los Rosales, el barrio de los Rosales, creo que alguna de las compañeras del PP sí lo conoce bien. Bueno, pues los Rosales también, casi 800.000 de pavimentación. Desde su construcción no había sido repavimentado, el barrio de los Rosales, desde el año 95.

Palavea Vella: nos dixeron que levaban 40 anos sen ver unha brigada municipal traballando no barrio.

Palavea Vieja: nos dijeron que llevaban 40 años sin ver una cuadrilla municipal trabajando en el barrio.

A rúa da Torre: creo que, sobre a rúa da Torre xa o propio Francisco Vázquez intentara a súa reurbanización e mellora das beirarrúas e o firme. Ben, pois, nós si o fixemos, nós actuamos dunha maneira valente e o resolvemos.

La calle de la Torre: creo que, sobre la calle de la Torre ya el propio Francisco Vázquez había intentado su reurbanización y mejora de las aceras y el firme. Bueno, pues, nosotros sí lo hicimos, nosotros actuamos de una manera valiente y lo resolvimos.

Esta é a avenida de Navarra, en Monte Alto: tamén, repavimentada neste mandato.

Esta es la avenida de Navarra, en Monte Alto: también, repavimentada en este mandato.

Esta é Gutiérrez Mellado: efectivamente, Gutiérrez Mellado, repavimentado o firme e esas plaquetas das que fala, eses rexistros dos que fala son privados e o que estamos é requirindo os privados porque así funciona a administración local, non sei se o sabe ou non, señora Veira, pero cando non é de titularidade municipal o que temos é que requirir os privados e o estamos facendo porque ademais nolo

Esta es Gutiérrez Mellado: efectivamente, Gutiérrez Mellado, repavimentado el firme y esas plaquetas de las que habla, esos registros de los que habla son privados y lo que estamos es requiriendo a los privados porque así funciona la administración local, no sé si lo sabe o no, señora Veira, pero cuando no es de titularidad municipal lo que tenemos es que requerir a los privados y lo estamos

indicaron no Dillo Ti. Ben, pois, estamos requirindo os privados.

haciendo porque además nos lo indicaron en el Dillo Ti. Bueno, pues, estamos requiriendo a los privados.

Rúa Montiño, no Castrillón: tamén, non sei cantos anos levaba sen repavimentar.

Calle Montiño, en el Castrillón: también, no sé cuántos años llevaba sin repavimentar.

Os carrís bici desta cidade: ben, duplicamos os metros de carril bici.

Los carriles bici de esta ciudad: bueno, duplicamos los metros de carril bici.

Isto é Vila de Negreira, na Agra do Orzán: tamén, feita neste mandato.

Esto es Villa de Negreira, en el Agra del Orzán: también, hecha en este mandato.

O parque de Santa Margarida: os accesos, tamén, feito neste mandato...

El parque de Santa Margarita: los accesos, también, hecho en este mandato...

Presidencia

__Presidencia__

Vaia rematando, señor Varela, por favor.

Vaya finalizando, señor Varela, por favor.

Señor Varela Gómez

__Señor Varela Gómez__

...si, ben, é que podía seguir así toda a tarde, efectivamente, ben, eu lles vou invitar a que vaian á páxina web do Concello e miren unha aplicación moi interesante que se chama visor de obras, onde aparecen máis de 500 intervencións de mellora do espazo público, de todo tipo, e esa, señores e señoras, é A Coruña que non para.

...sí, bueno, es que podía seguir así toda la tarde, efectivamente, bueno, yo les voy a invitar a que vayan a la página web del Ayuntamiento y miren una aplicación muy interesante que se llama visor de obras, donde aparecen más de 500 intervenciones de mejora del espacio público, de todo tipo, y esa, señores y señoras, es A Coruña que no para.

Presidencia

__Presidencia__

Moi ben, moitas grazas.

Muy bien, muchas gracias.

Votación da segunda moción presentada polo Partido Socialista

__Votación de la segunda moción presentada por el Partido Socialista__

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Partido Socialista, **referida á situación do firme en varias vías da cidade,** producíndose o seguinte

*Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Partido Socialista, **referida a la situación del firme en varias vías de la ciudad,** produciéndose el*

resultado:

Abstense o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada a moción.

48.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Socialista referida á situación do firme en varias vías da cidade

Acordo

O Pleno da Corporación Municipal da Coruña insta o Goberno local a:

- Realizar un estudo pormenorizado do estado do firme nas diferentes vías da cidade, tanto peonís, circulatorias, beirarrúas, carrís bicis, así como parques e prazas. Un informe que inclúa nas súas conclusións as recomendacións dos técnicos municipais para emendar as deficiencias atopadas.

- Reparar o estado do firme en todas aquelas vías peonís, circulatorias, beirarrúas, carrís bicis, parques e prazas onde se atopen deficiencias graves, de forma urxente.

- Preparar un Plan integral de acción que

siguiente resultado:

Se abstiene el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada la moción.

48.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Socialista referida a la situación del firme en varias vías de la ciudad

Acuerdo

El Pleno de la Corporación Municipal de A Coruña insta al Gobierno local a:

- Realizar un estudio pormenorizado del estado del firme en las diferentes vías de la ciudad, tanto peatonales, circulatorias, aceras, carriles bicis, así como parques y plazas. Un informe que incluya en sus conclusiones las recomendaciones de los técnicos municipales para subsanar las deficiencias encontradas.

- Reparar el estado del firme en todas aquellas vías peatonales, circulatorias, aceras, carriles bicis, parques y plazas donde se encuentren deficiencias graves, de forma urgente.

- Preparar un Plan integral de acción que

permita reasfaltar ou reparar todas as vías necesarias de maneira organizada e eficiente.

permita reasfaltar o reparar todas las vías necesarias de manera organizada y eficiente.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

MOCIONES PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira.- Moción sobre a cafetería prevista na cidade deportiva da Torre

Primera.- Moción sobre la cafetería prevista en la ciudad deportiva de la Torre

Señor Coira Andrade

Moitas grazas, señor alcalde. Boa tarde os traballadores do Concello, os representantes dos distintos medios de comunicación, os membros da Corporación, os veciños que nos acompañan, que, lamentablemente non son moitos e a todos aqueles que nos seguen en directo, onde queira que estean.

Señor Coira Andrade

Muchas gracias, señor alcalde. Buenas tardes a los trabajadores del Ayuntamiento, a los representantes de los distintos medios de comunicación, a los miembros de la Corporación, a los vecinos que nos acompañan, que, lamentablemente no son muchos y a todos aquellos que nos siguen por streaming, donde quiera que estén.

O Grupo Municipal do Partido Popular presenta a seguinte moción:

El Grupo Municipal del Partido Popular presenta la siguiente moción:

A Corporación Municipal da Coruña en Pleno acorda por unanimidade:

La Corporación Municipal de A Coruña en Pleno acuerda por unanimidad:

Instar o Goberno municipal a poñer en marcha canto antes a cafetería da Cidade Deportiva da Torre, cuxo contrato de concesión e construción foi adxudicado en abril de 2015 e sen que ata a data comezasen as obras, prexudicando así os máis de 300.000 usuarios anuais das devanditas instalacións.

Instar al Gobierno municipal a poner en marcha cuanto antes la cafetería de la Ciudad Deportiva de la Torre, cuyo contrato de concesión y construcción fue adjudicado en abril del año 2015 y sin que hasta la fecha hayan comenzado las obras, perjudicando así a los más de 300.000 usuarios anuales de dichas instalaciones.

Presidencia

Pode proceder á defensa da moción.

Presidencia

Puede proceder a la defensa de la moción.

Señor Coira Andrade

O Goberno municipal do Partido Popular

Señor Coira Andrade

El Gobierno municipal del Partido Popular

en xaneiro do ano 2015 iniciou o proceso de licitación para o servizo de cafetería da cidade deportiva da Torre. Este concurso foi adxudicado no mes de abril do ano 2015. Desde aquela data, o contrato consistía nun canon anual de 8.000 euros, a empresa adxudicataria asumía un investimento de 146.000 euros e realizaba a obra necesaria para instalar unha cafetería, de aproximadamente 90 m² e dotada de todos os servizos. Con isto atendíase a unha demanda histórica dos usuarios desta instalación, única instalación da contorna urbana da cidade da Coruña, da Área Metropolitana, que non está dotada destas características, que non está dotada dun servizo tan esencial como o de cafetería e que ademais valería de acolleito durante os días de mal tempo para que os usuarios e aquelas persoas que acompañan os usuarios, estamos a abril 2015, estamos xa case a catro anos da adxudicación e non sabemos por que, insisto, unha obra que asume o adxudicatario, que ademais o adxudicatario paga 8.000 euros o ano, repito, inviste 146.000 euros, fai unha cafetería de máis de 90 m², todos sabemos como é a cidade deportiva da Torre, como pega alí o aire, o frío e a choiva ás veces, ao longo do ano e pois, non existe hoxe un sitio onde te poidas tomar un café quente e esteas realmente a resgardo das inclemencias meteorolóxicas.

A empresa está cansa da desidia e o deixamento do Concello, formula en maio de 2018 unha reclamación ao Concello, a contía económica que reclama son 377.000 euros, supera ese importe, non sabemos por que Xulio Ferreiro insiste en privar a todos os coruñeses dun servizo tan necesario, dun contrato que xa está adxudicado e que xa sabemos que vostedes, o capítulo 6, de Investimentos e

en enero del año 2015 inició el proceso de licitación para el servicio de cafetería de la ciudad deportiva de la Torre. Este concurso fue adjudicado en el mes de abril del año 2015. Desde aquella fecha, el contrato consistía en un canon anual de 8.000 euros, la empresa adjudicataria asumía una inversión de 146.000 euros y realizaba la obra necesaria para instalar una cafetería, de aproximadamente 90 m² y dotada de todos los servicios. Con esto se atendía a una demanda histórica de los usuarios de esta instalación, única instalación del entorno urbano de la ciudad de La Coruña, del Área Metropolitana, que no está dotada de estas características, que no está dotada de un servicio tan esencial como el de cafetería y que además valdría de cobijo durante los días de mal tiempo para que los usuarios y aquellas personas que acompañan a los usuarios, estamos a abril 2015, estamos ya casi a cuatro años de la adjudicación y no sabemos por qué, insisto, una obra que asume el adjudicatario, que además el adjudicatario paga 8.000 euros al año, repito, invierte 146.000 euros, hace una cafetería de más de 90 m², todos sabemos cómo es la ciudad deportiva de la Torre, cómo pega allí el aire, el frío y la lluvia a veces, a lo largo del año y pues, no existe hoy un sitio donde te puedas tomar un café caliente y estés realmente a resguardo de las inclemencias meteorológicas.

La empresa está cansada de la desidia y la dejadez del Ayuntamiento, plantea en mayo de 2018 una reclamación al Ayuntamiento, la cuantía económica que reclama son 377.000 euros, supera ese importe, no sabemos por qué Xulio Ferreiro insiste en privar a todos los coruñeses de un servicio tan necesario, de un contrato que ya está adjudicado y que ya sabemos que ustedes, el capítulo 6, de

o Orzamento en xeral, non invisten, non lles gusta executar, empéñanse en amolar os coruñeses e empéñanse en executar o 30% do capítulo 6, en non cumprir coa súa obriga, que é reverter os cidadáns vía obras e servizos todo o que recadan vía impostos e que vostedes pintan como queren e debuxan o Orzamento e esta obra, que, paradoxicamente é o adxudicatario o que vai asumir o custo, co cal, tampouco entendemos, é que vostedes non executan e non deixan que o adxudicatario execute. De verdade que nos custa moitísimo traballo entendelo, creo que é unha demanda xusta, creo que non hai ningún motivo, a non ser que me sorprendan cunha explicación razoable, para que esta situación se manteña nin un día máis así. Creo que os cidadáns usuarios desa instalación teñen dereito a que se lles dea unha explicación. Creo que a empresa tivo paciencia máis que suficiente, atendeu ás súas reclamacións, esta empresa ía dotar dun servizo necesario por unha instalación deportiva dos coruñeses, ía crear emprego e ademais ía asumir o investimento de facer a cafetería e seguimos catro anos adxudicado e seguimos esperando non sabemos ata cando...

Presidencia

Vaia rematando, señor Coira, por favor.

Señor Coira Andrade

...por este servizo. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Veira.

Inversiones y el Presupuesto en general, no invierten, no les gusta ejecutar, se empeñan en fastidiar a los coruñeses y se empeñan en ejecutar el 30% del capítulo 6, en no cumplir con su obligación, que es revertir a los ciudadanos vía obras y servicios todo lo que recaudan vía impuestos y que ustedes pintan como quieren y dibujan el Presupuesto y esta obra, que, paradójicamente es el adjudicatario el que va a asumir el coste, con lo cual, tampoco entendemos, es que ustedes no ejecutan y no dejan que el adjudicatario ejecute. De verdad que nos cuesta muchísimo trabajo entenderlo, creo que es una demanda justa, creo que no hay ningún motivo, a no ser que me sorprendan con una explicación razonable, para que esta situación se mantenga ni un día más así. Creo que los ciudadanos usuarios de esa instalación tienen derecho a que se les dé una explicación. Creo que la empresa ha tenido paciencia más que suficiente, ha atendido a sus reclamaciones, esta empresa iba a dotar de un servicio necesario por una instalación deportiva de los coruñeses, iba a crear empleo y además iba a asumir la inversión de hacer la cafetería y seguimos cuatro años adjudicado y seguimos esperando no sabemos hasta cuándo...

Presidencia

Vaya finalizando, señor Coira, por favor.

Señor Coira Andrade

...por este servicio. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Señora Veira.

Señora Veira González

Que xenerosos, os adxudicatarios, que ían facer a cafetería para logo explotala! A ver, vamos a ver, sexamos serios. É dicir, nós neste asunto non estivemos a favor no seu día de que se fixese esa cafetería e raro sería que de repente nos dese, así, un algo e estivésemos a favor. Nós non estamos de acordo con que se faga esa cafetería, en primeiro lugar as instalacións deportivas na nosa cidade non teñen cafetería, é dicir, nin o frontón de Riazor ten cafetería, nin o pavillón de Novo Mesoiro ten cafetería, nin é unha necesidade que teña o frontón da Torre nin a cidade deportiva da Torre. Si hai nas proximidades cafeterías, hai nas proximidades cafeterías, de feito cando un sae da cidade deportiva da Torre atopa as cafeterías da contorna, cheas, precisamente, de pais e nais que veñen de levar os seus fillos ou dos propios xogadores ou xogadoras que utilizan eses campos. Entón, realmente eu non creo que sexa unha necesidade urxente dos campos da Torre, si que é certo que hai outras prioridades nos campos da Torre que son de actuacións concretas que teñen que ver coa actividade deportiva que alí se desenvolve, esas si son importantes. É importante, tamén, para nós, é bastante cuestionable que se poida construír por moi portátil, por moi... o que sexa, que se constrúa ou que se faga algo na contorna da Torre de Hércules, para nós é realmente cuestionable que se poida instalar nada alí e creo que precisamente na contorna da Torre de Hércules o que temos que facer é coidala e coidala máis e creo que hai déficits moi serios na contorna da Torre de Hércules, como pode ser a cuestión do aparcamento. Dicir, é impresionante a cantidade de coches que hai alí nas fins de semana. Nós temos feito iniciativas neste mandato para instar o

Señora Veira González

¡Qué generosos, los adjudicatarios, que iban a hacer la cafetería para luego explotarla! A ver, vamos a ver, seamos serios. Es decir, nosotros en este asunto no estuvimos a favor en su día de que se hiciese esa cafetería y raro sería que de repente nos diera, así, un algo y estuviéramos a favor. Nosotros no estamos de acuerdo con que se haga esa cafetería, en primer lugar las instalaciones deportivas en nuestra ciudad no tienen cafetería, es decir, ni el frontón de Riazor tiene cafetería, ni el pabellón de Novo Mesoiro tiene cafetería, ni es una necesidad que tenga el frontón de la Torre ni la ciudad deportiva de la Torre. Sí hay en las cercanías cafeterías, hay en las cercanías cafeterías, de hecho cuando uno sale de la ciudad deportiva de la Torre encuentra las cafeterías del entorno, llenas, precisamente, de padres y madres que vienen de llevar sus hijos o de los propios jugadores o jugadoras que utilizan esos campos. Entonces, realmente yo no creo que sea una necesidad urgente de los campos de la Torre, sí que es cierto que hay otras prioridades en los campos de la Torre que son de actuaciones concretas que tienen que ver con la actividad deportiva que allí se desarrolla, esas sí son importantes. Es importante, también, para nosotros, es bastante cuestionable que se pueda construir por muy portátil, por muy... lo que sea, que se construya o que se haga algo en el entorno de la Torre de Hércules, para nosotros es realmente cuestionable que se pueda instalar nada allí y creo que precisamente en el entorno de la Torre de Hércules lo que tenemos que hacer es cuidarlo y cuidarlo más y creo que hay déficits muy serios en el entorno de la Torre de Hércules, como puede ser la cuestión del aparcamiento. Decir, es

Goberno municipal a que actúe nese sentido porque creo que hai que limitar o aparcamento na Torre de Hércules, evidentemente dando unha alternativa en transporte público, por suposto, dando alternativa en transporte público pero hai un exceso de aparcamento que eu creo que prexudica a contorna da Torre de Hércules, prexudica a mobilidade pola contorna da Torre de Hércules. E outra cuestión na que tamén temos feito iniciativas neste mandato é a cuestión dos talleres Siete, que é unha ruína auténtica e un foco de diversas cuestións que non vou concretar agora, que hai que intentar erradicar porque realmente prexudica a contorna dun Patrimonio da Humanidade como é a Torre de Hércules pero tamén a contorna da propia cidade deportiva. Por tanto, hai cuestións máis importantes para nós, de maior prioridade que facer na Torre de Hércules que non unha cafetería. Nada máis.

impresionante la cantidad de coches que hay allí los fines de semana. Nosotros hemos hecho iniciativas en este mandato para instar al Gobierno municipal a que actúe en ese sentido porque creo que hay que limitar el aparcamiento en la Torre de Hércules, evidentemente dando una alternativa en transporte público, por supuesto, dando alternativa en transporte público pero hay un exceso de aparcamiento que yo creo que perjudica el entorno de la Torre de Hércules, perjudica la movilidad por el entorno de la Torre de Hércules. Y otra cuestión en la que también hemos hecho iniciativas en este mandato es la cuestión de los talleres Siete, que es una ruina auténtica y un foco de diversas cuestiones que no voy a concretar ahora, que hay que intentar erradicar porque realmente perjudica el entorno de un Patrimonio de la Humanidad como es la Torre de Hércules pero también el entorno de la propia ciudad deportiva. Por tanto, hay cuestiones más importantes para nosotros, de mayor prioridad que hacer en la Torre de Hércules que no una cafetería. Nada más.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo Socialista, señor Dapena.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Por el Grupo Socialista, señor Dapena.

Señor Dapena Varela

Moitas grazas, señor alcalde.

Boa tarde, saúdos os membros da Corporación, o persoal municipal, os medios de comunicación e os cidadáns que nos seguen en directo e a través do "streaming".

O procedemento municipal destinado a

Señor Dapena Varela

Muchas gracias, señor alcalde.

Buenas tardes, saludos a los miembros de la Corporación, al personal municipal, a los medios de comunicación y a los ciudadanos que nos siguen en directo y a través del *streaming*.

El procedimiento municipal destinado a

xestionar a instalación da cidade deportiva da Torre dun pequeno establecemento de hostalería, dunha cafetería neste caso, non pode contemplarse con reducionismo simplemente como a explotación dun negocio cunha persoa física ou xurídica, senón que debe verse, tamén, como un medio de proporcionar á cidadanía dun servizo reclamado por miles de persoas que visitan as instalacións ao longo do ano por unhas razóns ou por outras. Son miles as familias que levan alí os seus pequenos e pequenas a practicar deporte. Son miles as nais e os pais que levan alí ás súas fillas e os seus fillos ás competicións deportivas escolares baixo as inclemencias do tempo, xa faga frío, calor, vento, choiva e unha cafetería, sen dúbida, facilitaría e faría máis agradable a estancia alí. De feito, na documentación do Proxecto básico e de execución da cafetería constátase que esa instalación era unha petición reiterada dos numerosos usuarios das instalacións e o obxectivo desa contratación municipal era liquidar ese déficit e prover ás instalacións deportivas dese servizo demandado polos usuarios das mesmas. Calcúlase que aproximadamente unhas 300.000 persoas acoden cada ano á cidade deportiva, que ten catro campos de fútbol 11, un campo de fútbol 8, dúas pistas de pádel, unha de baloncesto a descuberto, frontón e un campo de golf de 9 foxos e para cubrir as necesidades dos usuarios das instalacións, unicamente dispoñen ata agora dunhas máquinas dispensadoras de bebidas e aperitivos pero nunca estivo dispoñible alí un servizo de cafetería completo. E, doutra banda, debe subliñarse que os cidadáns que acoden aos espazos deportivos deban unirse, tamén, os turistas, xa sexa de fóra ou veciños da nosa contorna que acoden á Torre de Hércules e as súas instalacións e

gestionar la instalación de la ciudad deportiva de la Torre de un pequeño establecimiento de hostelería, de una cafetería en este caso, no puede contemplarse con reduccionismo simplemente como la explotación de un negocio con una persona física o jurídica, sino que debe verse, también, como un medio de proporcionar a la ciudadanía de un servicio reclamado por miles de personas que visitan las instalaciones a lo largo del año por unas razones o por otras. Son miles las familias que llevan allí a sus pequeños y pequeñas a practicar deporte. Son miles las madres y los padres que llevan allí a sus hijas y a sus hijos a las competiciones deportivas escolares bajo las inclemencias del tiempo, ya haga frío, calor, viento, lluvia y una cafetería, sin duda, facilitaría y haría más agradable la estancia allí. De hecho, en la documentación del Proyecto básico y de ejecución de la cafetería se constata que esa instalación era una petición reiterada de los numerosos usuarios de las instalaciones y el objetivo de esa contratación municipal era solventar ese déficit y proveer a las instalaciones deportivas de ese servicio demandado por los usuarios de las mismas. Se calcula que aproximadamente unas 300.000 personas acuden cada año a la ciudad deportiva, que tiene cuatro campos de fútbol 11, un campo de fútbol 8, dos pistas de pádel, una de baloncesto a descubierto, frontón y un campo de golf de 9 hoyos y para cubrir las necesidades de los usuarios de las instalaciones, únicamente disponen hasta ahora de unas máquinas dispensadoras de bebidas y aperitivos pero nunca ha estado disponible allí un servicio de cafetería completo. Y, por otro lado, debe subrayarse que a los ciudadanos que acuden a los espacios deportivos deban unirse, también, los turistas, ya sea de fuera o vecinos de nuestro entorno que

ás súas inmediacións porque segue sendo unha das principais atraccións turísticas da nosa cidade.

acuden a la Torre de Hércules y sus instalaciones y a sus inmediaciones porque sigue siendo una de las principales atracciones turísticas de nuestra ciudad.

Vostedes, os membros do Goberno local, atopáronse todo feito, non tiveron neste caso que encargar ningunha asistencia técnica para redactar un prego de condicións da explotación, xa estaba adxudicada a concesión e, con todo, en catro anos, foron incapaces de que esa cafetería se puxese en marcha e proporcionase os seus servizos os usuarios desas instalacións deportivas e os turistas que visitan por miles a Torre de Hércules, catro anos e a cafetería segue sen abrir. Desde logo non será por falta de ganas, seguro, do concesionario. E o máis triste e lamentable non é ter que traer eses temas a Pleno senón que o máis penoso é que unha inmensa maioría dos veciños e veciñas da Coruña ese tipo de situacións vindo de vostedes xa non lle sorprenden porque as penurias na xestión son un dos sinais de identidade deste Goberno Local. Desde logo, desde o Grupo Municipal Socialista apoiaremos esta moción sen perder de vista, por suposto, as outras necesidades que teñen estas instalacións deportivas. Moitas grazas.

Ustedes, los miembros del Gobierno local, se encontraron todo hecho, no tuvieron en este caso que encargar ninguna asistencia técnica para redactar un pliego de condiciones de la explotación, ya estaba adjudicada la concesión y, sin embargo, en cuatro años, han sido incapaces de que esa cafetería se pusiese en marcha y proporcionase sus servicios a los usuarios de esas instalaciones deportivas y a los turistas que visitan por miles la Torre de Hércules, cuatro años y la cafetería sigue sin abrir. Desde luego no será por falta de ganas, seguro, del concesionario. Y lo más triste y lamentable no es tener que traer esos temas a Pleno sino que lo más penoso es que una inmensa mayoría de los vecinos y vecinas de A Coruña ese tipo de situaciones viniendo de ustedes ya no le sorprenden porque las penurias en la gestión son una de las señas de identidad de este Gobierno Local. Desde luego, desde el Grupo Municipal Socialista apoyaremos esta moción sin perder de vista, por supuesto, las otras necesidades que tienen estas instalaciones deportivas. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Sande.

Presidencia

Muchas gracias.

Señor Sande.

Señor Sande García

Moi boa tarde. Eu non sei se esta proposta de moción está invadida non sei se pola amnesia, a desmemoria interesada, o electoralismo máis naíf ou non sei se a submisión a non sei que... ou as catro

Señor Sande García

Muy buenas tardes. Yo no sé si esta propuesta de moción está invadida no sé si por la amnesia, la desmemoria interesada, el electoralismo más naíf o no sé si la sumisión a no sé qué... o las

xuntas porque todo isto ten cabida nesta moción. Creo que é un bo símbolo ou síntoma, tamén, posiblemente do que é a política de creación de infraestruturas e o digo entre aspas, entre comiñas e polo tanto, ironicamente, a comprensión ou concepción do urbanismo por parte do Partido Popular, e vou ao asunto: estamos, efectivamente, ante un proxecto do seu mandato, contrato asinado o día 15 de maio de 2015, nove días antes das eleccións. Curiosamente o 26 de maio de 2015, dous días despois das eleccións, once días despois da sinatura do contrato, a empresa adxudicataria, ou entra polo Rexistro municipal unha solicitude desta empresa, de inmediata modificación do contrato. Pero claro, parte do que se propón nesa solicitude, curiosamente, está escrito na súa moción, a que presentan hoxe, me refiro, unha modificación que nunca foi, efectivamente, aceptada polo Concello, entre outras cousas porque xa gobernaba Marea Atlántica, e porque o proxecto aprobado polo Concello na súa etapa non levaba, por certo, un peche de cristal, tal como sinala, por erro, non? o texto da súa moción. Din vostedes: cerramentos acristalados. Non había cerramentos acristalados senón de lona pero o curioso é que apuntan a unha das claves, eu creo, deste asunto, que é a diferenza entre provisionalidade e permanencia nunha zona patrimonial, que é a diferenza, pois por exemplo, entre unha jaima e un recinto acristalado. Eu creo que a ninguén se lle escapa que é interesante permanecer en zona patrimonial na fase de instrución. Ademais, no procedemento de aprobación do proxecto que dicía antes, que se licitou, existía ese erro de confusión entre o carácter desmontable da instalación e o carácter de permanencia que incluso esixía unhas condicións, non? se fala de estanquidade, de estabilidade, que non tiña

cuatro juntas porque todo esto tiene cabida en esta moción. Creo que es un buen símbolo o síntoma, también, posiblemente de lo que es la política de creación de infraestructuras y lo digo entre aspas, entre comillas y por tanto, irónicamente, la comprensión o concepción del urbanismo por parte del Partido Popular, y voy al asunto: estamos, efectivamente, ante un proyecto de su mandato, contrato firmado el día 15 de mayo de 2015, nueve días antes de las elecciones. Curiosamente el 26 de mayo de 2015, dos días después de las elecciones, once días después de la firma del contrato, la empresa adjudicataria, o entra por el Registro municipal una solicitud de esta empresa, de inmediata modificación del contrato. Pero claro, parte de lo que se propone en esa solicitud, curiosamente, está escrito en su moción, la que presentan hoy, me refiero, una modificación que nunca fue, efectivamente, aceptada por el Ayuntamiento, entre otras cosas porque ya gobernaba Marea Atlántica, y porque el proyecto aprobado por el Ayuntamiento en su etapa no llevaba, por cierto, un cierre de cristal, tal como señala, por error, ¿no? el texto de su moción. Dicen ustedes: cerramientos acristalados. No había cerramientos acristalados sino de lona pero lo curioso es que apuntan a una de las claves, yo creo, de este asunto, que es la diferencia entre provisionalidad y permanencia en una zona patrimonial, que es la diferencia, pues por ejemplo, entre una jaima y un recinto acristalado. Yo creo que a nadie se le escapa que es interesante permanecer en zona patrimonial en la fase de instrucción. Además, en el procedimiento de aprobación del proyecto que decía antes, que se licitó, existía ese error de confusión entre el carácter desmontable de la instalación y el carácter de

dita instalación proxectada que, por certo, se inspiraba nun modelo importado do porto de Barcelona, se mire como se mire, unha cidade con outra climatoloxía e tal como apuntaba a concelleira Avia Veira, xa en 2014, entón, o voceiro do Bloque Nacionalista Galego Xosé Manuel Carril pois presentou un escrito no trámite de información pública do proxecto. Logo, unha alegación que foi desestimada pero no que xustamente aludía á duración da concesión e tamén advertía sobre esa vontade de permanencia e consolidación no tempo nunha zona privilexiada.

permanencia que incluso exigía unas condiciones, ¿no? se habla de estanqueidad, de estabilidad, que no tenía dicha instalación proyectada que, por cierto, se inspiraba en un modelo importado del puerto de Barcelona, se mire como se mire, una ciudad con otra climatología y tal como apuntaba la concejala Avia Veira, ya en 2014, entonces, el portavoz del Bloque Nacionalista Galego Xosé Manuel Carril pues presentó un escrito en el trámite de información pública del proyecto. Luego, una alegación que fue desestimada pero en la que justamente aludía a la duración de la concesión y también advertía sobre esa voluntad de permanencia y consolidación en el tiempo en una zona privilegiada.

Neste mandato, en todo momento houbo a intención clara, xustamente, de estudar fórmulas que permitisen resolver este contrato pola necesidade do servizo o obxecto do mesmo e podemos relatar a longa cronoloxía de feitos nestes anos, anos de informes, de xuntanzas, de traballos, ou sexa, cronoloxía, ademais, que ocupou todo este tempo e a conclusión, e creo que desbarata, en parte, a moción, é que con todo o instruído, pois non hai máis solución técnica que rexeitar o modificativo formulado pola empresa concesionaria e rescindir o contrato, xa que o proxecto non cumpre co Código Técnico de Edificación, algo que a xuízo dos técnicos resulta fundamental, ao ser unha construción que ía empregar, hipoteticamente uns 30 anos, ese tempo da concesión e non cabe, tampouco, unha autorización de ningún modificativo para facer as oportunas adaptacións por razóns contractuais e moito menos por razóns urbanísticas.

En este mandato, en todo momento hubo la intención clara, justamente, de estudiar fórmulas que permitieran resolver este contrato por necesidad del servicio el objeto del mismo y podemos relatar la larga cronología de hechos en estos años, años de informes, de reuniones, de trabajos, o sea, cronología, además, que ocupó todo este tiempo y la conclusión, y creo que desbarata, en parte, la moción, es que con todo lo instruido, pues no hay más solución técnica que rechazar el modificativo planteado por la empresa concesionaria y rescindir el contrato, ya que el proyecto no cumple con el Código Técnico de Edificación, algo que a juicio de los técnicos resulta fundamental, al ser una construcción que iba a emplear, hipotéticamente unos 30 años, ese tiempo de concesión y no cabe, tampoco, una autorización de ningún modificativo para hacer las oportunas adaptaciones por razones contractuales y mucho menos por razones urbanísticas.

E, por último, elabórase un derradeiro

Y, por último, se elabora un último

informe que se elevará ao expediente para a súa aprobación en Xunta de Goberno Local e creo que se vai resolver deste xeito e por iso toda esta cronoloxía, que, precisamente establecía ao inicio...

Presidencia

Vaia rematando, señor Sande, por favor.

Señor Sande García

Si, si...remato, grazas...o que, de feito creo que hoxe a miña intervención vai favorecer que teña límite de tempo...esta peculiar, temeraria, irregular... e non sigo, non?...concesión e entendemos, tamén, que existe, efectivamente, unha demanda popular e tal e como se falou e que se pode traballar na busca dunha opción dunha cafetería ou algún tipo de servizo similar nesa zona pero sempre sen as sombras ou dúbidas da súa actuación, señores do Partido Popular e dentro, sempre, das pautas de legalidade, respecto patrimonial e o servizo público que corresponde. Grazas.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Votación da primeira moción presentada polo Partido Popular

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Partido Popular, **sobre a cafetería prevista na cidade deportiva da Torre,** producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do

informe que se elevará al expediente para su aprobación en Junta de Gobierno Local y creo que se va a resolver de este modo y por eso toda esta cronología, que, precisamente establecía al inicio...

Presidencia

Vaya finalizando, señor Sande, por favor.

Señor Sande García

Sí, sí...finalizo, gracias...lo que, de hecho creo que hoy mi intervención va a favorecer que tenga límite de tiempo...esta peculiar, temeraria, irregular... y no sigo, ¿no?...concesión y entendemos, también, que existe, efectivamente, una demanda popular y tal y como se habló y que se puede trabajar en la búsqueda de una opción de una cafetería o algún tipo de servicio similar en esa zona pero siempre sin las sombras o dudas de su actuación, señores del Partido Popular y dentro, siempre, de las pautas de legalidad, respeto patrimonial y el servicio público que corresponde. Gracias.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Votación de la primera moción presentada por el Partido Popular

*Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Partido Popular, **sobre la cafetería prevista en la ciudad deportiva de la Torre,** produciéndose el siguiente resultado:*

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del

Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada a moción.

49.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre a cafetería prevista na cidade deportiva da Torre

Acordo

Instar o Goberno municipal a poñer en marcha canto antes a cafetería da Cidade Deportiva da Torre, cuxo contrato de concesión e construción foi adxudicado en abril de 2015 e sen que ata a data comezasen as obras, prexudicando así os máis de 300.000 usuarios anuais das devanditas instalacións.

Segunda.- Moción sobre o comercio local

Ás vinte horas e trinta minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Señora Pazo Meijide

Grazas, señor alcalde.

O Grupo Municipal do Partido Popular presenta a seguinte moción:

Instar a Xulio Ferreiro a rectificar e

Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada la moción.

49.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre la cafetería prevista en la ciudad deportiva de la Torre

Acuerdo

Instar al Gobierno municipal a poner en marcha cuanto antes la cafetería de la Ciudad Deportiva de la Torre, cuyo contrato de concesión y construcción fue adjudicado en abril de 2015 y sin que hasta la fecha hayan comenzado las obras, perjudicando así a los más de 300.000 usuarios anuales de dichas instalaciones.

Segunda.- Moción sobre el comercio local

A las veinte horas y treinta minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Señora Pazo Meijide

Gracias, señor alcalde.

El Grupo Municipal del Partido Popular presenta la siguiente moción:

Instar al señor Ferreiro a rectificar y dejar

deixar de poñer trabas ás asociacións de comercio local e acordar todas as accións de dinamización e aquelas que inflúan de maneira directa nos comerciantes (mobilidade, infraestruturas, etc.), cos representantes do sector, en especial coa Federación Unión de Comercios Coruñesa (FUCC).

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, pode proceder a defender a moción.

Señora Pazo Meijide

Ás vinte horas e trinta e un minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

O comercio local atópase sometido ao permanente desprezo e desconsideración da Marea. As asociacións de comerciantes atoparon un muro no señor Ferreiro. Atrás quedou a etapa en que as axudas chegaron a alcanzar os 245.000 euros anuais a través de 24 convenios cos que cada 1 de xaneiro podían saber con certeza de canto diñeiro dispoñerían ese ano para a dinamización. O señor Ferreiro eliminou no Orzamento de 2016 todos os convenios con asociacións de comercio, que se incorporaron grazas a unha emenda do Partido Popular. A partir do 2017 suprimiu os 24 convenios por importe de 241.000 euros, cambiándoos por 126.500 euros en subvencións, un recorte dun 48% que ademais paga con atraso. A iso súmase que poñen tantas trabas para a xustificación que hai quen preferiu renunciar e uns Plans de dinamización que corren a mesma sorte que os investimentos: execútanse nunha porcentaxe ridícula ou quedan nun simple brinde ao sol, como o Plan de

de poner trabas a las asociaciones de comercio local y consensuar todas las acciones de dinamización y aquellas que influyan de manera directa en los comerciantes (movilidad, infraestructuras, etc.), con los representantes del sector, en especial con la Federación Unión de Comercios Coruñesa (FUCC).

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, puede proceder a defender la moción.

Señora Pazo Meijide

A las veinte horas y treinta y un minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

El comercio local se encuentra sometido al permanente desprecio y ninguneo de la Marea. Las asociaciones de comerciantes han encontrado un muro en el señor Ferreiro. Atrás quedó la etapa en que las ayudas llegaron a alcanzar los 245.000 euros anuales a través de 24 convenios con los que cada 1 de enero podían saber con certeza de cuánto dinero dispondrían ese año para la dinamización. El señor Ferreiro eliminó en el Presupuesto de 2016 todos los convenios con asociaciones de comercio, que se incorporaron gracias a una enmienda del Partido Popular. A partir del 2017 suprimió los 24 convenios por importe de 241.000 euros, cambiándolos por 126.500 euros en subvenciones, un recorte de un 48% que además paga con retraso. A eso se suma que ponen tantas trabas para la justificación que hay quienes han preferido renunciar y unos Planes de dinamización que corren la misma suerte que las inversiones: se ejecutan en un porcentaje ridículo o se quedan en un simple brindis al sol, como el Plan de

revitalización da Cidade Vella, que anunciaban a súa execución durante o primeiro semestre do ano 2018 e nunca máis.

revitalización de la Ciudad Vieja, que anunciaban su ejecución durante el primer semestre del año 2018 y nunca más.

Entre o 2015 e o 2017 deixaron sen executar 1,2 do Plan de dinamización comercial dos 2,37 millóns orzados, un 50% sen executar e no Orzamento de 2019 rexeitado polo Pleno, a pesar de ser a peor cidade en emprego desde as municipais, o señor Ferreiro pretendía reducir o Plan de dinamización comercial un 27% respecto a 2018. O mesmo fixeron no modificativo que debatemos hai uns minutos, propoñían dar de baixa 231.409 euros do Plan de dinamización, cada vez máis e máis recortes no comercio local. Por que discrimina, ignora e maltrata o comercio local? Quizais a resposta sexa que o que ocorre é que lles queren facer pagar o seu malestar coas campañas que organiza o Concello por non acordalas, coa ausencia de iluminación do Nadal nos barrios, coa súa intención de eliminar prazas de aparcamento e de modificar e desprazar zonas de carga e descarga para instalar un carril bici mal executado e porque non solucionaron aínda a petición de modificación da ORA para aparcar os comerciantes en zona verde.

Entre el 2015 y el 2017 dejaron sin ejecutar 1,2 del Plan de dinamización comercial de los 2,37 millones presupuestados, un 50% sin ejecutar y en el Presupuesto de 2019 rechazado por el Pleno, a pesar de ser la peor ciudad en empleo desde las municipales, el señor Ferreiro pretendía reducir el Plan de dinamización comercial un 27% respecto a 2018. Lo mismo han hecho en el modificativo que hemos debatido hace unos minutos, proponían dar de baja 231.409 euros del Plan de dinamización, cada vez más y más recortes en el comercio local. ¿Por qué discrimina, ignora y maltrata el comercio local? Quizás la respuesta sea que lo que ocurre es que les quieren hacer pagar su malestar con las campañas que organiza el Ayuntamiento por no consensuarlas, con la ausencia de iluminación navideña en los barrios, con su intención de eliminar plazas de aparcamiento y de modificar y desplazar zonas de carga y descarga para instalar un carril bici mal ejecutado y porque no solucionaron aún la petición de modificación de la ORA para aparcar los comerciantes en zona verde.

En resumo, señor Ferreiro: leva catro anos poñendo todo tipo de obstáculos os comerciantes, que xeran actividade económica e emprego, mentres deu facilidades a asinantes da Marea con contratos menores, asociacións afíns mediante adxudicacións a dedo, con bases a medida e a okupas ilegais durante meses e meses.

En resumen, señor Ferreiro: lleva cuatro años poniendo todo tipo de obstáculos a los comerciantes, que generan actividad económica y empleo, mientras ha dado facilidades a firmantes de la Marea con contratos menores, asociaciones afines mediante adjudicaciones a dedo, con bases a medida y a okupas ilegales durante meses y meses.

Por todo iso consideramos necesario, señor Ferreiro, que rectifique e deixe de

Por todo ello consideramos necesario, señor Ferreiro, que rectifique y deje de

poñer trabas ás asociacións de comercio local, acordando todas as accións de dinamización e que inflúan de maneira directa nos comerciantes, cos representantes do sector, en especial coa Federación Unión de Comercio Coruñesa. Moitas grazas.

poner trabas a las asociaciones de comercio local, consensuando todas las acciones de dinamización y que influyan de manera directa en los comerciantes, con los representantes del sector, en especial con la Federación Unión de Comercio Coruñesa. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Pazo.

Muchas gracias, señora Pazo.

Señora Veira.

Señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Voulle lanzar unha pregunta á bancada do Partido Popular, xa que é quen trae a moción aquí: que fixo o Goberno local do señor Negreira coa reforma da Gaiteira? Fixeron unha reforma ou planearon unha reforma da Gaiteira e tiveron que saír os comerciantes e os donos dos establecementos, precisamente, á rúa, a denunciar que non os tiveron en conta en ningún momento nesa reforma da rúa da Gaiteira, por poñer un exemplo.

Voy a lanzarle una pregunta a la bancada del Partido Popular, ya que es quien trae la moción aquí: ¿Qué hizo el Gobierno local del señor Negreira con la reforma de la Gaitera? Hicieron una reforma o planearon una reforma de la Gaitera y tuvieron que salir los comerciantes y los dueños de los establecimientos, precisamente, a la calle, a denunciar que no los tuvieron en cuenta en ningún momento en esa reforma de la calle de la Gaitera, por poner un ejemplo.

Creo que o Partido Popular non é precisamente o exemplo perfecto de participación e de deixar participar ás asociacións de comercio local ou os comerciantes da nosa cidade no que son as políticas públicas e as políticas, precisamente ou en accións de mobilidade, como di a moción, infraestruturas, etc., non? non é o único caso a reforma da Gaiteira, casualmente ao mellor pode pensar o Partido Popular que querer instalar na Mariña dúas edificacións, ímolo chamar así, que eran, precisamente para cafetería ou para usos desde logo terciarios, non sei se iso fomenta precisamente o comercio local. Non sei se as diversas instalacións de gran

Creo que el Partido Popular no es precisamente el ejemplo perfecto de participación y de dejar participar a las asociaciones de comercio local o a los comerciantes de nuestra ciudad en lo que son las políticas públicas y las políticas, precisamente o en acciones de movilidad, como dice la moción, infraestructuras, etc. ¿no? no es el único caso la reforma de la Gaitera, casualmente a lo mejor puede pensar el Partido Popular que querer instalar en la Marina dos edificaciones, vamos a llamarlo así, que eran, precisamente para cafetería o para usos desde luego terciarios, no sé si eso fomenta precisamente el comercio local. No sé si las diversas instalaciones de gran

comercio que se foron montando na nosa cidade co permiso da Xunta de Galiza co señor Feijóo á cabeza pois son moi beneficiosas para o comercio local da nosa cidade.

comercio que se fueron montando en nuestra ciudad con el permiso de la Xunta de Galicia con el señor Feijóo a la cabeza pues son muy beneficiosas para el comercio local de nuestra ciudad.

O Partido Popular di que está moi a favor do comercio local pero logo, no que é a súa acción de goberno, nin na acción de goberno de aquí, da cidade da Coruña, nos catro anos que tiveron nin tampouco no resto das administracións, nin facilita a vida dos autónomos, que son comerciantes da nosa cidade, nin facilita tampouco, logo, o seu desenvolvemento na vida diaria. E, xa digo, a reforma da rúa da Gaiteira ou a reforma da Mariña non foron, precisamente, actuacións consensuadas co sector dos comerciantes e das comerciantes.

El Partido Popular dice que está muy a favor del comercio local pero luego, en lo que es su acción de gobierno, ni en la acción de gobierno de aquí, de la ciudad de A Coruña, en los cuatro años que tuvieron ni tampoco en el resto de las administraciones, ni facilita la vida de los autónomos, que son comerciantes de nuestra ciudad, ni facilita tampoco, luego, su desarrollo en la vida diaria. Y, ya digo, la reforma de la calle de la Gaitera o la reforma de la Marina no fueron, precisamente, actuaciones consensuadas con el sector de los comerciantes y de las comerciantes.

Voulles falar doutras reformas que si se teñen feito na nosa cidade e que as ten impulsado o Bloque Nacionalista Galego nos catro anos que estivo no Goberno e que estivo, xa digo, nunhas Concellerías moi concretas: fálolles da Rúa Nova, de como se foi directamente aos comerciantes cun proxecto e os propios comerciantes in situ puideron facer propostas e esas propostas executáronse, se non pregunten na Rúa Nova ás comerciantes da rúa Nova ou pregunten, tamén, como se fixo a reforma do Campo da Leña se se consensuou ou non, se houbo unha asemblea na Casares Quiroga onde se mostrou, co arquitecto, e remato...

Les voy a hablar de otras reformas que sí se han hecho en nuestra ciudad y que las ha impulsado el Bloque Nacionalista Galego en los cuatro años que estuvo en el Gobierno y que estuvo, ya digo, en unas Concejalías muy concretas: les hablo de Rúa Nova, de cómo se fue directamente a los comerciantes con un proyecto y los propios comerciantes in situ pudieron hacer propuestas y esas propuestas se ejecutaron, si no pregunten en Rúa Nova a las comerciantes de Rúa Nova o pregunten, también, cómo se hizo la reforma del Campo da Leña si se consensuó o no, si hubo una asamblea en la Casares Quiroga donde se mostró, con el arquitecto, y finalizo...

Presidencia

__Presidencia__

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

Vaya finalizando, señora Veira, por favor.

Señora Veira González

__Señora Veira González__

...co arquitecto autor desa reforma, se consensuou alí mesmo e se puido participar alí mesmo de cuestións que se entendía que eran necesarias.

Eu creo que esa é a vía: non levalo todo feito, participar coa xente dos proxectos e eu creo que así son os mellores resultados pero desde logo non aceptamos leccións do Partido Popular, lémbrollo, lémbrolle o que pasou durante o seu Goberno. Nada máis.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo Socialista, señor Pachón.

Señor Pachón Moreno

Moitas grazas, señor alcalde.

Señora Pazos, evidentemente a cidade necesita dinamización comercial e cultural, evidentemente necesítase coordinación entre as diferentes concellerías e necesítase algo máis que unha aposta de cidade e un proxecto propio, ao que os nosos comerciantes e os nosos hostaleiros se poidan sumar. Agora ben, non sei se é falta de memoria ou é propósito de emenda pero pódelle preguntar á señora Cid, á cal se lle queixaban as asociacións de comerciantes pola falta de consenso nos plans de dinamización e nas promocións ou lle pode contar como os veciños e os comerciantes da rúa da Mercé, do barrio do Castrillón, pedían un Plan de revitalización do comercio ou lle pode falar daquela tenda de bicicletas da rúa Fernández Latorre que se tivo que ir a un polígono industrial polos problemas de aparcamento na zona verde. Por certo,

...con el arquitecto autor de esa reforma, si consensuó allí mismo y si pudo participar allí mismo de cuestiones que se entendía que eran necesarias.

Yo creo que esa es la vía: no llevarlo todo hecho, participar con la gente de los proyectos y yo creo que así son los mejores resultados pero desde luego no aceptamos lecciones del Partido Popular, se lo recuerdo, le recuerdo lo que pasó durante su Gobierno. Nada más.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Por el Grupo Socialista, señor Pachón.

Señor Pachón Moreno

Muchas gracias, señor alcalde.

Señora Pazos, evidentemente la ciudad necesita dinamización comercial y cultural, evidentemente se necesita coordinación entre las diferentes concejalías y se necesita algo más que una apuesta de ciudad y un proyecto propio, al que nuestros comerciantes y nuestros hosteleros se puedan sumar. Ahora bien, no sé si es falta de memoria o es propósito de enmienda pero le puede preguntar a la señora Cid, a la cual se le quejaban las asociaciones de comerciantes por la falta de consenso en los planes de dinamización y en las promociones o le puede contar cómo los vecinos y los comerciantes de la calle de la Merced, del barrio del Castrillón, pedían un Plan de revitalización del comercio o le puede hablar de aquella tienda de bicicletas de la calle Fernández Latorre que se tuvo que ir a un polígono industrial por los problemas de aparcamiento en la zona verde. Por

tamén lle poden falar das queixas dos comerciantes en canto á iluminación do Nadal nos barrios e disto non hai tanto tempo.

cierto, también le pueden hablar de las quejas de los comerciantes en cuanto a la iluminación navideña en los barrios y de esto no hace tanto tiempo.

O comercio e a hostalería na cidade significan creación de postos de traballo, significa valor engadido e vertebra os barrios. É un sinal de identidade da cidade e favorece o turismo, xera, ademais, tráficos e centros de cada un dos barrios.

El comercio y la hostelería en la ciudad significan creación de puestos de trabajo, significa valor añadido y vertebra los barrios. Es una seña de identidad de la ciudad y favorece al turismo, genera, además, tráficos y centros de cada uno de los barrios.

Apoiamos si para a dinamización da cidade e apoiamos tamén a modernización e a expansión en asuntos como a venda na internet ou a adquisición de novos equipos.

Apoyamos sí para la dinamización de la ciudad y apoyamos también la modernización y la expansión en asuntos como la venta en Internet o la adquisición de nuevos equipos.

Pero, permítanme que insista na necesidade de dinamizar a nosa cidade e o noso comercio ou o noso comercio e a nosa cidade, porque unha cousa leva á outra. É fundamental e por iso custa tanto entender a non execución de 170.000 euros no Plan de dinamización do comercio no último exercicio. Por certo, a data 21 de decembro porque a señora Vieito, oh, sorpresa!, novamente, non presenta en prazo a liquidación do Orzamento de 2018 do que tiña prazo ata o 1 de marzo, así que, temos que conformarnos con este dato parcial. Así que, colaboración e apoio nas entidades que traballan pola dinamización da cidade, toda para facer unha Coruña máis moderna e máis atractiva.

Pero, permítanme que insista en la necesidad de dinamizar nuestra ciudad y nuestro comercio o nuestro comercio y nuestra ciudad, porque una cosa lleva a la otra. Es fundamental y por eso cuesta tanto entender la no ejecución de 170.000 euros en el Plan de dinamización del comercio en el último ejercicio. Por cierto, a fecha 21 de diciembre porque la señora Vieito, ¡oh, sorpresa!, nuevamente, no presenta en plazo la liquidación del Presupuesto de 2018 del que tenía plazo hasta el 1 de marzo, así que, tenemos que conformarnos con este dato parcial. Así que, colaboración y apoyo en las entidades que trabajan por la dinamización de la ciudad, toda para hacer una Coruña más moderna y más atractiva.

Hoxe faltan elementos singulares, liderado público, diálogo e proxecto de cidade, só neste marco se comprende a caída do 34% de emprendedores que na cidade denuncia ATA, oito anos sen liderado e sen proxecto trouxéronnos aquí.

Hoy faltan elementos singulares, liderazgo público, diálogo y proyecto de ciudad, solo en este marco se comprende la caída del 34% de emprendedores que en la ciudad denuncia ATA, ocho años sin liderazgo y sin proyecto nos han traído aquí.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Señor Lema.

Señor Lema Suárez

Ben, boa tarde. A cuestión do comercio local podemos dicir: entre todos o mataron e el só morreu. Eu creo que aquí todo o mundo ten, tamén, creo que, parte, na situación actual que eu tampouco creo que sexa a que nos gustaría. Pero podemos falar dunha cuestión de modelo económico, aquí houbo quen apostou, favoreceu esa competencia local en planificación ou ordenación urbanística, que se establecese na entrada a cidade de grandes distribuidoras comerciais ou puido impedilo, aquí presumían, gabábanse representantes políticos da cidade que na Coruña tiñamos o segundo maior centro comercial de Europa. Ben, Vostede pensa, señora Pazos, que se pode ter máis relevancia, pode afectar de maneira máis directa á situación do pequeno comercio que unha campaña de dinamización comercial, por moi boa, por moi ocorrente, por moi creativa que sexa, como foi, por exemplo, Coruña Wapa, da súa compañeira, vostede cre que se pode compensar dese xeito? Non. No ámbito da ordenación, no ámbito da planificación urbanística, no ámbito da definición do modelo do que acaba de falar o compañeiro Pachón, ese modelo que instalou o seu partido, aí é onde se contempla, nesas liñas estratéxicas, esas liñas amplas de deseño de cidade, aí é onde se establecen as prioridades políticas e a prioridade política, tanto de vostedes como dos compañeiros que están á miñas costas, desde logo non foron de promoción e defensa do comercio local porque iso se fai, por exemplo, desde a

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Señor Lema.

Señor Lema Suárez

Bien, buenas tardes. La cuestión del comercio local podemos decir: entre todos lo mataron y él solo murió. Yo creo que aquí todo el mundo tiene, también, creo que, parte, en la situación actual que yo tampoco creo que sea la que nos gustaría. Pero podemos hablar de una cuestión de modelo económico, aquí hubo quien apostó, favoreció esa competencia local en planificación u ordenación urbanística, que se estableciera en la entrada a la ciudad de grandes distribuidoras comerciales o pudo impedirlo, aquí presumían, se jactaban representantes políticos de la ciudad que en A Coruña teníamos el segundo mayor centro comercial de Europa. Bien, ¿Usted piensa, señora Pazos, que se puede tener más relevancia, puede afectar de manera más directa a la situación del pequeño comercio que una campaña de dinamización comercial, por muy buena, por muy ocurrente, por muy creativa que sea, como fue, por ejemplo, Coruña Wapa, de su compañera, usted cree que se puede compensar de esa manera? No. En el ámbito de la ordenación, en el ámbito de la planificación urbanística, en el ámbito de la definición del modelo del que acaba de hablar el compañero Pachón, ese modelo que instaló su partido, ahí es donde se contempla, en esas líneas estratégicas, esas líneas amplias de diseño de ciudad, ahí es donde se establecen las prioridades políticas y la prioridad política, tanto de ustedes como de los compañeros que están a mis espaldas, desde luego no fueron de

planificación e ordenación urbanística e aquí se favoreceu xustamente o contrario, se favoreceu a instalación de grandes distribuidoras de alimentación ou terciarias, na entrada da cidade. Esa é a situación da que vostede tamén é responsable.

Por outro lado a min sorpréndeme que aquí ás veces parece que cando falamos de acción de goberno nos limitamos ás subvencións, parece que hai unha obsesión neste Pleno hoxe polas subvencións. Foron protagonistas de maneira escandalosa e ao meu modo de ver, tamén, realmente eu creo que penosa. Aquí chegouse a dicir que dabamos subvencións a aquelas entidades que se dirixían a nós. Que pasa coas que non se dirixen a nós?, esa é a maneira que temos de ordenar a nosa acción política? Vamos falar mellor, por exemplo, de que cantidade de fondos públicos destinamos a que obxecto. Establezamos unha regras para establecer un reparto, unha comisión independente, que sexa quen valore cada un dos proxectos e estableza, polo tanto, un reparto equitativo e obxectivo. Iso foi o que se fixo na área de comercio, foi unha auténtica novidade pero creo que esta é a maneira obxectiva de xestionar os fondos públicos e non a que escandalosamente se viu aquí hoxe poñéndolle nome e apelidos a fondos públicos. Por certo, pregúntome se existe algunha vinculación política entre algunha desas entidades aquí hoxe citadas máis dunha vez e os partidos que están aquí hoxe sentados porque para min iso é bastante escandaloso. O que pasa é que eu creo que xa estamos tan afeitos a certa forma de actuar que parece que nos esquecemos de certas mínimas regras de hixiene. Eu creo que, para min o que establecemos na área de comercio foi

promoción y defensa del comercio local porque eso se hace, por ejemplo, desde la planificación y ordenación urbanística y aquí se favoreció justamente lo contrario, se favoreció la instalación de grandes distribuidoras de alimentación o terciarias, en la entrada de la ciudad. Esa es la situación de la que usted también es responsable.

Por otro lado a mí me sorprende que aquí a veces parece que cuando hablamos de acción de gobierno nos limitamos a las subvenciones, parece que hay una obsesión en este Pleno hoy por las subvenciones. Fueron protagonistas de manera escandalosa y a mi modo de ver, también, realmente yo creo que penosa. Aquí se llegó a decir que dábamos subvenciones a aquellas entidades que se dirigían a nosotros ¿Qué pasa con las que no se dirigen a nosotros? ¿Esa es la manera que tenemos de ordenar nuestra acción política? Vamos a hablar mejor, por ejemplo, de qué cantidad de fondos públicos destinamos a qué objeto. Establezcamos unas reglas para establecer un reparto, una comisión independiente, que sea quien valore cada uno de los proyectos y establezca, por tanto, un reparto equitativo y objetivo. Eso fue lo que se hizo en el área de comercio, fue una auténtica novedad pero creo que esta es la manera objetiva de gestionar los fondos públicos y no la que escandalosamente se vio aquí hoy poniéndole nombre y apellidos a fondos públicos. Por cierto, me pregunto si existe alguna vinculación política entre alguna de esas entidades aquí hoy citadas más de una vez y los partidos que están aquí hoy sentados porque para mí eso es bastante escandaloso. Lo que pasa es que yo creo que ya estamos tan acostumbrados a cierta forma de actuar que parece que nos olvidamos de ciertas mínimas reglas de

exactamente o que di a Lei de subvencións, pois criterios obxectivos, concorrencia competitiva e un comité independente para establecer o reparto dos fondos públicos. Eu creo que aí podemos estar todos de acordo e aí creo que tamén hai un labor por facer en sentido de rexeneración democrática. Rexeneración tamén, da maneira de actuar...

higiene. Yo creo que, para mí lo que establecimos en el área de comercio fue exactamente lo que dice la Ley de subvenciones, pues criterios objetivos, concurrencia competitiva y un comité independiente para establecer el reparto de los fondos públicos. Yo creo que ahí podemos estar todos de acuerdo y ahí creo que también hay una labor por hacer en sentido de regeneración democrática. Regeneración también, de la manera de actuar...

Presidencia

Vaia rematando, señor Lema, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Lema, por favor.

Señor Lema Suárez

...creo que é unha diferenza importante entre uns e outros. A min encantaríame que vostedes me dixeran que campañas botan en falta vostedes de fomento do comercio. Vostedes gobernaron esta cidade de mala maneira durante catro anos pero parece que xa se esqueceron. Que é o que botan vostedes en falta? Non hai nin unha soa medida que vostede poida presumir, agora, que bota en falta, da acción deste Goberno porque non existe, é unha mágoa pero non existe. Nós podemos dicirlle que cando vostedes... quen teña que volver a gobernar… esta cidade seguirá facendo mercadillos urbanos, seguirá facendo, tamén, Tendas a exame, seguirá facendo outro tipo de medidas que se puxeron en marcha neste mandato. Moitas grazas.

Señor Lema Suárez

...creo que es una diferencia importante entre unos y otros. A mí me encantaría que ustedes me dijesen qué campañas echan en falta ustedes de fomento del comercio. Ustedes gobernaron esta ciudad de mala manera durante cuatro años pero parece que ya se olvidaron. ¿Qué es lo que echan ustedes en falta? No hay ni una sola medida que usted pueda presumir, ahora, que echa en falta, de la acción de este Gobierno porque no existe, es una lástima pero no existe. Nosotros podemos decirle que cuando ustedes... quien tenga que volver a gobernar… esta ciudad seguirá haciendo mercadillos urbanos, seguirá haciendo, también, Tiendas a examen, seguirá haciendo otro tipo de medidas que se pusieron en marcha en este mandato. Muchas gracias.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias.

Votación da segunda moción presentada polo Partido Popular

Votación de la segunda moción presentada por el Partido Popular

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Partido Popular **sobre comercio local,** producíndose o seguinte resultado:

*Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Partido Popular **sobre comercio local,** produciéndose el siguiente resultado:*

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG- AA) (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada a moción.

Presidencia

Queda aprobada la moción.

50.- Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre o comercio local

50.- Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre el comercio local

Acordo

Instar a Xulio Ferreiro a rectificar e deixar de poñer trabas ás asociacións de comercio local e acordar todas as accións de dinamización e aquelas que inflúan de maneira directa nos comerciantes (mobilidade, infraestruturas, etc.), cos representantes do sector, en especial coa Federación Unión de Comercios Coruñesa (FUCC).

Acuerdo

Instar a Xulio Ferreiro a rectificar y dejar de poner trabas a las asociaciones de comercio local y consensuar todas las acciones de dinamización y aquellas que influyan de manera directa en los comerciantes (movilidad, infraestructuras, etc.), con los representantes del sector, en especial con la Federación Unión de Comercios Coruñesa (FUCC).

Terceira.- Moción para a convocatoria urxente da Comisión Especial de Bibliotecas

Tercera.- Moción para la convocatoria urgente de la Comisión Especial de Bibliotecas

Ás vinte horas e corenta e catro minutos sae do Salón de Sesións o señor Varela

A las veinte horas y cuarenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones el

Gómez.

Señora Gallego Neira

O Grupo Municipal do Partido Popular presenta a seguinte moción:

Instar a Xulio Ferreiro a convocar de maneira urxente a Comisión Especial para a remunicipalización da rede de Bibliotecas, tras non atender as dúas solicitudes rexistradas polo PP, a última o pasado 31 de xaneiro e coa presenza, ademais de Grupos municipais, secretario e interventor, dos representantes de traballadores e funcionarios do servizo, para abordar a caótica situación actual e aclarar todas as incertidumes xeradas polo incumprimento da promesa de remunicipalización e o anuncio dunha suposta "internalización" a través de EMVSA.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego, pode proceder a defender a moción.

Señora Gallego Neira

Ben, antes de nada dicirlle o señor Sande que a cafetería da Torre, catro anos para buscar unha solución, rápido buscárona para o Remanso, que romperon o contrato, a Rosaleda, San Pablo, a cuberta do estadio...iso resolvérono en dous días. Aquí levan catro anos e... ou arre ou so... pero é que deixar así, no aire... agora haberá que pagar unha indemnización e con intereses, pero ben, niso son expertos e o que queda claro é que nin vostedes nin o BNG queren a cafetería. O BNG quería os mamotretos do Agra de San Amaro, iso é o que querían.

señor Varela Gómez.

Señora Gallego Neira

El Grupo Municipal del Partido Popular presenta la siguiente moción:

Instar a Xulio Ferreiro a convocar de manera urgente la Comisión Especial para la remunicipalización de la red de Bibliotecas, tras no atender las dos solicitudes registradas por el PP, la última el pasado 31 de enero y con la presencia, además de Grupos municipales, secretario e interventor, de los representantes de trabajadores y funcionarios del servicio, para abordar la caótica situación actual y aclarar todas las incertidumbres generadas por el incumplimiento de la promesa de remunicipalización y el anuncio de una supuesta "internalización" a través de EMVSA.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego, puede proceder a defender la moción.

Señora Gallego Neira

Bueno, antes de nada decirle al señor Sande que la cafetería de la Torre, cuatro años para buscar una solución, rápido la buscaron para el Remanso, que rompieron el contrato, la Rosaleda, San Pablo, la cubierta del estadio...eso lo resolvieron en dos días. Aquí llevan cuatro años y... o arre o so... pero es que dejar así, en el aire... ahora habrá que pagar una indemnización y con intereses, pero bueno, en eso son expertos y lo que queda claro es que ni ustedes ni el BNG quieren la cafetería. El BNG quería los mamotretos del Agra de San Amaro, eso es lo que querían.

Pero ben, centrándonos nas Bibliotecas. Levamos tres anos, máis de tres anos falando do engano os traballadores das Bibliotecas. Non é posible remunicipalizalas porque non o permite a normativa, como non o permitía xa en 2015 e vostedes eran conscientes, señor Ferreiro. Nin Bibliotecas, nin a ORA, nin o Servizo de Socorrismo, nada...outra promesa estrela incumprida. Todo isto xerando gran incertidume aos 60 traballadores que estiveron a prestar o servizo sen contrato desde novembro do 2016 ata xaneiro de 2018, que supuxo 200.000 euros o mes de forma irregular, cun incremento a partir de xaneiro do dezasete do 4% sen xustificación.

En maio de 2016 elaboraron un informe xurídico a medida cos pasos que hai que seguir para remunicipalizar.

En setembro creouse a Comisión de Bibliotecas, previo o 10 de xuño, a Xunta de Goberno acordou iniciar procedemento e efectivamente en setembro creouse esa Comisión de Remunicipalización de Bibliotecas. Pero aí xa se comentou que era imposible. O secretario municipal elaborou un informe negativo e como non era posible a remunicipalización, pois invéntanse a internalización a través de EMVSA e acordan o 17 de agosto de 2017 encomendar a EMVSA os estudos necesarios para o proceso e ao mesmo tempo licitan un contrato ao que chaman contrato ponte por un ano prorrogable por outro. Pois nin prórroga nin remunicipalización nin internalización nin nada de nada. Desde xaneiro de 2019 ata agora volvemos estar sen contrato pagando facturas irregulares.

Gustaríame saber como están a pagar, con sobrecusto outra vez, por que non

Pero bueno, centrándonos en las Bibliotecas. LLevamos tres años, más de tres años hablando del engaño a los trabajadores de las Bibliotecas. No es posible remunicipalizarlas porque no lo permite la normativa, como no lo permitía ya en 2015 y ustedes eran conscientes, señor Ferreiro. Ni Bibliotecas, ni la ORA, ni el Servicio de Socorrismo, nada...otra promesa estrella incumplida. Todo esto generando gran incertidumbre a los 60 trabajadores que estuvieron prestando el servicio sin contrato desde noviembre de 2016 hasta enero de 2018, que supuso 200.000 euros al mes de forma irregular, con un incremento a partir de enero del diecisiete del 4% sin justificación.

En mayo de 2016 elaboraron un informe jurídico a medida con los pasos a seguir para remunicipalizar.

En septiembre se creó la Comisión de Bibliotecas, previo el 10 de junio, la Junta de Gobierno acordó iniciar procedimiento y efectivamente en septiembre se creó esa Comisión de Remunicipalización de Bibliotecas. Pero ahí ya se comentó que era imposible. El secretario municipal elaboró un informe negativo y como no era posible la remunicipalización, pues se inventan la internalización a través de EMVSA y acuerdan el 17 de agosto de 2017 encomendar a EMVSA los estudios necesarios para el proceso y al mismo tiempo licitan un contrato al que llaman contrato puente por un año prorrogable por otro. Pues ni prórroga ni remunicipalización ni internalización ni nada de nada. Desde enero de 2019 hasta ahora volvemos a estar sin contrato pagando facturas irregulares.

Me gustaría saber cómo están pagando, con sobrecoste otra vez, ¿por qué no

prorrogaron o contrato se cabía a prórroga por outro ano? Algunha explicación. Este contrato ponte licitouse coa idea de ir incorporando progresivamente o persoal a EMVSA e non o fixeron, porque non o poden facer e sabían que non o ían facer. Outra vez para pagar reparos que non lle quitan o sono, millóns de euros, eu, de verdade que non sei que é o que vai dicir o Tribunal de Contas. Agora, a dous meses das eleccións pretenden seguir co engano, a súa pretensión é encomendar a EMVSA as Bibliotecas xestionadas pola empresa, isto é ilegal e xa o adiantamos, señor Ferreiro, isto é unha fraude de lei, EMVSA non ten nin medios materiais nin económicos propios, non pode contratar persoal, crearía maior incertidume para os traballadores, que non poden integrarse en EMVSA porque non hai sucesión de empresas e xa advertimos cando cambiaron os estatutos de EMVSA que non iamos aprobar ningunha encomenda, por moito que digan que é obrigatoria, que non sexa legal, xa o falamos, vostede dixo que non ía facer encomendas pero xa llo advertimos desde agora. O seu engano ao prometer remunicipalizar e logo non facelo é reflexo da forma de xestionar: prometer e logo incumprir a palabra...

prorrogaron el contrato si cabía la prórroga por otro año? Alguna explicación. Este contrato puente se licitó con la idea de ir incorporando progresivamente al personal a EMVSA y no lo hicieron, porque no lo pueden hacer y sabían que no lo iban a hacer. Otra vez a pagar reparos que no le quitan el sueño, millones de euros, yo, de verdad que no sé qué es lo que va a decir el Tribunal de Cuentas. Ahora, a dos meses de las elecciones pretenden seguir con el engaño, su pretensión es encomendar a EMVSA las Bibliotecas gestionadas por la empresa, esto es ilegal y ya lo adelantamos, señor Ferreiro, esto es un fraude de ley, EMVSA no tiene ni medios materiales ni económicos propios, no puede contratar personal, crearía mayor incertidumbre para los trabajadores, que no pueden integrarse en EMVSA porque no hay sucesión de empresas y ya advertimos cuando cambiaron los estatutos de EMVSA que no íbamos a aprobar ninguna encomienda, por mucho que digan que es obligatoria, que no sea legal, ya lo hablamos, usted dijo que no iba a hacer encomiendas pero ya se lo advertimos desde ahora. Su engaño al prometer remunicipalizar y luego no hacerlo es reflejo de la forma de gestionar: prometer y luego incumplir la palabra...

Presidencia

Vaia rematando, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...nada, termino agora, si...non era posible en 2015 e non é posible agora, remunicipalizar as Bibliotecas. O que si está claro é que agora mesmo estamos sen contrato, sen remunicipalizar e sen nada, dando bandazos cos traballadores, os da

Señora Gallego Neira

...nada, termino ahora, sí...no era posible en 2015 y no es posible ahora, remunicipalizar las Bibliotecas. Lo que sí está claro es que ahora mismo estamos sin contrato, sin remunicipalizar y sin nada, dando bandazos con los trabajadores, los

empresa e os funcionarios, sen saber nin que vai pasar. Por iso pedimos que se reúna, que convoquen a Comisión Especial para a Remunicipalización de Bibliotecas cos traballadores da empresa e cos funcionarios, co interventor e co secretario e a Asesoría Xurídica e todos os Grupos e quen vostede queira máis, pero convóquea dunha vez para aclarar todas as dúbidas...

de la empresa y los funcionarios, sin saber ni qué va a pasar. Por eso hemos pedido que se reúna, que convoquen la Comisión Especial para la Remunicipalización de Bibliotecas con los trabajadores de la empresa y con los funcionarios, con el interventor y con el secretario y la Asesoría Jurídica y todos los Grupos y quien usted quiera más, pero convóquela de una vez para aclarar todas las dudas...

Presidencia

Remate xa, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...moitas grazas.

Señora Gallego Neira

...muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Veira.

Presidencia

Muchas gracias.

Señora Veira.

Señora Veira González

Sinalar que imos votar a favor, á marxe da intervención da señora Gallego e á marxe de que estabamos segurísimas de que o Partido Popular, evidentemente, non está a favor da remunicipalización nin deste nin de ningún servizo público, están ben contentos con que estean en mans de empresas privadas e que iso supoña, vamos, precariedade laboral en moitos casos, os salarios moito máis baixos, ben, en fin, todo o que supón a privatización de servizos públicos, etc., xa o vemos en moitos servizos que temos no noso Concello pero si que é certo que a última cuestión da que soubemos do asunto das remunicipalizacións foi a través da prensa. Un día amencemos cunha noticia nos xornais que dicía que o Goberno municipal ía darlle para adiante á cuestión

Señora Veira González

Señalar que vamos a votar a favor, al margen de la intervención de la señora Gallego y al margen de que estábamos segurísimas de que el Partido Popular, evidentemente, no está a favor de la remunicipalización ni de este ni de ningún servicio público, están bien contentos con que estén en manos de empresas privadas y que eso suponga, vamos, precariedad laboral en muchos casos, los salarios mucho más bajos, bueno, en fin, todo lo que supone la privatización de servicios públicos, etc., ya lo vemos en muchos servicios que tenemos en nuestro Ayuntamiento pero sí que es cierto que la última cuestión de la que supimos del asunto de las remunicipalizaciones fue a través de la prensa. Un día amanecimos con una noticia en los periódicos que

da remunicipalización das Bibliotecas na Empresa Municipal de Vivienda… e non soubemos máis. Soubemos o que viña nunha noticia de prensa. Eu creo que o lóxico cando vai ser unha cuestión que vai ter que pasar, neste caso non por Pleno pero si por Consello de Administración, porque vai haber un aumento de persoal, un aumento de Orzamento, etc., o lóxico sería que tivesen os Grupos políticos que imos ter que votar no Consello de EMVSA informados e informadas, porque, efectivamente, é unha cuestión importante, para nós é importante que a remunicipalización saia adiante pero que saia ben porque eu xa dixen na miña intervención do modificativo: a Empresa Municipal de Vivenda, Servizos e Actividades, que de vivenda pouco ten, realmente non ten un plan de actuacións e investimento aprobado, estivemos á voltas no último Consello de Administración sobre se era medio propio ou non do Concello da Coruña a empresa municipal, hai moitas cousas pendentes do que é a situación económica de EMVSA que eu creo que son prioritarias antes de facerlle asumir a EMVSA esta función. Por certo, recordo que cando aquí o Bloque Nacionalista Galego pediu a remunicipalización do servizo de atención nos Museos Científicos, o Goberno municipal díxonos que ese servizo non, que ían remunicipalizar as Bibliotecas porque como era o servizo no que había, por un lado funcionarias e polo outro había traballadoras dunha empresa, pois que o mellor era ese servizo porque así se ían unificar, pois que se aclare, porque aquí non se vai unificar o servizo, vai seguir habendo funcionarias dun lado e doutro lado vai haber persoal laboral dunha empresa municipal, que son cuestións ben diferentes. Entón, eu creo que cómpre que se reúna esta Comisión, cómpre que se nos dea información,

decía que el Gobierno municipal le iba a dar para adelante a la cuestión de la remunicipalización de las Bibliotecas en la Empresa Municipal de Vivienda… y no supimos más. Supimos lo que venía en una noticia de prensa. Yo creo que lo lógico cuando va a ser una cuestión que va a tener que pasar, en este caso no por Pleno pero sí por Consejo de Administración, porque va a haber un aumento de personal, un aumento de Presupuesto, etc., lo lógico sería que tuvieran a los Grupos políticos que vamos a tener que votar en el Consejo de EMVSA informados e informadas, porque, efectivamente, es una cuestión importante, para nosotros es importante que la remunicipalización salga adelante pero que salga bien porque yo ya dije en mi intervención del modificativo: la Empresa Municipal de Vivienda, Servicios y Actividades, que de vivienda poco tiene, realmente no tiene un plan de actuaciones e inversión aprobado, estuvimos a vueltas en el último Consejo de Administración sobre si era medio propio o no del Ayuntamiento de A Coruña la empresa municipal, hay muchas cosas pendientes de lo que es la situación económica de EMVSA que yo creo que son prioritarias antes de hacerle asumir a EMVSA esta función. Por cierto, recuerdo que cuando aquí el Bloque Nacionalista Galego pidió la remunicipalización del servicio de atención en los Museos Científicos, el Gobierno municipal nos dijo que ese servicio no, que iban remunicipalizar las Bibliotecas porque como era el servicio en el que había, por un lado funcionarias y por el otro había trabajadoras de una empresa, pues que lo mejor era ese servicio porque así se iban a unificar, pues que se aclare, porque aquí no se va a unificar el servicio, va a seguir habiendo funcionarias de un lado y de otro lado va a haber personal laboral de una empresa

porque, xa digo, imos ter que votar nese Consello de Administración e queremos facelo ben.

municipal, que son cuestiones bien diferentes. Entonces, yo creo que hace falta que se reúna esta Comisión, hace falta que se nos dé información, porque, ya digo, vamos a tener que votar en ese Consejo de Administración y queremos hacerlo bien.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Veira.

Señora Longueira.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señora Veira.

Señora Longueira.

Señora Longueira Castro

Grazas.

Anunciamos a nosa abstención nesta pregunta do Partido Popular, por algo que fomos falando esta tempada coas traballadoras, tanto as traballadoras que son funcionarias como dos traballadores e traballadoras que son contratados pola empresa que está a prestar o servizo porque cremos que este tema ten unha alta probabilidade de ser instrumentalizado politicamente, como o tiveron moitos outros neste Concello e como cremos, ademais, que é un proceso que ten que facerse, evidentemente, conforme á lei, con rigor á lei, ten, tamén, moito de percepción e de problemas ou de comportamentos que son inherentes ao ser humano e que poderían, ademais, danar esa posterior acción de remunicipalización ou internalización, chámese como queiramos chamarlle, iso non é tanto o problema de que nome lle poñemos senón que todos estamos no mesmo, a equiparación de dous corpos diferentes con dúas estruturas diferentes nun só paulatinamente, ao longo do tempo. E nós comentabámolo con estas traballadoras de ambos os lados, que o Partido Socialista ten a firme intención de

Señora Longueira Castro

Gracias.

Anunciamos nuestra abstención en esta pregunta del Partido Popular, por algo que hemos ido hablando esta temporada con las trabajadoras, tanto las trabajadoras que son funcionarias como de los trabajadores y trabajadoras que son contratados por la empresa que está prestando el servicio porque creemos que este tema tiene una alta probabilidad de ser instrumentalizado políticamente, como lo han tenido muchos otros en este Ayuntamiento y como creemos, además, que es un proceso que ha de hacerse, evidentemente, conforme a la ley, con rigor a la ley, tiene, también, mucho de percepción y de problemas o de comportamientos que son inherentes al ser humano y que podrían, además, dañar esa posterior acción de remunicipalización o internalización, se llame como queramos llamarle, eso no es tanto el problema de qué nombre le ponemos sino que todos estamos en lo mismo, la equiparación de dos cuerpos diferentes con dos estructuras diferentes en uno solo paulatinamente, a lo largo del tiempo. Y nosotros lo comentábamos con estas trabajadoras de ambos lados, que el Partido Socialista tiene la firme intención de que este

que este proceso se faga coa cautela...ía dicir co silencio pero non é co silencio...sen o ruído que supón en moitas ocasións e que supuxo en moitas ocasións neste Concello, calquera tema que necesita concitar a maior parte ou todas as vontades dos que estamos aquí e este vai ser un deles porque trátase de asumir dentro do propio Concello unha parte de alguén que está dunha forma xa involucrada pero non o está de facto. Co cal, creo que este tipo de Comisións como as que pide aquí o Partido Popular non o fai, cremos que non o fai coa enteira disposición de que o problema se resolva ou que se realice nas medidas en que nós pedimos, é dicir, con todo o escrito encima da mesa, con todas as leis encima da mesa pero desde logo, sen o ruído necesario. E se quen goberna está a equivocarse nos tempos ou na forma de proceder terá que responder desa equivocación. Nós estaremos aquí para apoiar todo o que supoña, insisto, dentro da lei e con todos os informes necesarios, que estes dous grupos de traballadores se cheguen a entender, ademais nun programa excelso, como é Bibliotecas en Coruña, que é un dos programas de excelencia que ten esta cidade, atrévome a dicir, sen ser chovinista, pois máis aló, mesmo, de España. Entón, como isto para nós é unha cuestión vital, queremos que sexa quen ten agora a xestión dilucide, nos poña a información ao seu debido tempo, non pedimos prazos, non marcamos prazos pero queremos que cando os traballadores sexan obxecto deste proceso o sexan con todas as garantías, como dicimos, tanto no momento como a posteriori, porque a ninguén se lle oculta que o problema ou que os problemas que isto poida ter van vir a posteriori, co cal, con toda a calma necesaria e desde logo sen o ruído que supón politizar un tema como este. Por

proceso se haga con la cautela...iba a decir con el silencio pero no es con el silencio...sin el ruido que supone en muchas ocasiones y que ha supuesto en muchas ocasiones en este Ayuntamiento, cualquier tema que necesita concitar la mayor parte o todas las voluntades de los que estamos aquí y este va a ser uno de ellos porque se trata de asumir dentro del propio Ayuntamiento una parte de alguien que está de una forma ya involucrada pero no lo está de facto. Con lo cual, creo que este tipo de Comisiones como las que pide aquí el Partido Popular no lo hace, creemos que no lo hace con la entera disposición de que el problema se resuelva o que se realice en las medidas en que nosotros pedimos, es decir, con todo lo escrito encima de la mesa, con todas las leyes encima de la mesa pero desde luego, sin el ruido necesario. Y si quien gobierna se está equivocando en los tiempos o en la forma de proceder tendrá que responder de esa equivocación. Nosotros estaremos aquí para apoyar todo lo que suponga, insisto, dentro de la ley y con todos los informes necesarios, que estos dos grupos de trabajadores se lleguen a entender, además en un programa excelso, como es Bibliotecas en Coruña, que es uno de los programas de excelencia que tiene esta ciudad, me atrevo a decir, sin ser chovinista, pues más allá, incluso, de España. Entonces, como esto para nosotros es una cuestión vital, queremos que sea quien tiene ahora la gestión dilucide, nos ponga la información a su debido tiempo, no pedimos plazos, no marcamos plazos pero queremos que cuando los trabajadores sean objeto de este proceso lo sean con todas las garantías, como decimos, tanto en el momento como a posteriori, porque a nadie se le oculta que el problema o que los problemas que esto pueda tener van a venir a posteriori, con lo cual, con toda la

ese motivo abstémonos.

calma necesaria y desde luego sin el ruido que supone politizar un tema como este. Por ese motivo nos abstenemos.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señora Longueira.

Muy bien, muchas gracias, señora Longueira.

Señor Sande.

Señor Sande.

Señor Sande García

Señor Sande García

Eu creo que queda claro que neste tema se escenifican as nosas perspectivas distintas ou máis próximas, creo, á hora de entender a política, os servizos públicos, a vida, en definitiva.

Yo creo que queda claro que en este tema se escenifican nuestras perspectivas distintas o más próximas, creo, a la hora de entender la política, los servicios públicos, la vida, en definitiva.

Ás vinte horas e cincuenta e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

A las veinte horas y cincuenta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

Pensamos que nos explicáramos suficientemente a última vez neste Pleno, creo que en xaneiro, pero ben, é evidente que co Partido Popular sempre estamos en bucle. Sabemos que non queren deixarnos traballar. A min sempre me fai graza esa efervescencia participativa. Paréceme xenial pero non sobreactúen. Agora mesmo, ademais, non é competencia plenaria. Eu creo que a Comisión si que cumpriu a súa función e ben, tal como a formulan ou tal como contan non sei se sería necesario o estadio ou quizais o Coliseum para celebrala. Ogallá noutros asuntos foran tan sensibles á hora de pretender a participación. Creo que as traballadoras e tal como fan a distinción, ademais, na propia moción, as traballadoras tanto da empresa como as funcionarias están informadas da folla de ruta que, como saben, supón esa asunción da prestación do servizo por parte de EMVSA e nós imos dar todas as

Pensamos que nos habíamos explicado suficientemente la última vez en este Pleno, creo que en enero, pero bueno, es evidente que con el Partido Popular siempre estamos en bucle. Sabemos que no quieren dejarnos trabajar. A mí siempre me hace gracia esa efervescencia participativa. Me parece genial pero no sobreactúen. Ahora mismo, además, no es competencia plenaria. Yo creo que la Comisión sí que cumplió su función y bueno, tal y como la plantean o tal y como cuentan no sé si sería necesario el estadio o quizás el Coliseum para celebrarla. Ojalá en otros asuntos fuesen tan sensibles a la hora de pretender la participación. Creo que las trabajadoras y tal y como hacen la distinción, además, en la propia moción, las trabajadoras tanto de la empresa como las funcionarias están informadas de la hoja de ruta que, como saben, supone esa asunción de la prestación del servicio por parte de

explicacións necesarias e vostedes tamén recibirán toda a información necesaria. E eu creo que non se debe mentir. O cadro de persoal tamén quere que se resolva esta anomalía histórica. O caso escollido, tal e como dicía a señora Veira, pois ben, soportaron os atrancos deste tempo porque saben que de aquí pode saír unha solución non só esperanzadora, satisfactoria. Evidentemente que é anómala esa convivencia e nós non a creamos porque teño que recordar que aquí ninguén municipalizou nada e si se privatizaron constantemente servizos. Entón, ben, deixemos que os procesos vaian por orde e xa que se pide seriedade e rigor, pois que precisamente non acumulemos aí as cousas de maneira tan caótica ou desenfreada.

EMVSA y nosotros vamos a dar todas las explicaciones necesarias y ustedes también recibirán toda la información necesaria. Y yo creo que no se debe mentir. La plantilla también quiere que se resuelva esta anomalía histórica. El caso escogido, tal y como decía la señora Veira, pues bueno, soportaron los atrancos de este tiempo porque saben que de aquí puede salir una solución no solo esperanzadora, satisfactoria. Evidentemente que es anómala esa convivencia y nosotros no la creamos porque tengo que recordar que aquí nadie municipalizó nada y sí se privatizaron constantemente servicios. Entonces, bueno, dejemos que los procesos vayan por orden y ya que se pide seriedad y rigor, pues que precisamente no acumulemos ahí las cosas de manera tan caótica o desenfrenada.

Ás vinte horas e cincuenta e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

A las veinte horas y cincuenta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

E eu lembro que este proceso de remunicipalización ademais xurde diso, como unha necesidade de recuperación da xestión pública íntegra e sen intermediarios dun servizo de benestar eu creo que clave, referencial, para a cidade e niso seguro que estamos todos de acordo e denunciar a falta de solución de todos os gobernos anteriores a eses problemas de xestión derivados e eu creo que, evidentemente, os problemas non se resolven deixándoos a un lado e deixando que se estendan no tempo e creo que é necesario asumir esta iniciativa e creo que para iso debemos avanzar neste proceso que ademais, que, por suposto que terá fases e entendo que nesas fases estaremos todas xuntas. Grazas.

Y yo recuerdo que este proceso de remunicipalización además surge de eso, como una necesidad de recuperación de la gestión pública íntegra y sin intermediarios de un servicio de bienestar yo creo que clave, referencial, para la ciudad y en eso seguro que estamos todos de acuerdo y denunciar la falta de solución de todos los gobiernos anteriores a esos problemas de gestión derivados y yo creo que, evidentemente, los problemas no se resuelven dejándolos a un lado y dejando que se extiendan en el tiempo y creo que es necesario asumir esta iniciativa y creo que para eso debemos avanzar en este proceso que además, que, por supuesto que tendrá fases y entiendo que en esas fases estaremos todas juntas. Gracias.

<u>Presidencia</u>

Moi ben, moitas grazas.

<u>Votación da terceira moción presentada polo Partido Popular</u>

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación a moción presentada polo Partido Popular **para a convocatoria urxente da Comisión Especial de Bibliotecas,** producíndose empate en primeira votación:

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG/AA) (1 voto).

Efectúase unha segunda votación, de conformidade co artigo 100.2 do Real decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais (ROF):

Vota en contra o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstencións).

<u>Presidencia</u>

Muy bien, muchas gracias.

<u>Votación de la tercera moción presentada por el Partido Popular</u>

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación la moción presentada por el Partido Popular ***para la convocatoria urgente de la Comisión Especial de Bibliotecas,*** *produciéndose empate en primera votación:*

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG/ AA) (1 voto).

Se efectúa una segunda votación, de conformidad con el artículo 100.2 del Real decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales (ROF):

Vota en contra el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/ Asembleas Abertas (BNG/AA) (1 voto).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/Asembleas Abertas (BNG/ AA) (1 voto).

Decide o empate o voto de calidade do alcalde, rexeitando a devandita moción.

Decide el empate el voto de calidad del alcalde, rechazando dicha moción.

Presidencia

Presidencia

Queda rexeitada a moción co voto de calidade do presidente.

Queda rechazada la moción con el voto de calidad del presidente.

3º.- Preguntas orais

3º.- Preguntas orales

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira.- Pregunta de resposta oral sobre a Consulta Popular respecto dos peiraos interiores

Primera.- Pregunta de respuesta oral sobre la Consulta Popular respeto a los muelles interiores

Ás vinte e unha horas saen do Salón de Sesións os señores Pachón Moreno e Lorenzo Torres e a señora Cameán Calvete.

A las veintiuna horas salen del Salón de Sesiones los señores Pachón Moreno y Lorenzo Torres y la señora Cameán Calvete.

Señora Veira González

Señora Veira González

Recoñece o señor Xulio Ferreiro a súa sinatura na moción presentada o 6 de marzo de 2017 sobre a Consulta Popular a respecto dos peiraos interiores?

¿Reconoce el señor Xulio Ferreiro su firma en la moción presentada el 6 de marzo de 2017 sobre la Consulta Popular con respecto a los muelles interiores?

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

Pois á falta dunha análise grafolóxica confírmolle que a firma desa moción é a do señor alcalde.

Pues a falta de un análisis grafológico le confirmo que la firma de esa moción es la del señor alcalde.

Señora Veira González

Señora Veira González

Caramba! Pois calquera o diría, non? Non creo que faga falta evidentemente ese estudo. Efectivamente, o 6 de marzo de

¡Caramba! Pues cualquiera lo diría, ¿no? No creo que haga falta evidentemente ese estudio. Efectivamente, el 6 de marzo de

2017, por certo, 6 de marzo, unha bonita data para todos os deportivistas, o 6 de marzo de 2017 o señor Xulio Ferreiro, efectivamente, asinou unha moción conxunta entre a Marea Atlántica e o Bloque Nacionalista Galego na que acordabamos que se fixese unha consulta pública sobre os peiraos interiores da nosa cidade.

2017, por cierto, 6 de marzo, una bonita fecha para todos los deportivistas, el 6 de marzo de 2017 el señor Julio Ferreiro, efectivamente, firmó una moción conjunta entre la Marea Atlántica y el Bloque Nacionalista Galego en la que acordábamos que se hiciera una consulta pública sobre los muelles interiores de nuestra ciudad.

Desde o 6 de marzo de 2017 e malia reiteradas preguntas feitas neste Salón de Plenos sobre este asunto, non se ten feito. Estamos a 11 de marzo de 2019, dous anos despois desta sinatura desta moción, por certo, houbera unha moción inicialmente presentada polo Bloque Nacionalista Galego que logo tivemos intención de presentar, foi negociada con Marea Atlántica esa moción e finalmente saíu a que asinou o señor Ferreiro, pois, dous anos despois atopámonos con que non houbo consulta, non hai intención de facer consulta e de que se remoeu e se remoeu sobre este asunto unha e outra vez. E remoeuse porque eu aquí preguntei sobre esa moción. Preguntei sobre esa Consulta Popular e díxose unha e outra vez: xa se fará, vaise facer, non se preocupe, señora Veira, non se poña nerviosa, xa se vai facer, espere que vamos facer o Tecendo o litoral,...espere, que imos consultarlle á xente primeiro os proxectos que se van facer...e resulta que o domingo pasado o señor Varela di tamén, nun programa radiofónico que non se vai facer. Levou a dicir que non se ía facer esa consulta porque xa todo o mundo daba por suposto que todo o mundo quería...está gravado, señor Varela, está gravado...,que todo o mundo...se presupoñía que todo o mundo quería xa eses usos públicos, polo tanto, esa consulta non tiña sentido, que o que ten sentido é facer, efectivamente, esa votación que están facendo vostedes sobre

Desde el 6 de marzo de 2017 y a pesar de reiteradas preguntas hechas en este Salón de Plenos sobre este asunto, no se ha hecho. Estamos a 11 de marzo de 2019, dos años después de esta firma de esta moción, por cierto, había una moción inicialmente presentada por el Bloque Nacionalista Galego que después tuvimos intención de presentar, fue negociada con Marea Atlántica esa moción y finalmente salió la que firmó el señor Ferreiro, pues, dos años después nos encontramos con que no hubo consulta, no hay intención de hacer consulta y de que se removió y se removió sobre este asunto una y otra vez. Y se removió porque yo aquí pregunté sobre esa moción. Pregunté sobre esa Consulta Popular y se dijo una y otra vez: ya se hará, se va a hacer, no se preocupe, señora Veira, no se ponga nerviosa, ya se va a hacer, espere que vamos a hacer el Tecendo o litoral,...espere, que vamos a consultar a la gente primero los proyectos que se van a hacer...y resulta que el domingo pasado el señor Varela dice también, en un programa radiofónico que no se va a hacer. Llegó a decir que no se iba a hacer esa consulta porque ya todo el mundo daba por supuesto que todo el mundo quería...está grabado, señor Varela, está grabado..., que todo el mundo...se presuponía que todo el mundo quería ya esos usos públicos, por tanto, esa consulta no tenía sentido, que lo que tiene sentido es hacer, efectivamente, esa votación que están haciendo ustedes sobre

os proxectos do concurso de ideas. Iso foi o que dixo.

los proyectos del concurso de ideas. Eso fue lo que dijo.

Ás vinte e unha horas e un minuto entra no Salón de Sesións o señor Pachón Moreno.

A las veintiuna horas y un minuto entra en el Salón de Sesiones el señor Pachón Moreno.

Dicir, que o proceso participativo é este concurso de ideas, non precisamente a Consulta Popular. Eu pregúntollo, señor Varela. Poñámonos nun escenario fatalista de que gaña o Partido Popular as eleccións municipais de 2015, poñámonos nun escenario, ou de que a situación é... non nunha situación, así, moi estable. Non cre que sería útil a partir de maio de 2019, a partir das eleccións municipais, non cre que sería útil que a intención da cidade de recuperar para uso público todos os inmóbeis desafectados polo Estado, e falaba tamén, por certo, esa moción, do Cárcere e doutras cuestións pero sobre todo, dos peiraos interiores, non cre que sería útil ter esa Consulta Popular feita e os resultados desa Consulta Popular...

Decir, que el proceso participativo es este concurso de ideas, no precisamente la Consulta Popular. Yo se lo pregunto, señor Varela. Pongámonos en un escenario fatalista de que gana el Partido Popular las elecciones municipales de 2015, pongámonos en un escenario, o de que la situación es... no una situación, así, muy estable. ¿No cree que sería útil a partir de mayo de 2019, a partir de las elecciones municipales, no cree que sería útil que la intención de la ciudad de recuperar para uso público todos los inmuebles desafectados por el Estado, y hablaba también, por cierto, esa moción, de la Cárcel y de otras cuestiones pero sobre todo, de los muelles interiores, no cree que sería útil tener esa Consulta Popular hecha y los resultados de esa Consulta Popular...

<u>Presidencia</u>

Vaia rematando, señora Veira, por favor.

<u>Presidencia</u>

Vaya finalizando, señora Veira, por favor.

<u>Señora Veira González</u>

...na man?, non cren que iso sería útil? Eu creo que si, que sería moi útil por se se manexan outros escenarios sería moi útil, para dicirlle aos Gobernos sucesivos que veñan por diante que a cidade o que quere, votado en urna, é que se devolvan de xeito gratuíto eses terreos. Creo que tería moita utilidade esa Consulta e vostedes están desprezándoa, desprezaron no seu día negociar co Estado, están a desprezala agora e eu creo que, ben,

<u>Señora Veira González</u>

...en la mano? ¿no creen que eso sería útil? Yo creo que sí, que sería muy útil por si se manejan otros escenarios sería muy útil, para decirle a los Gobiernos sucesivos que vengan en adelante que la ciudad lo que quiere, votado en urna, es que se devuelvan de manera gratuita esos terrenos. Creo que tendría mucha utilidad esa Consulta y ustedes están despreciándola, despreciaron en su día negociar con el Estado, están

irresponsablemente e incumprindo unha moción asinada por vostedes.

despreciándola ahora y yo creo que, bueno, irresponsablemente e incumpliendo una moción firmada por ustedes.

Señora Delso Carreira

Ben, señora Veira. Eu creo que se de algo pode presumir este Goberno é de franqueza, compromiso, firmeza e sobre todo de ser o Goberno da Coruña que máis tivo e ten en conta o mandato da veciñanza para gobernar a cidade. Nós non estamos desprezando nada.

Vou lembrarlle a folla de ruta deste Goberno municipal arredor da Participación Cidadá no relevante asunto dos peiraos interiores: este Goberno municipal xunto cos axentes sociais da cidade estamos conseguindo que o debate do futuro do porto da Coruña se meta nas casas, nos bares, na vida da xente. Estamos conseguindo que toda a cidade entenda que en San Diego, no Calvo Sotelo, na Batería... xógase o futuro da Coruña e xógase parte tamén do modelo económico da nosa cidade e estamos facéndoo dun xeito diferente. En vez de proxectos de despachos, de costas á cidade o estamos facendo debatendo, facendo partícipe á cidade e reclamando algo que é lexítimo e é que a cidade participe dunha decisión que por “A” decidirá o seu futuro.

Neste campo de batalla de cidade e fronte ao modelo especulativo que defenden, defendido pola Autoridade Portuaria, pola Xunta de Galicia e polo Goberno central, eu creo que vostede, xunto co resto da cidadanía debería celebrar e estar orgullosa, tamén, de que por primeira vez na cidade xuntos e grazas, repito, aos

Señora Delso Carreira

Bien, señora Veira. Yo creo que si de algo puede presumir este Gobierno es de franqueza, compromiso, firmeza y sobre todo de ser el Gobierno de A Coruña que más tuvo y tiene en cuenta el mandato de la vecindad para gobernar la ciudad. Nosotros no estamos despreciando nada.

Le voy a recordar la hoja de ruta de este Gobierno municipal sobre la Participación Ciudadana en el relevante asunto de los muelles interiores: este Gobierno municipal junto con los agentes sociales de la ciudad estamos consiguiendo que el debate del futuro del puerto de A Coruña se meta en las casas, en los bares, en la vida de la gente. Estamos consiguiendo que toda la ciudad entienda que en San Diego, en el Calvo Sotelo, en Batería... se juega el futuro de A Coruña y se juega parte también del modelo económico de nuestra ciudad y estamos haciéndolo de una manera diferente. En vez de proyectos de despachos, de espaldas a la ciudad lo estamos haciendo debatiendo, haciendo partícipe a la ciudad y reclamando algo que es legítimo y es que la ciudad participe de una decisión que por “A” decidirá su futuro.

En este campo de batalla de ciudad y frente al modelo especulativo que defienden, defendido por la Autoridad Portuaria, por la Xunta de Galicia y por el Gobierno central, yo creo que usted, junto con el resto de la ciudadanía debería celebrar y estar orgullosa, también, de que por primera vez en la

axentes, a moitísimos axentes sociais se está xerando debate na rúa, e si, estamos investigando, debatendo, concluíndo e dando pasos sobre un tema relevantísimo para a nosa cidade. Eu agardaría que en lugar de protestar e de enfadarse con esta cuestión estivese satisfeita de que o porto e o seu futuro hoxe sexa un tema central na nosa cidade, un tema central nos medios de comunicación, nas axendas políticas e o que é máis importante, nas conversas dos coruñeses e das coruñesas.

ciudad juntos y gracias, repito, a los agentes, a muchísimos agentes sociales se está generando debate en la calle, y sí, estamos investigando, debatiendo, concluyendo y dando pasos sobre un tema muy relevante para nuestra ciudad. Yo esperaría que en lugar de protestar y de enfadarse con esta cuestión estuviese satisfecha de que el puerto y su futuro hoy sea un tema central en nuestra ciudad, un tema central en los medios de comunicación, en las agendas políticas y lo que es más importante, en las conversaciones de los coruñeses y de las coruñesas.

Estaba vostede falando do Goberno que encargou esa investigación participada, que fixemos ese foro cidadán de Tecendo o litoral onde foi referendada esa investigación e quero lembrar que nas conclusións dese foro fixemos un traballo e unha conversa na que participou o seu partido xunto con distintas persoas expertas na que fomos definindo e continuando o consensuar esa folla de ruta, que creo que é tremendamente útil.

Estaba usted hablando del Gobierno que encargó esa investigación participada, que hicimos ese foro ciudadano de Tecendo o litoral donde fue refrendada esa investigación y quiero recordar que en las conclusiones de ese foro hicimos un trabajo y una conversación en la que participó su partido junto con distintas personas expertas en la que fuimos definiendo y continuando el consensuar esa hoja de ruta, que creo que es tremendamente útil.

Despois dese foro aberto fixemos ese concurso de ideas, onde houbo un xurado popular, diverso e integrador no que, por certo, tamén participou o seu partido xunto co resto de partidos da Corporación. E agora, de novo, é a quenda da veciñanza, ábrese esa votación cidadá sobre as cinco propostas gañadoras do concurso, unha votación sobre os criterios marcados na investigación e referendados, como dicía, no foro de Tecendo o Litoral, unha votación, por certo, que aproveito para lembrar que está activa ata o vindeiro 26 de marzo e pódese votar nas casas pero tamén aquí en María Pita, no Fórum Metropolitano e no Ágora. Unha votación que conta cunha exposición aquí, en María

Después de ese foro abierto hicimos ese concurso de ideas, donde hubo un jurado popular, diverso e integrador en el que, por cierto, también participó su partido junto con el resto de partidos de la Corporación. Y ahora, de nuevo, es el turno de la vecindad, se abre esa votación ciudadana sobre las cinco propuestas ganadoras del concurso, una votación sobre los criterios marcados en la investigación y refrendados, como decía, en el foro de Tecendo o Litoral, una votación, por cierto, que aprovecho para recordar que está activa hasta el próximo 26 de marzo y se puede votar en las casas pero también aquí en María Pita, en el Fórum Metropolitano y en el Ágora. Una

Pita, unha páxina web onde se pode ver toda a documentación de cada un dos proxectos, vídeos explicativos para facilitar a comprensión dos proxectos e as ideas que os conteñen. En definitiva, a nosa folla de ruta pasa por abrir un debate cidadán, maduro, con información, diverso e plural.

votación que cuenta con una exposición aquí, en María Pita, una página web donde se puede ver toda la documentación de cada uno de los proyectos, vídeos explicativos para facilitar la comprensión de los proyectos y las ideas que los contienen. En definitiva, nuestra hoja de ruta pasa por abrir un debate ciudadano, maduro, con información, diverso y plural.

Ademais de todo isto...

Además de todo esto...

Presidencia

Presidencia

Vaia rematando, señora Delso, por favor.

Vaya finalizando, señora Delso, por favor.

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

...xa remato, alcalde...levamos xa case tres meses co proxecto Tribuna pública, ofrecendo un espazo aberto para que a veciñanza, entidades, partidos, medios de comunicación...debatan sobre este tema central e o estamos facendo, repito, porque cremos nun debate maduro, profundo para poder loitar e decidir polo que é noso. Eu prégolle e anímoa a que participe desta votación e tamén para que vote neste proceso.

...ya finalizo, alcalde...llevamos ya casi tres meses con el proyecto Tribuna pública, ofreciendo un espacio abierto para que la vecindad, entidades, partidos, medios de comunicación...debatan sobre este tema central y lo estamos haciendo, repito, porque creemos en un debate maduro, profundo para poder luchar y decidir por lo que es nuestro. Yo le ruego y le animo a que participe de esta votación y también para que vote en este proceso.

E xa, para rematar, eu non sei se vostede recoñece as firmas dos concelleiros do BNG na aprobación definitiva do PXOM de 2013 na que se incorporaban os convenios especulativos de 2004.

Y ya, para finalizar, yo no sé si usted reconoce las firmas de los concejales del BNG en la aprobación definitiva del PGOM de 2013 en la que se incorporaban los convenios especulativos de 2004.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Muy bien, muchas gracias.

Segunda.- Pregunta de resposta oral sobre a remunicipalización das Bibliotecas

Segunda.- Pregunta de respuesta oral sobre la remunicipalización de las Bibliotecas

Ás vinte e unha horas e cinco minutos sae do Salón de Sesións o Excmo. Sr. Alcalde Xulio Xosé Ferreiro Baamonde. Preside a sesión durante a súa ausencia a señora García Gómez.

A las veintiuna horas y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el Excmo. Sr. Alcalde Xulio Xosé Ferreiro Baamonde. Preside la sesión durante su ausencia la señora García Gómez.

Señora Veira González

Podería explicar o Goberno municipal cal vai ser o proceso que se seguirá para a remunicipalización das Bibliotecas antes do remate do mandato?

Señora Veira González

¿Podría explicar el Gobierno municipal cuál va a ser el proceso que se seguirá para la remunicipalización de las Bibliotecas antes del final del mandato?

Señor Sande García

Si, eu creo que é bastante sinxelo, non? Eu creo que máis ou menos o apuntamos, dicía, pola prensa, pero creo que xa se falou outras veces que sería a súa integración en EMVSA e logo se quere lle conto con máis detalle.

Señor Sande García

Sí, yo creo que es bastante sencillo, ¿no? Yo creo que más o menos lo apuntamos, decía, por la prensa, pero creo que ya se habló otras veces que sería su integración en EMVSA y luego si quiere le cuento con más detalle.

Señora Veira González

Si, evidentemente esta pregunta oral estaba feita antes de que o Partido Popular rexistrase a súa moción hoxe pola mañá, non? Entón, evidentemente non ten moito sentido seguir debatendo sobre algo do que acabamos de falar. Simplemente reiterar que demandamos e solicitamos esa información sobre o proceso, como se vai seguir, cales van ser as cuestións que se van tratar porque entendo que vai haber unha votación, insisto, no Consello de Administración de EMVSA, que non é unha votación no Pleno, unha votación nun Consello de Administración, que ten unhas consecuencias e unhas determinacións diferentes a unha votación nun Pleno. Polo tanto, ben, demandamos esa información porque eu creo que é moi importante para garantir, realmente o éxito dese proceso.

Señora Veira González

Sí, evidentemente esta pregunta oral estaba hecha antes de que el Partido Popular registrase su moción hoy por la mañana, ¿no? Entonces, evidentemente no tiene mucho sentido seguir debatiendo sobre algo de lo que acabamos de hablar. Simplemente reiterar que demandamos y solicitamos esa información sobre el proceso, cómo se va a seguir, cuáles van a ser las cuestiones que se van a tratar porque entiendo que va a haber una votación, insisto, en el Consejo de Administración de EMVSA, que no es una votación en el Pleno, una votación en un Consejo de Administración, que tiene unas consecuencias y unas determinaciones diferentes a una votación en un Pleno. Por tanto, bueno, demandamos esa información porque yo creo que es muy importante para garantizar, realmente el éxito de ese

proceso.

Evidentemente, estamos a favor da remunicipalización, xa o dixemos, simplemente queremos saber cal vai ser o proceso e que garantías ten. Esa é a cuestión.

Evidentemente, estamos a favor de la remunicipalización, ya lo dijimos, simplemente queremos saber cuál va a ser el proceso y qué garantías tiene. Esa es la cuestión.

Señor Sande García

Señor Sande García

Tal e como dicía eu falarei xustamente antes das eleccións, do que ten que ver co período inmediato. Eu creo que, ben, é algo que debe acontecer nos vindeiros días. Eu creo que si que abre un proceso que agardemos exitoso, eu creo que en si mesma a desaparición da empresa ou figura intermediaria é positiva. Indo ao pasado si que creo que, como dicía antes, que é un caso exemplar ou simbólico, por esa convivencia que existía no servizo e creo que a análise permite saber por que se fixo, evidentemente, por vontade de crecemento, de creación de recursos, de descentralización dentro da cidade...hai moitísimas razóns, non? E, evidentemente os pasos que marca van por aí: a Xunta de Goberno Local e o Consello de EMVSA e creo que abre o camiño a un proceso que, entre outras cousas, si que pode permitir un tipo de organización máis frutífera e diferente para as Bibliotecas da cidade.

Tal y como decía yo hablaré justamente antes de las elecciones, de lo que tiene que ver con el período inmediato. Yo creo que, bueno, es algo que debe acontecer en los próximos días. Yo creo que sí que abre un proceso que esperemos exitoso, yo creo que en sí misma la desaparición de la empresa o figura intermediaria es positiva. Yendo al pasado sí que creo que, como decía antes, que es un caso ejemplar o simbólico, por esa convivencia que existía en el servicio y creo que el análisis permite saber por qué se hizo, evidentemente, por voluntad de crecimiento, de creación de recursos, de descentralización dentro de la ciudad...hay muchísimas razones, ¿no? Y, evidentemente los pasos que marca van por ahí: la Junta de Gobierno Local y el Consejo de EMVSA y creo que abre el camino a un proceso que, entre otras cosas, sí que puede permitir un tipo de organización más fructífera y diferente para las Bibliotecas de la ciudad.

Ás vinte e unha horas e sete minutos entran no Salón de Sesións a señora Cameán Calvete e o señor Lorenzo Torres e sae o señor Lema Suárez.

A las veintiuna horas y siete minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete y el señor Lorenzo Torres y sale el señor Lema Suárez.

Terceira.- Pregunta de resposta oral sobre o remate da concesión de Nostián

Tercera.- Pregunta de respuesta oral sobre el fin de la concesión de Nostián

Señora Veira González

Señora Veira González

Que actuacións está levando a cabo o

¿Qué actuaciones está llevando a cabo el

executivo local a respecto do remate da concesión da planta de tratamentos de Nostián e a elaboración dos pregos do novo contrato de tratamento de residuos?

ejecutivo local respecto a la finalización de la concesión de la planta de tratamientos de Nostián y la elaboración de los pliegos del nuevo contrato de tratamiento de residuos?

<u>Señora García Gómez</u>

Como xa anunciamos en varias ocasións neste Pleno levamos xa meses traballando na renovación da concesión da planta de Nostián e por tratarse dunha concesión non se trata só duns pregos senón que ten un montón de trámites complementarios, vou citar aquí algún deles: en primeiro lugar, a definición da data do fin da concesión, con participación do Consello Consultivo, a análise do estado das instalacións de cara á reversión, o informe de recuperación do investimento de viabilidade económica, o informe de estrutura de custos e a súa exposición pública, a exposición pública, tamén, do anteproxecto técnico, estudo de viabilidade técnica da planta, a solicitude de informe á Oficina Nacional de Avaliación e o convenio, que isto é importante, tamén, o convenio co Consorcio das Mariñas, para abordar unha contratación conxunta...todo isto son pasos que están xa rematados ou en exposición pública e que creo que avanzan a bo ritmo.

<u>Señora García Gómez</u>

Como ya anunciamos en varias ocasiones en este Pleno llevamos ya meses trabajando en la renovación de la concesión de la planta de Nostián y por tratarse de una concesión no se trata solo de unos pliegos sino que tiene un montón de trámites complementarios, voy a citar aquí alguno de ellos: en primer lugar, la definición de la fecha del fin de la concesión, con participación del Consejo Consultivo, el análisis del estado de las instalaciones de cara a la reversión, el informe de recuperación de la inversión de viabilidad económica, el informe de estructura de costes y su exposición pública, la exposición pública, también, del anteproyecto técnico, estudio de viabilidad técnica de la planta, la solicitud de informe a la Oficina Nacional de Evaluación y el convenio, que esto es importante, también, el convenio con el Consorcio das Mariñas, para abordar una contratación conjunta...todo esto son pasos que están ya finalizados o en exposición pública y que creo que avanzan a buen ritmo.

<u>Señora Veira González</u>

Sería, tamén, interesante, señora García, coñecer se contemplan ou non que se realice o selado do famoso vertedoiro antes de que se produza a nova contratación.

Sería tamén interesante coñecer, señora García, en que maneira vai influír o novo Goberno municipal neste asunto, porque

<u>Señora Veira González</u>

Sería, también, interesante, señora García, conocer si contemplan o no que se realice el sellado del famoso vertedero antes de que se produzca la nueva contratación.

Sería también interesante conocer, señora García, en qué manera va a influir el nuevo Gobierno municipal en este asunto,

teñen vostedes, agora mesmo, en consulta pública, digamos, estes pregos, que, por certo, dividen sen ter en conta a opinión dos traballadores e das traballadoras da propia planta, dividen en lotes, en dous lotes este contrato: un, a pesaxe e outro, o tratamento do lixo, que aínda que poidamos compartir, efectivamente, que poida existir algún tipo de distorsión, non? se fose a mesma contrata ou fose o mesmo lote, pode haber esa posibilidade de distorsión, que ao final, se se paga por tonelaxe e ao final pesa o mesmo que recibe, os cartos por tonelaxe podería haber unha distorsión pero ben, eu creo que hai medios tecnolóxicos, tamén, para evitar esas distorsións e de fiscalización pública dese asunto.

porque tienen ustedes, ahora mismo, en consulta pública, digamos, estos pliegos, que, por cierto, dividen sin tener en cuenta la opinión de los trabajadores y de las trabajadoras de la propia planta, dividen en lotes, en dos lotes este contrato: uno, el pesaje y otro, el tratamiento de la basura, que aunque podamos compartir, efectivamente, que pueda existir algún tipo de distorsión, ¿no? si fuese la misma contrata o fuese el mismo lote, puede haber esa posibilidad de distorsión, que al final, si se paga por tonelaje y al final pesa lo mismo que recibe, el dinero por tonelaje, podría haber una distorsión pero bueno, yo creo que hay medios tecnológicos, también, para evitar esas distorsiones y de fiscalización pública de ese asunto.

Ás vinte e unha horas e dez minutos sae do Salón de Sesións a señora Padín Fernández.

A las veintiuna horas y diez minutos sale del Salón de Sesiones la señora Padín Fernández.

De todas maneiras a nós chámanos a atención, efectivamente, que se dividise por dous lotes este gran contrato.

De todas maneras a nosotros nos llama la atención, efectivamente, que se dividiera por dos lotes este gran contrato.

Chámanos a atención que en canto ao selado contemple o novo contrato que poida ser que a actual concesionaria non o faga, o cal a nós parécenos... ben, vén a insinuar algo parecido, os pregos, desde logo eu creo que hai cuestións que teñen que quedar pechadas antes de que se faga a nova contratación e desde logo nós cremos que sería interesante coñecer os prazos que manexa este Goberno municipal en canto á contratación disto porque é posible que esta decisión de sacar a concurso público a concesión da planta de tratamento de Nostián, hipoteque dalgunha maneira o labor de goberno do vindeiro Goberno municipal, valla a redundancia. Gustaríanos saber, efectivamente, que prazos de contratación

Nos llama la atención que en cuanto al sellado contemple el nuevo contrato que pueda ser que la actual concesionaria no lo haga, lo cual a nosotros nos parece... bueno, viene a insinuar algo parecido, los pliegos, desde luego yo creo que hay cuestiones que tienen que quedar cerradas antes de que se haga la nueva contratación y desde luego nosotros creemos que sería interesante conocer los plazos que maneja este Gobierno municipal en cuanto a la contratación de esto porque es posible que esta decisión de sacar a concurso público la concesión de la planta de tratamiento de Nostián, hipoteque de alguna manera la labor de gobierno del próximo Gobierno municipal, valga la redundancia. Nos

manexa o actual Goberno.

gustaría saber, efectivamente, qué plazos de contratación maneja el actual Gobierno.

Señora García Gómez

Ben, en primeiro lugar, a interlocución co cadro de persoal é constante, non só agora, do proceso de renovación da concesión senón dende hai meses, a verdade é que eu creo que somos un Goberno que se destaca por falar cos axentes sociais e cos cadros de persoal das concesionarias. O selado do vertedoiro é unha responsabilidade da empresa concesionaria e iso se definiu así a instancias do Concello. É dicir, é un procedemento que tamén ten a súa traxectoria. Creo que todos lembramos, cando dende a Xunta de Galicia se designou ao Concello responsable de levar a cabo ese selado e posteriormente tivo que rectificar porque está completamente claro na Lei de vertedoiros. Igualmente o procedemento está xudicializado, tivo diferente tramitación e ata agora non se executou ese selado. Non quere dicir iso que o teña que executar a seguinte concesionaria. O que si se establece na Lei de vertedoiros é que ten que haber un control e seguimento durante décadas despois dun selado e iso, efectivamente, pois formará parte da seguinte fase nesta concesión da planta de Nostián: a vixilancia e o control, vale?.

En canto á división en lotes, eu creo que hai unha cuestión que cae de caixón e é que se realmente se lle está pagando a unha concesionaria por peso e por toneladas que entran nunha planta de tratamento nos parece realmente que interfire coas mínimas normas de hixiene na fiscalización que ese control das

Señora García Gómez

Bueno, en primer lugar, la interlocución con la plantilla es constante, no solo ahora, del proceso de renovación de la concesión sino desde hace meses, la verdad es que yo creo que somos un Gobierno que se destaca por hablar con los agentes sociales y con las plantillas de las concesionarias. El sellado del vertedero es una responsabilidad de la empresa concesionaria y eso se definió así a instancias del Ayuntamiento. Es decir, es un procedimiento que también tiene su trayectoria. Creo que todos recordamos, cuando desde la Xunta de Galicia se designó al Ayuntamiento responsable de llevar a cabo ese sellado y posteriormente tuvo que rectificar porque está completamente claro en la Ley de vertederos. Igualmente el procedimiento está judicializado, tuvo diferente tramitación y hasta ahora no se ejecutó ese sellado. No quiere decir eso que lo tenga que ejecutar la siguiente concesionaria. Lo que sí se establece en la Ley de vertederos es que tiene que haber un control y seguimiento durante décadas después de un sellado y eso, efectivamente, pues formará parte de la siguiente fase en esta concesión de la planta de Nostián: la vigilancia y el control, ¿vale?.

En cuanto a la división en lotes, yo creo que hay una cuestión que cae de cajón y es que si realmente se le está pagando a una concesionaria por peso y por toneladas que entran en una planta de tratamiento nos parece realmente que interfiere con las mínimas normas de higiene en la fiscalización que ese control

básculas, o control das básculas estea nas mesmas mans da persoa ou da entidade á que se lle paga por peso. Entón, pois, estamos buscando a maneira de garantir que ese control sexa por parte dunha entidade externa do Concello ou de quen sexa para poder garantir, eu creo que unha fiscalización que se ten que estender a outros moitos ámbitos de actuación da planta e este é un deles.

de las básculas, el control de las básculas esté en las mismas manos de la persona o de la entidad a la que se le paga por peso. Entonces, pues, estamos buscando la manera de garantizar que ese control sea por parte de una entidad externa del Ayuntamiento o de quien sea para poder garantizar, yo creo que una fiscalización que se tiene que extender a otros muchos ámbitos de actuación de la planta y este es uno de ellos.

En canto aos prazos, ben, pois de momento imos en tempo. Eu creo que os previos da licitación e da elaboración dos pregos están xa elaborados e chegamos ben en prazo. Agora temos que continuar con este ritmo para, efectivamente, propoñer cumprir os prazos que nos propuxemos e abrir esa nova fase na vida de Nostián que eu creo que é necesaria para que o Concello poida fiscalizar as instalacións e se remate esa conflitividade, necesaria para modernizar a planta e incrementar a súa eficiencia, é necesaria, tamén, para blindar os dereitos laborais do cadro de persoal que neste momento se atopan nunha situación de vulnerabilidade.

En cuanto a los plazos, bueno, pues de momento vamos en tiempo. Yo creo que los previos de la licitación y de la elaboración de los pliegos están ya elaborados y llegamos bien en plazo. Ahora tenemos que continuar con este ritmo para, efectivamente, proponer cumplir los plazos que nos propusimos y abrir esa nueva fase en la vida de Nostián que yo creo que es necesaria para que el Ayuntamiento pueda fiscalizar las instalaciones y se finalice esa conflictividad, necesaria para modernizar la planta e incrementar su eficiencia, es necesaria, también, para blindar los derechos laborales de la plantilla que en este momento se encuentran en una situación de vulnerabilidad.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

Primeira.- Pregunta de resposta oral relativa ao paso elevado da Rolda de Nelle

Primera.- Pregunta de respuesta oral relativa al paso elevado de la Ronda de Nelle

Señora Neira Fernández

Grazas.

Señor alcalde e señor concelleiro de Rexeneración Urbana, Teñen vostedes a planimetría e o esquema circulatorio de

Señora Neira Fernández

Gracias.

Señor alcalde y señor concejal de Rexeneración Urbana, ¿Tienen ustedes la planimetría y el esquema circulatorio de

como quedará a Rolda de Nelle, unha vez eliminado o paso elevado? E en caso afirmativo, desde cando a teñen?

cómo quedará la Ronda de Nelle, una vez eliminado el paso elevado? Y en caso afirmativo, ¿desde cuándo la tienen?

Señor Varela Gómez

Señora Neira, a asistencia técnica está a traballar no proxecto dende novembro de 2018 e a data límite de entrega do proxecto é o 15 de marzo de 2019.

Señor Varela Gómez

Señora Neira, la asistencia técnica está trabajando en el proyecto desde noviembre de 2018 y la fecha límite de entrega del proyecto es el 15 de marzo de 2019.

Señora Neira Fernández

Grazas.

Entón, se levan vostedes traballando desde novembro de 2018 non cadra moito a conta de que foi o que vostedes lle presentaron os veciños da Rolda de Nelle.

En relación co tema do viaduto da Rolda de Nelle se facemos caso o que veu sendo este histórico e esta cuestión que vostedes fixeron Casus belli respecto á mesma, eu creo que intoxicando os veciños, atopámonos con que por primeira vez se fala do viaduto da Rolda de Nelle nos Orzamentos deste último ano. Fálase dos Orzamentos deste último ano e vostedes establecen unha partida que ademais mesturan co que é a rotonda de Ramón y Cajal e vostedes dinlles os veciños, que é unha mágoa que xa non se atopen aquí pero espero que nos vexan por streaming, vostedes dinlles os veciños, non sei se vostede ou calquera outro concelleiro, dinlles e ademais así o di o representante da plataforma, que só se pode aprobar e retirar o viaduto da Ronda de Nelle no caso de que o Partido Socialista aprobe en Orzamento. E ademais non só iso: vostedes dinlles que o viaduto estará absolutamente retirado en decembro do ano 2019. Estamos no mes de marzo

Señora Neira Fernández

Gracias.

Entonces, si llevan ustedes trabajando desde noviembre de 2018 no cuadra mucho la cuenta de qué fue lo que ustedes presentaron a los vecinos de la Ronda de Nelle.

En relación al tema del viaducto de la Ronda de Nelle si hacemos caso a lo que ha venido siendo este histórico y esta cuestión que ustedes han hecho Casus belli respecto de la misma, yo creo que intoxicando a los vecinos, nos encontramos con que por primera vez se habla del viaducto de la Ronda de Nelle en los Presupuestos de este último año. Se habla de los Presupuestos de este último año y ustedes establecen una partida que además mezclan con lo que es la rotonda de Ramón y Cajal y ustedes les dicen a los vecinos, que es una lástima que ya no se encuentren aquí pero espero que nos vean por streaming, ustedes les dicen a los vecinos, no sé si usted o cualquier otro concejal, se les dice y además así lo dice el representante de la plataforma, que solamente se puede aprobar y retirar el viaducto de la Ronda de Nelle en caso de que el Partido Socialista apruebe en Presupuesto. Y además no solamente eso: ustedes les dicen que el viaducto estará

actualmente e segundo vostede empezou no mes de novembro.

absolutamente retirado en diciembre del año 2019. Estamos en el mes de marzo actualmente y según usted empezó en el mes de noviembre.

O que eles comentan é que vostedes lles din que teñen proxecto, o que eles comentan é que vostedes lles ensinan unha maqueta ou un proxecto, o que sexa, do cal nós non temos ningún tipo de dato.

Lo que ellos comentan es que ustedes les dicen que tienen proyecto, lo que ellos comentan es que ustedes les enseñan una maqueta o un proyecto, lo que sea, del cual nosotros no tenemos ningún tipo de dato.

Aparece a Ronda de Nelle empapelada, cunha serie de carteis co logo do Partido Socialista onde se di que o Partido Socialista será o único responsable de que o viaduto da Rolda de Nelle non se retire. Vostedes intoxican, unha vez máis, e xogan ás medias verdades. Pedimos por Rexistro, vostedes sábeno ben, que se nos dera acceso ao expediente. Non se contesta pero si se nos di por parte da señora Vieito, no mes de febreiro, creo lembrar que o día 16, que non teñen datos respecto diso. Con todo vostede di despois nun programa de radio no que coincidimos nun faladoiro, nun debate, que si están a traballar nese proxecto.

Aparece la Ronda de Nelle empapelada, con una serie de carteles con el logo del Partido Socialista donde se dice que el Partido Socialista será el único responsable de que el viaducto de la Ronda de Nelle no se retire. Ustedes intoxican, una vez más, y juegan a las medias verdades. Pedimos por Registro, ustedes lo saben bien, que se nos diera acceso al expediente. No se contesta pero sí se nos dice por parte de la señora Vieito, en el mes de febrero, creo recordar que el día 16, que no tienen datos al respecto. Sin embargo usted dice después en un programa de radio en el que coincidimos en una tertulia, en un debate, que sí están trabajando en ese proyecto.

A realidade é que hoxe vimos aquí cun modificativo no que se pasa, xa non dese millón senón 300.000 euros nunha cantidade que non se atopa vinculada ao proxecto do viaduto da Rolda de Nelle. Non ten nome nin ten apelido. Confiemos na boa fe e que, efectivamente, finalmente se destine a ese proxecto.

La realidad es que hoy venimos aquí con un modificativo en el que se pasa, ya no de ese millón sino 300.000 euros en una cantidad que no se encuentra vinculada al proyecto del viaducto de la Ronda de Nelle. No tiene nombre ni tiene apellido. Confiemos en la buena fe y que, efectivamente, finalmente se destine a ese proyecto.

Ás vinte e unha horas e dezanove minutos entra no Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

A las veintiuna horas y diecinueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

A pregunta que eu lle fago, señor Varela é, Cando imos ver ese proxecto realizado?

La pregunta que yo le hago, señor Varela es, ¿Cuándo vamos a ver ese proyecto

Se vai ser real que vostedes van ter xa eliminado o viaduto no mes de decembro do ano 2019, unha vez que se aproba este modificativo hoxe, se non vai ser necesaria máis dotación orzamentaria para retiralo, e por que se lles dixo os veciños que tiñan vostedes un proxecto aprobado?, E por que se lle dixo os veciños que vostedes sabían que o Partido Socialista ía impedir que se retirase o viaduto no caso de que se opuxese aos Orzamentos?...

realizado? Si va a ser real que ustedes van a tener ya eliminado el viaducto en el mes de diciembre del año 2019, una vez que se ha aprobado este modificativo hoy, si no va a ser necesaria más dotación presupuestaria para retirarlo, y ¿por qué se les dijo a los vecinos que tenían ustedes un proyecto aprobado?, ¿Y por qué se le dijo a los vecinos que ustedes sabían que el Partido Socialista iba a impedir que se retirara el viaducto en caso de que se opusiera a los Presupuestos?...

Presidencia

Temos que ir rematando a pregunta.

Presidencia

Tenemos que ir finalizando la pregunta.

Señora Neira Fernández

...Eu, o único que espero é que con este modificativo xa aprobado, no que noutras cuestións se vostedes priorizan, como non pode ser doutra maneira, a eliminación do paso elevado da Rolda de Nelle, ben, pois que teñan vostedes máis dilixencia á hora de executalo que tiveron, por exemplo, co Quiosco Alfonso, orzado desde o ano 2017 e que empezaron as obras fai relativamente pouco. Por tanto esa é a miña pregunta...se era verdade que vostedes tiñan o proxecto, se era verdade...

Señora Neira Fernández

...Yo, lo único que espero es que con este modificativo ya aprobado, en el que en otras cuestiones si ustedes priorizan, como no puede ser de otra manera, la eliminación del paso elevado de la Ronda de Nelle, bueno, pues que tengan ustedes más diligencia a la hora de ejecutarlo que tuvieron, por ejemplo, con el Kiosco Alfonso, presupuestado desde el año 2017 y que empezaron las obras hace relativamente poco. Por lo tanto esa es mi pregunta...si era verdad que ustedes tenían el proyecto, si era verdad...

Presidencia

Señora Neira, teño que pedir que vaia acabando.

Presidencia

Señora Neira, tengo que pedir que vaya finalizando.

Señora Neira Fernández

...termino, porque se nos di que non, e por que vostedes prometen que se vai derrubar o viaduto a finais de decembro de 2019. É real?, Non vai existir viaduto a finais de 2019?.

Señora Neira Fernández

...termino, porque se nos dice que no y por qué ustedes prometen que se va a derrumbar el viaducto a finales de diciembre de 2019. ¿Es real?, ¿No va a existir viaducto a finales de 2019?.

Señor Varela Gómez

Ben, en primeiro lugar si, dicir que, efectivamente ao ter aprobado este modificativo, é unha mágoa que non estean aquí xa os veciños para dicirllo persoalmente, eles saben do noso compromiso con este proxecto e llo trasladamos en numerosas ocasións, tanto na Concellería como no propio barrio. Falamos máis dunha vez con eles, de feito se este proxecto empezou foi en gran medida pola demanda histórica destes veciños aos que lles dou as grazas e os parabéns por ter conseguido, pois efectivamente, aprobar este modificativo que vai a permitir que se poida licitar este proxecto antes das eleccións, toda vez que se aprobará.

O proxecto está nas próximas semanas, xa que se vai entregar antes do 15 de marzo, a data límite é o 15 de marzo, como xa lles comunicamos por escrito e isto vai permitir que comecen as obras este 2019, toda vez que temos os cartos dispoñibles no modificativo.

E, señora Neira, os estudos preliminares dun proxecto non son o proxecto, iso foi o que lle respondemos, que non tiñamos o proxecto. Non preguntaron polos estudos preliminares. Non preguntaron polo traballo que estaba facendo a asistencia técnica. Podiamos ter ido ao estudo onde traballa a consultora que está facendo o proxecto e o podían ver alí ou ben pedirme que lles ensinara os estudos preliminares, pero non, o que pediron foi acceso ao proxecto e o proxecto non está entregado porque se vai entregar, como lles dixen, con data límite o 15 de marzo.

E, efectivamente, nós informamos. Nós non intoxicamos a ninguén, señora Neira,

Señor Varela Gómez

Bueno, en primer lugar sí, decir que, efectivamente al haber aprobado este modificativo, es una lástima que no estén aquí ya los vecinos para decírselo personalmente, ellos saben de nuestro compromiso con este proyecto y se lo trasladamos en numerosas ocasiones, tanto en la Concejalía como en el propio barrio. Hablamos más de una vez con ellos, de hecho si este proyecto empezó fue en gran medida por la demanda histórica de estos vecinos a los que les doy las gracias y las felicitaciones por haber conseguido, pues efectivamente, aprobar este modificativo que va a permitir que se pueda licitar este proyecto antes de las elecciones, toda vez que se aprobará.

El proyecto está en las próximas semanas, ya que se va a entregar antes de 15 de marzo, la fecha límite es el 15 de marzo, como ya les comunicamos por escrito y esto va a permitir que comiencen las obras este 2019, toda vez que tenemos el dinero disponible en el modificativo.

Y, señora Neira, los estudios preliminares de un proyecto no son el proyecto, eso fue lo que le respondimos, que no teníamos el proyecto. No preguntaron por los estudios preliminares. No preguntaron por el trabajo que estaba haciendo la asistencia técnica. Podíamos haber ido al estudio donde trabaja la consultora que está haciendo el proyecto y lo podían ver allí o bien pedirme que les enseñase los estudios preliminares, pero no, lo que pidieron fue acceso al proyecto y el proyecto no está entregado porque se va a entregar, como les dije, con fecha límite el 15 de marzo.

Y, efectivamente, nosotros informamos. Nosotros no intoxicamos a nadie, señora

non sei a que están acostumados vostedes, a que está acostumado o Partido Socialista nesta cidade pero nós cos veciños falamos con transparencia e con honestidade. Nós informamos aos veciños, xa lles digo, en máis dunha ocasión, incluso os visitamos no propio viaduto, como facemos con case todas as intervencións que executamos no espazo público. E ben sabe vostede que esta é unha demanda dos veciños dende fai 40 anos que o señor Liaño Flores construíu no 1978 este viaduto. Dende ese momento, ademais, facéndolles pagar a algúns dos veciños da zona, curiosamente, para a construción do viaduto, como eles denunciaban. Ben, pois dende ese momento xa van 40 anos que os veciños se posicionaron en contra desta grande infraestrutura. E no 2017, non sei se lembra ben, tamén vostede, imaxínome que si porque é un exalcalde do seu partido, o señor Losada, o que intentou de maneira frustrada executar un proxecto, eu creo que por dous motivos, frustrado; por un lado, porque é un proxecto pouco afortunado e pouco celebrado polos veciños; e por outro lado, pola falta de valentía que tivo naquel momento aquel exalcalde para facer o que agora mesmo si nós nos comprometemos a facer, que é o que os veciños, insisto, levan demandando 40 anos: un cruce a nivel que humanice toda a zona, que amplíe beirarrúas, que introduza arboredo e que se execute en 12 meses, compatibilizando esa obra co funcionamento desa gran infraestrutura.

Neira, no sé a qué están acostumbrados ustedes, a qué está acostumbrado el Partido Socialista en esta ciudad pero nosotros con los vecinos hablamos con transparencia y con honestidad. Nosotros informamos a los vecinos, ya les digo, en más de una ocasión, incluso los visitamos en el propio viaducto, como hacemos con casi todas las intervenciones que ejecutamos en el espacio público. Y bien sabe usted que esta es una demanda de los vecinos desde hace 40 años que el señor Liaño Flores construyó en 1978 este viaducto. Desde ese momento, además, haciéndoles pagar a algunos de los vecinos de la zona, curiosamente, para la construcción del viaducto, como ellos denunciaban. Bueno, pues desde ese momento ya van 40 años que los vecinos se posicionaron en contra de esta gran infraestructura. Y en el 2017, no sé si recuerda bien, también usted, me imagino que sí porque es un exalcalde de su partido, el señor Losada, el que intentó de manera frustrada ejecutar un proyecto, yo creo que por dos motivos, frustrado; por un lado, porque es un proyecto poco afortunado y poco celebrado por los vecinos; y por otro lado, por la falta de valentía que tuvo en aquel momento aquel exalcalde para hacer lo que ahora mismo sí nosotros nos comprometimos a hacer, que es lo que los vecinos, insisto, llevan demandando 40 años: un cruce a nivel que humanice toda la zona, que amplíe aceras, que introduzca arbolado y que se ejecute en 12 meses, compatibilizando esa obra con el funcionamiento de esa gran infraestructura.

E, xa para rematar, a min o que me estraña moitísimo é o ton da súa intervención, señora Neira. Eu... estráñame moito que este proxecto lles moleste, parece que lles molesta esta cuestión. Eu creo que deberían de alegrarse cando os veciños

Y, ya para finalizar, a mí lo que me extraña muchísimo es el tono de su intervención, señora Neira. Yo...me extraña mucho que este proyecto les moleste, parece que les molesta esta cuestión. Yo creo que deberían de

están tan alegres. Grazas.

alegrarse cuando los vecinos están tan alegres. Gracias.

Presidencia

Si, pásolle brevemente a palabra a Avia Veira para que poida despedirse e desexándolle que se mellore.

Presidencia

Sí, le paso brevemente la palabra a Avia Veira para que pueda despedirse y desearle que se mejore.

Señora Veira González

Si, simplemente desculparme porque me vou ausentar do Pleno por motivos obvios e quería desculparme, tamén, coas persoas que están agardando polo Escano Cidadán, que non vou poder escoitalas, simplemente que me gustaría quedar pero non podo máis, basicamente.

Señora Veira González

Sí, simplemente disculparme porque me voy a ausentar del Pleno por motivos obvios y quería disculparme, también, con las personas que están esperando por el Escaño Ciudadano, que no voy a poder escucharlas, simplemente que me gustaría quedar pero no puedo más, básicamente.

Presidencia

Lóxico, a verdade é que, bueno, mellórate.

Presidencia

Lógico, la verdad es que, bueno, mejórate.

Ás vinte e unha horas e vinte e cinco minutos a señora Veira González auséntase do Salón de Sesións por atoparse indisposta. Así mesmo sae a señora Cid Castro e entra o Excmo. Sr. Alcalde Xulio Xosé Ferreiro Baamonde.

A las veintiuna horas y veinticinco minutos la señora Veira González se ausenta del Salón de Sesiones por encontrarse indispuesta. Asimismo sale la señora Cid Castro y entra el Excmo. Sr. Alcalde Xulio Xosé Ferreiro Baamonde.

Segunda.- Pregunta de resposta oral relativa a contratos menores

Segunda.- Pregunta de respuesta oral relativa a contratos menores

Señor Pachón Moreno

Desde a entrada en vigor da Lei 9/2017 de contratos do sector público, realizaron algún contrato cuxo valor fose superior ao recollido na devandita lei?

Señor Pachón Moreno

Desde la entrada en vigor de la Ley 9/2017 de contratos del sector público, ¿realizaron algún contrato cuyo valor fuera superior al recogido en dicha ley?

Señor Lema Suárez

Pois, atendendo á literalidade da súa pregunta, a lei non establece un tope para

Señor Lema Suárez

Pues, atendiendo a la literalidad de su pregunta, la ley no establece un tope para

os contratos, por tanto non realizamos ningún contrato superior ao establecido pola lei porque a lei non establece tope para os contratos.

los contratos, por tanto no realizamos ningún contrato superior a lo establecido por la ley porque la ley no establece tope para los contratos.

Señor Pachón Moreno

Señor Pachón Moreno

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Lema, obviamente referíase aos contratos menores. Empezo a estar lixeiramente preocupado pola perda de visión do Grupo municipal. Temos rexistrada unha solicitude de copia ou no seu defecto, consulta, de todo o expediente ou documentación relacionada co proxecto de supresión da Rolda de Nelle, no seu cruce coa avenida de Finisterre. A contestación foi que non existía ningunha documentación para consultar.

Señor Lema, obviamente se refería a los contratos menores. Empiezo a estar ligeramente preocupado por la pérdida de visión del Grupo municipal. Hemos registrado una solicitud de copia o en su defecto, consulta, de todo el expediente o documentación relacionada con el proyecto de supresión de la Ronda de Nelle, en su cruce con la avenida de Finisterre. La contestación fue que no existía ninguna documentación para consultar.

Ben, a lei que antes citaba considera contratos menores os de valor estimado inferior a 40.000 euros para obras e 15.000 euros para subministros ou servizos. Dende a entrada en vigor desta lei, lin o artigo 118, data de 9 de marzo de 2018, dende entón consideráronse, tramitáronse como contratos menores ata 8 contratos. Un pode pensar que pode vir por algún tema interno, vemos que se reflicten na Concellería de Urbanismo, Mobilidade, ben é certo que a Concellería de Participación ten varios, por importe de 18.150. Non sei moi ben se no Goberno municipal, se a señora Vieito non coñecía este artigo que varía a limitación para os contratos menores, e certamente é chamativo que un deles fai referencia ao cruce da Rolda de Nelle coa avenida Finisterre, por importe de 18.150, reurbanización do cruce da Rolda de Nelle sobre a avenida de Finisterre, motivado por demolición do paso superior existente.

Bien, la ley que antes citaba considera contratos menores los de valor estimado inferior a 40.000 euros para obras y 15.000 euros para suministros o servicios. Desde la entrada en vigor de esta ley, leí el artículo 118, fecha de 9 de marzo de 2018, desde entonces se consideraron, se tramitaron como contratos menores hasta 8 contratos. Uno puede pensar que puede venir por algún tema interno, vemos que se reflejan en la Concejalía de Urbanismo, Movilidad, bien es cierto que la Concejalía de Participación tiene varios, por importe de 18.150. No sé muy bien si en el Gobierno municipal, si la señora Vieito no conocía este artículo que varía la limitación para los contratos menores, y ciertamente es llamativo que uno de ellos hace referencia al cruce de la Ronda de Nelle con la avenida Finisterre, por importe de 18.150, reurbanización del cruce de la Ronda de Nelle sobre la avenida de Finisterre, motivado por demolición del paso

superior existente.

Ás vinte e unha horas e vinte e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Padín Fernández.

A las veintiuna horas y veintinueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Padín Fernández.

Nas últimas preguntas escritas respostadas no mes pasado a propia concelleira dicía non existir documentación sobre o viaduto e, sen embargo, como xa dixen, existía dito contrato menor, con data 28 de setembro de 2018. Máis nada.

En las últimas preguntas escritas respondidas en el mes pasado la propia concejala decía no existir documentación sobre el viaducto y, sin embargo, como ya dije, existía dicho contrato menor, con fecha 28 de septiembre de 2018. Nada más.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Ben, señor Pachón, acabo de descubrir que se refería vostede aos contratos menores, porque na súa pregunta non indicaba que eran contratos menores e, polo tanto, os contratos en xeral non teñen o límite de orzamento.

Creo que se a súa pregunta conserva o seu sentido... vostede pregunta sobre se se supera o límite do contrato menor nalgúns contratos do Concello e non sobre o contrato en particular da Rolda de Nelle, porque diso estaba falando xusto antes. En todo caso, sobre iso teño que dicirlle que se hai algún contrato cunha contía superior no ano 2018, ese que di vostede de 18.000 probablemente o que suceda é que a súa publicación sexa posterior á entrada en vigor da nova Lei de contratos pola cal o límite máximo para o menor de servizos é de 15.000 euros. Polo tanto, entendo, non sei a que contrato se refire vostede en concreto, que máis ben se tratará dalgún deses casos nos que a publicación é posterior á entrada en vigor da lei e por iso supera ese límite dos 15.000 ata os 18.000, que era o límite da lei anterior.

Bien, señor Pachón, acabo de descubrir que se refería usted a los contratos menores, porque en su pregunta no indicaba que eran contratos menores y, por tanto, los contratos en general no tienen el límite de presupuesto.

Creo que si su pregunta conserva su sentido... usted pregunta sobre si se supera el límite del contrato menor en algunos contratos del Ayuntamiento y no sobre el contrato en particular de la Ronda de Nelle, porque de eso estaba hablando justo antes. En todo caso, sobre eso tengo que decirle que si hay algún contrato con una cuantía superior en el año 2018, ese que dice usted de 18.000 probablemente lo que suceda es que su publicación sea posterior a la entrada en vigor de la nueva Ley de contratos por la cual el límite máximo para el menor de servicios es de 15.000 euros. Por lo tanto, entiendo, no sé a qué contrato se refiere usted en concreto, que más bien se tratará de alguno de esos casos en los que la publicación es posterior a la entrada en vigor de la ley y por eso supera ese límite de los 15.000 hasta los 18.000, que era el límite de la ley anterior.

Pero, por falar máis ben de como tratamos de rexer nós a contratación pública neste Concello, direille que nós temos unha Instrución para a contratación por menor que é máis restritiva aínda que a que impón a propia Lei de contratos do sector público e que vén de ser reformada, por certo, polo Goberno Sánchez, para intentar flexibilizala, en contra, por certo, da prerrogativa europea que era a trasposta na Lei 9/2017 pero nós tratamos de ser o máis ríxidos posible na tramitación por menor, tratamos, polo tanto, de que a regra é que non se pode excluír o límite máximo dun contrato por menor ao ano por contratista e isto supoño que a vostede non se lle escapa que ten unhas virtudes, que se trata de diversificar, de dar máis opcións á contratación pública a todos os posibles ofertantes. Simplemente estou intentando, agora, reorientar a miña resposta ao contido da súa pregunta que despois, a verdade, francamente, pois a modificou vostede cara a cuestión da Rolda de Nelle que a verdade é que non é da miña competencia pero que pode pedir vostede o acceso ao expediente cando queira.

Pero, por hablar más bien de cómo tratamos de regir nosotros la contratación pública en este Ayuntamiento, le diré que nosotros tenemos una Instrucción para la contratación por menor que es más restrictiva aún que la que impone la propia Ley de contratos del sector público y que acaba de ser reformada, por cierto, por el Gobierno Sánchez, para intentar flexibilizarla, en contra, por cierto, de la prerrogativa europea que era la traspuesta en la Ley 9/2017 pero nosotros tratamos de ser lo más rígidos posible en la tramitación por menor, tratamos, por tanto, de que la regla es que no se puede excluir el límite máximo de un contrato por menor al año por contratista y esto supongo que a usted no se le escapa que tiene unas virtudes, que se trata de diversificar, de dar más opciones a la contratación pública a todos los posibles ofertantes. Simplemente estoy intentando, ahora, reorientar mi respuesta al contenido de su pregunta que después, la verdad, francamente, pues la modificó usted hacia cuestión de la Ronda de Nelle que la verdad es que no es de mi competencia pero que puede pedir usted el acceso al expediente cuando quiera.

Os efectos desta Instrución por menor foron que se aumentou nun 30% as persoas que contrataron con esta administración e eu creo que aquí tamén hai un efecto de redistribución de investimento público, de darlle oportunidades a novos e pequenos empresarios, que a vostede tampouco se lle debería escapar. Ao mesmo tempo hai que dicir que antes da entrada en vigor desta lei nós xa tiñamos unha práctica de publicación dos contratos de contía inferior ao menor no perfil do contratante, xa antes da entrada en vigor da lei, tratando así, tamén, como lle dicía, de darlle eficacia a eses principios nos que

Los efectos de esta Instrucción por menor fueron que se aumentó en un 30% las personas que contrataron con esta administración y yo creo que aquí también hay un efecto de redistribución de inversión pública, de darle oportunidades a nuevos y pequeños empresarios, que a usted tampoco se le debería escapar. Al mismo tiempo hay que decir que antes de la entrada en vigor de esta ley nosotros ya teníamos una práctica de publicación de los contratos de cuantía inferior al menor en el perfil del contratante, ya antes de la entrada en vigor de la ley, tratando así, también, como le decía, de darle eficacia a esos principios en los que acordamos,

acordamos, supoño que todos, de publicidade, concorrencia e transparencia na contratación pública, que son os que tratan de rexer o funcionamento do Servizo de Contratación. Grazas.

supongo que todos, de publicidad, concurrencia y transparencia en la contratación pública, que son los que tratan de regir el funcionamiento del Servicio de Contratación. Gracias.

Terceira.- Pregunta de resposta oral relativa ao edificio Citroën

Tercera.- Pregunta de respuesta oral relativa al edificio Citroën

Señor Dapena Varela

Grazas, señor alcalde.

Era o Goberno local consciente de que estaba a aprobar o permiso de derriba do edifico Citroën, obra do arquitecto Fernández Albalat, de maneira simultánea á tramitación da súa protección?

Señor Dapena Varela

Gracias, señor alcalde.

¿Era el Gobierno local consciente de que estaba aprobando el permiso de derribo del edifico Citroën, obra del arquitecto Fernández Albalat, de manera simultánea a la tramitación de su protección?

Señor Varela Gómez

Non é certo que o actual Goberno concedese licenza para a demolición do edificio do antigo concesionario Citroën, pois non chegou a aprobarse en Xunta de Goberno Local. Nembargantes, foi o anterior Goberno do PP o que en data 3.9.2013 concedeu a licenza de demolición, que este Goberno local caducou despois.

Señor Varela Gómez

No es cierto que el actual Gobierno concediese licencia para la demolición del edificio del antiguo concesionario Citroën, pues no llegó a aprobarse en Junta de Gobierno Local. Sin embargo, fue el anterior Gobierno del PP el que en fecha 3.9.2013 concedió la licencia de demolición, que este Gobierno local caducó después.

Señor Dapena Varela

Resaltabamos no Pleno do 12 de novembro de 2018 e lamentabamos, a dilación no tempo na tramitación do Catálogo de edificios protexidos que levara a cabo a Concellería de Rexeneración Urbana e iso a pesar das advertencias que non foran atendidas, que se realizaron respecto diso no Pleno do 12 de decembro do 2016. Nese Pleno a miña compañeira Yoya Neira, que nese momento representaba o Partido Socialista no punto correspondente da orde do día, comentaba: poucas veces

Señor Dapena Varela

Resaltábamos en el Pleno del 12 de noviembre de 2018 y lamentábamos, la dilación en el tiempo en la tramitación del Catálogo de edificios protegidos que había llevado a cabo la Concellería de Rexeneración Urbana y ello a pesar de las advertencias que no habían sido atendidas, que se realizaron al respecto en el Pleno del 12 de diciembre del 2016. En ese Pleno mi compañera Yoya Neira, que en ese momento representaba al Partido Socialista en el punto correspondiente del orden del día, comentaba: pocas veces se

viuse que se coñeza os edificios que se supón que van ser catalogados nunha segunda fase, antes de que estea establecido o expediente para a suspensión de licenzas. Este comentario, o mesmo que outras advertencias realizadas no Pleno, non foron, desde logo, acollidas na Concellería de Rexeneración Urbana, visto o visto.

No Pleno do 12 de decembro de 2016 adoptouse o acordo de suspender o procedemento de outorgamento de licenzas para os inmobles afectados, que incluía as obras de demolición e con todo expirada a suspensión de licenzas en febreiro de 2018, non se tiña, aínda, aprobado ese catálogo de edificios protexidos, que levou a Pleno en novembro do 2018. É dicir, que o Goberno local, que contara con case 24 meses para presentar o tema ao Pleno, sen embargo facíao oito meses despois de que a suspensión de licenzas tivera rematado, fóra de prazos e mesmo nun primeiro intento errado, en outubro de 2018, sen consulta previa algunha aos Grupos políticos e sen dar tempo para analizar os documentos co rigor, a seriedade que ese tema requiría, desde logo, por iso foi un intento errado.

Ás vinte e unha horas e trinta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Pero mentres discorría así a aprobación do Catálogo, con esa parsimonia no tempo respecto o edificio Citroën sucedían outras cousas. Como efectivamente apuntan, os propietarios do edificio solicitaron, primeiro, poucos meses antes de que fose levado a cabo a Pleno a aprobación do anterior Plan Xeral, solicitaron a licenza de derriba, foi en 2012, que foi inicialmente concedida

ha visto que se conozca los edificios que se supone que van a ser catalogados en una segunda fase, antes de que esté establecido el expediente para la suspensión de licencias. Este comentario, lo mismo que otras advertencias realizadas en el Pleno, no fueron, desde luego, acogidas en la Concellería de Rexeneración Urbana, visto lo visto.

En el Pleno de 12 de diciembre de 2016 se había adoptado el acuerdo de suspender el procedimiento de otorgamiento de licencias para los inmuebles afectados, que incluía las obras de demolición y sin embargo expirada la suspensión de licencias en febrero de 2018, no se había, todavía, aprobado ese catálogo de edificios protegidos, que se llevó a Pleno en noviembre del 2018. Es decir, que el Gobierno local, que había contado con casi 24 meses para presentar el tema al Pleno, sin embargo lo hacía ocho meses después de que la suspensión de licencias se hubiese rematado, fuera de plazos e incluso en un primer intento fallido, en octubre de 2018, sin consulta previa alguna a los Grupos políticos y sin dar tiempo para analizar los documentos con el rigor, la seriedad que ese tema requería, desde luego, por eso fue un intento fallido.

A las veintiuna horas y treinta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Pero mientras discurría así la aprobación del Catálogo, con esa parsimonia en el tiempo respecto al edificio Citroën sucedían otras cosas. Como efectivamente apuntan, los propietarios del edificio solicitaron, primero, pocos meses antes de que fuese llevado a cabo a Pleno la aprobación del anterior Plan General, solicitaron la licencia de derribo, fue en 2012, que fue inicialmente concedida en

en setembro de 2013 aínda que se declarou caducado en maio de 2016 e seis días despois de que caducase a licenza de demolición os propietarios solicitaron outra de novo. E aínda que o Concello elaborou un informe sobre a protección do edificio durante o ano 2016, cando finalmente se aprobou a suspensión de licenzas para a súa inclusión no Catálogo dese inmoble en concreto, a licenza de derriba xa levaba meses aprobada por silencio administrativo positivo, de acordo coa lexislación vixente, debido a que contaba con informes municipais favorables nos que non se facía ningunha mención, segundo así coñece o Partido Socialista, ás xestións que tamén se efectuaban para que fose protexido o que levou, tal e como se viu en sentenza xudicial, a afirmar que o Concello parecía, por unha banda, pretender protexer e demoler simultaneamente o edificio. Desde logo esta bipolaridade require unha explicación...

septiembre de 2013 aunque se declaró caducado en mayo de 2016 y seis días después de que caducara la licencia de demolición los propietarios solicitaron otra de nuevo. Y aunque el Concello elaboró un informe sobre la protección del edificio durante el año 2016, cuando finalmente se aprobó la suspensión de licencias para su inclusión en el Catálogo de ese inmueble en concreto, la licencia de derribo ya llevaba meses aprobada por silencio administrativo positivo, de acuerdo con la legislación vigente, puesto que contaba con informes municipales favorables en los que no se hacía ninguna mención, según así conoce el Partido Socialista, a las gestiones que también se efectuaban para que fuese protegido lo que llevó, tal y como se ha visto en sentencia judicial, a afirmar que el Concello parecía, por un lado, pretender proteger y demoler simultáneamente el edificio. Desde luego esta bipolaridad requiere una explicación...

Presidencia

Vaia rematando, señor Dapena, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Dapena, por favor.

Señor Dapena Varela

...porque non se entende esa forma de actuar, de non saber a man dereita o que fai a man esquerda. Desde logo, require unha explicación, por unha banda querer protexer o edificio e ao mesmo tempo levar a cabo informacións e informes dentro da Concellería que permitan actuación por pasividade, que permita que se entenda por un xulgado conceder a licenza de derriba para ese edificio en concreto. Moitas grazas.

Señor Dapena Varela

...porque no se entiende esa forma de actuar, de no saber la mano derecha lo que hace la mano izquierda. Desde luego, requiere una explicación, por un lado querer proteger el edificio y al mismo tiempo llevar a cabo informaciones e informes dentro de la Concejalía que permitan actuación por pasividad, que permita que se entienda por un juzgado conceder la licencia de derribo para ese edificio en concreto. Muchas gracias.

Señor Varela Gómez

Señor Varela Gómez

A min no deixa de sorprenderme no Pleno o nivel de hipocresía dalgúns compañeiros, cando estamos falando dun partido, dun grupo, que gobernou esta cidade durante case 25 anos e que non foi quen de protexer este edificio, que leva moitos máis anos construído. Que, de feito, é a primeira vez que aparece en aprobación inicial pero houbo outros planes onte...non, non...no Plan de 98 este edificio non estaba catalogado e nese momento gobernaba o Partido Socialista neste Concello. Eu creo que iso, o nivel de hipocresía hai que modulalo.

O actual Goberno local promoveu dúas iniciativas encamiñadas a conservar e protexer o edificio do antigo concesionario Citroën; por un lado, declarando a caducidade da licenza de demolición concedida polo Goberno anterior, porque se non fora por esa caducidade o edificio Citroën estaría a día de hoxe demolido, e; por outro lado, promovendo a modificación puntual do vixente PXOM para protexer elementos ao Catálogo de protección do patrimonio cultural, entre outros, efectivamente, este edificio do antigo concesionario do Citroën. Entre medias, é certo que os propietarios de inmobles solicitaron novamente licenza de demolición en maio de 2016, que, como non podía ser doutro modo, porque como ben sabe vostede, señor Dapena, as licenzas son trámites regrados, ben, pois foi tramitada en cumprimento do establecido na Lei 2/2016 do solo de Galicia e do vixente Plan Xeral de Ordenación Municipal, aprobado definitivamente pola Xunta de Galicia en data febreiro de 2013. Pois, nese trámite estamos, na modificación do Catálogo para intentar protexer ese edificio. Pero a pregunta aquí non é esa que fai, nese labor que fai ás veces de fiscal neste Pleno. A pregunta é preguntarlle ao Partido

A mí no deja de sorprenderme en el Pleno el nivel de hipocresía de algunos compañeros, cuando estamos hablando de un partido, de un grupo, que gobernó esta ciudad durante casi 25 años y que no fue capaz de proteger este edificio, que lleva muchos más años construido. Que, de hecho, es la primera vez que aparece en aprobación inicial pero hubo otros planes ayer...no, no...en el Plan de 98 este edificio no estaba catalogado y en ese momento gobernaba el Partido Socialista en este Ayuntamiento. Yo creo que eso, el nivel de hipocresía hay que modularlo.

El actual Gobierno local promovió dos iniciativas encaminadas a conservar y proteger el edificio del antiguo concesionario Citroën; por un lado, declarando la caducidad de la licencia de demolición concedida por el Gobierno anterior, porque si no fuese por esa caducidad el edificio Citroën estaría a día de hoy demolido, y; por otro lado, promoviendo la modificación puntual del vigente PGOM para proteger elementos al Catálogo de protección del patrimonio cultural, entre otros, efectivamente, este edificio del antiguo concesionario del Citroën. Entre medias, es cierto que los propietarios de inmuebles solicitaron nuevamente licencia de demolición en mayo de 2016, que, como no podía ser de otro modo, porque como bien sabe usted, señor Dapena, las licencias son trámites reglados, bueno, pues fue tramitada en cumplimiento de lo establecido en la Ley 2/2016 del suelo de Galicia y del vigente Plan General de Ordenación Municipal, aprobado definitivamente por la Xunta de Galicia en fecha febrero de 2013. Pues, en ese trámite estamos, en la modificación del Catálogo para intentar proteger ese edificio. Pero la pregunta aquí no es esa que hace, en esa labor que hace a veces de fiscal en este Pleno. La pregunta es

Popular, Por que desapareceu o edificio Citroën do Catálogo?...a ficha do edificio Citroën do Catálogo entre a aprobación inicial e a aprobación definitiva do Plan Xeral?... sen ningún tipo, e aquí estamos noutro movemento semellante ao da Solana, sen ningún tipo de xustificación técnica, na aprobación inicial figuraba, coa súa xustificación técnica de por que tiña que estar e sen embargo na aprobación definitiva desaparece, sen ningún tipo de xustificación técnica. Eu, me pregunto e o Partido Popular terá que dar explicacións sobre isto porque por máis que buscamos non atopamos nada, con respecto a esa xustificación técnica.

preguntarle al Partido Popular, ¿Por qué desapareció el edificio Citroën del Catálogo?... ¿la ficha del edificio Citroën del Catálogo entre la aprobación inicial y la aprobación definitiva del Plan General?... sin ningún tipo, y aquí estamos en otro movimiento semejante al de la Solana, sin ningún tipo de justificación técnica, en la aprobación inicial figuraba, con su justificación técnica de por qué tenía que estar y sin embargo en la aprobación definitiva desaparece, sin ningún tipo de justificación técnica. Yo, me pregunto y el Partido Popular tendrá que dar explicaciones sobre esto porque por más que buscamos no encontramos nada, con respecto a esa justificación técnica.

E, xa remato...a realidade fala por si soa, señores e señoras do Partido Socialista. O edificio Citroën non foi demolido e estamos pelexando para que se protexa.

Y, ya finalizo...la realidad habla por sí sola, señores y señoras del Partido Socialista. El edificio Citroën no fue demolido y estamos peleando para que se proteja.

Nas parcelas da Maestranza non se edificaron os tres mamotretos que había previstos no Plan, por certo, un convenio do Partido Socialista. O porto non foi privatizado, por certo, cuns convenios asinados polo Partido Socialista e a Solana seguirá sendo pública a pesar do Partido Popular...

En las parcelas de la Maestranza no se edificaron los tres mamotretos que había previstos en el Plan, por cierto, un convenio del Partido Socialista. El puerto no fue privatizado, por cierto, con unos convenios firmados por el Partido Socialista y la Solana seguirá siendo pública a pesar del Partido Popular...

Presidencia

Vaia rematando, señor Varela, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Varela, por favor.

Señor Varela Gómez

... e do Partido Socialista.

Señor Varela Gómez

... y del Partido Socialista.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira.- Pregunta de resposta oral relativa a investimentos

Primera.- Pregunta de respuesta oral relativa a inversiones

<u>Señora Pazo Meijide</u>

Por que o señor Ferreiro non licitou en case catro anos as obras do polideportivo do Castrillón, do Remanso, do mercado de Santa Lucía ou da praza de Monte Alto, tras anular as actuacións realizadas polo Partido Popular e coas que levarían tempo en funcionamento?

<u>Señora Pazo Meijide</u>

¿Por qué el señor Ferreiro no ha licitado en casi cuatro años las obras del polideportivo del Castrillón, del Remanso, del mercado de Santa Lucía o de la plaza de Monte Alto, tras anular las actuaciones realizadas por el Partido Popular y con las que llevarían tiempo en funcionamiento?

<u>Señor Varela Gómez</u>

Porque, entre outras moitas tarefas, levamos catro anos tentando poñer en orde os despropósitos que deixaron tras de si.

<u>Señor Varela Gómez</u>

Porque, entre otras muchas tareas, llevamos cuatro años intentando poner en orden los despropósitos que dejaron tras de sí.

<u>Señora Pazo Meijide</u>

Dígollo eu por que, señor Xiao. Porque non saben xestionar e levan catro anos mentindo aos veciños e digo mentindo porque anularon as actuacións que deixara o Partido Popular para estes investimentos, prometendo outras mellores a cambio. E que teñen os veciños, catro anos despois? Nin melloras, nin cambios, nin nada de nada.

No Remanso había un contrato adxudicado para comezar a obra e vostedes anulárono sen motivo, tendo, mesmo, que indemnizar á adxudicataria, Como está agora o Remanso? Como o resto da cidade, abandonada, sucia e sen mantemento.

Na praza de Monte Alto había en marcha unha licitación para a remodelación, que anularon sen motivo, Como está agora? Igual que no 2015 porque non moveron nin un ladrillo, nin licitado a obra.

<u>Señora Pazo Meijide</u>

Le digo yo por qué, señor Xiao. Porque no saben gestionar y llevan cuatro años mintiendo a los vecinos y digo mintiendo porque anularon las actuaciones que había dejado el Partido Popular para estas inversiones, prometiendo otras mejores a cambio. ¿Y qué tienen los vecinos, cuatro años después? Ni mejoras, ni cambios, ni nada de nada.

En el Remanso había un contrato adjudicado para comenzar la obra y ustedes lo anularon sin motivo, teniendo, incluso, que indemnizar a la adjudicataria, ¿Cómo está ahora el Remanso? Como el resto de la ciudad, abandonada, sucia y sin mantenimiento.

En la plaza de Monte Alto había en marcha una licitación para la remodelación, que anularon sin motivo, ¿Cómo está ahora? Igual que en el 2015 porque no movieron ni un ladrillo, ni

licitado la obra.

No mercado de Santa Lucía íase facer un concurso de ideas, incluíndo o centro de saúde, como queren os veciños, Como está agora o mercado? Peor que no 2015, polo seu cerrazón, por capricho político a situar o centro de saúde onde piden os veciños e onde é posible compatibilizar o uso de mercado, como quedou claro nos cinco proxectos encargados polos veciños, que vostede non quere nin ver, señor Ferreiro. A Falperra non ten o centro de saúde onde quere por puro sectarismo da Marea e vostede, señor Ferreiro, díxolle aos veciños no seu momento, que se equivocaron de bando.

En el mercado de Santa Lucía se iba a hacer un concurso de ideas, incluyendo el centro de salud, como quieren los vecinos, ¿Cómo está ahora el mercado? Peor que en el 2015, por su cerrazón, por capricho político a ubicar el centro de salud donde piden los vecinos y donde es posible compatibilizar el uso de mercado, como ha quedado claro en los cinco proyectos encargados por los vecinos, que usted no quiere ni ver, señor Ferreiro. La Falperra no tiene el centro de salud donde quiere por puro sectarismo de la Marea y usted, señor Ferreiro, le dijo a los vecinos en su momento, que se habían equivocado de bando.

No polideportivo do Castrillón estaba previsto licitar a finalización e a xestión de forma que non custase un euro ao Concello, pero tras catro anos non fixeron nada. Ata lles prometeron unha piscina máis grande e agora dinlles que non poden porque o vaso xa está feito, Pero se xa estaba feito cando llo prometeron! Enganáronlles durante catro anos.

En el polideportivo del Castrillón estaba previsto licitar la finalización y la gestión de forma que no costase un euro al Ayuntamiento, pero tras cuatro años no han hecho nada. Hasta les prometieron una piscina más grande y ahora les dicen que no pueden porque el vaso ya está hecho, ¡Pero si ya estaba hecho cuando se lo prometieron! Les han engañado durante cuatro años.

Como non van estar indignadas as asociacións veciñais? Nos seus barrios non fixeron nada en catro anos, normal que estean encabuxadas. Levan catro anos enganándolles, ao anular licitacións e contratos e non facer nada en catro anos. Por certo, señor Xiao, os coruñeses non necesitan ningún visor de obras en ningunha páxina web para sentir e dicir que os seus barrios están abandonados.

¿Cómo no van a estar indignadas las asociaciones vecinales? En sus barrios no han hecho nada en cuatro años, normal que estén cabreadas. Llevan cuatro años engañándoles, al anular licitaciones y contratos y no hacer nada en cuatro años. Por cierto, señor Xiao, los coruñeses no necesitan ningún visor de obras en ninguna página web para sentir y decir que sus barrios están abandonados.

Ás vinte e unha horas e corenta minutos sae do Salón de Sesións a señora García Gómez e entra a señora Gallego Neira.

A las veintiuna horas y cuarenta minutos sale del Salón de Sesiones la señora García Gómez y entra la señora Gallego Neira.

En Catro Camiños levarían tempo gozando do seu quiosco cívico, en Monte Alto da súa praza nova, na Falperra do seu mercado renovado con centro de saúde e no Castrillón da súa piscina. Normal que estean enfadados porque lles enganaron anulando contratos sen nada a cambio e engánanlles agora dicindo que van facer en dous meses o que non fixeron en catro anos.

Ademais de non executar investimentos, non fixeron nin unha escola infantil, nin un centro cívico, nin un centro de día, nin unha biblioteca, nin un parque. Fixo unha obra, señor Ferreiro, só unha en catro anos e ponse unha placa co seu nome, a placa sería obrigatoria pero a fanfarra non. Se chega a facer dúas obras nestes catro anos ponse unha estatua e se chega a facer o Remanso...

En Cuatro Caminos llevarían tiempo disfrutando de su kiosco cívico, en Monte Alto de su plaza nueva, en la Falperra de su mercado renovado con centro de salud y en el Castrillón de su piscina. Normal que estén enfadados porque les engañaron anulando contratos sin nada a cambio y les engañan ahora diciendo que van a hacer en dos meses lo que no hicieron en cuatro años.

Además de no ejecutar inversiones, no han hecho ni una escuela infantil, ni un centro cívico, ni un centro de día, ni una biblioteca, ni un parque. Hizo una obra, señor Ferreiro, solo una en cuatro años y se pone una placa con su nombre, la placa sería obligatoria pero la fanfarria no. Si llega a hacer dos obras en estos cuatro años se pone una estatua y si llega a hacer el Remanso...

Presidencia

Vaia rematando, señora Pazo, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Pazo, por favor.

Señora Pazo Meijide

...ponlle o seu nome ao edificio. A Coruña non merece estar outros catro anos así.

Señora Pazo Meijide

...le pone su nombre al edificio. La Coruña no merece estar otros cuatro años así.

Señor Varela Gómez

Ben, lles vou a explicar que é a realidade do cada un dos proxectos que comentan nesta pregunta.

En Monte Alto vostedes o que deixaron foi unha reforma de pavimentación da praza, iso foi o que deixaron ao seu paso....non, non, non negue, señora Pazo, porque esa é a realidade. Ben, un proxecto cosmético, que non melloraba o mercado, que non melloraba a escola infantil nin melloraba os locais municipais.

Señor Varela Gómez

Bueno, les voy a explicar qué es la realidad de cada uno de los proyectos que comentan en esta pregunta.

En Monte Alto ustedes lo que dejaron fue una reforma de pavimentación de la plaza, eso fue lo que dejaron a su paso....no, no, no niegue, señora Pazo, porque esa es la realidad. Bueno, un proyecto cosmético, que no mejoraba el mercado, que no mejoraba la escuela infantil ni mejoraba los locales municipales.

Ben, efectivamente, hoxe mesmo se presentou o proxecto consensuado, tanto cos mercados como coa escola infantil, que recolle os locais municipais que o barrio necesita. Ben, un proxecto á altura do barrio e non un proxecto cosmético como o que vostedes estaban traballando.

Bueno, efectivamente, hoy mismo se presentó el proyecto consensuado, tanto con los mercados como con la escuela infantil, que recoge los locales municipales que el barrio necesita. Bueno, un proyecto a la altura del barrio y no un proyecto cosmético como el que ustedes estaban trabajando.

No polideportivo do Castrillón, e isto saben perfectamente, as persoas, os veciños e veciñas da zona, porque, ademais, nolo teñen comentado, o outro día estivemos alí presentando o proxecto, este proxecto, por certo, este proxecto, que efectivamente é o centro deportivo que o barrio merece, que está á altura do barrio porque o que querían facer vostedes era un centro, un equipamento de xestión privada, con pistas de pádel onde está a zona deportiva, iso é o que querían facer vostedes. Ben, loxicamente os veciños non estaban de acordo con esa formulación.

En el polideportivo del Castrillón, y esto lo saben perfectamente, las personas, los vecinos y vecinas de la zona, porque, además, nos lo han comentado, el otro día estuvimos allí presentando el proyecto, este proyecto, por cierto, este proyecto, que efectivamente es el centro deportivo que el barrio merece, que está a la altura del barrio porque lo que querían hacer ustedes era un centro, un equipamiento de gestión privada, con pistas de pádel donde está la zona deportiva, eso es lo que querían hacer ustedes. Bueno, lógicamente los vecinos no estaban de acuerdo con ese planteamiento.

No Remanso...disto xa falamos aquí, mágoa que non estea o meu compañeiro, o meu colega o señor Fernández Prado. No Remanso licitaron un proxecto ilegal, un proxecto que non se adaptaba ao Planeamento, que non tiña informe urbanístico, iso foi o que licitaron. Nós, que temos outra actitude distinta á de vostedes, que o que se dedican é a xudicializar os procesos políticos, ben, o que nos centramos foi en intentar resolver esa cuestión para que, efectivamente, o Remanso se poida rehabilitar, modificando primeiro o Planeamento, que é o que hai que facer, porque, efectivamente un quiosco non é un edificio de dous pisos, como formulaban vostedes, iso non é un quiosco, iso é outra cousa. Ben, pois nós modificamos o Planeamento para que ese edificio se

En el Remanso...de esto ya hablamos aquí, lástima que no esté mi compañero, mi colega el señor Fernández Prado. En el Remanso licitaron un proyecto ilegal, un proyecto que no se adaptaba al Planeamiento, que no tenía informe urbanístico, eso fue lo que licitaron. Nosotros, que tenemos otra actitud distinta a la de ustedes, que lo que se dedican es a judicializar los procesos políticos, bueno, lo que nos centramos fue en intentar resolver esa cuestión para que, efectivamente, el Remanso se pueda rehabilitar, modificando primero el Planeamiento, que es lo que hay que hacer, porque, efectivamente un quiosco no es un edificio de dos pisos, como planteaban ustedes, eso no es un quiosco, eso es otra cosa. Bueno, pues nosotros modificamos el Planeamiento para que

poida facer, pedimos informe a Patrimonio, que xa temos e redactamos un proxecto, que xa temos, e este...e agora se poderá licitar un proxecto, que xa ten cartos nos fondos EIDUS e que se adapta a Planeamento.

ese edificio se pueda hacer, pedimos informe a Patrimonio, que ya tenemos y redactamos un proyecto, que ya tenemos, y este...y ahora se podrá licitar un proyecto, que ya tiene dinero en los fondos EIDUS y que se adapta a Planeamiento.

Ben, outro problema resolto, outro despropósito resolto.

Bien, otro problema resuelto, otro despropósito resuelto.

O mercado de Santa Lucía: no mercado de Santa Lucía levan tomándolle o pelo a esta cidade a través da Xunta catro anos. É o segundo proxecto que facemos e, de verdade, que non nos gusta perder o tempo facendo proxectos. O segundo proxecto que facemos. Lle demos tres alternativas á Xunta, unha delas na propia parcela, para que fixera o centro de saúde e nos dixo que non, ás tres, unha aquí, outra no paseo das Pontes e outra na parcela exenta na Falperra, nas tres nos dixo que non. Ben, pois, estamos rematando o proxecto, nos empurraron a iso, a facer un segundo proxecto, este cun centro cívico no barrio de Santa Lucía...este é o proxecto, que se adapta, este si, a todos os requirimentos urbanísticos.

El mercado de Santa Lucía: en el mercado de Santa Lucía llevan tomándole el pelo a esta ciudad a través de la Xunta cuatro años. Es el segundo proyecto que hacemos y, de verdad, que no nos gusta perder el tiempo haciendo proyectos. El segundo proyecto que hacemos. Le dimos tres alternativas a la Xunta, una de ellas en la propia parcela, para que hiciese el centro de salud y nos dijo que no, a las tres, una aquí, otra en el paseo de los Puentes y otra en la parcela exenta en la Falperra, en las tres nos dijo que no. Bueno, pues, estamos finalizando el proyecto, nos empujaron a eso, a hacer un segundo proyecto, este con un centro cívico en el barrio de Santa Lucía...este es el proyecto, que se adapta, este sí, a todos los requerimientos urbanísticos.

Ás vinte e unha horas e corenta e cinco minutos entra no Salón de Sesións a señora García Gómez.

A las veintiuna horas y cuarenta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones la señora García Gómez.

E, efectivamente podemos...e xa remato...podemos falar doutros moitos proxectos porque lles podería contar o que nos deixaron, a herdanza que nos deixaron en Riazor...ben pois, xa está executado...

Y, efectivamente podemos...y ya finalizo...podemos hablar de otros muchos proyectos porque les podría contar lo que nos dejaron, la herencia que nos dejaron en Riazor... bueno pues, ya está ejecutado...

Presidencia

Presidencia

Vaia rematando, señor Varela, por favor.

Vaya finalizando, señor Varela, por favor.

Señor Varela Gómez

...ou a herdanza que nos deixaron. Este proxecto, para Recife custou 1/3 do que vostedes tiñan formulado, o proxecto Recife, xa está executado, ou o proxecto da praza da Tolerancia, outro equipamento que o barrio levaba anos esperando, ou a zona de xogos de Isaac Díaz Pardo, tamén outro proxecto que redactou e que executou este Goberno, ou o faro de Oza, outra demanda da asociación de veciños, un equipamento que está aberto na zona de Oza, que levaban anos demandando os veciños, ou o TEU de Novo Mesoiro, non sei se o coñecen...ben, lles invito a que o visiten, que é un equipamento que merece a pena, ou as naves do Metrosidero, que se están rematando...

Señor Varela Gómez

...o la herencia que nos dejaron. Este proyecto, para Recife costó 1/3 de lo que ustedes habían planteado, el proyecto Recife, ya está ejecutado, o el proyecto de la plaza de la Tolerancia, otro equipamiento que el barrio llevaba años esperando, o la zona de juegos de Isaac Díaz Pardo, también otro proyecto que redactó y que ejecutó este Gobierno, o el faro de Oza, otra demanda de la asociación de vecinos, un equipamiento que está abierto en la zona de Oza, que llevaban años demandando los vecinos, o el TEU de Novo Mesoiro, no sé si lo conocen... bueno, les invito a que lo visiten, que es un equipamiento que merece la pena, o las naves del Metrosidero, que se están finalizando...

Presidencia

Remate xa, señor Varela, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señor Varela, por favor.

Señor Varela Gómez

...ben, este e moitos outros proxectos que este Goberno executou. Grazas.

Señor Varela Gómez

... bueno, este y muchos otros proyectos que este Gobierno ejecutó. Gracias.

Segunda.- Pregunta de resposta oral relativa a mobilidade

Segunda.- Pregunta de respuesta oral relativa a movilidad

Señora Freire Vázquez

Que balance fai Xulio Ferreiro sobre a execución e o funcionamento do carril bici?

Señora Freire Vázquez

¿Qué balance hace Xulio Ferreiro sobre la ejecución y el funcionamiento del carril bici?

Señor Díaz Grandío

Moi positivo.

Señor Díaz Grandío

Muy positivo.

Señora Freire Vázquez

Ben, primeiro vou co señor Varela. Señor

Señora Freire Vázquez

Bueno, primero voy con el señor Varela.

Varela, agora vemos que saen os debuxos pero ben, en catro anos cero, cero realidades en catro anos. Xa vemos que agora, para a campaña electoral si lle saen os debuxos da manga.

Señor Varela, ahora vemos que salen los dibujos pero bueno, en cuatro años cero, cero realidades en cuatro años. Ya vemos que ahora, para la campaña electoral sí le salen los dibujos de la manga.

Mire, señor Díaz, gústalle dicir que herdaron un proxecto covarde de carril bici que o converteron nun proxecto valente. Proxecto valente, niso si lle vou a dar a razón porque hai que ser valente para atrasar un proxecto tres anos e modificalo para peor, para tallar árbores sen necesidade, para colocar unha New Jersey propia de autoestradas no centro urbano da cidade, para afectar a 100 prazas de aparcamento entre Linares Rivas e o parque de San Diego e outras tantas na contorna do Materno, pola porta de atrás, sen explicar, sen informar e sen dar alternativas, para facer un carril bici con fochancas e charcos e botarlle a culpa, encima, iso fíxoo o señor Xiao Varela por vostede, a unha suposta descoordinación entre empresas, no canto de facer autocrítica e recoñecer que o proxecto era deficiente e vostedes, señores da Marea, uns chapuzas. Eu recoñézolles valentía, señor Díaz, moita valentía. Actuacións destinadas a ser sostibles convertéronas en insostibles, mala proxección, mala planificación e mala execución. Conseguiron, fíxese, que unha obra que nos custou á cidade máis de 1,5 millóns de euros, que co sobrecusto das chapuzas poñerase en 2 millóns, xere rexeitamento social e duras críticas na cidade. Xa llo dixen en varias ocasións, non ten vostede contento a ninguén: nin aos veciños, nin aos comerciantes, nin aos colectivos ciclistas, nin aos usuarios de bus, nin a ninguén, de nada.

Mire, señor Díaz, le gusta decir que heredaron un proyecto cobarde de carril bici que lo convirtieron en un proyecto valiente. Proyecto valiente, en eso sí le voy a dar la razón porque hay que ser valiente para retrasar un proyecto tres años y modificarlo para peor, para talar árboles sin necesidad, para colocar una New Jersey propia de autopistas en el centro urbano de la ciudad, para afectar a 100 plazas de aparcamiento entre Linares Rivas y el parque de San Diego y otras tantas en el entorno del Materno, por la puerta de atrás, sin explicar, sin informar y sin dar alternativas, para hacer un carril bici con baches y charcos y echarle la culpa, encima, eso lo hizo el señor Xiao Varela por usted, a una supuesta descoordinación entre empresas, en vez de hacer autocrítica y reconocer que el proyecto era deficiente y ustedes, señores de la Marea, unos chapuzas. Yo les reconozco valentía, señor Díaz, mucha valentía. Actuaciones destinadas a ser sostenibles las han convertido en insostenibles, mala proyección, mala planificación y mala ejecución. Han conseguido, fíjese, que una obra que nos ha costado a la ciudad más de 1,5 millones de euros, que con el sobrecoste de las chapuzas se pondrá en 2 millones, genere rechazo social y duras críticas en la ciudad. Ya se lo dije en varias ocasiones, no tiene usted contento a nadie: ni a los vecinos, ni a los comerciantes, ni a los colectivos ciclistas, ni a los usuarios de bus, ni a nadie, de nada.

Falta de seguridade, sen alternativas á eliminación de estacionamento, nin

Falta de seguridad, sin alternativas a la eliminación de estacionamiento, ni

sequera pensou na carga e descarga, señor Díaz, sen información, as fochancas e os defectos de drenaxe por todas as partes e, desde logo, é triste que ata os colectivos ciclistas queixen, non só do atraso senón da chapuza e da percepción negativa que xeraron na cidade e a verdade é que lamento esta percepción negativa porque vostede, como moita xente, debería saber que esa xeración de percepción negativa, pois, o que ocorre é que dá marcha atrás no canto de avanzar en mobilidade sostible. Xa sabemos, desde logo, que o problema non é o carril bici, o problema son vostedes, o problema é o Goberno de Xulio Ferreiro, catro anos de ocorrencias, de improvisación e de incompetencia, catro anos de nada e para facer algo que tiña que ser positivo convertérono en negativo, xerando problemas e conflitos pola falta de participación, por falta de planificación, por non implantar antes as medidas correctoras nin as alternativas, o que están a facer vostedes, señores da Marea non é mobilidade sostible, cometeron erros de principiante nunha cidade que non llo merece.

Ás vinte e unha horas e cincuenta minutos entra no Salón de Sesións a señora Cid Castro.

Tampouco merece que se lle minta, tampouco esta cidade merece que se lle minta, tampouco merece que se lle engane, que é o único que saben facer cando lles choven as críticas. Cando a xente critícalle un carril sen bicis, no canto de informar, explicar con humildade...

<u>Presidencia</u>

Vaia rematando, señora Freire, por favor.

siquiera ha pensado en la carga y descarga, señor Díaz, sin información, los baches y los defectos de drenaje por doquier y, desde luego, es triste que hasta los colectivos ciclistas se quejen, no solo del retraso sino de la chapuza y de la percepción negativa que han generado en la ciudad y la verdad es que lamento esta percepción negativa porque usted, como mucha gente, debería saber que esa generación de percepción negativa, pues, lo que ocurre es que da marcha atrás en vez de avanzar en movilidad sostenible. Ya sabemos, desde luego, que el problema no es el carril bici, el problema son ustedes, el problema es el Gobierno de Xulio Ferreiro, cuatro años de ocurrencias, de improvisación y de incompetencia, cuatro años de nada y para hacer algo que tenía que ser positivo lo han convertido en negativo, generando problemas y conflictos por la falta de participación, por falta de planificación, por no implantar antes las medidas correctoras ni las alternativas, lo que están haciendo ustedes, señores de la Marea no es movilidad sostenible, han cometido errores de principiante en una ciudad que no se lo merece.

A las veintiuna horas y cincuenta minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cid Castro.

Tampoco merece que se le mienta, tampoco esta ciudad merece que se le mienta, tampoco merece que se le engañe, que es lo único que saben hacer cuando les llueven las críticas. Cuando la gente le critica un carril sin bicis, en vez de informar, explicar con humildad...

<u>Presidencia</u>

Vaya finalizando, señora Freire, por

favor.

<u>Señora Freire Vázquez</u>

...si, xa vou rematando...non se lle ocorre outra cousa que sacarse uns datos da manga, manipulados, para enganar. Enganar os medios de comunicación e enganar á xente porque sabe vostede, ou debería saber, digo eu, que ese aforamento de 700 bicis non supón máis que o 0,4% da repartición modal en mobilidade ciclista, porque cóntase calculando a mobilidade total, debería sabelo e se non llo explico despois nun tuit. Por certo, señor Díaz, foi valente...

<u>Señora Freire Vázquez</u>

...sí, ya voy rematando...no se le ocurre otra cosa que sacarse unos datos de la manga, manipulados, para engañar. Engañar a los medios de comunicación y engañar a la gente porque sabe usted, o debería saber, digo yo, que ese aforo de 700 bicis no supone más que el 0,4% del reparto modal en movilidad ciclista, porque se cuenta calculando la movilidad total, debería saberlo y si no se lo explico después en un tuit. Por cierto, señor Díaz, ha sido valiente...

<u>Presidencia</u>

Remate xa, señora Freire, por favor.

<u>Presidencia</u>

Finalice ya, señora Freire, por favor.

<u>Señora Freire Vázquez</u>

...tamén enganando, si, xa remato...enganando co carril bus, que prometeu para o primeiro semestre de 2017 e enganando tamén coa reordenación do mapa de liñas de bus, que prometeu sucesivamente ano a ano, despois de gastarse 600.000 euros e agora mete outros 100.000 do diñeiro de todos os coruñeses para absolutamente nada. Moitas grazas.

<u>Señora Freire Vázquez</u>

...también engañando, sí, ya remato...engañando con el carril bus, que prometió para el primer semestre de 2017 y engañando también con la reordenación del mapa de líneas de bus, que prometió sucesivamente año a año, después de gastarse 600.000 euros y ahora mete otros 100.000 del dinero de todos los coruñeses para absolutamente nada. Muchas gracias.

<u>Señor Díaz Grandío</u>

Señora Freire, con vostede, de verdade, se vostede xestionase cartos, multiplicaría, como los panes y los peces...non?. Dende logo non sei quen lle recomenda facer este tipo de preguntas porque, igualmente que non preguntou cando se peonalizou a Cidade Vella ou cando as terrazas se reordenaron na cidade, que vostede pregunte polo carril bici, de verdade, controlen a esa xente que teñen por detrás.

<u>Señor Díaz Grandío</u>

Señora Freire, con usted, de verdad, si usted gestionara dinero, multiplicaría, como los panes y los peces...¿no? Desde luego no sé quién le recomienda hacer este tipo de preguntas porque, igualmente que no preguntó cuándo se peatonalizó la Ciudad Vieja o cuándo las terrazas se reordenaron en la ciudad, que usted pregunte por el carril bici, de verdad, controlen a esa gente que tienen

Pero, lonxe de respostar dende o gris e dende a escuridade, que veñen... á que nos teñen afeitos como oposición triste, estes catro anos, e que creo que di máis ben pouco do voso traballo como labor de goberno, voulle respostar dende a outra cara, dende a parte da ledicia, do orgullo por levar a cabo, concretamente neste asunto, unha política, eu creo que potente na cidade. Como gris e escuro foi durante a súa etapa deturpar o traballo dos funcionarios, acantoar os técnicos de Mobilidade, traerse unha empresa privada a traballar nas instalacións municipais coa escusa do Plan de mobilidade urbana sostible, a famosa Otón, e dende logo, supoño que para esa xente que traballou con vostede levaría a cabo un proceso de selección tremendamente relevante, potente, como para poder contratar ao número19 da súa lista do 2015, non? iso ten un nome, chámase nepotismo ou, nunha linguaxe máis chabacana, é chanchullo, non?.

Pero, dende logo, a outra pata é facelo con orgullo, traballando coa xente da casa, cos funcionarios municipais, onde todos os proxectos que se executaron, que se están executando, que se van executar, foron 100% visados por funcionarios municipais e 100% traballados e executados coa dirección de obra de funcionarios municipais.

Iso ten dous xeitos de velo:

En xuño do 2015 e nos despachos municipais da Estación de Autobuses marcharon, a xente marchou de alí apurada, metendo cousas en caixas o último día que estiveron vostedes no goberno.

En xullo do 2019 o coñecemento vai

por detrás. Pero, lejos de responder desde lo gris y desde la oscuridad, que vienen... a lo que nos tienen acostumbrados como oposición triste, estos cuatro años, y que creo que dice más bien poco de vuestro trabajo como labor de gobierno, le voy a responder desde la otra cara, desde la parte de la alegría, del orgullo por llevar a cabo, concretamente en este asunto, una política, yo creo que potente en la ciudad. Como gris y oscuro fue durante su etapa deturpar el trabajo de los funcionarios, arrinconar a los técnicos de Movilidad, traerse a una empresa privada a trabajar en las instalaciones municipales con la excusa del Plan de movilidad urbana sostenible, la famosa Otón, y desde luego, supongo que para esa gente que trabajó con usted llevaría a cabo un proceso de selección tremendamente relevante, potente, como para poder contratar al número19 de su lista del 2015, ¿no? eso tiene un nombre, se llama nepotismo o, en un lenguaje más chabacano, es chanchullo, ¿no?.

Pero, desde luego, la otra pata es hacerlo con orgullo, trabajando con la gente de la casa, con los funcionarios municipales, donde todos los proyectos que se ejecutaron, que se están ejecutando, que se van a ejecutar, fueron 100% visados por funcionarios municipales y 100% trabajados y ejecutados con la dirección de obra de funcionarios municipales.

Eso tiene dos maneras de verlo:

En junio del 2015 y en los despachos municipales de la Estación de Autobuses marcharon, la gente marchó de allí apurada, metiendo cosas en cajas el último día que estuvieron ustedes en el gobierno.

En julio del 2019 el conocimiento va a

quedar dentro dos funcionarios municipais. Eu creo que é unha cousa, unha cuestión moi relevante da que podemos marcharnos de aquí ou eu me marcharei de aquí tremendamente orgulloso.

quedar dentro de los funcionarios municipales. Yo creo que es una cosa, una cuestión muy relevante de la que podemos marcharnos de aquí o yo me marcharé de aquí tremendamente orgulloso.

Pero, dende logo, gris é a súa bagaxe en infraestrutura ciclista. Non sei se lembra isto, é o carril bici de 10 m na Sagrada Familia...sinto entrar neste xogo pero non o podo evitar....

Pero, desde luego, gris es su bagaje en infraestructura ciclista. No sé si recuerda esto, es el carril bici de 10 m en la Sagrada Familia...siento entrar en este juego pero no lo puedo evitar....

O señor Díaz Grandío exhibe uns documentos (escóitanse risas).

El señor Díaz Grandío exhibe unos documentos (se oyen risas).

...isto é a Rolda de Nelle co Paseo das Pontes, eses 10 m de carril bici, iso supoño que estará tremendamente orgullosa...este é o baixo viaduto de San Pedro de Mezonzo... **(Escóitanse risas)** ...25 m de carril bici...este é o seu anteproxecto de carril bici metropolitano...gris, escuro e covarde...esta é a sección que propoñiades para que o "carril bici" circulase por unha beirarrúa dende a Delegación do Goberno á praza da Palloza, ese era o seu carril bici...isto... en definitiva é a fotomontaxe do que propoñiades, que era non facer nada, deixar a sección como está e meter as bicicletas por beirarrúas que tiñan, incluso, metro e medio de ancho, de sección. Entón, é aí por onde fío o do voso carril bici covarde.

*...esto es la Ronda de Nelle con el Paseo de los Puentes, esos 10 m de carril bici, de eso supongo que estará tremendamente orgullosa...este es el bajo viaducto de San Pedro de Mezonzo...**(Se oyen risas)**...25 m de carril bici...este es su anteproyecto de carril bici metropolitano...gris, oscuro y cobarde...esta es la sección que proponíais para que el "carril bici" circulara por una acera desde la Delegación del Gobierno a la plaza de la Palloza, ese era su carril bici...esto... en definitiva es el fotomontaje de lo que proponíais, que era no hacer nada, dejar la sección como está y meter las bicicletas por aceras que tenían, incluso, metro y medio de ancho, de sección. Entonces, es ahí por donde hilo lo de vuestro carril bici cobarde.*

Presidencia

Vaia rematando, señor Grandío, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Grandío, por favor.

Señor Díaz Grandío

...dende logo iso é...si...como se colleu un minuto a señora Freire pois gustaríame poder contar nesta resposta...

Señor Díaz Grandío

...desde luego eso es...sí...como se cogió un minuto la señora Freire pues me gustaría poder contar en esta respuesta...

Presidencia

Vaia rematando, señor Grandío, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Grandío, por favor.

Señor Díaz Grandío

...pois iso, orgullo é poder dicir e poder marchar de aquí dicindo que a rede de carril bici converteuse nunha rede na cidade, duplicouse, pasou de 17 km a 35 a final de lexislatura. Dende logo uns proxectos ambiciosos, que dan conectividade, unha rede conectada, segura, segregada por calzada, cambia o reparto da sección da rúa, dende logo respectando o peón e restando espazo o vehículo privado, que ese é o obxectivo dunha política de mobilidade sustentable e dende logo gris é defender...

Señor Díaz Grandío

...pues eso, orgullo es poder decir y poder marchar de aquí diciendo que la red de carril bici se convirtió en una red en la ciudad, se duplicó, pasó de 17 km a 35 a final de legislatura. Desde luego unos proyectos ambiciosos, que dan conectividad, una red conectada, segura, segregada por calzada, cambia el reparto de la sección de la calle, desde luego respetando al peatón y restando espacio al vehículo privado, que ese es el objetivo de una política de movilidad sostenible y desde luego gris es defender...

Presidencia

Remate xa, señor Grandío, por favor.

Presidencia

Finalice ya, señor Grandío, por favor.

Señor Díaz Grandío

...si...resumo, xa...datos concretos: Linares Rivas: a intensidade de 750 bicicletas ao día...

Señor Díaz Grandío

...sí...resumo, ya... datos concretos: Linares Rivas: la intensidad de 750 bicicletas al día...

A señora Freire Vázquez comeza a falar co micro pechado.

La señora Freire Vázquez comienza a hablar con el micro cerrado.

Presidencia

Silencio, por favor.

Presidencia

Silencio, por favor.

Señor Díaz Grandío

...puntas, luns e martes, días de semana de máis de 1.000 bicicletas ao día e sobre todo o servizo de bicicleta pública, Bicicoruña, que rachou...

Señor Díaz Grandío

...puntas, lunes y martes, días de semana de más de 1.000 bicicletas al día y sobre todo el servicio de bicicleta pública, Bicicoruña, que rompió...

Presidencia

Silencio, señora Freire, por favor.

Señor Díaz Grandío

...esnaquizou todos os rexistros dos meses de febreiro da súa historia, pasou de 11.800 o mes de febreiro do ano pasado, que foi o mellor do rexistro histórico, a 17.000 este ano, é un 45% máis, 47% máis. Dende logo, discursos tristes e grises contra políticas, entendo que alegres e xustas.

Terceira.- Pregunta de resposta oral ao convenio co antigo Cárcere

Señora Gallego Neira

Por que Xulio Ferreiro non solicitou á SIEP a prórroga do convenio do antigo cárcere, a pesar de dicir poucos días antes do prazo fixado que si o ía a facer?.

Señor Varela Gómez

Negociamos ata o último momento unhas condicións distintas que permitiran abordar a penosa situación do cárcere despois de moitos anos de abandono.

Señora Gallego Neira

Mire, señor Varela, a foto do Remanso, pasounas así, tan rápido, que tampouco as vimos moi ben, a do Remanso xa a vimos hai polo menos un ano, a de Santa Lucía, Fíxese, saíu nun xornal antes de licitar, esa foto antes de licitar, aínda están a facer o seguinte proxecto.

Mire, encantaríame ver a foto da rehabilitación do Cárcere, esa foto do que

Presidencia

Silencio, señora Freire, por favor.

Señor Díaz Grandío

...destrozó todos los registros de los meses de febrero de su historia, pasó de 11.800 el mes de febrero del año pasado, que fue el mejor del registro histórico, a 17.000 este año, es un 45% más, 47% más. Desde luego, discursos tristes y grises contra políticas, entiendo que alegres y justas.

Tercera.- Pregunta de respuesta oral al convenio con la antigua Cárcel

Señora Gallego Neira

¿Por qué Xulio Ferreiro no solicitó a la SIEP la prórroga del convenio de la antigua cárcel, a pesar de decir pocos días antes del plazo fijado que sí lo iba a hacer?.

Señor Varela Gómez

Negociamos hasta el último momento unas condiciones distintas que permitiesen abordar la penosa situación de la cárcel después de muchos años de abandono.

Señora Gallego Neira

Mire, señor Varela, la foto del Remanso, las pasó así, tan rápido, que tampoco las vimos muy bien, la del Remanso ya la vimos hace por lo menos un año, la de Santa Lucía, fíjese, salió en un periódico antes de licitar, esa foto antes de licitar, aún están haciendo el siguiente proyecto.

Mire, me encantaría ver la foto de la rehabilitación de la Cárcel, esa foto de lo

ía facer vostede no Cárcere e non puido facer e só puido arranxar 100 metros. Eu o que teño aquí é a foto da rampla ilegal que deixaron colocar e que estivo ata agora, que pecharon o Cárcere, esa si a teño.

Mire, señor Ferreiro, despois de asinar vostede mesmo o convenio con SIEP en xaneiro de 2017, anuncia o 26 de xaneiro deste ano que o vai prorrogar, porque ademais a prórroga é automática. E aos poucos días di, dio o señor Varela concretamente, que xa non o van prorrogar, porque o Cárcere está sen rehabilitar. Finalmente pechan o Cárcere recoñecendo o estado lamentable no que se atopa, exactamente o mesmo estado de 2017, cando si se podía usar e cando asinaron un convenio e arrombaron 100 metros para darlle as chaves a Proxecto Cárcere, a pesar dos informes técnicos que alertaban de riscos de desprendemento.

Como é posible que agora se dean conta de que non se pode usar dous anos despois? Porque Claudia Delso estea imputada porque, igual algún máis pode estar imputado, porque, realmente non é a única responsable de todo o que aquí sucedeu.

Xiao Varela, que segundo Proxecto Cárcere, e iso non o digo eu, foi membro da Plataforma e da súa Comisión de Infraestruturas, iso está publicado por Proxecto Cárcere, é arquitecto e coñece perfectamente o estado do edificio desde o 2010. Vostede estivo no edificio, verdade? Por esa data. Sabía perfectamente que con 200.000 euros non podía facer nada no edificio, nada.

Encarga unhas obras e a empresa que as realiza no informe final de obra di que

que iba a hacer usted en la Cárcel y no pudo hacer y solo pudo arreglar 100 metros. Yo lo que tengo aquí es la foto de la rampa ilegal que dejaron colocar y que estuvo hasta ahora, que cerraron la Cárcel, esa sí la tengo.

Mire, señor Ferreiro, después de firmar usted mismo el convenio con SIEP en enero de 2017, anuncia el 26 de enero de este año que lo va a prorrogar, porque además la prórroga es automática. Y a los pocos días dice, lo dice el señor Varela concretamente, que ya no lo van a prorrogar, porque la Cárcel está sin rehabilitar. Finalmente cierran la Cárcel reconociendo el estado lamentable en el que se encuentra, exactamente el mismo estado de 2017, cuando sí se podía usar y cuando firmaron un convenio y adecentaron 100 metros para darle las llaves a Proxecto Cárcere, a pesar de los informes técnicos que alertaban de riesgos de desprendimiento.

¿Cómo es posible que ahora se den cuenta de que no se puede usar dos años después? Porque Claudia Delso esté imputada porque, igual alguno más puede estar imputado, porque, realmente no es la única responsable de todo lo que aquí ha sucedido.

Xiao Varela, que según Proxecto Cárcere, y eso no lo digo yo, fue miembro de la Plataforma y de su Comisión de Infraestructuras, eso está publicado por Proxecto Cárcere, es arquitecto y conoce perfectamente el estado del edificio desde el 2010. Usted estuvo en el edificio, ¿verdad? Por esa fecha. Sabía perfectamente que con 200.000 euros no podía hacer nada en el edificio, nada.

Encarga unas obras y la empresa que las realiza en el informe final de obra dice

non se puideron executar na súa maioría con ese presuposto pero seguiron adiante coa súa pretensión, entregar as chaves do Cárcere incumprindo a legalidade. Vostede, ademais, supervisou esas obras, co cal, xa non ao final da obra, senón durante a execución da obra vostede sabía que esas obras que encargara non se podían realizar. Agora non prorrogan o convenio e o propio Xiao Varela recoñece que é que os 300.000 euros, como máximo, que figuran e que xa figuraban en 2017 no convenio, son insuficientes, xa que só reparar os muros, literal, e cubertas, custa 13 millóns de euros e que ao non ser propietarios do inmoble non poden rehabilitalo, pero se se prorroga o convenio teñen que facerse cargo da súa conservación e da seguridade. Claro, é que precisamente ese era o choio de SIEP, desfacerse da seguridade, desfacerse do IBI e desfacerse do mantemento e vostedes asumiron todo iso durante dous anos para que Proxecto Cárcere puidese estar alí seis meses. Agora desvincúlanse de todo. Pois vaia novidade! Porque xa sabían isto desde 2017.

que no se pudieron ejecutar en su mayoría con ese presupuesto pero siguieron adelante con su pretensión, entregar las llaves de la Cárcel incumpliendo la legalidad. Usted, además, supervisó esas obras, con lo cual, ya no al final de la obra, sino durante la ejecución de la obra usted sabía que esas obras que había encargado no se podían realizar. Ahora no prorrogan el convenio y el propio Xiao Varela reconoce que es que los 300.000 euros, como máximo, que figuran y que ya figuraban en 2017 en el convenio, son insuficientes, ya que solo reparar los muros, literal, y cubiertas, cuesta 13 millones de euros y que al no ser propietarios del inmueble no pueden rehabilitarlo, pero si se prorroga el convenio tienen que hacerse cargo de su conservación y de la seguridad. Claro, es que precisamente ese era el chollo de SIEP, deshacerse de la seguridad, deshacerse del IBI y deshacerse del mantenimiento y ustedes asumieron todo eso durante dos años para que Proxecto Cárcere pudiese estar allí seis meses. Ahora se desvinculan de todo. ¡Pues vaya novedad! Porque ya sabían esto desde 2017.

Pero a súa intención era a que era: entregar o Cárcere como fose e agora pechan coincidindo co proceso xudicial e coa imputación da señora Delso e ante outras posibles imputacións. O que están a facer é, precisamente, o que denunciamos e é o que están a recoñecer agora. Poñen como escusa que Patrimonio esixe un cambio de uso, que é o que me vai a dicir agora, seguramente. Non, Patrimonio non impide nin impediu o uso do Cárcere, nunca lles dixo que pechasen o Cárcere. Solicitaron a instalación dunha rampla, primeiro unhas obras de seguridade, antes de abrir, déronlles a autorización sen ningún

Pero su intención era la que era: entregar la Cárcel como fuese y ahora cierran coincidiendo con el proceso judicial y con la imputación de la señora Delso y ante otras posibles imputaciones. Lo que están haciendo es, precisamente, lo que hemos denunciado y es lo que están reconociendo ahora. Ponen como excusa que Patrimonio exige un cambio de uso, que es lo que me va a decir ahora, seguramente. No, Patrimonio no impide ni impidió el uso de la Cárcel, nunca les dijo que cerrasen la Cárcel. Solicitaron la instalación de una rampa, primero unas obras de seguridad, antes de abrir, les dieron la autorización sin ningún problema ¿o tuvo algún

problema ou tivo algún problema aí? Non o tivo. Agora solicitan a instalación dunha rampla para substituír esta que acabo de ensinar, que colocou Proxecto Cárcere e que era ilegal e que non se podía autorizar. Ben, pois Patrimonio non llo autoriza porque o edificio non está rehabilitado nin reúne as condicións de seguridade e iso dio Patrimonio. E ademais dilles que teñen que solicitar un cambio de uso. Dillo. Pero nunca, en ningún momento dilles que peche. De feito desde fai máis dun ano xa lle autorizaron obras, como acabo de dicir.

E en canto a unhas declaracións destes días nas que dicían que estamos a dilatar...

problema ahí? No lo tuvo. Ahora solicitan la instalación de una rampa para sustituir esta que acabo de enseñar, que colocó Proxecto Cárcere y que era ilegal y que no se podía autorizar. Bueno, pues Patrimonio no se lo autoriza porque el edificio no está rehabilitado ni reúne las condiciones de seguridad y eso lo dice Patrimonio. Y además les dice que tienen que solicitar un cambio de uso. Se lo dice. Pero nunca, en ningún momento les dice que cierre. De hecho desde hace más de un año ya le autorizaron obras, como acabo de decir.

Y en cuanto a unas declaraciones de estos días en las que decían que estamos dilatando...

Presidencia

Vaia rematando, señora Gallego, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señora Gallego, por favor.

Señora Gallego Neira

...o proceso...termino agora mesmo...o proceso xudicial, pois vostede, que foi maxistrado suplente e é profesor de Dereito, sabe que é algo completamente normal que cando alguén denuncia compareza como acusación nun procedemento e ademais, vostedes, que sentenciaron a moita xente antes de ser xulgada. Nada máis. Moitas grazas.

Señora Gallego Neira

...el proceso...termino ahora mismo...el proceso judicial, pues usted, que fue magistrado suplente y es profesor de Derecho, sabe que es algo completamente normal que cuando alguien denuncia se persone como acusación en un procedimiento y además, ustedes, que sentenciaron a mucha gente antes de ser juzgada. Nada más. Muchas gracias.

Señor Varela Gómez

Que ben nos tería vido, que ben lle tería vido a esta cidade o seu apoio e non a súa destrución con respecto a todo este tema! O seu apoio, o do Grupo Popular e do PSOE porque recordemos que o Goberno do Estado, que é o titular deste inmoble, foi do Partido Popular e do PSOE estando nós no Goberno municipal.

Señor Varela Gómez

¡Qué bien nos habría venido, qué bien le habría venido a esta ciudad su apoyo y no su destrucción con respecto a todo este tema! Su apoyo, el del Grupo Popular y del PSOE porque recordemos que el Gobierno del Estado, que es el titular de este inmueble, fue del Partido Popular y del PSOE estando nosotros en el

Gobierno municipal.

Ben, o que recibimos, o que recibimos con respecto o Cárcere foi outra cousa completamente distinta. Foi obstrución, foron trabas...parece que lles interesa que o Cárcere se veña abaixo.

Bueno, lo que recibimos, lo que recibimos con respecto a la Cárcel fue otra cosa completamente distinta. Fue obstrucción, fueron trabas...parece que les interesa que la Cárcel se venga abajo.

Efectivamente as cousas no Cárcere non foron como esperabamos porque o Cárcere estaba moito peor do que esperabamos. Iso tamén é unha realidade. Nós, grazas a ter firmado este convenio agora mesmo temos un informe moi detallado sobre o estado do Cárcere, que ademais evidencia os vicios ocultos que tiña o inmoble porque eran problemas que non se detectaban a simple vista: o estado dos paramentos, as humidades...ben, cuestións estruturais...iso non se podía ver a simple vista. Agora si temos un informe detallado que nos vai permitir esixirlle as responsabilidades ao titular lexítimo, que vostedes non esixiron, porque cando lles comunicamos, efectivamente, que non podemos prorrogar o convenio nas condicións nas que estaba porque, efectivamente, non podiamos facernos cargo do estado deplorable do edificio, moito peor do que esperabamos inicialmente, aproveitei para recordarlle ao director do SIEP cales eran os seus deberes sobre o inmoble, dicíndolles que, efectivamente, tiñan o deber de conservalo nas condicións legais de seguridade, salubridade, accesibilidade universal, ornato e demais que esixan as leis para server de soporte a ditos usos. Isto é o que figura na Lei de rehabilitación. Este é o deber que ten o titular do inmoble. E iso é o que lles vamos a esixir a partir de agora, con toda a contundencia que poidamos. Insisto, non como vostedes.

Efectivamente las cosas en la Cárcel no fueron como esperábamos porque la Cárcel estaba mucho peor de lo que esperábamos. Eso también es una realidad. Nosotros, gracias a haber firmado este convenio ahora mismo tenemos un informe muy detallado sobre el estado de la Cárcel, que además evidencia los vicios ocultos que tenía el inmueble porque eran problemas que no se detectaban a simple vista: el estado de los paramentos, las humedades... bueno, cuestiones estructurales...eso no se podía ver a simple vista. Ahora sí tenemos un informe detallado que nos va a permitir exigirle las responsabilidades al titular legítimo, que ustedes no exigieron, porque cuando les comunicamos, efectivamente, que no podemos prorrogar el convenio en las condiciones en las que estaba porque, efectivamente, no podíamos hacernos cargo del estado deplorable del edificio, mucho peor de lo que esperábamos inicialmente, aproveché para recordarle al director del SIEP cuáles eran sus deberes sobre el inmueble, diciéndoles que, efectivamente, tenían el deber de conservarlo en las condiciones legales de seguridad, salubridad, accesibilidad universal, ornato y demás que exijan las leyes para servir de soporte a dichos usos. Esto es lo que figura en la Ley de rehabilitación. Este es el deber que tiene el titular del inmueble. Y eso es lo que les vamos a exigir a partir de ahora, con toda la contundencia que podamos. Insisto, no como ustedes.

Eu insisto, vostedes teñen unha fixación con este asunto, que non entendo moi ben, porque eu creo que recuperar o Cárcere e abrilo á cidadanía era bo para a propia cidade. E teño unha fixación co Cárcere como tiveron no seu momento cos pisos. Por certo, pisos que esta vez neste Pleno é a primeira vez que se mentan. Levo moitos Plenos escoitándolles, enchéndoselles a boca coa cuestión dos pisos. É a primeira vez nun Pleno que non os citan, curioso. Será porque lles saíu o tiro pola culata? Será por iso, señora Gallego? Non. Ben, veremos onde rematan as dúbidas do fiscal sobre a licenza concedida por vostedes.

Yo insisto, ustedes tienen una fijación con este asunto, que no entiendo muy bien, porque yo creo que recuperar la Cárcel y abrirla a la ciudadanía era bueno para la propia ciudad. Y tengo una fijación con la Cárcel como tuvieron en su momento con los pisos. Por cierto, pisos que esta vez en este Pleno es la primera vez que se mencionan. Llevo muchos Plenos escuchándoles, llenándoseles la boca con la cuestión de los pisos. Es la primera vez en un Pleno que no los citan, curioso. ¿Será porque les salió el tiro por la culata? ¿Será por eso, señora Gallego? No. Bueno, veremos dónde finalizan las dudas del fiscal sobre la licencia concedida por ustedes.

E a ver que pasa, efectivamente, se esta estratexia que utilizaron para os pisos non lles resulta igual de rendible co tema do Cárcere.

Y a ver qué pasa, efectivamente, si esta estrategia que utilizaron para los pisos no les resulta igual de rentable con el tema de la Cárcel.

Eu insisto, e xa remato. Cal é o seu interese para tentar que se veña abaixo o edificio? Non o termino de entender. Cal é o seu interese? É o único que lles interesa: bloquear, intentar que este edificio se veña abaixo...

Yo insisto, y ya finalizo. ¿Cuál es su interés para intentar que se venga abajo el edificio? No lo termino de entender. ¿Cuál es su interés? Es lo único que les interesa: bloquear, intentar que este edificio se venga abajo...

Presidencia

Vaia rematando, señor Varela, por favor.

Presidencia

Vaya finalizando, señor Varela, por favor.

Señor Varela Gómez

...non fixeron nada positivo polo edificio. A min só se me ocorre que canto máis deteriorado estea este edificio máis difícil será recuperalo con fondos públicos e máis atractivo será para a iniciativa privada, noutro movemento máis, como tantos que xa nos ensinaron e hai exemplos dabondo. Hoxe mesmo o señor Sande falaba da cafetería da Torre, ben, a Solana é o grande exemplo nesa cuestión.

Señor Varela Gómez

...no hicieron nada positivo por el edificio. A mí solo se me ocurre que cuanto más deteriorado esté este edificio más difícil será recuperarlo con fondos públicos y más atractivo será para la iniciativa privada, en otro movimiento más, como tantos que ya nos enseñaron y hay ejemplos de sobra. Hoy mismo el señor Sande hablaba de la cafetería de la Torre, bueno, la Solana es el gran ejemplo en

A súa práctica de entregarlle o público ao privado para o seu mellor beneficio. Ben, pois para iso dende logo... iso non vai suceder neste Concello con este Goberno municipal. Grazas.

esa cuestión. Su práctica de entregarle lo público a lo privado para su mejor beneficio. Bueno, pues para eso desde luego... eso no va a suceder en este Ayuntamiento con este Gobierno municipal. Gracias.

4º.- Preguntas escritas

4º.- Preguntas escritas

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira.- Pregunta de resposta escrita respecto da existencia dun protocolo de actuación en caso de desamparo para unidades familiares

Primera.- Pregunta de respuesta escrita respecto de la existencia de un protocolo de actuación en caso de desamparo para unidades familiares

- Elaborou o Goberno municipal este protocolo de actuación para unidades familiares en caso de desamparo?

- *¿Elaboró el Gobierno municipal este protocolo de actuación para unidades familiares en caso de desamparo?*

- A data 25 de febreiro de 2019 está aprobado este protocolo? En que data o aprobou?

- *¿A fecha 25 de febrero de 2019 está aprobado este protocolo? ¿En qué fecha lo aprobó?*

Segunda.- Pregunta de resposta escrita respecto de medidas para loitar contra a desocupación permanente de vivendas

Segunda.- Pregunta de respuesta escrita respecto a las medidas para luchar contra la desocupación permanente de viviendas

- Instou o Goberno municipal, o Parlamento de Galicia e ás Cortes Xerais a adoptar medidas legais dirixidas a loitar contra a desocupación permanente de vivendas? Como? En que data?

- *¿Instó el Gobierno municipal, al Parlamento de Galicia y a las Cortes Generales a adoptar medidas legales dirigidas a luchar contra la desocupación permanente de viviendas? ¿Cómo? ¿En qué fecha?*

- Obtivo resposta destas institucións ao requirimento efectuado?

- *¿Obtuvo respuesta de estas instituciones al requerimiento efectuado?*

Terceira.- Pregunta de resposta escrita respecto de crear unha Oficina Municipal de Vivenda

Tercera.- Pregunta de respuesta escrita respecto a crear una Oficina Municipal de Vivienda

- Creou o Goberno municipal a Oficina Municipal de Vivenda? En que data?

- No caso de que o Goberno creara esta oficina, Informa, asesora, media e propón actuacións en relación con procedementos de desaloxo?

- Realizou o Goberno municipal a través desta oficina campañas de información á cidadanía sobre os seus dereitos nos procesos de execución hipotecaria e ante as entidades financeiras? Cantas? En que datas?

- De que xeito o Goberno municipal asiste ás familias afectadas por procesos de execución hipotecaria? Cantas familias atendeu esta oficina por este motivo desde a aprobación desta moción?

- En canto incrementou o Goberno municipal o banco de vivendas municipais en propiedade ou alugueiro?

- Creou o Goberno municipal, tal e como figuraba na moción, un rexistro de vivendas en permanente desocupación e similares? En caso negativo, cal é o motivo de que non se creara?

- Creou algún sitio web propio onde se informe á cidadanía dos recursos municipais dispoñibles para familias en procesos de desafiuzamento e se oriente sobre os principais problemas e dificultades aos que deben facer fronte? Cal é o enderezo dese sitio web? En caso negativo, cal é o motivo de que este punto na moción non se cumprira?

Cuarta.- Pregunta de resposta escrita respecto da elaboración dun Plan municipal de vivenda

- ¿Creó el Gobierno municipal la Oficina Municipal de Vivienda? ¿En qué fecha?

- En caso de que el Gobierno crease esta oficina, ¿Informa, asesora, media y propone actuaciones en relación con procedimientos de desalojo?

- ¿Realizó el Gobierno municipal a través de esta oficina campañas de información a la ciudadanía sobre sus derechos en los procesos de ejecución hipotecaria y ante las entidades financieras? ¿Cuántas? ¿En qué fechas?

- ¿De qué manera el Gobierno municipal asiste a las familias afectadas por procesos de ejecución hipotecaria? ¿Cuántas familias atendió esta oficina por este motivo desde la aprobación de esta moción?

- ¿En cuánto incrementó el Gobierno municipal el banco de viviendas municipales en propiedad o alquiler?

- ¿Creó el Gobierno municipal, tal y como figuraba en la moción, un registro de viviendas en permanente desocupación y similares? En caso negativo, ¿cuál es el motivo por el que no se haya creado?

- ¿Creó algún sitio web propio donde se informe a la ciudadanía de los recursos municipales disponibles para familias en procesos de desahucio y se oriente sobre los principales problemas y dificultades a los que deben hacer frente? ¿Cuál es la dirección de ese sitio web? En caso negativo, ¿cuál es el motivo de que este punto en la moción no se haya cumplido?

Cuarta.- Pregunta de respuesta escrita respecto de la elaboración de un Plan municipal de vivienda

Desde o 6 de abril, data desta moción, elaborou e aprobou o Goberno municipal o Plan municipal de vivenda que demandaba esta entidade e ao que os concelleiros e concelleiras da Marea Atlántica deron o seu consentimento cos seus votos favorables no Pleno da Corporación? En que data o aprobou?

Desde el 6 de abril, fecha de esta moción, ¿elaboró y aprobó el Gobierno municipal el Plan municipal de vivienda que demandaba esta entidad y al que los concejales y concejalas de la Marea Atlántica dieron su consentimiento con sus votos favorables en el Pleno de la Corporación? ¿En qué fecha lo aprobó?

Quinta.- Pregunta de resposta escrita respecto de revisar a normativa municipal para atender a familias afectadas por procedementos de execución hipotecaria

Quinta.- Pregunta de respuesta escrita respecto a revisar la normativa municipal para atender a familias afectadas por procedimientos de ejecución hipotecaria

- Revisou o Goberno a normativa reguladora das subvencións para introducir medidas orientadas a posibilitar que as familias que teñan débedas pendentes coa Facenda municipal poidan percibir igualmente axudas municipais? En que data?

- ¿Revisó el Gobierno la normativa reguladora de las subvenciones para introducir medidas orientadas a posibilitar que las familias que tengan deudas pendientes con la Hacienda municipal puedan percibir igualmente ayudas municipales? ¿En qué fecha?

- Revisou o Goberno municipal a normativa de Facenda para favorecer o pagamento aprazado de débedas? En que data?

- ¿Revisó el Gobierno municipal la normativa de Hacienda para favorecer el pago aplazado de deudas? ¿En qué fecha?

- Revisou a normativa de emerxencia social para crear instrumentos que permitan facer fronte a situacións de emerxencia derivadas de procesos de execución hipotecaria e carencia de vivenda? En que data?

- ¿Revisó la normativa de emergencia social para crear instrumentos que permitan hacer frente a situaciones de emergencia derivadas de procesos de ejecución hipotecaria y carencia de vivienda? ¿En qué fecha?

Sexta.- Pregunta de resposta escrita respecto de adoptar accións de protección, seguridade xurídica e amparo das familias afectadas por procedementos de execución hipotecaria que afecten á vivenda habitual

Sexta.- Pregunta de respuesta escrita con respecto a adoptar acciones de protección, seguridad jurídica y amparo de las familias afectadas por procedimientos de ejecución hipotecaria que afecten a la vivienda habitual

- Instou o Goberno municipal, o Parlamento de Galicia, ás Cortes Xerais, á Xunta de Galiza e o Goberno do Estado a

- ¿Instó el Gobierno municipal, al Parlamento de Galicia, a las Cortes Generales, a la Xunta de Galicia y al

adoptar accións de protección, seguridade xurídica e amparo das familias afectadas por procedementos de execución hipotecaria que afecten á vivenda habitual? Como? En que data?

Gobierno del Estado a adoptar acciones de protección, seguridad jurídica y amparo de las familias afectadas por procedimientos de ejecución hipotecaria que afecten a la vivienda habitual? ¿Cómo? ¿En qué fecha?

- Obtivo resposta destas institucións ao requirimento efectuado?

- ¿Obtuvo respuesta de estas instituciones al requerimiento efectuado?

Sétima.- Pregunta de resposta escrita respecto da solicitude de responsabilidades aos causantes da situación do edificio Conde de Fenosa

Séptima.- Pregunta de respuesta escrita con respeto a la solicitud de responsabilidades a los causantes de la situación del edificio Conde de Fenosa

- Ten pensado este Goberno municipal pedir responsabilidades ás persoas causantes da situación do edificio Conde de Fenosa?

- Cando?

- Que tipo de responsabilidades?

- ¿Ha pensado este Gobierno municipal pedir responsabilidades a las personas causantes de la situación del edificio Conde de Fenosa?

- ¿Cuándo?

- ¿Qué tipo de responsabilidades?

Oitava.- Pregunta de resposta escrita respecto do reparto de horas das instalacións deportivas a entidades e asociacións

Octava.- Pregunta de respuesta escrita respeto al reparto de horas de las instalaciones deportivas a entidades y asociaciones

- Cales son os criterios que se seguen na actualidade a respecto do reparto de horas das instalacións deportivas municipais a entidades e asociacións?

- En que datas se realizou este reparto nos anos 2015, 2016, 2017 e 2018?

- Que área realizou eses repartos?

- Existe na actualidade algunha instrución ou sentenza xudicial que anulara algún reparto realizado durante este mandato?

- De existir esa instrución ou sentenza, Por que foi motivada?

- ¿Cuáles son los criterios que se siguen en la actualidad al respecto del reparto de horas de las instalaciones deportivas municipales a entidades y asociaciones?

- ¿En qué fechas se realizó este reparto en los años 2015, 2016, 2017 y 2018?

- ¿Qué área realizó esos repartos?

- ¿Existe en la actualidad alguna instrucción o sentencia judicial que anulase algún reparto realizado durante este mandato?

- De existir esa instrucción o sentencia, ¿Por qué fue motivada?

- Téñense xa elaborado as bases para a solicitude de uso das instalacións deportivas municipais para a temporada deportiva 2019 – 2020?

- ¿Se han elaborado ya las bases para la solicitud de uso de las instalaciones deportivas municipales para la temporada deportiva 2019 – 2020?

- Rexeranse cos mesmos criterios que para os anos anteriores?

- ¿Se regirán con los mismos criterios que para los años anteriores?

Novena.- Pregunta de resposta escrita sobre a canalización da rede de sumidoiros na rúa Burdeos

Novena.- Pregunta de respuesta escrita sobre la canalización del alcantarillado en la calle Burdeos

- Ten coñecemento o Goberno municipal da situación da rede de sumidoiros na rúa Burdeos?

- ¿Tiene conocimiento el Gobierno municipal de la situación del alcantarillado en la calle Burdeos?

- Ten pensado realizar algún tipo de actuación nesta rúa?

- ¿Ha pensado realizar algún tipo de actuación en esta calle?

- Que tipo de actuación e para cando?

- ¿Qué tipo de actuación y para cuándo?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO SOCIALISTA

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

Primeira.- Pregunta escrita relativa ao parque Adolfo Suárez

Primera.- Pregunta escrita relativa al parque Adolfo Suárez

En que estado se atopa o parque Adolfo Suárez?

¿En qué estado se encuentra el parque Adolfo Suárez?

Cal é a afluencia de veciños ao parque?

¿Cuál es la afluencia de vecinos al parque?

Que investimentos a futuro pretende o Goberno local realizar neste parque?

¿Qué inversiones a futuro pretende el Gobierno local realizar en este parque?

Segunda.- Pregunta de resposta escrita relativa ao estado das beirarrúas en diversas zonas da cidade

Segunda.- Pregunta de respuesta escrita relativa al estado de las aceras en diversas zonas de la ciudad

Ten coñecemento o Goberno local do estado das beirarrúas no tramo da Rolda de Outeiro entre o IES Rafael Dieste e o

¿Tiene conocimiento el Gobierno local del estado de las aceras en el tramo de la Ronda de Outeiro entre el IES Rafael

lateral do Grupo de Vivendas do Carme, en Labañou?.

Desde que data?

Ten proxectado o Goberno local arranxar as ondulacións e desniveis existentes nas beirarrúas do tramo da Rolda de Outeiro entre o IES Rafael Dieste e o lateral do Grupo de Vivendas do Carme, en Labañou?.

En que prazo?

As actuacións que o Goberno local poida levar a cabo para emendar as ondulacións e desniveis existentes nas beirarrúas do tramo da Rolda de Outeiro entre o IES Rafael Dieste e o lateral do Grupo de Vivendas do Carme, en Labañou, respectarán o arboredo existente nesa zona?

Executarase algunha mellora no campo de fútbol existente na confluencia da rúa Educación coa Rolda de Outeiro, xunto ao Grupo de Vivendas do Carme?

Terceira.- Pregunta de resposta escrita relativa a mobilidade.

Que medidas adoptou o Goberno local para evitar os atascos na glorieta do Pavo Real e Manuel Murguía?

Cuarta.- Pregunta de resposta escrita relativa a campañas de adopción animal

Que campañas de adopción de animais de compañía se puxeron en marcha ao longo da lexislatura?

Cantos animais foron adoptados desde que o Goberno local tomou posesión?

Dieste y el lateral del Grupo de Viviendas del Carmen, en Labañou?

¿Desde qué fecha?

¿Tiene proyectado el Gobierno local arreglar las ondulaciones y desniveles existentes en las aceras del tramo de la Ronda de Outeiro entre el IES Rafael Dieste y el lateral del Grupo de Viviendas del Carmen, en Labañou?

¿En qué plazo?

Las actuaciones que el Gobierno local pueda llevar a cabo para subsanar las ondulaciones y desniveles existentes en las aceras del tramo de la Ronda de Outeiro entre el IES Rafael Dieste y el lateral del Grupo de Viviendas del Carmen, en Labañou, ¿respetarán el arbolado existente en esa zona?

¿Se ejecutará alguna mejora en el campo de fútbol existente en la confluencia de la calle Educación con la Ronda de Outeiro, junto al Grupo de Viviendas del Carmen?

Tercera.- Pregunta de respuesta escrita relativa a movilidad

¿Qué medidas ha adoptado el Gobierno local para evitar los atascos en la glorieta del Pavo Real y Manuel Murguía?

Cuarta.- Pregunta de respuesta escrita relativa a campañas de adopción animal

¿Qué campañas de adopción de animales de compañía se han puesto en marcha a lo largo de la legislatura?

¿Cuántos animales han sido adoptados desde que el Gobierno local tomó posesión?

Quinta.- Pregunta de resposta escrita relativa ao barrio dos Castros

Cantas chamadas recibiron dos veciños dos Castros pola presenza de ratas?

Que medidas adoptaron?

Sexta.- Pregunta de resposta escrita relativa a mobilidade e seguridade viaria

Que xestións efectuaron os concelleiros do Goberno local que son á súa vez deputados provinciais para regular o tráfico na avenida Nova York, á saída do centro escolar Hijas de Jesús, tendo en conta que inflúe no tráfico e frecuencia da L24?

Sétima.- Pregunta de resposta escrita relativa ao edificio do Remanso

Cal é o estado do proxecto do edificio Remanso e cal son as datas de execución previstas?

Oitava.- Pregunta de resposta escrita relativa á contorna de San Agustín

Que valoración efectúa o Goberno local sobre a obra efectuada na contorna do mercado de San Agustín?

Cando se vai facer efectiva a peonalización da contorna do mercado de San Agustín?

Que medidas van adoptar para rebaixar os resaltes desa zona?

Novena.- Pregunta de resposta escrita relativa á avenida da Mariña

Quinta.- Pregunta de respuesta escrita relativa al barrio de Os Castros

¿Cuántas llamadas han recibido de los vecinos de Os Castros por la presencia de ratas?

¿Qué medidas adoptaron?

Sexta.- Pregunta de respuesta escrita relativa a movilidad y seguridad vial

¿Qué gestiones han efectuado los concejales del Gobierno local que son a su vez diputados provinciales para regular el tráfico en la avenida Nueva York, a la salida del centro escolar Hijas de Jesús, habida cuenta que influye en el tráfico y frecuencia de la L24?

Séptima.- Pregunta de respuesta escrita relativa al edificio del Remanso

¿Cuál es el estado del proyecto del edificio Remanso y cuáles son las fechas de ejecución previstas?

Octava.- Pregunta de respuesta escrita relativa al entorno de San Agustín

¿Qué valoración efectúa el Gobierno local sobre la obra efectuada en el entorno del mercado de San Agustín?

¿Cuándo se va a hacer efectiva la peatonalización del entorno del mercado de San Agustín?

¿Qué medidas se van a adoptar para rebajar los resaltes de esa zona?

Novena.- Pregunta de respuesta escrita relativa a la avenida de la Marina

Que medidas adoptou o Goberno local para humanizar a avenida da Mariña en canto a zonas verdes?

¿Qué medidas ha adoptado el Gobierno local para humanizar la avenida de la Marina en cuanto a zonas verdes?

Décima.- Pregunta de resposta escrita relativa á media maratón

Décima.- Pregunta de respuesta escrita relativa a la media maratón

Que medios materiais e humanos se empregaron na realización da Media Maratón Coruña?

¿Qué medios materiales y humanos se emplearon en la realización de la Media Maratón Coruña?

Que orzamento se executou e en que gastos concretos?

¿Qué presupuesto se ejecutó y en qué gastos concretos?

Como foi o deseño de evacuación?

¿Cómo fue el diseño de evacuación?

Onde se situaron os servizos médicos e por que se decidiu esa localización?.

¿Dónde se ubicaron los servicios médicos y por qué se decidió esa ubicación?

Por que se empregou a mesma campaña publicitaria que en 2018?

¿Por qué se empleó la misma campaña publicitaria que en 2018?

Décimo primeira.- Pregunta de resposta escrita relativa ao barrio do Castrillón

Décima primera.- Pregunta de respuesta escrita relativa al barrio del Castrillón

É coñecedor o Goberno local da situación de aumento de tráfico de droga, coa consecuente inseguridade cidadá nos barrios dos Castros e Castrillón?

¿Es conocedor el Gobierno local de la situación de aumento de tráfico de droga, con la consiguiente inseguridad ciudadana en los barrios de Os Castros y Castrillón?

Aumentou a presenza policial ante as queixas e denuncias veciñais?

¿Se ha aumentado la presencia policial ante las quejas y denuncias vecinales?

Que medidas concretas adoptaron?

¿Qué medidas concretas han adoptado?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira.- Pregunta de resposta escrita relativa aos contratos de mantemento

Primera.- Pregunta de respuesta escrita relativa a los contratos de mantenimiento

Listado de todas as actuacións realizadas cos contratos de conservación e

¿Listado de todas las actuaciones realizadas con los contratos de

mantemento (vías públicas, áreas peonís, iluminación, saneamento, etc.) incluídos datos de data de inicio e finalización, importe e anualidades certificadas?

conservación y mantenimiento (vías públicas, áreas peatonales, alumbrado, saneamiento, etc.) incluidos datos de fecha de inicio y finalización, importe y anualidades certificadas?

Segunda.- Pregunta de resposta escrita relativa ao edificio Conde de Fenosa

A canto ascende o importe da mediación sobre o edificio Conde de Fenosa, por todos os conceptos e a quen (persoa xurídica ou física) se lle paga?

Segunda.- Pregunta de respuesta escrita relativa al edificio Conde de Fenosa

¿A cuánto asciende el importe de la mediación sobre el edificio Conde de Fenosa, por todos los conceptos y a quién (persona jurídica o física) se le abona?

Terceira.- Pregunta de resposta escrita relativa a carrozas da cabalgata

1.- Aboouse xa a factura ou facturas correspondentes ás carrozas da cabalgata dos Reis Magos de 2019?

2.- Cal foi o importe?

3.- A que empresa ou empresas aboóuselles ou se lles vai aboar en caso de non facelo aínda?

4.-Quen autorizaron o pagamento da devandita factura ou facturas?

Tercera.- Pregunta de respuesta escrita relativa a carrozas de la cabalgata

1.- ¿Se ha abonado ya la factura o facturas correspondientes a las carrozas de la cabalgata de los Reyes Magos de 2019?

2.- ¿Cuál ha sido el importe?

3.- ¿A qué empresa o empresas se les ha abonado o se les va a abonar en caso de no haberlo hecho todavía?

4.-¿Quién o quiénes han autorizado el pago de dicha factura o facturas?

Cuarta.- Pregunta de resposta escrita relativa ao asfaltado do carril bici

O reasfaltado dalgúns tramos do carril bici metropolitano e do tramo Palloza a Matogrande realizouse con cargo ao contrato de mantemento de calzadas. Que custo total e por unidades supuxeron estes traballos de retirada de limitadores, reasfaltado, nivelación de arquetas e outros e recolocación de limitadores, indicando as unidades de execución?

Cuarta.- Pregunta de respuesta escrita relativa al asfaltado del carril bici

El reasfaltado de algunos tramos del carril bici metropolitano y del tramo Palloza a Matogrande se realizó con cargo al contrato de mantenimiento de calzadas. ¿Qué coste total y por unidades supusieron estos trabajos de retirada de limitadores, reasfaltado, nivelación de arquetas y otros y recolocación de limitadores, indicando las unidades de ejecución?

Quinta.- Pregunta de resposta escrita relativa a Car Bike

Quinta.- Pregunta de respuesta escrita relativa a Car Bike

No ano 2015 o Goberno municipal do PP instalou un aparca-bicis con forma de coche (car- bike) na praza de Lugo, xunto á zona de estacionamento de motos. Cal foi o motivo do seu cambio de localización á rúa Durán Loriga?

En el año 2015 el Gobierno municipal del PP instaló un aparca-bicis con forma de coche (car-bike) en la plaza de Lugo, junto a la zona de estacionamiento de motos. ¿Cuál ha sido el motivo de su cambio de ubicación a la calle Durán Loriga?

Sexta.- Pregunta de resposta escrita relativa ao estudo contratado para a reordenación do mapa de liñas de autobús encargado á Axencia de Ecoloxía Urbana de Barcelona

Sexta.- Pregunta de respuesta escrita relativa al estudio contratado para la reordenación del mapa de líneas de autobús encargado a la Agencia de Ecología Urbana de Barcelona

Por parte do Goberno local foille remitido á Xunta de Galicia o estudo a que se fai referencia (estudo contratado para a reordenación do mapa de liñas de autobús encargado á Axencia de Ecoloxía Urbana de Barcelona), tal e como lle solicitaba a Consellería de Infraestruturas?

¿Por parte del Gobierno local le fue remitido a la Xunta de Galicia el estudio a que se hace referencia (estudio contratado para la reordenación del mapa de líneas de autobús encargado a la Agencia de Ecología Urbana de Barcelona), tal y como le había solicitado la Consellería de Infraestructuras?

Sétima.- Pregunta de resposta escrita relativa ás cámaras de foto - vermello

Séptima.- Pregunta de respuesta escrita relativa a las cámaras de foto - rojo

Cal foi o número de infraccións denunciadas con base ao sistema de cámaras de foto - vermello instaladas na cidade? Solicítase a desagregación para cada unha das cámaras.

¿Cuál ha sido el número de infracciones denunciadas con base al sistema de cámaras de foto - rojo instaladas en la ciudad? Se solicita el desglose para cada una de las cámaras.

Oitava.- Pregunta de resposta escrita relativa a paneis de sinalización variable

Octava.- Pregunta de respuesta escrita relativa a paneles de señalización variable

Cal é o motivo do non funcionamento dos paneis de sinalización variable municipais situados na avenida Alfonso Molina, altura Estación de Autobuses; Rolda de Nelle – próximo á avenida de Arteixo; Rolda de Outeiro – próximo á Terceira Rolda; Rolda de Outeiro – próximo ao colexio Sagrada Familia; Paseo Marítimo-praia Orzán?.

¿Cuál es el motivo del no funcionamiento de los paneles de señalización variable municipales situados en la avenida Alfonso Molina, altura Estación de Autobuses; Ronda de Nelle – próximo a la avenida de Arteixo; Ronda de Outeiro – próximo a la Tercera Ronda; Ronda de Outeiro – próximo al colegio Sagrada Familia; Paseo Marítimo-playa Orzán?.

Novena.- Pregunta de resposta escrita relativa aos pregos do transporte urbano

Ten o Goberno local finalizada a redacción do novo prego para a licitación da nova concesión do transporte público urbano, para o que contratara un estudo externo para a súa redacción?

Novena.- Pregunta de respuesta escrita relativa a los pliegos del transporte urbano

¿Tiene el Gobierno local finalizada la redacción del nuevo pliego para la licitación de la nueva concesión del transporte público urbano, para el que había contratado un estudio externo para su redacción?

Décima.- Pregunta de resposta escrita relativa ao servizo de guindastre

Cal foi o número de vehículos retirados da vía pública pola concesión que rexe o servizo municipal en 2016, 2017 e 2018? Solicítanse datos anuais desagregados por meses.

Cal foi o número de vehículos con entrada no depósito municipal procedentes do servizo guindastre, en 2016, 2017 e 2018? Solicítase datos anuais desagregados por meses.

Cal foi o número de vehículos retirados do depósito municipal en 2016, 2017 e 2018? Solicítanse datos anuais desagregados por meses.

Cal é o motivo de que requirido o servizo guindastre polos cidadáns motivado por estacionamentos indebidos en vaos, prazas reservadas para persoas con mobilidade reducida, o servizo de guindastre non acuda a prestar o servizo?

Décima.- Pregunta de respuesta escrita relativa al servicio de grúa

¿Cuál ha sido el número de vehículos retirados de la vía pública por la concesión que rige el servicio municipal en 2016, 2017 y 2018? Se solicitan datos anuales desglosados por meses.

¿Cuál ha sido el número de vehículos con entrada en el depósito municipal procedentes del servicio grúa, en 2016, 2017 y 2018? Se solicita datos anuales desglosados por meses.

¿Cuál ha sido el número de vehículos retirados del depósito municipal en 2016, 2017 y 2018? Se solicitan datos anuales desglosados por meses.

¿Cuál es el motivo de que requerido el servicio grúa por los ciudadanos motivado por estacionamientos indebidos en vados, plazas reservadas para personas con movilidad reducida, el servicio de grúa no acuda a prestar el servicio?

Décima primeira.- Pregunta de resposta escrita relativa a terrazas

1.- Cal foi o número de solicitudes de autorización presentadas para instalación e/ou renovación de terrazas de hostalería para o ano 2019? (solicítase

Décima primera.- Pregunta de respuesta escrita relativa a terrazas

1.- ¿Cuál ha sido el número de solicitudes de autorización presentadas para instalación y/o renovación de terrazas de hostelería para el año 2019? (se solicita

desagregación das solicitudes formuladas para nova instalación e das formuladas para renovación).

desglose de las solicitudes formuladas para nueva instalación y de las formuladas para renovación).

2.- Do número de solicitudes para instalación/renovación de terraza para o ano 2019, cal foi o número de expedientes nos que recaeu resolución concedendo a autorización para a instalación, número de expedientes nos que recaeu resolución denegatoria da instalación, así como número de expedientes nos que non recaeu á data da correspondente resolución?

2.- Del número de solicitudes para instalación/renovación de terraza para el año 2019, ¿cuál ha sido el número de expedientes en los que ha recaído resolución concediendo la autorización para la instalación, número de expedientes en los que ha recaído resolución denegatoria de la instalación, así como número de expedientes en los que no ha recaído a la fecha de la correspondiente resolución?

3.- Cal foi o número de denuncias e/ou informes realizados con motivo de infracción á Ordenanza municipal reguladora da instalación de terrazas en espazos de uso público no ano 2018 ata a data? (solicítase desagregación en canto a denuncias de particulares e denuncias/informes da Policía Local)

3.- ¿Cuál ha sido el número de denuncias y/o informes realizados con motivo de infracción a la Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público en el año 2018 hasta la fecha? (se solicita desglose en cuanto a denuncias de particulares y denuncias/informes de la Policía Local)

4.- Cal foi o número de expedientes sancionadores incoados por infracción á Ordenanza municipal reguladora da instalación de terrazas en espazos de uso público no ano 2018?

4.- ¿Cuál ha sido el número de expedientes sancionadores incoados por infracción a la Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público en el año 2018?

5.- Número de expedientes sancionadores resoltos con imposición de sanción por infracción da Ordenanza municipal reguladora da instalación de terrazas en espazos de uso público no ano 2018?

5.- ¿Número de expedientes sancionadores resueltos con imposición de sanción por infracción de la Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público en el año 2018?

6.- Número de expedientes sancionadores tramitados por infracción da Ordenanza municipal reguladora da instalación de terrazas en espazos de uso público no ano 2018, con resolución da concellería competente sen imposición de sanción?.

6.- Número de expedientes sancionadores tramitados por infracción de la Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público en el año 2018, con resolución de la concejalía competente sin imposición de sanción?.

7.- Dos expedientes incoados no ano 2018 e aos que fai referencia a pregunta do

7.- De los expedientes incoados en el año 2018 y a los que hace referencia la

apartado 4, indíquese o número de expedientes nos que á data actual non recaeu resolución no procedemento sancionador e máis concretamente, cantos dos devanditos expedientes están caducados por transcurso do prazo para ditar resolución.

pregunta del apartado 4, se indique el número de expedientes en los que a fecha actual no ha recaído resolución en el procedimiento sancionador y más concretamente, cuántos de dichos expedientes están caducados por transcurso del plazo para dictar resolución.

Décima segunda.- Pregunta de resposta escrita relativa ao Fórum Gastronómico 2019

Décima segunda.- Pregunta de respuesta escrita relativa al Fórum Gastronómico 2019

Cal foi a colaboración municipal (Concello, Consorcio de Turismo, IMCE, etc.) de calquera tipo (económica, loxística, etc.) para a organización da edición de 2019 do Fórum Gastronómico?

¿Cuál ha sido la colaboración municipal (Ayuntamiento, Consorcio de Turismo, IMCE, etc.) de cualquier tipo (económica, logística, etc.) para la organización de la edición de 2019 del Fórum Gastronómico?

5º.-Rogos

5º.-Ruegos

Rogo oral

Ruego oral

ROGO ORAL PRESENTADO POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

RUEGO ORAL PRESENTADO POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Rogo oral para que Xulio Ferreiro responda ás peticións de medios materiais realizadas pola oposición hai tres anos e sete meses

Ruego para que Xulio Ferreiro responda a las peticiones de medios materiales realizadas por la oposición hace tres años y siete meses

Señor Coira Andrade

Señor Coira Andrade

Grazas.

Gracias.

Rogo para que o alcalde responda ás peticións de medios materiais dos grupos municipais da oposición, formuladas fai tres anos e sete meses por Rexistro, o 6 de agosto de 2015, a pesar de dicir que cría que xa estaban resoltas, a pesar de terllo lembrado en varias Xuntas de voceiros e en varias intervencións nos Plenos, a pesar de presentar trinta e catro rogos orais nos Plenos de novembro de 2015,

Ruego para que el alcalde responda a las peticiones de medios materiales de los grupos municipales de la oposición, formuladas hace tres años y siete meses por Registro, el 6 de agosto de 2015, a pesar de decir que creía que ya estaban resueltas, a pesar de habérselo recordado en varias Juntas de Portavoces y en varias intervenciones en los Plenos, a pesar de haber presentado treinta y cuatro ruegos

marzo, abril, maio, xuño, xullo, setembro, outubro, novembro e decembro de 2016, xaneiro, febreiro, marzo, abril, maio, xuño, xullo, setembro, outubro, novembro e decembro de 2017 e xaneiro, febreiro, marzo, abril, maio, xuño, xullo, setembro, outubro, novembro e decembro de 2018 e xaneiro e febreiro de 2019, a pesar de aprobarse dúas mocións nos Plenos de setembro de 2015 e xaneiro de 2016, polo que só se pode interpretar como outro intento de obstaculizar intencionadamente o traballo da oposición, xa que mentres nos nega os medios materiais, a Marea autoadxudicouse polo menos 30 teléfonos móbiles, 12 computadores portátiles e 12 tablets nunha clara mostra de sectarismo e de falta de espírito democrático e un incumprimento do Acordo de Organización asinado por todos os grupos municipais, como se lle lembrou ao alcalde no Pleno extraordinario para corrixir a eliminación da praza do seu xefe de Gabinete do persoal municipal e lembrando que ao tratarse duns dereitos conectados directamente co dereito fundamental de participación recoñecido no artigo 23 da Constitución española, gozan dunha protección especial que obriga a que calquera circunstancia que determine un condicionamento ou limitación no seu exercicio deba quedar plenamente acreditada e debidamente motivada e xustificada, xa que aos grupos políticos asístenlles como tales uns dereitos en virtude do disposto nos artigos 27 do Regulamento Orgánico de Funcionamento (ROF) e 21 do Regulamento Orgánico Municipal (ROM), polo que dita limitación non só deberá vir debidamente motivada, con acreditación das causas e circunstancias que a xustifican, senón que ademais, haberá de acreditarse a necesariedade da decisión adoptada, por non existir outras alternativas válidas que permitan exercer

orales en los Plenos de noviembre de 2015, marzo, abril, mayo, junio, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2016, enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2017 y enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2018 y enero y febrero de 2019, a pesar de haberse aprobado dos mociones en los Plenos de septiembre de 2015 y enero de 2016, por lo que solo se puede interpretar como otro intento de obstaculizar intencionadamente el trabajo de la oposición, ya que mientras nos niega los medios materiales, la Marea se ha autoadjudicado al menos 30 teléfonos móviles, 12 ordenadores portátiles y 12 tablets en una clara muestra de sectarismo y de falta de espíritu democrático y un incumplimiento del Acuerdo de Organización firmado por todos los grupos municipales, como se le recordó al alcalde en el Pleno extraordinario para corregir la eliminación de la plaza de su jefe de Gabinete de la plantilla municipal y recordando que al tratarse de unos derechos conectados directamente con el derecho fundamental de participación reconocido en el artículo 23 de la Constitución española, gozan de una protección especial que obliga a que cualquier circunstancia que determine un condicionamiento o limitación en su ejercicio deba quedar plenamente acreditada y debidamente motivada y justificada, ya que a los grupos políticos les asisten como tales unos derechos en virtud de lo dispuesto en los artículos 27 del Reglamento Orgánico de Funcionamiento (ROF) y 21 del Reglamento Orgánico Municipal (ROM), por lo que dicha limitación no sólo deberá venir debidamente motivada, con acreditación de las causas y circunstancias que la justifican, sino que además, habrá

o dereito, e a proporcionalidade da medida, en canto a ser a menos restritiva posible para o exercicio do dereito e prolongarse polo menor tempo posible, polo que en consecuencia, é preciso que o Concello acredite que os problemas que alegan para non atender as ditas peticións materiais son de tal entidade que xustifican a aplicación dunha medida restritiva que afecta o exercicio dun dereito constitucional. Moitas grazas.

de acreditarse la necesariedad de la decisión adoptada, por no existir otras alternativas válidas que permitan ejercer el derecho, y la proporcionalidad de la medida, en cuanto a ser la menos restrictiva posible para el ejercicio del derecho y prolongarse por el menor tiempo posible, por lo que en consecuencia, es preciso que el Ayuntamiento acredite que los problemas que alegan para no atender dichas peticiones materiales son de tal entidad que justifican la aplicación de una medida restrictiva que afecta al ejercicio de un derecho constitucional. Muchas gracias.

Ao non haber máis asuntos que tratar, ás vinte e dúas horas e sete minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo iso de conformidade co disposto no artigo 110.2 do Real decreto 2568/86, do 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

Al no haber más asuntos que tratar, a las veintidós horas y siete minutos, la Presidencia finaliza la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real decreto 2568/86, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.